# imburgs agblad

Donderzeeërs

oensdag 11 februari 1981. 63e jaargang nr. 35.

itgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ49,45, maand ƒ16,57, per exemplaar ƒ 0,70.


*DEFINITIEF BESLUIT VALT PAS VRIJDAG*

# Ook kabinet verdeeld over Taiwan-order

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG – Het kabinet zal pas vrijdag beslissen of het – op verzoek van de Tweede Kamer – zal terugkomen op zijn besluit de RSV een exportvergunning te verstreken voor de levering van twee onderzeeboten aan Taiwan. Ook in het kabinet zou nu het verzet tegen de Taiwan-order groeiende zijn.**

Het besluit kon niet dinsdag genomen worden (zoals gepland) omdat zes van de zestien ministers afwezig waren wegens verplichtingen elders, onder wie de ministers Wiegel, Ginjaar en Van der Klaauw. De eerste twee moesten in de Eerste Kamer verschijnen, de laatste kwam net terug uit Luxemburg.

## Weerstand

**Volgens kringen rond het kabinet zou de weerstand tegen de order ook onder de zestien ministers toenemen. Tot nog toe was slechts van VVD-minister Van der Klaauw (Buitenlandse Zaken) bekend dat hij tegen de order is. Maar inmiddels zouden zeker vijf tot zes bewindslieden overwegen zich bij Van der Klaauw aan te sluiten.**
**Zeker is dat van minister De Koning (Ontwikkelingssamenwerking) maar ook de VVD-ministers Ginjaar (Volksgezondheid) en Pais (Onderwijs), alsmede hun CDA-collega's Van der Stee (Financiën), Gardeniers (CRM) en mogelijk zelfs Albeda (Sociale Zaken) zouden nu hun bezwaren hebben laten horen.**
**Mede naar aanleiding van de vergrote druk van China én onder druk van de Tweede Kamer die zich vorige week met 77 tegen 70 stemmen tegen de order uitsprak, zouden deze bewindslieden hun eerdere standpunt vóór de levering hebben herzien.**

Minister Van der Stee liet eerder al – namens het kabinet – weten niet bereid te zijn een financiële garantie af te geven voor de Taiwan-order, die RSV nodig heeft om bij de Nederlandse Credietverzekerings Maatschappij een risicoverzekering te kunnen afsluiten.

## Verrassend

Verrassender zijn de twijfels bij minister Albeda, omdat juist het argument van de werkgelegenheid die met de order gemoeid is, het kabinet er december vorig jaar toe bracht RSV een exportvergunning in het vooruitzicht te stellen.
Overigens wordt het in Haagse kringen nog steeds onwaarschijnlijk geoordeeld dat het kabinet zal terugkomen op zijn besluit. Met name premier Van Agt en de VVD-ministers Wiegel (vice-premier) en Van Aardenne (Economische Zaken) vinden dat de order door moet gaan.



● In de zware storm die gisteren over de Noordzee woedde, kwam tal van schepen in moeilijkheden. Vanaf het dek van de in metershoge golven dobberende 'Herm', een Arabisch vrachtschip, volgt een man de bewegingen van een marinehelicopter die aanwezig was voor eventuele assistentie. Doordat de pompen in de machinekamer niet goed werkten, maakte de 'Herm' water. Toch kon het schip op eigen kracht de haven van IJmuiden bereiken.

Zie ook pagina 3




iet dat de mensen staan te trappelen om uit Nederland blijvend e vertrekken, maar toch is er een ichte opleving in de emigratie. Ielgeteld 497 Nederlanders, voor et merendeel in gezinsverband ijn in de eerste maand van dit aar op weg gegaan naar een ieuw vaderland. Australië oorde het hoogst. Daarna volgen Canada, Nieuw Zeeland en e Verenigde Staten. Nu zei onze egsman in Den Haag dat je niet er se kunt gaan stellen: Er verekken over het hele jaar 1981 dus irca 6000 Nederlanders. Nee, nee, o ligt de situatie niet. In de eerste laats lopen er natuurlijk veel eer mensen in ons kleine landje ond, die peinzen over een grote versteek naar het land van belofe en de wijdse horizon. Maar tusen dit spelen met de gedachte om e vertrekken en het werkelijk betellen van een ticket enkele reis igt een wereld van pro en contra's, die eerst op een goudschaal worden afgewogen. De stroom an direkt na de oorlog is al lang tempterd. Onze man in Den aag zei wel dat er nieuwe motieen zijn bijgekomen. De pioniers emen lichtelijk in aantal af alhoewel ze per definitie toch wel teen een stootje moeten kunnen als et hele hebben en houden duizenen kilometers buiten de vertrouwde landsgrenzen moet worden voortgezet. Een toenemend aantal mensen wil wegwezen vanwege de gevoelens van onveiligheid in Europa. Men beschouwt bijvoorbeeld Australië als een oort enorme vluchtheuvel waar voorlopig nog veel mensen plaats kunnen krijgen. Weg uit het Avondland, dat is het parool voor een in verhouding tot ons inwoertal kleine groep mensen. Lichelijk meer een vlucht dan een vertrek. Ook vooruitzichten voor de kinderen speelt voor een aantal van hen een rol. Goede Morgen; een vaarwel aan de welvaart valt niet mee.

## Het weer

**Eerst nog enkele buien maar later meer opklaringen. Middagtemperaturen rond 4 graden. Meest matige wind uit noordwest tot west.**

| | | | |
|---|---|---|---|
| **VANDAAG:** | | | |
| **zon op** | **: 8.03** | **onder:** | **17.46** |
| **maan op** | **: 11.21** | **onder:** | **0.56** |
| **MORGEN:** | | | |
| **zon op** | **: 8.01** | **onder:** | **17.48** |
| **maan op** | **: 11.54** | **onder:** | **2.14** |

## Drank

**Liefde voor champagne is een bende inbrekers fataal geworden. Verleden jaar braken ze in in een bankkantoor in Brussel waarbij voor een zeer groot bedrag aan geld en sieraden werd buitgemaakt. Om dat te vieren ontkurkten ze enkele flessen champagne (merk: Cordon Rouge). Maar ze vergaten hun vingerafdrukken op de achtergelaten flessen uit te wissen. En juist daardoor konden ze afgelopen zondag in Perpignan en Montpellier in de kuif worden gepikt. Daarbij vond de politie ook nog een waardevolle postzegelverzameling uit die Brusselse bankkluis. Die champagne. Dat hebben we altijd al een straf drankje gevonden.**

Nederland mag weer haring vissen



Op Aswoensdag gaan we „Alaaf"

*Totaalcijfer nu al 342.800*

# Aantal werklozen in één maand met 20.400 gestegen

Van onze redactie economie

DEN HAAG – De werkloosheid schiet omhoog. Het aantal werklozen, dat in december al met bijna 26.000 opliep, is in januari met ruim 20.400 verder gestegen tot 342.800. Het aantal aanvragen om personeel daalde bij de arbeidsbureaus daarentegen met 3300 tot 27.400. Een en ander blijkt uit voorlopige berekeningen van het ministerie van sociale zaken.

De stijging komt bijna helemaal voor rekening van de mannen. Het aantal werkloze vrouwen steeg met 450; het aantal mannen dat zonder werk is, liep op met 20.000.

Het betreft de cijfers waarop geen correctie is toegepast voor de invloed die de seizoenen op de werkgelegenheid hebben. Door die correctie wel toe te passen, ontstaan cijfers die door het hele jaar heen met elkaar vergelijkbaar zijn. Er wordt dan onder meer rekening mee gehouden dat van de wintermaanden mag worden aangenomen dat ze minder werkgelegeneid te bieden hebben dan de zomermaanden.
Het beeld wordt met die berekeningsmethode iets minder onvriendelijk. Het totale aantal werklozen zou dan met 'slechts' 5400 zijn gestegen tot 307.400; daarvan 204.900 mannen (een stijging met 1700) en 102.500 vrouwen (een stijging met 4300). De vraag naar arbeidskrachten daalt bij toepassing van dezelfde rekenmethode met 1400 tot 33.000.

## Ons land telt 4000 stortplaatsen voor chemisch afval

**DEN HAAG – Nederland telt niet minder dan 4000 stortplaatsen voor chemisch afval. Minister Ginjaar (Volksgezondheid) heeft dit gisteren in de Eerste Kamer meegedeeld.**

700 tot 800 van deze stortplaatsen vereisen nader onderzoek. 300 stortplaatsen komen in aanmerking voor behandeling. De minister zei de cijfers te ontlenen aan de nationale inventarisatie, die per provincie wordt uitgevoerd. Met uitzondering van Zeeland, Noord-Brabant en Gelderland hebben inmiddels alle provincies een opgave verstrekt.



## Tbc-onderzoek Hulst: bij zeker vijftien mensen longafwijking

Van onze correspondent

**HULST – Bij het bevolkingsonderzoek naar tbc in Hulst zijn tot nu toe 15 à 20 mensen gevonden met een afwijking aan de longen als gevolg van tuberculose. Bij enkelen van hen zijn de longen ernstig aangetast. Ongeveer 155 mensen hebben positief gereageerd op de zogenaamde Mantoux-test, wat niet wil zeggen dat zij aan tbc lijden. Exacte getallen worden vrijdag bekendgemaakt.**

Het is niet duidelijk of het bovengenoemde getal van tussen de 15 en 20 het eindresultaat van het eerste bevolkingsonderzoek is. Zeker is wel dat via dat onderzoek een flink aantal gevallen van tuberculose aan het licht is gekomen. Tot dinsdag waren slechts vier gevallen bekendgemaakt.

### Geen „open" tbc

Bij het onderzoek blijken geen gevallen van zogenaamde „open" tbc te zijn gevonden. Daarnaar is men nog steeds op zoek, omdat al in een vroeg stadium van de explosie duidelijk was dat niet alle mensen die positief op de Mantoux-test reageerden, recentelijk in contact waren geweest met de 17-jarige jongen uit Hulst, bij wie als eerste tuberculose werd geconstateerd. Hij is tot nu toe het enige geval van open tbc dat werd gevonden.

## Binnenkort nota NAVO-depots naar de Kamer

**DEN HAAG – De Tweede Kamer gaat nog dit jaar praten met de staatssecretaris van defensie, dr. Willem van Eekelen, over zijn beleid met betrekking tot de NAVO-opslagplaatsen voor Amerikaans legermateriaal. Dat gebeurt dan naar aanleiding van een nota die de bewindsman binnenkort aan de kamer zal sturen.**

Dat bleek gisteren toen twee moties van kleine partijen door de indieners werden aangehouden tot nadere discussie. Waltmanns (PPR) had eerder een motie ingediend over de vestiging van opslagfaciliteiten van wapens en munitie voor de NAVO. Van der Spek (PSP) zei dat hij zijn motie over de opslag van materieel voor drie divisies wilde aanhouden tot een tijdstip voor een hernieuwde discussie ergens nog voordat de Kamer op verkiezingsvakantie gaat.

*Premier Jaruzelski mogelijk harder tegen oppositie*

# Geen vrije vakbond voor Poolse boeren

Van onze correspondent

**WENEN – Het Poolse hooggerechtshof heeft gisteren de eis van de boeren een eigen onafhankelijke vakbond te stichten verworpen. Die uitspraak kwam twaalf uur na de benoeming van een nieuwe premier aan het eind van een bewogen en verbitterde zitting van het centrale comité van de Poolse Arbeiderspartij. De gematigde Pinkowski werd vervangen door generaal Wojciech Jaruzelski, van wie een harder optreden tegen oppositionele stromingen wordt verwacht.**

De 58-jarige Jaruzelski, sinds 1968 minister van defensie, staat al meteen voor zijn eerste krachtproef. De onafhankelijke vakcentrale Solidariteit heeft bij herhaling verklaard dat als de landbouwers geen eigen boerenbond zouden mogen oprichten, zij een algemene staking op touw zouden zetten om de eis van de boeren te ondersteunen.

### „Gelijkspel"

Na de beslissing van het hooggerechtshof marcheerden ongeveer vijfduizend boeren naar het Victoriaplein in het centrum van de Poolse hoofdstad om over de uitspraak te discussiëren. Vakbondsleider Lech Walesa, die de vier uur durende behandeling van het hogere beroep door het het hof had uitgezeten, beschreef het resultaat als „een gelijkspel". Hij verwees naar het vonnis, waarin werd overwogen dat de boeren het recht hebben op een vorm van organisatie, maar niet op een boerenvakcentrale. Walesa riep de boeren, op hun kalmte te bewaren. „Wat we vandaag niet willen, krijgen we morgen", aldus Walesa tot de menigte landbouwers.

● Zie verder pagina 3
Kania: Polen verkeert in groot gevaar

## Na winkeldiefstal wel boete, maar geen rechtszaak

**DEN HAAG – Minister De Ruiter (Justitie) wil het binnen afzienbare tijd mogelijk maken, dat mensen die een winkeldiefstal hebben gepleegd een boete kunnen betalen aan het Openbaar Ministerie zonder dat hun zaak voor de rechter komt. De minister zei dit gisteren bij de installering van de werkgroep winkeldiefstallen.**

Het is de bedoeling, dat deze werkgroep binnen twee jaar maatregelen voorbereidt ter voorkoming van winkeldiefstallen en voorstellen doet voor betere methoden om winkeldiefstallen te constateren. De werkgroep moet verder maatregelen uitwerken om te komen tot gelijkvormigheid bij de aangifte van winkeldiefstallen en adviseren over een doelmatiger afhandeling van geconstateerde winkeldiefstallen.

## Man uit Gulpen in auto onder trein

**GULPEN – Een 40-jarige in Gulpen woonachtige Fransman is gistermiddag om het leven gekomen, toen hij met zijn wagen ter hoogte van Zevenbergen op een met automatische knipperlichten beveiligde overweg onder een trein terecht kwam.**

Door de botsing ontstonden op het baanvak Breda-Dordrecht grote vertragingen in het treinverkeer. De politie kon gisteren nog geen uitsluitsel geven over de identiteit van het slachtoffer omdat de familie nog niet was ingelicht.

## Antoinette Henstra nodigt bejaarden uit

# Muziek, een kop koffie en ... een praatje...




**HEERLEN – „Geen alledaags voorstel", noemt de 31-jarige Antoinette Henstra uit Heerlen het plan dat ze na één en een half jaar bezinning naar buiten heeft gebracht. „Voor mijn natje en droogje is gezorgd. Ik heb een prima baan maar mijn leven is gewoon niet zinvol genoeg. Ik houd zielsveel van bejaarde mensen en van muziek. Ik bezit een concertorgel en een accordeon en beschik over een uitgebreid repertoire. Nou heb ik een plan uitgedacht waarbij ik al deze zaken kan combineren. Ik wil concertmiddagen voor bejaarden organiseren in mijn eigen huis. Dit zou dan bijvoorbeeld iedere zondagmiddag kunnen plaatsvinden. Ik stel me voor dat een klein groepje bejaarden hiervan regelmatig gebruik kan maken. Tijdens zo'n instuif speel ik op het orgel stukken die het publiek graag wil horen, afgewisseld met een kopje koffie en een praatje."**

Om haar voornemen kenbaar te maken heeft Antoinette Henstra twee weken vakantie genomen. In die tijd heeft ze verschillende bejaardenhuizen bezocht en met directies en bewoners van gedachten gewisseld. „Overal ben ik enthousiast en positief ontvangen. Wat daaruit komt moet ik nog afwachten. In ieder geval is me gevraagd bij gelegenheid in die tehuizen koffieconcertjes te verzorgen. Maar eigenlijk is dat niet het doel dat voor me staat. Ik zou zo graag bejaarden eens een afwisseling willen bezorgen. Ze uit hun huis halen en bij mij thuis ontvangen. Voor mij heeft dat ook nog het voordeel dat ik niet tegen een blinde muur hoef te spelen", aldus Antoinette. Over alle facetten van haar plan heeft de Heerlense het nodige denkwerk verricht. Vervoer van de bejaarden zou bijvoorbeeld een probleem kunnen zijn. Samenwerking met vrijwilligers en stichtingen als „De helpende hand" zouden uitkomst kunnen bieden. Bejaarden, die over vervoer beschikken, kunnen elkaar een lift geven. De groep waar Antoinette graag mee in contact wil komen bestaat echter uit alleenwonende bejaarden. „In tehuizen is al zoveel te doen, alle mogelijke clubs en excursies. Ik weet dat veel oudere mensen nog zelfstandig wonen maar moeilijk contacten buitenhuis kunnen leggen. Hen zou ik zo graag benaderen, vooral als ze liefde voor muziek hebben. Want dat laatste is de basis van mijn plan.

### Spaarpot

Muziek en contact met oudere mensen zijn twee belangrijke punten in het leven van Antoinette Henstra. Wat de muziek betreft gaat de geschiedenis zo'n 25 jaar terug. Als kind verkoos Antoinette een kwartje voor de spaarpot boven een ijsje. Ze had haar zinnen gezet op de aanschaf van een klein muziekinstrument. Dat werd in eerste instantie een kartonnen kinderaccordeonnetje. Rond haar twaalfde jaar kreeg ze van haar ouders een „echte" accordeon en mocht ze diezelfde week nog starten met muziekles. Dit resulteerde binnen de kortste keren in het meedoen aan concoursen en meespelen in een accordeonvereniging. Getuigschriften, diploma's en herinneringen aan behaalde prijzen vullen een komplete lade in haar flatwoning. Wanneer een prijs behaald werd was dat, volgens de papieren, steeds de eerste prijs. „Ik deed niet minder", verklaart Antoinette. Deze kritische instelling en een inmiddels bijelkaar gespaarde beroepsaccordeon deden Antoinette naar uitbouw van haar muzikale mogelijkheden zoeken. De volgende stappen waren achtereenvolgens een studie-orgel en een concertorgel. „Denk niet dat het allemaal zo eenvoudig ging", vertelt Antoinette. „Ik had verstandige ouders en die lieten me rustig jaren sparen voor de aanschaf van zo'n kostbaar instrument. Ik kreeg wel altijd alle steun en kansen. Die steun kwam ook van een oudere tante en ik heb gemerkt dat ik via mijn muziek voor bejaarde mensen iets kan betekenen. Ik heb ook nooit een kans voorbij laten gaan om op welke manier dan ook voor bejaarden te kunnen werken. Als ik merk dat mensen van de muziek genieten geeft me dat enorme voldoening, méér verlang ik niet."

Vanuit deze gedachte wil Antoinette nu wat ze noemt „haar eigen sociaal bedrijfje" starten. „Het is niet zomaar een inval, maar het wordt iets waar ik de rest van mijn leven mee wil bezig zijn. Dat zal naast mijn dagelijks werk bij een computercentrum mijn belangrijkste levensinhoud worden. Hoe ik dat verder kan uitbouwen laat ik van de omstandigheden afhangen.

Voorlopig hoop ik alleen maar dat bejaarden me laten weten dat ze graag willen komen. Het spreekt vanzelf dat er voor hen geen kosten tegenover staan. Ik wil via gesprekken vooraf mijn motivering duidelijk maken en zo eventueel wantrouwen wegnemen. Wie er iets voor voelt kan dit 's avonds na zes uur telefonisch laten weten. Mijn nummer is 045-417623", aldus Antoinette die, wanneer het aan haar ligt komend weekend al wil starten met haar muziekinstuif.



● Antoinette Henstra aan het concertorgel. In de toekomst hoopt ze bejaarden met haar muziek plezierige uren te bezorgen.

● De lichtjes van de Nijl noemt Harriet Hubbard Ayer haar lentemake-up. De ogen worden geaccentueerd door de kleuren grijsblauw en goudbruin. De wangen krijgen hoog op het jukbeen een beetje rouge in de tint roodbruin.

## Afrika inspireert voorjaarsgezicht

**Een voorzichtige blik in de mode-etalages geeft een „Afrikaans' voorjaarsbeeld. Woestijn- en junglekleuren, en bijbehorenden dessins, geven de toon aan. Het is dan ook niet verwonderlijk dat de cosmeticaindustrie haar kleurtjes op deze trend laat aansluiten. De eerste berichten over nieuwe „looks" wijzen helemaal in die richting. Helena Rubinstein noemt haar voorjaarsmake-up „Sahara Colors" en Harriet Hubbard Ayer lanceert „Lumieres du Nil" ofwel de tinten van de Nijl. Het kleurpalet van oogschaduw loopt van olijfgroen naar perzikrose en van grijsblauw naar goudbruin. De lippen zien er koraalrood, bruinrood, paarsrood of goudbruin uit en meestal is er wel een gelijkgetinte nagellak bij te vinden.**

De Franse badplaats Deauville staat bij het merk Ultima II model voor het lentegezicht. Zoals deze Normandische plaats zelf ook doet ademt deze make-up een luxueus sfeertje. Maar liefst zes versies zijn ontworpen: Golden Sand, waarbij goudtinten de boventoon voeren. De Deauville Corals met vurige koraalrode tinten, Racing Red is geënt op levendige buitenkleurtjes, Casino Nights is een geraffineerde make-up voor avondjes uit, Parasol Pink is het effect van rose en perzikachtige tinten met een vleugje parelmoer, en Seaside Pastels is, zoals de naam al zegt, een compositie van pasteltinten. Als nieuwtje lanceert Ultima II daarbij een potlood-poedercombinatie: een produkt dat aan de ene kant een koolpotlood bevat en aan de andere kant een hoogglanzende oogschaduw met parelmoer. Drie kleurkombinaties zijn: hemelsblauw-zwart, koper-bruin, zeegroen-zwart.

Zes nieuwe kleuren lipstick en nagellak met als hoofdaccenten tabaksbruin, junglegroen en vlammend oranje, vormen bij het huis Dior de lentelook „Les Pimpants". De zes kleurtjes heten Naif (sorbetrose), Piquant (oranje), Pimpant (stralend rose), Vivace (klassiek rood), Candide (dieprose) en Grisant (fuchsiarose).

Als nieuw produkt brengt Dior een opkikkertje voor de huid: L'Ampoule eclat instantané. Een mondvol Frans voor een doos met vier ampullen met een lichtgeelachtige vloeistof die een direkt effect op de huid geeft. Een stralende teint, die enkele uren standhoudt, is te danken aan ingrediënten als Hamamaliswater, komkommerextract, en extract van de Panax Gin-Seng.

Lancôme verwelkomt de lente met een „Rendez-vous à Biarritz". Het voorjaarsgezicht past bij tinten in dit bekende badoord aan de Franse oceaankust. Lancôme ontwierp twee versies: de harmonie Orange en de harmonie Pastel. Om deze looks te kunnen verwezenlijken is het make-upassortiment uitgebreid utigebreid met nieuwe kleurtjes. Bij de harmonie Orange komt als oogschaduw de nieuwe tint „coquillage" aan bod, een lichtgoudgroen, in combinatie met het potlood „crayon duo ecume". Dit potlood kan als oogschaduw en als eyeliner dienen en bevat de kleuren parelmoer, mosgroen en bruingroen. Voor lippen en nagels staat daarbij de oranje tint „Biarritz" op het programma. Bij de pastel-make-up krijgen we een oogschaduw in lichtaubergine luisterend naar de naam „Ombre Satin Porcelaine" het duopotlood in de kleuren „coquillage" en dat zijn de tinten paars en bruinbeige, de lipstick „stylo à lèvres" in de kleur „chantaco", een fellilarose en een bijbehorende lichtere kleur nagellak.

Een nieuwe samenstelling heeft Lancôme bedacht voor een serie lipsticks die de naam „Les rouges à levres satin" meekreeg. zoals de naam al zegt betreft het satijnachtige kleurtjes waarbij het accent ligt op houdbaarheid en glans. Met of zonder parelmoerglans omvatten ze het kleurenscala van lichtrose tot bruinbreige.

Chanel ten slotte houdt het gewoon op de „lentelichten". Ook hierbij wordt onderscheid gemaakt tussen pasteltinten en felle, vlammende kleuren. Daarbij horen twee nieuwe kleurengamma's voor de ogen. In de serie Chanel Duo komen er twee doosjes bij. In het ene de combinatie matgroen met zachtgoudgeel, in het andere bleek rose met matgrijs.

# IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie buiten haar verantwoordelijkheid graag ingezonden brieven van lezers op. De brieven dienen betrekking te hebben op publikaties in onze krant en kort en zakelijk zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, worden ingekort of geretourneerd.

### ● Bezuinigen 3

Vroeger zeiden de mensen wel eens, de mensen willen bedrogen worden. Maar ik geloof dat het volk nooit zo bedrogen is, als het nu het geval is. Hoort u maar eens naar de uitspraken van onze politici.

Zij roepen ons volk op tot grotere zuinigheid en soberheid, dat zou dan meer werk brengen en de economische toestand helpen verbeteren.

Dit is natuurlijk lariekoek, want stel dat vanaf morgen elke Nederlander maar nog de helft zou gebruiken dan wat hij tot nu toe heeft gebruikt. Dan zou vanaf morgen de handel met de helft van hun produkten blijven zitten en dan zou de helft van de mensen, die nu nog werk hebben, overcompleet zijn. Maar dat is nog niet alles, want die zelfde heren beweren dat aan de winst niet getornd mag worden, dit betekent dat bij de helft minder verkoop de prijzen verdubbeld moeten worden wil men de winst houden. De bezuinigingsmaatregelen hebben tot nu toe alleen meer werkloosheid veroorzaakt en de prijzen laten stijgen. Dit merkt toch nu de stomste.

Wat zegt u dan van de volgende uitspraak?

Wij mogen de import uit andere landen nit tegen gaan, als onze fabrikanten hier last van hebben moeten zij maar op luxe-artikelen overschakelen. Dus de textielindustrie gaat bontmantels maken en plasticfabrieken maken computers. Maar die knappe meneer vergat er bij te vertellen aan wie we deze produkten moeten kwijt worden, want het eigen volk moet bezuinigen en de Derde Wereld heeft ook geen geld om zulke dingen te kopen. Produceren kan iedereen maar verkopen is de clou.

**KERKRADE — J. Vreuls**

### ● Abortus en CDA

Hét comité Wij Vrouwen Eisen is het met de heer Hermes eens die zaterdag jl. in deze rubriek schreef dat er enige knelpunten zitten in het wetsontwerp afbreking zwangerschap. Zijn suggestie aan het CDA, om exact aan te geven wanneer de vrouw zich in een noodsituatie bevindt en abortus mag plegen, is niet de onze. Het comité Wij Vrouwen Eisen probeert het CDA al zes jaar duidelijk te maken dat het enkele feit alleen dat de vrouw een abortus wenst, betekent, dat zij in een noodsituatie verkeert. Vrouwen zijn het meest deskundig om een verantwoorde beslissing te nemen over het afbreken van haar zwangerschap. Wij zijn verontwaardigd dat de indieners en voorstemmers van deze wet het verantwoordelijkheidsgevoel en het zelfbeslissingsrecht van de vrouw niet erkennen. Dit zelfbeslissingsrecht wordt ook aangetast door de vijf dagen bedenktijd die vrouwen wordt opgelegd. Wanneer een vrouw de ... tot abortus heeft gegeven, is het ... bodig en vernederend haar naar ... te sturen om nog maar eens enige... gen na te denken. Een jarenla... praktijk wijst uit dat vrouwen haa... slissing zeer zorgvuldig overden...

Er is maar één goede oplossing va... abortusprobleem. Dat is uitgaan ... de realiteit en de werkelijke beho... van de vrouw. Zij moet in volle ... heid naar eigen geweten kunnen ... slissen of zij een abortus wil. Daa... mag abortus geen politiek machts... del zijn. Daarom moet abortus uit ... wetboek van strafrecht en opgeno... worden in het ziekenhuispak... Daarom moet het beslissingsrecht ... de vrouw worden erkend.

**HEERLEN — A.G. Hidding, nam... komité Wij Vrou... Eisen, afdeling Lim...**

### ● Kardinaal

Zoals blijkt uit de op 4 februari in ... LD gepubliceerde uitspraak van ... Engelse kardinaal Hume onder de ... „Kardinaal heeft soms behoefte ... vrouw" blijkt dan ook deze man ... meer of minder is dan een mens. ... mens met gevoelens en ik respec... het feit dat deze man eerlijk toeg... dat hij soms behoefte heeft aan ... vrouw. Volgens de natuurwetten ... man en vrouw immers voor elkaar ... schapen en dienen zij elkander ... hulp en steun. Volkomen begrijpe... dat deze man de menselijke emo... en behoeftes niet constant kan on... drukken. Het is immers een feit ... juist het onderdrukken van de men... lijke gevoelens de oorzaak is ... geestelijke problemen. Welke the... of filosofie of theologie men ook tra... te hanteren, ze kan enkel nuttig ... praktisch zijn indien er reken... houdt met de normale menselijke ... hoeftes. Om vrede te vinden hoeft ... immers niet alle natuurlijke gevoel... uit te schakelen of te rationalise... Juist het feit dat er veel te weinig re... ning wordt gehouden met die men... lijke drijfveren brengt velen tot ... hoop en dat veroorzaakt agre...

Geen enkele godsdienst kan werk... de „problemen der mensheid" op... sen, getuige het feit dat ook de g... dienstige leiders elkaar bestrijden ... angst „iets te verliezen". Dat „iets ... dan meestal het opgebouwde im... waardoor de mens niet meer zich... is, doch vervreemdt van zichzelf. ... de natuur bestudeert zal snel gen... ontdekken welke drijfkrachten ... menselijke doen en laten beheer...

Hoe het ook zij, fijn dat Hume ten... ste laat blijken een mens te zijn ... dan is mijns inziens belangrijker ... te trachten door woorden en ged... ten de natuurlijke drijfveren te ve... deren en zodoende een vervree... schijn te handhaven die noch ... noch bruikbaar is.

**KERKRADE — L.F. Del...**

## puzzel van de dag

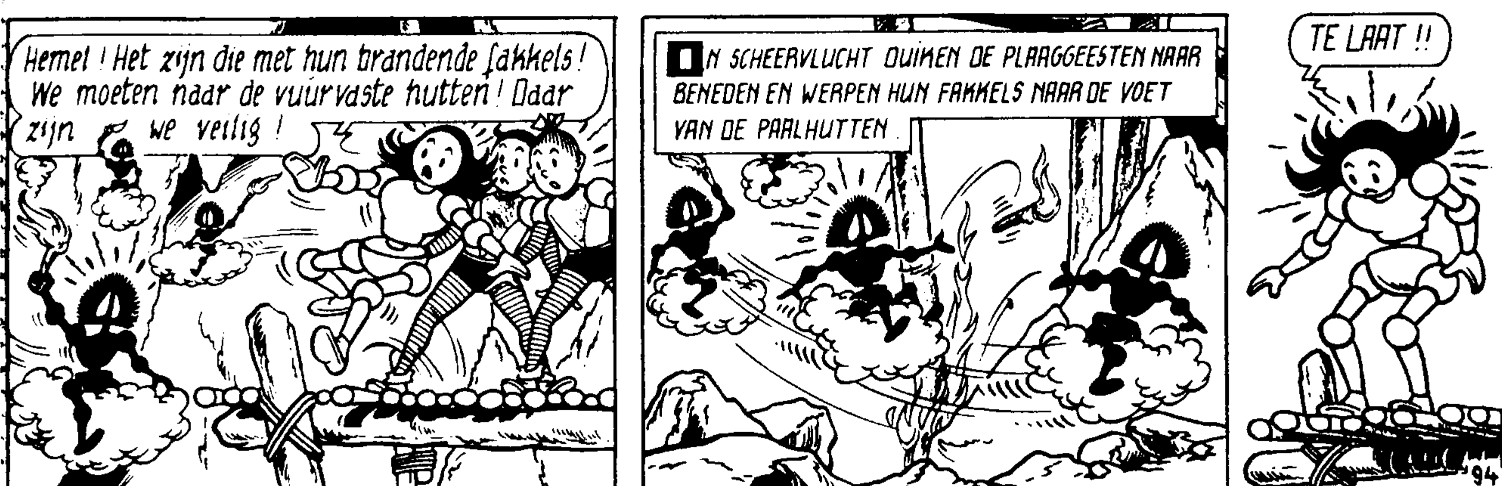
samensmelten / allerhande / studeren / werkelijk / pl. in Gelderl. / niet raak / pl. in Engel. / aanspr. titel v. e. vorst / motorpech / deel v. e. trap / Noorse lichtgoden / verharde huid / grafvaas / riv. in N.Brab. / houding / sterk smakend / sint / kwebbelen / rivier in Frankr.

### oplossing gisteren

```
- r - g a - s
r e k e n i n
- c e n t - a
b e g e e r t
- p e - - e e
a t l a s - r
d i e r - d e
- e n e - o n
```

## de koperen knullen — suske en wiske




## panda en de meester-schraper




## recept — wina born

### Varkenskarbonades met groene puree

Kook 1 kg aardappelen gaar en breng intussen een flinke pan water aan de kook. Laat hierin 500 g spinaziebladeren een volle minuut koken. Afgieten en in een vergiet het vocht eruit drukken. Fijnhakken en nog eens uitdrukken. Giet de aardappelen af en stamp ze fijn. Meng er de spinazie door, zout en peper naar smaak en een snufje nootmuskaat. Als de puree te stijf is nog wat melk of room toevoegen. Fruit een ragfijn gesnipperd uitje in 25 g boter goudgeel en roer er een eetlepel bloem door. Giet er geleidelijk 2 dl melk door en blijf daarbij onophoudelijk roeren, boven laag vuur, tot een dikke saus ontstaat. Meng er twee volle eetlepels geraspte kaas door en een snufje zout. Braad vier karbonades een kwartiertje zachtjes in (weinig) boter. Schep de groene puree in een beboterde vuurvaste schaal en leg er de karbonades op. Meng het braadvocht door de saus en schep deze over alles heen. Zet de schaal ruim 10 minuten bovenin een hete oven.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad
Direkteur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredakteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37,
6411 RS Heerlen
Postbus 3100
6401 DP Heerlen
Abonnementenafdeling:
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

# Kania: Polen verkeert in groot gevaar

Vervolg van pagina 1

**erder op de dag was een staking, die maandag in het district Jelenia Gora was begonnen, afgebroken en werden nieuwe stakingen in de aangrenzende districten afgelast. De autoriteiten in Jelenia Gora hadden intussen toegegeven dat een particulier sanatorium voor ambtenaren van het ministerie van binnenlandse zaken en van de binnenlandse veiligheidsdienst en hun gezinnen voor algemeen gebruik zou worden overgedragen aan de plaatselijke gezondheidsdienst.**

In de rede voor het centrale comité die in de loop van dinsdag werd gepubliceerd, heeft de eerste-secretaris van de Poolse communistische partij, Stanislaw Kania, voor de eerste keer de Poolse strijdkrachten opgeroepen „te strijden voor het socialisme, alsof het een strijd was voor het eigen land". Kania waarschuwde dat het land in „groot gevaar" verkeert.

**Inmiddels heeft het Amerikaanse ministerie van buitenlandse zaken bekendgemaakt dat geen nieuwe economische hulp aan Polen zal worden gegeven. De Carter-regering had dit toegezegd, maar niet gestand kunnen doen vanwege de verkiezingsnederlaag. Volgens woordvoerder Dyess van het ministerie is de beslissing niet ingegeven door het vertrek van Pinkowski als premier. „Wij vinden, net als de Polen zelf, dat eerst interne hervormingen nodig zijn. Pas daarna kan worden gesproken over nieuwe hulp", aldus Dyess, verwijzend naar Polens enorme buitenlandse schulden.**

De Westduitse bondskanselier Schmidt is echter een andere mening toegedaan. Hij vindt ook dat Polen zijn problemen zelf moet oplossen, maar „als Warschau onze hulp nodig heeft, kan het die krijgen", aldus de bondskanselier gisteren in Bonn tijdens een staatsdiner met de Joegoslavische premier Veselin Djuranovic.
De Poolse minister voor buitenlandse handel heeft een vierdaags bezoek aan België afgezegd vanwege de kritieke toestand in zijn land.



*● Terwijl het Poolse hooggerechtshof zich over het registratieverzoek van 'Platteland-Solidariteit' boog, demonstreerden buiten het gebouw enkele duizenden boeren, van wie de meeste in nationale klederdracht. Lech Walesa, leider van Solidariteit, was er ook bij en werd door een enthousiaste menigte op de schouders genomen.*

# Redder boorplatform wacht forse beloning

Van onze correspondent

**STOCKHOLM – Ivar Nielsen, de Zweedse matroos die vanaf een sleepboot op het losgeslagen Nederlandse boorplatform „Dick" sprong en het door een tros wist vast te leggen, kan op een grote beloning van de Nederlandse rederij rekenen. In ieder geval is het gebruikelijk dat degene die een verlaten vaartuig weet te bergen en te redden, 10 procent van de waarde ervan krijgt.**

**Hoeveel het boorplatform Dick waard is, is niet bekend, maar de Nederlandse rederij zal een behoorlijke beloning betalen. Zo verwacht men tenminste in Zweden. Nadat eergisteravond in een zware storm de trossen tussen het platform en de Deense sleepboot Skuld in het Kattegat waren verbroken, dreef de Dick in de richting van de Zweedse kust ter hoogte van Gotenburg. De windsnelheid op dat moment was rond de 40 meter per seconde.**

**In een luwte tussen twee eilanden slaagde matroos Nielsen erin met gevaar voor eigen leven aan boord van het platform te springen. Pogingen met een helikopter waren eerder mislukt door de hoge zwaaiende poten van het platform. Met een vanglijn haalde Nielsen een zware tros aan boord, hetgeen de redding van dit platform betekende. Op dat moment bevond de Dick zich op circa 200 meter van het rotsachtige eiland Kungen, maar kon dus op het nippertje van de ondergang worden gered. De sleepboot wist het gevaarte te verankeren en na ruim een uur kon matroos Nielsen de Dick verlaten die toen in veiligheid was gebracht.**

**Bij een soortgelijke bergingsactie enkele jaren geleden van het verlaten Zweedse schip Finneagle kreeg de Finse bergingsmaatschappij een beloning van 7,5 miljoen gulden.**

*Meerderheid verzet zich tegen invoering N-wapen*

# Kamer tegen eenzijdige afstoting kernwapens

Van onze parlementaire redactie

**DEN HAAG – De Tweede Kamer verwerpt het idee van eenzijdige stappen om van de kernwapens af te komen. Alle moties van linkse partijen in die richting werden gisteren bij de stemmingen over de defensiebegroting verworpen.**

Een meerderheid kreeg slechts een motie van het CDA, waarin de regering werd gevraagd binnen de NAVO met meer kracht te streven naar vermindering van het aantal kernwapens voor de korte afstand. Minister van defensie De Geus had tijdens het debat vorige week al laten weten, die motie als een steun in de rug te beschouwen. VVD, SGP, GPV en DS'70 steunden de CDA-motie.

**De Kamer aanvaardde ook een motie die invoering van de zogenaamde neutronenbom verwerpt. Alleen VVD, SGP en GPV stemden hier tegen, omdat zij een eventuele neutronenbom als drukmiddel willen gebruiken in de onderhandelingen met de Sovjetunie over wapenbeheersing.**

## Verworpen

Moties van de oppositie die pleitten voor extra bezuinigingen op de begroting van Defensie, voor doorlichting van de taken van de Nederlandse krijgsmacht binnen de NAVO en voor vermindering van de afhankelijkheid van de industrie van militaire productie kregen slechts linkse steun. Zij werden allemaal verworpen.
Om principiële redenen stemden PSP, PPR en CPN tegen de gehele defensiebegroting voor dit jaar. Zeventien leden van de Partij van de Arbeid en CDA'er Hans de Boer stemden tegen de begrotingsonderdelen die betrekking hebben op kernwapens. Zij zijn atoom-pacifisten.



# Zware storm bracht schepen op zee in moeilijkheden

Van onze verslaggevers

**DEN HAAG – De zware storm die gisteren over de Noordzee en het vaste land van Nederland woedde, heeft nogal wat deining veroorzaakt. Voorzover bekend hebben zich geen persoonlijke ongelukken voorgedaan; de materiële schade was aanzienlijk maar in zijn preciese omvang nog niet te peilen.**

Op zee kwamen tal van schepen in grote moeilijkheden. Voor de kust van Huisduinen liep het Noorse schip Selstein aan de grond. Een reddingsboot uit Den Helder haalde drie bemanningsleden van boord. Inmiddels is het schip voor anker gegaan voor de Noorhollandse kust. Met serieuze problemen kampte ook het 499 ton metende Westduitse kustschip Poeseldorf, dat averij opliep aan de stuurinrichting. Na assistentie van een andere boot kon de coaster die enige tijd stuurloos ronddobberde, zijn weg naar de haven van IJmuiden vervolgen. Op de Waddenzee, in de buurt van het zogenaamde Oude Inschot, kapseisde de Wieringen 24 (Sjerke Melanie). De twee opvarenden werden opgepikt door de Harlingen 44 (Hoop op Zegen). Ook een Arabisch schip kwam door machinepech in moeilijkheden maar ondanks dit mankement slaagde de vrachter erin IJmuiden te bereiken.
Op de Nederlandse binnenwateren ondervond het scheepvaartverkeer ook hinder van de storm. Op de Bovenwaal bij Spijk zonk 's morgens het 838 ton metende motorschip Anja. De schipper, diens vrouw en een kind werden door rijkswaterstaat van boord gehaald. De Anja voer met een lading grint en zand stroomafwaarts en maakte op een gegeven moment door de hoge golfslag te veel water. In de loop van gisteren kwamen op de Waal acht schepen in moeilijkheden. De golven op de rivier waren vaak anderhalve meter hoog.
Landinwaarts richtte de storm ook vernielingen aan, vooral in het westen en noorden. Er waren tal van stroomstoringen en verder hadden hier en daar bossen te lijden van de harde rukwinden. Van „rampen" was volgens Staatsbosbeheer echter geen sprake.

# Meerderheid op de bres voor de Ombudsman

**DEN HAAG – Staatssecretaris Wallis de Vries (CRM) is in conflict gekomen met de Tweede Kamer over de subsidiëring van de stichting De Ombudsman. De meerderheid van de Kamer wil dat het ministerie van CRM de stichting financieel blijft steunen. Wallis de Vries weigert dat.**

De Tweede Kamer ging gisteren akkoord met een amendement op de CRM-begroting van de CDA-er Hans de Boer, waarin wordt voorgesteld de subsidiëring van de Ombudsman voort te zetten. Nog afgelopen vrijdag liet Wallis de Vries weten te willen blijven bij zijn besluit geen subsidie te geven.
De staatssecretaris wil dat, omdat hij vindt dat behalve de VARA ook andere organisaties financieel bij het werk van de Ombudsman moeten worden betrokken. Nu Wallis de Vries de Tweede Kamer niet achter zich heeft gekregen zal – na voortgezet overleg – mogelijk een plenair debat aan de subsidiëring van de Ombudsman worden gewijd.

*Van Aardenne schetst somber beeld*

# Toestand van economie uiterst zorgwekkend

**DEN HAAG – De toestand van de Nederlandse economie is uiterst zorgwekkend. Dit heeft minister Van Aardenne (Economische Zaken) gisteren gezegd tijdens een studiedag, die het Nederlands Centrum van Directeuren over „herindustrialiseren en koopmanschap" in Den Haag had belegd. Er zal, aldus Van Aardenne, een fundamentele nationale inspanning voor nodig zijn om te bereiken, dat de perspectieven voor de middellange en lange termijn beter worden.**

„De signalen, die mij van vele kanten bereiken, duiden erop, dat de situatie in diverse industriële sectoren en subsectoren in 1981 nog nijpender dreigt te worden dan zij thans al is met alle gevolgen van dien voor de toch al sterk aangetaste industriële werkgelegenheid", aldus Van Aardenne.
Het is wel duidelijk, zei hij verder, dat onze economie zeer zware tijden tegemoet gaat en dat het reële nationale inkomen in de jaren tot 1985 nauwelijks zal toenemen. Dat zal terdege in acht moeten worden gehouden bij de beoordeling van de verkiezingsprogramma's van de verschillende partijen.

## „Angstaanjagend

De Nederlandse economie is volgens Van Aardenne voor een periode komen te staan, die beslissend zal zijn voor de verdere gang van zaken op het vlak van welvaart en welzijn van de huidige en komende generaties in ons land.

De gewindsman die het tempo van bedrijfssluitingen en -inkrimpingen angstaanjagend noemde, wees in zijn toespraak ondermeer op de uitgemergelde rendementen van het overgrote deel van het bedrijfsleven. Daaraan, aldus Van Aardenne, doen eventuele andere definities van het begrip arbeidsinkomensquote niet af. De slechte rendementen komen immers manifest tot uitdrukking in de zeer moeilijke positie van talrijke bedrijven en in de uiterst scheve verhoudingen tussen eigen en vreemd kapitaal voor het overgrote deel van de Nederlandse ondernemingen. Naar ruwe berekeningen kan het tekort aan risicodragend vermogen voor het Nederlandse bedrijfsleven op een bedrag van ongeveer dertig miljard gulden worden geschat. Dat is een uiterst zwaar obstakel voor het verrichten van de zo noodzakelijke investeringen temidden van vernieuwing en aanpassing van het Nederlandse bedrijfsleven, aldus Van Aardenne.

# Vrijlating van student met fortuin betaald

**NAPELS – Na bijna tien maanden in de macht van ontvoerders te zijn geweest is de 20-jarige Italiaanse student Francesco Coppola gisteren in de buurt van de Siciliaanse plaats Patti vrijgelaten. Coppola's familie zou een losgeld van omgerekend 15 miljoen gulden hebben betaald,.**

Het slachtoffer was op 23 april vorig jaar door vier gemaskerde en gewapende mannen meegenomen toen hij per auto, vergezeld door een lijfwacht en een vriend, van de universiteit in Napels naar huis reed.
In het Zuidsiciliaanse Alexandria delle Rocea zijn in de nacht van maandag op dinsdag drie mannen en een jongen vermoord. Zij werden kennelijk gedood met een wapen dat gewoonlijk door de mafia wordt gebruikt bij het „vereffenen van rekeningen". Van de daders ontbreekt elk spoor.

# Applaus voor Anwar Sadat in Luxemburg

Van onze verslaggever

**LUXEMBURG – „Wij vragen u om aanvullende veiligheidsgaranties als een Europese bijdrage aan de vrede in het Midden-Oosten". Deze, tweemaal met nadruk uitgesproken zin was de belangrijkste politieke boodschap van de Egyptische president Anwar Sadat. Als eerste staatshoofd van een land uit het Midden-Oosten hield Sadat gisteren een rede in het Europese Parlement, dat in Luxemburg bijeen kwam.**

Het Egyptisch staatshoofd oogstte veel applaus en zelfs toejuichingen met zijn drie kwartier durende toespraak, die echter wat politieke inhoud betreft teleurstelde. Geheel volgens zijn reputatie van „vredesengel" riep Sadat op tot „nieuwe partnerschap gebaseerd op een ethische code", maar hij ging niet diep in op het vredesoverleg in het Midden-Oosten.
Sadats bezoek aan het Europese Parlement was in de eerste plaats een gebeurtenis voor radio, televisie en pers: er waren bijna 400 journalisten naar de hoofdstad van het groothertogdom gekomen. Na afloop van de „buitengewone zitting" van het Europese Parlement vatte een afgevaardigde het gebeurde als volgt samen: „Goed voor het Europese Parlement, goed waarschijnlijk ook voor Sadat en wat de rest betreft: baat het niet, het schaadt evenmin".

# Vijfde mei geen extra vrije dag

Van onze parlementaire-redactie

**DEN HAAG – De Tweede Kamer stemt in met het plan van de regering om de Nederlanders te vragen voortaan zelf op 5 mei een vrije dag op te nemen. Op die manier zal bevrijdingsdag als jaarlijkse nationale feestdag opnieuw leven worden ingeblazen.**

In meerderheid verwierp de Kamer een motie van PvdA en CPN, waarin van de regering werd geëist dat de Nederlanders een extra vrije dag zouden krijgen. Invoering van de nationale feestdag zou, aldus die motie, niet mogen leiden tot derving van vakantierechten of inkomsten.
Voor die motie stemden dinsdag alleen de linkse partijen en DS'70. CDA, VVD, SGP en GPV steunden de regering, die van mening is dat invoering van een extra vrije dag de Nederlandse economie te veel geld zou kosten. Wanneer de werknemers niet zelf vrij nemen, zullen zij verplicht worden een snipperdag op te nemen op 5 mei.

# Hoge Russische officieren bij ramp omgekomen

**MOSKOU – Bij een vliegtuigongeluk zijn tal van hoge officieren en andere leden van de Sovjet-vloot in de Stille Oceaan om het leven gekomen. Tot de doden behoort de opperbevelhebber van de vloot, admiraal Emil Spiridonov (55). Het ongeluk blijkt al vorige week zaterdag te zijn gebeurd.**

In een gisteren gepubliceerd bericht in het blad van de Sovjet-strijdkrachten Krasnaja Swezda, werd gemeld dat een groot admiraal, generaals, officieren, onder-officieren, matrozen en andere leden van de Sovjet-vloot in de Stille Oceaan bij de „uitvoering van hun dienstplichten" bij een vliegtuigongeluk omkwamen. Over het preciese aantal en de omstandigheden van het ongeluk werd niets meegedeeld.

# Minimumleeftijd voor koning(in) blijft 18 jaar

**DEN HAAG – Een nieuwe koning of koningin kan op 18-jarige leeftijd in functie komen. De Tweede Kamer aanvaardde gisteren een voorstel van die strekking van VVD en PvdA. Het plan van de regering, om de leeftijdsgrens op 21 jaar te stellen is daarmee verworpen.**





# ● uit

## Commissaris

**Ook de Prof. Telderstichting (het wetenschappelijk bureau van de VVD) vindt nu dat een werknemer commissaris van zijn onderneming moet kunnen zijn. Dat staat in een nu uitgekomen rapport van de stichting. ● Tot 1985 moeten er in ons land ongeveer 100.000 kampeerplaatsen, 50.000 ligplaatsen voor boten en 9.000 vakantiebungalows bijkomen, hebben toeristische experts becijferd. ● De Tweede Kamer heeft zich met algemene stemmen uitgesproken een permanente Nederlandse expositie in te richten over de vervolging van gevangenen in het voormalige concentratiekamp Westerbork. ● Het consulaat-generaal van Nederland in Jeruzalem wordt overgeplaatst naar Tel Aviv. In Jeruzalem blijft nu alleen nog een Nederlands informatiebureau.**

## Kamer wil ...

De Tweede Kamer wil dat het kabinet met de VS gaat praten over beteugeling van de Amerikaanse wapenleveranties aan El Salvador, opdat de daar woedende burgeroorlog beperkt blijft. ● Ook wil zij dat het kabinet in de VN de „schendingen van de mensenrechten van de Amerikaanse indianen" aan de orde stelt. ● Verder is de Kamer van mening dat na het herstel van de democratie in Turkije een internationaal economisch hulpprogramma voor dat land moet worden gestart ter bevordering van de stabiliteit aldaar. ● Verder is het niet uitgesloten dat binnenkort op de Nederlandse ambassade in Ankara een speciale narcoticaman zal worden gestationeerd, zoals er nu al een in Bangkok functioneert. ● En bijna unaniem heeft de Kamer de wens te kennen gegeven dat spoedig een Nederlands cultureel huis moet worden opgericht.

## Geen bewijs

*Harry van den Bergh vindt dat Nederland bij Israël excuses moet aanbieden voor de beschuldiging dat Israelische militairen in december de lijken van vijf Palestijnse infiltranten zouden hebben vernietigd. Onderzoek heeft uitgewezen dat van zo'n lijkvernietiging geen sprake is geweest. ● Het opinie-instituut Gallup heeft achterhaald dat Japanners en Oostenrijkers het meest energiebewust zijn. De derde en volgende plaatsen worden ingenomen door de BRD, Zwitserland, Nederland, Finland, Zweden, VS en Noorwegen. ● In Turijn komt de eerste bibliotheek tot stand die met 3000 boeken, een foto-archief en persdocumentatie de geschiedenis en cultuur van homosexuele mannen en vrouwen vertelt.*

## Treinroof

**Bij Brescia in Noord-Italië is voor de tweede maal in zeven maanden een lokale trein beroofd van geld en aangetekende stukken. De buit van de rovers die de machinist gewapenderhand dwongen te stoppen, bedroeg overigens „slechts" f 10.000. ● Het vliegen wordt weer duurder. Op voorstel van de IATA zullen de burgerluchtvaartmaatschappijen spoedig overgaan tot tariefsverhogingen van 7 tot 12%. ● Sinds de machtsoverneming in Iran door ayatollah Chomeini zijn in dat land 10.000 Koerden overwegend burgers, om het leven gebracht, wist gisteren een Koerden-leider in Parijs te vertellen. ● China is voortaan in staat zelf kerncentrales te ontwerpen, te maken en te bouwen, meldde gisteren het persbureau Nieuw China. ● 440 vrachtwagenchauffeurs van Ford in Engeland gaan na een staking van 10 dagen weer aan het werk. Hun staking gold een protest tegen vermindering van hun inkomsten.**

## Uit Iran

De Amerikaanse journaliste Cynthia Dwyer (49) is vrij. Zij was in Iran negen maanden vastgehouden op beschuldiging van spionage. Dwyer kwam gisteravond in Zwitserland aan. ● De bouw aan de kerncentrale bij Lemoniz in Baskenland is tijdelijk stopgezet. Dit is gedaan uit bezorgdheid om de bij de bouw betrokken werknemers. Vorige week vermoordde de ETA José Ryan, hoofdingenieur bij het kernproject. ● Nicola Frega, berucht neofascist die gezocht werd wegens zijn medeplichtigheid met betrekking tot de aanslag op het station van Bologna (85 doden) is in Rome na een vuurgevecht met de politie gearresteerd.

## Premier

*Leopoldo Calvo Sotelo, tot dusver vice-premier van Spanje, is gisteren formeel voorgedragen als minister-president. Sotelo zal de vorige week afgetreden Suarez opvolgen. ● In Bochum (West-Duitsland) botsten gisteren twee trams op elkaar. Er waren 28 gewonden. ● Wegens hun poging een Zweedse minister te ontvoeren zijn in Düsseldorf twee leden van de RAF, Norbert Kröcher (30) en Manfred Adomeit (30) tot respectievelijk 11,5 en 6,5 jaar celstraf veroordeeld. ● De vereniging van Britse artsen en de farmaceutische vereniging van het land hebben meer dan 600 medicamenten op de zwarte lijst gezet, omdat die te duur zijn ofwel onvoldoende werken. ● De Katholieke Onderwijs Vakorganisatie (KOV) voelt niets voor uitbreiding van de leerplicht naar vijf jaar.*

# SPECIAAL VOOR U . . . . IN HEERLEN



## Aangeb. betrekkingen

Wegens groeiende belangstelling vragen wij nog enkele jonge GASTVROUWEN. Aanmelden bij Club Cecile, Rijksweg Zuid 89, Sittard, tel. 04490-18350.

Voor dir. gevr. leuke BARMEISJES voor 's middags en 's avonds, beste voorwaarden. 04490-23730.

Mi Amore vraagt nog enkele BARMEISJES voor de middag en.of avond. 04490-19534.

BARMEISJES gevr. voor dir. Mom Lisa Bar 04490-17363. Bellen na 20.00 uur.

Mensen gevr. voor de VERKOOP van onderh.produkten in België. Inl. 045-219818.

Staalconstructie Schinveld BV vr. BANKWERKERS en leerling-bankwerkers m. erv. Inl. Jabeekerstr. 20, Schinveld, tel. 045-251345.

Gevr. v.d. avondu. BARDAMES, hoog gar. + verv. vrij. Inl. v.a. 14 u. Tel. 045-317032.

METSELAARS, handlangers, timmerlui gevr. v. grensstr. 09-4924145371. Liefst m. verv.

MEISJES gevr. voor club in Valkenburg. Strabeek 11 tel. 04406-40905.

Wij vragen representatieve VROUW voor leidinggevende funktie in een goedlopende privéclub. Ervaring is geen vereiste, wel goede omgangsvormen. Inl. te verkrijgen bij Stationsstr. 116 te Hoensbroek tel. 045-215876.

Nette goed uitziende BUFFETHULP en bardame gevr. voor extra bar, werktijden ma. t/m vrijd. van 20.00 u. tot 3.00 u. Aanm. na 20.00 u. Vaesrade 37, Vaesrade, tel. 04447-1592.

Nette BARDAME gevr. v. middag en.of avonduren, verv. vrij. Tel. 045-270636. Matahari-bar, Pr. Hendrikln., Brunssum.

Leuke MEISJES gevr. voor een van onze privéhuizen, erv. niet vereist. f 1000,- garantie. Inl. Stationstr. 31, Sittard.

Wij vragen jonge energieke VERKOPER a.g.f. aanmelden bij Bigros Zuidhof 15, Geleen, tel. 04494-46364 en bij Bigros winkel centrum D'r Bautsch, Heerlerbaan-Heerlen. Tel. 045-412871.

Te k. BAUUNTERNEHMUNG GMBH zonder cont. onmiddel. te reflect. Br.o.nr. KE 4667 LD Kerkrade.

TIMMERLIEDEN gevr. voor reegipswanden voor div. werkzaamheden in Duitsland. Tel. 045-717758 of 045-212669. Zonder ervaring onnodig te reflecteren.

Leuke ASSISTENTES gevr. voor nieuw te openen privéclub, tel. 045-259812.

Voor dir. indienstttred. WINKELMEISJE gevr., die tevens meewerkt in onze verzending. Mengelers, chem. reiniging BV, Schaesbergerweg 49, Heerlen, tel. 045-724706.

Enkele BARMEISJES gevr. Tropical-bar, Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West, tel. 045-721759.

DRUMMER, gitarist, toetsenman zoeken gemotiveerde basgitarist met stem. Voor informatie tel. 04495-6482 of 04402-4128 na 17 uur.

DAMES heren, jong en oud. Wie gaat meebestellingen opnemen. Leuke hoofd- of bijverdiensten. Tel. tussen 19.00 en 22.00 uur, 045-220009.

Gevr. MEISJE dat zelfst. privé wil werken. Tel. 045-224893.

BARMEISJES gevr. Tel. 045-420017.

Zeer hoge VERDIENSTEN aangeboden. Br.ond.nr. S 74 LD Sittard.

WERKSTER gevr. voor 1 dag per week. Mevr. Brouns, Schelsberg 193, Heerlen.

DAME gevr. voor samen privéhuis te exploiteren. Br.o.nr. HO 278 LD Hoensbroek.

Enkele leuke BARMEISJES gevr. Vervoer vrij. Tel. 045-315038.

VERTEGENWOORDIGERS in encyclopedieën. Wij bieden u een zeer interessante bijverdienste. Tel. 04406-12875.

Met spoed gevr. HANDLANGERS. Aannemersbedrijf Geurts, Daalstr. 21, 6181 JP Elsloo. Tel. 04402-5615.

Leuk MEISJE gevr. voor besloten club in Maastricht, ervaring niet vereist. Hoge verdiensten. Inl. tel. 043-16305.

Gevr. zelfst. werkende KAPPERS(STER) met erv. Coiffure Vroesen-Super Kerkstraat 59-61 Brunssum. tel. 045-252504.

Voor direkt gevr. handige JONGEMAN 15 t.m. 17 jaar, goed loon, prettige werkkring. Tevens opleiding in supermarkt. Brunssum, tel. 045-252504.

Gevr. slagers VLEESUITBENERS. Vleesgrossiers Borghans BV., Industriepark Nuth, tel. 04447-2100.

LANDBOUWKNECHT gevr. Melden slachthuis Brunssum. Merkelbeekerstr. 52, tel. 252870.

Nette zelfstandige HULP gevr. bij ouder echtpaar voor 2x4 uur p.w. Molenberg, br.o.nr. SH 295, L.D. Heerlen.

Bar Red Moon kan nog een goed uitz. BARMEISJE plaatsen v.d. avonduren. O.L. Vrouwestr. 8, Kerkrade. Tel. 045-452798.

## Gevr. betrekkingen

Voor al uw STUKADOORSWERK, gespecialiseerd in gips, knauf- en sierpleisters, tel. 04446-2863, b.g.g. na 18.00 uur, 045-421746.

Controleert u ook regelmatig uw AARDLEKSCHAKELAAR? Het is wel nodig! Vraag hierover, bel Electro Bemelmans, Wannerstraat 12, Heerlerheide. Tel. 045-212330.

Werk. gevr. alle voorkomende BOUWWERKEN. Tel. 045-317186.

Voor al uw aansl. en rep. aan gas en watertoest., incl. cv, luchtverw., vloerverw. en SANITAIR. Tel. 045-213605.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, het advies voor al uw dakken, pannen, platte, isolatiedaken, shingledaken, reparaties en al uw zinkwerk, hang- en bakgoot, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte Heerlen 045-224459 of Hoensbroek 045-225005.

Voor al uw BEHANG- en SCHILDERWERKEN vraag vrijblijvende prijsopgave. Schildersbedrijf Odekerken, tel. 045-316599 b.g.g. 045-314169.

Alles in één hand. Bel dan Hans Lips b.v., tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. SPANTEN, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmering, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering voor winkel, enz. Alle soorten pannedaken, nieuwbouw of renovatie.

STUCADOOR kan nog werk aannemen. Tel. 045-459073.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatiedakelementen en alle onderhoudswerken. Tel. 045-457961.

Voor al uw VOEGWERKEN, uitkappen oude gevels, nieuwbouw, garages en binnenwerken naar voegersbedrijf Urff. Tel. 045-216575. Na 14.00 uur.

DAKDEKKERSBEDRIJF P.J. Bazen, alle dakwerk., Bitum., leipan-dakisol. Bel ons even, 045-456823.

Voor alle behang- en SCHILDERWERK 045-714924 of 045-415348.

Dakdekkersbedrijf M. Haas, het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES van alle soorten daken, goten en schoorstenen, dakkapellen, dakbeschot en dakisolatieplaten. Vraag vrijblijvend advies en offerte, tel. 045-455922, b.g.g. 451862.

Wij zijn niet de duurste, wel een van de beste. Voor al uw TEGELWERK, ook voor particulieren. Tegelzettersbedrijf A. Tabak, Corneliusstr. 2, Hoensbroek, tel. 045-218579.

Voor kleine verbouwingen open haarden, bouw- en VOEGWERK, bel. 045-421264.

Gevelverzorging 'Limburg'. GEVELREINIGING, d.m.v. water onder hoge druk of door zand/gritstralen. Alle uitkappen/voegwerken. Verf en leuzen verwijderen. Mosbehandeling. Vocht en vuilwerende impregneringen. Voor inl.: Hopperstr. 15, Brunssum, tel. 045-251467.

DAKDEKKERSBEDRIJF gebr. Markgraaf voor al uw werkzaamheden, tel. 045-222621.

Voor al uw schilder-, stuc- en TEGELWERKEN nu met hoge winterkorting f 35,- per man per dag. Handelsonderneming Alvie c.v. Schelsberg 80, Heerlen, tel. 045-720226 of 045-723576.

Let op. Erkend DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-318817.

SCHILDER b.z.a. v. alle voork. werkz.h. Br.ond.nr. GE 350 LD Geleen 6161 GE.

TEGELZETTER kan nog werk aannemen. Tel. 04494-47236.

Ervaren GORDIJNENNAAISTER (Velours) thuiswerk i.b.z.v. auto en tel. Velourshop, Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-714161.

ANTENNEPROBLEMEN? Antennebouw Kochen, tel. 045-441693.

Kleine aann. kan nog aann. VERBOUWINGEN, alle voorkomende werkz. Tel. 045-413861.

21-jarig MEISJE zoekt werk als oppas of werkster. Br.o.nr. 2034 LD Heerlen.

SERVEERSTER gevr. voor part-timehulp met ervaring. Restaurant De Poat, Kasteellaan 3, Heerlen, Tel. 724182.

B.z.a. 17-jarig meisje als BABYSIT bellen. na 16.00 u. Tel. 045-317164.

## Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm v.a. f 1495,-; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,- per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,-. Zw.wit TV vanaf f 50,-. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

WEEGSCHALEN - Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel, 6361 HK Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.



ORGELS, accordeons en vele andere instrumenten. Altijd leuke aanbiedingen en occasions. Koop vertrouwd met service en garantie! Koop bij Stalmeier Music BV, Hoofdstraat 32, Hoensbroek, tel. 045-214253.

Te k. a.: PARKET, eiken mozaiekparket v.a. f 19,- p. m²., eiken lamelparket v.a. f 49,- p. m². Tapijt type velours v.a. f 32,25 p. m². E.P.M. Cv., Groothandelskantoor, Hoolstr. 43, Voerendaal. Tel. 04446-3393.

FARBFERNSEHGERÄTE ab 198,-, 250,-, 350,- bis 1098,- mit Garantie. Kundendienst. Telefon 09-492412223l. Roth, Seilgraben 14, 5100 D-Aachen.

Alle soorten metalen trappen en WENTELTRAPPEN, compleet met houten treden en siersmeedijzeren leuningen. Geheel door ons uit voorraad geleverd. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Trappenspecialist H.T. Zelissen. Dorpstraat 25, Broekssittard, tel. 04490-19970.

METAALDETEKTORS, alles voorradig: Savo, White, Arado, Sid Viking, Seemet, C'Scope, Fischer, Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard, tel. 13328/14862. Donderdag koopavond.

Groothandel C.V.-MATERIALEN, wasmachines, koelkasten, boilers, diepvriezers, houten kolenhaarden en kachels. Grote voorraad onderdelen. Donderdag koopavond. Jac. Köhlen, Rijksweg Nrd. 104, Sittard, tel. 13228/14862.

WEEGSCHALEN - Kasregisters Roltex b.v. Winkelmachines. Industrieterrein De Horsel Nuth. tel. 04447-2880 b.g.g. 04498-52454.

KLEURENTELEVISIES Bang en Olufsen, 16 kanalen met afstandsbediening, teletekst kan later ingebouwd worden. Electro Bemelmans beeld- en geluidcentrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Philips AUDIORACKS, zie onze etalage. Afhaalprijzen of per maand met 5 jaar garantie. U kunt kiezen. Electro Bemelmans beeld- en geluidcentrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

IJZER en staal verkoop van: alle soorten stafstaal, ronde buizen, vierkante buizen, rechthoekige buizen, betonijzer, bouwstaalmatten, balken en platen, ook verkopen wij alum. platen enz. Vraag eens op maat leverbaar. Felix Philips, ijzer en staal. Industriepark Nuth, tel. 04447-1422, t.o. Makro.

LICHTREPARATIE met spoed? Dat kan!! Bel 045-212330. Electro Bemelmans afd. Installatie Heerlerheide. Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein). Met mobilofoonservice.

Moe van het winkelen en heeft u dé STEREO-INSTALLATIE toch nog niet kunnen vinden? Kom bij ons een kop koffie drinken en maak kennis met Bang en Olufsen stereo apparatuur. Het was voor velen een openbaring (ook demonstratie bij u thuis). Electro Bemelmans Beeld- en Geluid-Centrum Heerlerheide, Wannerstraat 10-12 (bij Corneliusplein).

Te k. a. 1 gld. per liter z.g.a.n. DIEPVRIESKIST of kasten met voll. garantie, zolang de voorraad strekt, gratis bezorgd. Tel. 045-225674, b.g.g. na 18.00 uur, 04409-2804.

Te k. zware eiken SALONTAFELS en zware eiken eethoektafels halve prijs, tel. 045-213563.

Zeer voordelig te koop, enkele Oosterse en Perz. TAPIJTEN. Div. soorten en maten, geen winkel. Tel. 04405-2213.

Te k. BALKEN deuren, afbraakstenen, bielsen, trottoirtegels, zand, teelaarde, ijzeren balken, golfplaten, containers, etc. Bouwbergstraat 100, Brunssum, tel. 045-251964.

Uit gr. voorr. leverb. 2e h. tul du nord-MULDERPANNEN tr. tegels, metsel-veldspr.st. K. K. Wolter en Zn. B.V. Tel. 045-212768.

RIJWIEL Cash&Carry rijwielen al v.a. f 179,-, 3 versn. f 249,-, Holl. merkrijwiel voor de laagste prijs met voll. fabrieksgarantie. Koopavond geopend, Akerstraat 182, Hoensbroek. Tel. 045-217687.

Te k. VLEESFONDUE v. 2 tot 40 pers. Heekerhöfke tussen Klimmen en Valkenburg. Tel. 04405-1542.

SHOWROOMKEUKENS in goede staat. RV Handelsmij., Daelderweg 16, Nuth (industrieterrein), tel. 04447-2602.

Firma Simunt in- en verkoop goud en munten aanbieding, serie GULDENS nu f 150, serie rijksd. nu f 290, zilveren tientjes f 35, gulden 55-56 en 57 f 5,50 Misbroekstr. 2, Sittard, 04490-21965.

Geschikt voor alle doeleinden, houten KEET van 9 bij 4, dubbelwandig en uitneembaar, 3 ramen van 1 bij 1 met extra beveiliging. Te bevr. 045-723768.

Te k. compl. zwaar eiken EETKAMER 8 wkn oud, 6 stoelen, salontafel, 3-delige kast 2.60 mtr. v. pr. f 4600,- heeft het dubbele nieuw gekost. Ook apart te koop, tel. 04490-21882.

Te k. mooi zwaar eiken BANKSTEL 6 wkn. oud f 4100,- gekost voor de helft, tel. 04490-21882.

AUTOBANDEN. Grote voorraad nieuw en gebruikt. Sterk concurrende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL plm. 3 mnd., 3-, 2-, 1-zits, nw.pr. f 4200,- voor de helft; tevens zware eethoek 3 mnd. oud van f 3300,- voor f 1650,-. Tel. 04490-13883.

Gebr. KTV vanaf f 198,-; gebr. zw.wit vanaf f 25,-; televisie- en radiorep. Tel. 045-413469. Zw.wit-tv's, 30 beeldbuizen van radio, TV en KTV. Fa. F. Meyer, Heerlerbaan 170, Heerlen, tel. 045-416699 b.g.g. 417651.

Onze laatste bontmantels moeten weg! Nu div. bontmantel v. spotprijzen!! Volle garantie. Desgew. soepele kredietservice. DE BONTKONING, Hoogstraat 2, Eindhoven-C. Volg onze reclame.

VOORZETRAMEN voor alle ramen, deuren, glas in lood enz. Snelle levering. Daemen Kunststoffen, Past. Eyckstr. 14a, Berg a.d. Maas, 04495-6315.

Ned. MUNTEN ink., verk., ruil, dag. v.a. 10.30 uur, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. VELDBRANDSTENEN franco thuis, tel. 045-722028.

KLEUREN-TV'S meer dan 100 stuks voorradig, prijs vanaf f 295,-. Ook veel toest. in hogere prijsklasse. Alle met garantie. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760-317662.

MEUBELEN nodig, wij geven een voorschot op uw inruil de hoogste waarde. De betaling kunt u met ons regelen. Inl. 045-212866.

Te k. NAVELSINAASAPPELS, 3 kg f 4,50; mandarijnen f 2,50 p.kg; witlof 2 kg v. f 2,95; spruiten f 1,- per kg; prei f 1,- per kg; bloemkool f 0,50 p. kg; sla f 0,50 p. kg; kist rode witte en boerenkool f 2,25 p.st.; prei f 8,50 p. kist; uien 5 kg f 2,-; dikke sla 3 voor f 2,-; tomaten f 2,- per kg. H. Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

KLEURENTELEVISIE o.a. Philips, Blaupunkt vanaf f 295,-, zwart/wit vanaf f 75,-. Radio-TV Frank b.v. Bokstraat 33, Heerlerheide, tel. 045-213432.

Te koop stereo RADIO Philips type RH 741 met 2 bijpassende boxen 'Philips' (15 W) en stereo cassette-deck 'Philips' type N 2501. Alles in prima staat. Te bevr. Lupinestraat 150, Kerkrade-West (Heilust).

Restanten VLOERBEDEKKING 400 cm br. van 2 tot 12 lop. mtr. tot 75% korting, grote voorraad karpetten met 20% korting. Unieke sortering stijlmeubelen, gordijnen e.d. Grooten, Kloosterstr. 16-22 Simpelveld.

FIETS f 259,- compleet startklaar 3 versnellingen f 319,-. Gazelle, Batavus, Peugeot, Burgers, Cové, Rivel. Crossfietsen v.a. f 229,-. Inruil mogelijk. Renkens, Dorpstraat 114 en 118 Brunssum. Tel. 045-251225. Reeds 73 jaar tweewielers.

MEUBELEN - meubelen, leren bankstellen, slaapkamers enz. tegen fabrieksprijzen. Vraag niet hoe het kan, maar profiteer ervan. Bel meteen 045-270131.

KLEURENTELEVISIES, gr. sort. Prima spelend met garantie. 10 st. Blaupunkt 195-245-350-395; 7 st. Grundig 185-245-295-475; 12 st. Philips 300,-350-398. Blaupunkt 4× tiptronic all. tr. zeer smal, nieuwe beeldbuis, met 18 maanden garantie, f 698,-; Philips K 12, z.g.a.nw. f 498,-; Philips K 12 met afst. bed. z.g.a.nw.; Wega grootbeeld op voet, zeer mooi; Blaupunkt, wit marmer 67 cm, grootb. modern kast f 380,-; zw.wit zw.wit-tv 61 cm, v.a. f 75,-. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Schaesberg (station), tel. 045-313091.

Electronische METAALDETECTORS voor hobby en beroep. vraag gratis brochure. Van Doeschot, Postbus 482, Weert, 04956-2680.

Te k. KTV met afstandsbediening en video-tekst. Tel. 043-31440.

Massief eiken MEUBELEN naar uw eigen ontwerp. De Bakker Meubelatelier, Uterweg 93, Heerlen, tel. 045-720884, tevens te k. laagpakbord voor inrichting met 2 pk motor.

In ons magazijn te Hoensbroek staan op kopers te wachten 24 zeer mooie INRUILBANKSTELLEN voor prijzen v.a. f 300,-. Geen troep maar echt de mooiste waard, mensen met weinig geld kom kijken het loont de moeite. Verder staan er div. mooie inruilkasten, tafels en stoelen enz. Wij leveren gratis aan huis, direct CC Kobas, Kerkstr. 306-312 te Brunssum, tel. 252739, Meubelbeurs te Hoensbroek, Akerstraat 248-250, tel. 222870.

Te k. BANDRECORDER van f 1400,- voor f 600,-, 1 mnd. oud en keukenfornuis f 175,-; st. houten kapstok f 20,-. Mgr. Feronlaan 52 Hoensbroek tel. 223969.

KEUKEN te k. (groen) met afzuigkap, gasstel en ijskast. Singelweg 74, Terwinselen, tel. 045-414155.

Enkele stuks ANTIEK en grootmoeders-spullen. 045-422171, Caumerweg 45, Heerlerbaan.

Te k. HERENSPORTFIETS, 5 versnellingen. Tel. 045-256115.

ANTRECIETKOLEN te k. zeer goedkoop. Kerkraderweg, Salonw. 224, t.o.v. tennishal Kaldeborn.

Spectrum ENCYCLOPEDIE te koop, 25-delig, 3 maanden oud. Prijs f 1600,-. Nw.pr. f 3200,-. tel. 043-17669.

Ned. MUNTEN ink., verk., ruil, dag. v.a. 10.30 uur, Groenstraat 109, Geleen.

ENCYCLOPEDIE, Grote Ned. Larousse. Laatste uitgave, als nieuw, wegens bijzondere omstandigheden, f 1650,-. Nw.pr. f 3100,-. Tel. 045-721785.

Te k. weg. omst. nw. zwaar eiken BANKSTEL. Koopr. f 1550,-; tev. zware eiken eeth. als nw., f 1650,-. Remlandtstr. 10, Sittard.

Te koop BANKSTEL, salontafel, hoektafel. Tel. 045-411941.

Te k. orig. KOMPRESSOR, f 2000,-, 180 V. Pr. f 1500,-. Haspengouw 14, Heer M'tricht.

Oud eiken plat SCHRIJFBUREAU, 2- en 1-deurs eiken kast, antiek eiken kinderbedje en rieten wieg. Zwaluwstraat 9, (buurt Kluis), Geleen.

Te k. massief groenen SALONTAFEL met plavuizen blad, f 200,-. Te bevr. na 17.00 uur Gov. Flinckstr. 217, Heerlen.

Koopje! WINKELINVENTARIS, 6 mnd oud. Tel. 045-713978.

Te k. 3 DAMESMANTELS mtr. 46. Tel. 045-714220.

Electr. KASREGISTER merk Schweda, gesch. voor supermarkt, cafetaria etc. Inl. 045-411964.

Te k. als nieuw, compleet. 1-persoons OPKLAPBED, koelkast, tafelmodel; aardgas bakoventje; 4-pits gasstel; gasfornuis; butagasfles, f 10,-. Grasbroekerweg 23, Abdissenbosch-Ubach over Worms, tel. 320950.

Te k. Thomas ORGEL m. ritmekeuze, 2 manualen, 3 octaven. Pr.n.o.t.k. Te bevr. P.C. Hooftstr. 33, Brunssum, na 18 uur.

Te k. KARREWIELLAMP, 5 fitt. Reinstr. 1, Brunssum.

Philips STEREOCOMBINATIE, te k. Tel. 045-253197. Na 19 uur bellen.

SALONTAFEL te k. z.g.a.nw. (eiken), Kaalheidersteenweg 183, Kerkrade-West.

Te k. nw. AANHANGWAGEN spec. v. verv. v. honden f 500,- onder nieuwpr. Gielkens, Hommert 24, Amstenrade. Tel. 04492-1934. Na 18.00 uur.

Te k. grenen SALONKAST. Tel. 045-415118.

Te k. BASISBAK 80 kn F.M.-A.M.-U.S.B.-L.S.B. + 2 versterkers, 100 + 40 watt + antenne, f 800,-. Engelse staande pendule f 650,-; Duitse hangklok, f 650,-. Plesmanstr. 7, R'mnd. (Donderberg).

Te huur vrijwel nieuwe PIANO f 35,- per maand, tel. 045-416777.

Te k. aangeb. TAFEL, mod. ijsglas, f 90,-, diepvriezer Ignis 150 lt. f 25,-, zw.wit-t.v. tip-totoe (ki. def.) f 75,-. Nieuwenhofstr. 3, Hoensbroek, 045-223803.

Weg. EMIGRATIE compl. inboedel, grenen slk. m. 4-drs. kast, t.v., wasmach. 6 mnd. oud. Tel. 04497-2229.

Te k. antiek SCHILDERIJ op doek, klassiek bankstel als nw., tafels, stoelen, stoeltjes, bijzettafels, ijskast, tafelmodel, gasfornuis, eethoek, eiken kl.-t.v. e.a. klein goed. Ranonkelstr. 43, Sittard, tel. 04490-23248.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, afbraakmetselstenen, balken, kepers, enz. Tel. 045-724728 of 715477.

Privé vraagt te k. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen voor de hoogste prijzen. Tegen contante betaling. Tel. 045-222203.

Te k. zeer mooie KLEUREN-T.V., z.g.a.n., koopje, en lange grenen damesjas (leer), mt. 42, z.g.a.n. Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek-Heerlen.

Te k. selmer C-TROMPET, kompleet f 800,-. Tel. 045-722596.

Te k. 4-delig wit WANDMEUBEL, br. 3.46 m + hg. 2.17 m, tel. 045-313883.

Grote 25-delige Spectrum ENCYCLOPEDIE. Als nieuw, wegens omstandigheden. Halve prijs. Tel. 04406-12875.

Eiken CILINDERBUREAU. Geneinde 43, Itteren-Maastricht.

MEUBELEN nodig, wij geven voor uw inruil de hoogste waarde. De betaling kunt u met ons regelen. Inl. 045-212866.

Te k. Philips STEREOTUNER + draaitafel RH 802 + 4 luidsprekers en Philips bandrecorder N4416 + kinderwandelwagen. Te bevr. Anjelierstr. 62, Heerlen, tel. 214487.

KANTELDEUR te k., merk Siebau, z.g.a.n., maten 2375-x2127, f 300,-. Na 7 u. Churchill-laan 11, Eygelshoven.

Te k. nw. Tefal STRIJKMACHINE, voor helft v.d. pr., tv en radiotafel. Pr. Hendriklin. 187, Brunssum.

Biedermeyer wortelnoten KASTJE te k., afm. 1x1.20-x1.50, f 500,-. Tel. 04402-2971.

Hout- en KOLENKACHELS, keuze uit 20 verschillende modellen. Zwart gewalste kachelpijp in bijna elke gewenste diameter, ook bochten, nisbussen, rozetten enz. Uit voorraad leverbaar. Open haarden Info Center, Kluis 28, Geleen, tel. 04494-40785.

Te k. beige-bruin gemelleerde gebreide JAS met ingebreid motief en shawl. Nieuw! f 250,-. Tel. uitsluitend tussen 10 en 17 uur, 045-711259.

MEUBELEN, rechtstreeks v.d. groothandel. Enorme collectie. Inr. en financ. mog. Wij vragen u geen geld. Voor uw geh. vrijblijvend. Bel nu! 045-254449.

Te k. weg. omst.h. kleuren-tv, tel. 417612.

Te k. aangeb. GOEDKOOP: 27-MC mobiele zendapp. merk Stabo SM 2100 NL met mobiele ant. K 40. Vredeshof 20, Terwinselen-Kerkrade.

Prachtige VELOURSGORDIJNSTOF, winkelprijs f 35,-. Nu v.a. f 21,95. Vele kleuren, gratis opmeten pr. naaister f 12,- per baan. Velourshop, Nobelstr. 32C, Heerlen, tel. 045-714161.

Te k. 4 autobanden met velgen 175x145 idem met velgen 165-x13 + KNOPORGEL met verscherer KTV, Buschkensweg 12, Heerlen, Heksenberg. Tel. 045-219864.

Div. gebruikte en overjarige MERKRIJWIELEN. Willy Meijs, Groenstr. 136, Ubach o. Worms.

Dames-, heren-, jongens- en TRIMFIETSEN. Grond, Schaesbergerstr. 51a, Terwinselen.

Te k. IJSKAST, tafelmodel, 1 jaar oud. Bernadettelaan 44, Ubach o. Worms.

Te k. sjieke gefin. eiken KAST, 1,50 m, h. 2,10 m. Tel. 045-422409.

Eiken BANKSTEL te k. Na 14.00 uur. Dir. Evertsstr. 39, Kerkrade (Roldückerveld).

## Te koop gevraagd

Te k. gevr. TOURCARAVAN ook met schade. Brieffje met tel. nr. naar Op de Heugden 70, Schaesberg.

Goud-Goud, te k. gevr. alle gouden en zilveren VOORWERPEN. Wij betalen de hoogste prijs, aan contant geld. Na 18.00 uur volgens afspraak. Overd. 10.00 tot 18.00 uur. Firma Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard, „achter de Wibra", tel. 04490-21965.

Hoogste prijs compl. verz. alle Ned. MUNTEN, goud, zilv. m. buitenl. ink.-verk.-ruil, dag. v.a. 10.30 uur, Groenstr. 109, Geleen.

Te k. gevr. oud GOUD en zilver, teg. cont. betaling. Juwelier Vaessen, Markt Heerlen.

Te koop gevraagd: TOUR/STACARAVANS en homecars, ook beschadigde. Ireneweg 14, Borgharen. Tel. 043-629557.

Privé vraagt te k. alle GOUDEN en zilveren voorwerpen voor de hoogste prijzen. Tegen contante betaling. Tel. 045-222203.

Te k. gevr. goud uitziende DIEPVRIES in hoog werd goed waard. Defect geen bezwaar, tel. 045-225674, b.g.g. 04490-22808.

Te k. gevr. TOURCARAVAN. Tel. 045-321351.

Te k. gevr. defecte KLEUREN-TV's niet ouder dan 6 jr. Tel. 045-216127.

Heeft u een SLOOPAUTO! Bel 04494-42785. En wij komen hem ophalen.

Te k. gevr. alle gouden en zilveren VOORWERPEN, gouden en zilveren munten, kleingoud, antiek, tel. 04745-312. Maaseikerweg 20, Susteren.

KOLENKACHELS te k. gevr. Tel. 04446-3436.

Van auto t/m pop, wij KOPEN alles en alles op. Tel. 045-254930 of van postbus 30134, 6390 ZJ Nieuwenhagen.

Te k. gevr. goed spelende KLEURENTELEVISIE (evt. draagb.), en video-rec. Tel. 045-411625.

GELD nodig!!! Wij kopen uw stereo-inst., bandrec., platensp., boxen etc. Ook 27-MC. Bel 045-410688. Alleen tussen 18 en 20 uur.

Te k. gevr. LINGUAPHONE Ned.-Duits, tel. 045-217377.

Te k. gevr. AQUARIUM van 1,80 tot 2 mtr. Tel. 045-419486.

Gevraagd INBOEDELS, gasmaanden, opruimingen enz. Tel. 045-312261.

Te k. gevr. 4-pits GASSTEL m. deksel tot f 45,-. Tel. 04490-15183, na 10 dag uur.

Te k. gevr. alle gouden en ZILVEREN voorwerpen, tegen hoogste prijs, contant geld. Rijksweg-Zuid 193, tel. 04494-49872.

Te k. gevr. dames- en HERENFIETS. Defect geen bezwaar. Tel. 045-254449.

Te k. gevr. BABY-CAMPINGBEDJE (hoog model). Tel. 04492-3849.

Te k. gevr. zilveren KETTING voor zakhorloge. Tel. 045-317062.

Te k. gevr. gebr. SPEELAUTOMATEN, door hobbyist. Tel. 045-422797.

GASHAARDEN te k. gevr. Na 14.00 uur. 045-455168.

## Te huur aangeboden

Te h. GELUIDSINSTALL., confettikanonnen op lucht. Tel. 04490-22277 na 21 uur.

Te huur CARNAVALSPAKJES en oude wijven, geen verhuur zonder legitimatie. Boumans Vredeshofje 22 Terwinselen tel. 045-411960.

Te k. en te huur OUDEWIJVENCOSTUUMS. Heistraat 101, Terwinselen.

KAMERS te h. met volpension te Hoensbroek, tel. 045-214804.

Te huur per uur, per dag, per week „Dassen" AANHANGWAGENS in vele uitvoeringen, ook paardentrailers en kippers. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te huur KAMER te centrum Nieuwenhagen. Tel. voor 18.00 uur. 045-311404.

Te huur AUW-WIEVERCOSTUUMS, geheel compl. f 18,50, ook verhuur andere costuums en verkoop maskers enz. Legitimatiebewijs meebrengen. Aerts Weustenraedtstr. 19, (t.o. parkpl. Albrecht), H'broek, tel. 224189, geopend dag. van 14.00 tot 19.00 uur zondags gesloten.

Te h. 12 SCHOTTEN, chin., en babijpakjes. Tel. 04490-20492.

Te h. mooie grote gemeub. KAMER m. gebr. v. douche, kookgel., c.v. te Kerkrade, tel. 045-451530.

Te h. Oirsbeek BOVENWONING, best. uit 2 slaapk., douche, toilet en keuken, zitk. Huurprijs f 650,- p.mnd. Tel. 04492-3971, na 19.00 uur.

Te huur mooie gemeubileerde KAMERS met koelkast, boerenkast, w.c., douche. Gebruik van keuken aparte opgang enz. Aanvaarding direct. Meubelbeurs Hoensbroek, Akerstraat 248-250, tel. 045-222870.

Gestoff. app. 35 m2, badk., keuken, w.c., aparte verw. en ingang. Te h. Kerkrade, prachtige ligging op 2 km van Slenaken. Pr. f 400,-. Tel. 09-3287686286.

Te h. aangeb. gr. ZIT-SLAAPKAMER met eigen keuken c.v. centrum Heerlen. Te bevr. Meidoornstr. 67, tel. 045-413089.

Te h. Spek.heide 1- en 2 pers. gem. KAMER met c.v., ligging v. 45-15 van P. Tel. 045-717525 tussen 3 en 6 uur.

Te h. 2 KAMERS voor jong stel te Kerkrade, tev. nog een kamer. Tel. 045-252579.

Te h. gestoff. WONING te Heerlen, best. 5 slpk., woonkamer, keuken, bijkeuk., gar. m. c.v. en tuin, badk. Br.o.nr. B 1139 LD Brunssum.

Te h. groot gemeub. 3-SLPK.-WONING. Huurpr. f 730,- p. mnd. excl. Tel. 043-623478.

Gratis KOSTHUIS aangeb. voor persoon met rijbewijs. Bellen 045-210174.

Gemeub. KAMER te h. met gebr. van keuken, douche en w.c. voor nette jonge mensen. Tel. 045-310706.

APPARTEMENT te huur, 2 kam., 1 keuken, 1 douche, w.c., centr. verw. Tel. 04454-1635.



HUIS te huur, te ruil of te koop, Kaalheidersteenweg, liefst v. vergezegen, gebruik c.v. en 6 gr. kmrs., Amerik. keuken m. alle comfort, badk. w. alle gemak. voorz., dubbele garages. Tel. 411874.

Gemeub. KAMER te h. voor dame of heer boven 40 jr. Pr. Hendrikln. 38, Brunssum, tel. 252000.

3 kmrs. te h. m. bad, w.c., keuken in KERKRADE, huur p. mnd. incl. f 500,-. Borg f 1500,-. Tel. 09-49241 162579 of Kohlbergsgr. 60, tel. 451418, vragen naar Fathoullah.

Te h. gem. kmrs. m. c.v., gebr. v. keuken, tel. 045-452128, KERKRADE.

Te huur KAMERS voor nette meisjes, Singel 12, Hoensbroek, tel. 213757.

Te h. WONING, 3 slpk., keuken, woonkamer, hal, bad, tuin, direct te bewonen voor DM 450,-, omg. Tüddern, Klömpges VDM Tüddern. 09-492456-1425.

APPARTEMENT te huur, beg. grond te Maaseik. Inl. te bevr. dhr. Stegen, Oude Baan 8, Maaseik.

KAMERS te huur in Vaals, Tentstraat 47, inl. tel. 045-315960.

1-pers. KAMER te huur, evt. m. volpension te Nieuwenhagen. Inl. 045-312554 b.g.g. 316646.

VOERENDAAL, ruim halfvrijstaand woonhuis met garage, berging, carport, 3 slpks., kamer m. ligbad, kamer 34 m², m. parket, veel privacy, te aanv. tel. 04446-2106.

## Te huur gevraagd

Te h. gevr. FLAT of etage voor alleenstaande heer, 46 jr. Omg. Hoensbroek, Treebeek, Brunssum. Huur f 450,-. Tel. 220312.

## Onroerend goed

Wij kunnen u helpen bij de verkoop van uw woning. MAKELAARDIJ Lindelauf, Voerendaal, tel. 04446-1579.

Te k. TUSSENWONING m. c.v. te Heksenberg, Reestr. Ind. woonk., keuken, 2 slaapk., badk. w.c., kelder, tuin ± 30 m lang m. garage en stal. Aanv. in overleg, pr.n.o.t.k. Huurwoon. of ruime flat moet aanwezig zijn. Huur tot f 500,- p.m. Inl. tel. 045-259558.

Wilt u uw huis tot plm. f 150.000,- snel verkopen? Bel dan N.M.W. Quaden, makelaar-taxateur o.g., Mairestr. 14, Munstergeleen, tel. 04490-19644.

Huis VERKOPEN? Maak vrijblijvend een afspraak met Naaykens makelaarskantoor, Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 045-717910.

HEERLEN, nabij centrum, tussenwoning, woonkamer ca. 50 m² met parketvloer, compleet ingerichte keuken, bijkeuken. Ie verd.: 2 slaapkamers, badkamer, 2e verd.: 2 slaapkamers, vliering. Aangelegde achtertuin ca. 12 m diep. Aanvaarding direct. Vraagprijs f 134.000,- k.k. Rente 10,8% Stiensstra Heerlen, Makelaardij BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN, nabij Brunssum-merheide. Tussenwoning met c.v., voor- en achtertuin, woonkamer met open haard en open keuken. 4 slaapkamers, badkamer, zolder met aparte berging. Vraagprijs f 129.000,- k.k. Rente 10,8% Stiensstra Heerlen Makelaardij BV, Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te k. BEEK Bosserveldlaan 50, vrijst. huis. Pr. n.o.t.k. Tel. 04405-1735.

BRUNSSUM te k. in centr. appartement op 1e etage (tot. 3 hoog), m. c.v.-ruimte, gar. en berging. Ind.: hal, toilet, woonk. m. balkon, 2 slpks. en badkam. t.e.a.b. Inl. 045-257330/352656.

SITTARD, Brugstr. 21 halfvrijst. woonhuis, geheel onderkelderd, direct te aanvaarden. Prijs f 136.000,- k.k.; Sittard: Ehrensteinerstr. royaal vrijst. herenhuis, perceel 240 m2, 4 slpk., vaste trap naar zolder. Pr. ruwbouw f 205.100,- v.o.n. Prijs afgewerkt f 255.100,- v.o.n. Bert Schreurs, Vastgoed b.v. Ophoven 1, Sittard tel. 04490-16249.

Te k. vrijst. herenhuis, bwj. 1976, zeer luxe ingericht, te EYGELSHOVEN, inl. 352719.

BRUNSSUM: Te koop vrijstaande bungalow gelegen aan bungalowpark met c.v., garage, berging, wasruimte, kelder, woonk. ca. 50 m², overdekt terras met open haard, keuken, 4 slpks., badk. met ligbad en douche, aanv. direct. Vraagprijs f 350.000,- k.k. Hoensbroek (centrum): te koop opslagruimte/magazijn met overdekte oprit. WIR-regeling mogelijk, vraagprijs f 150.000,- k.k. (De koper betaalt geen bemiddelingskosten). Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum. Tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN, Prins Hendrikstraat, tussenwoning met bijbouw en berging. Indeling: hal, toilet, L-vormige woonkamer, keuken, 1e verd.: 3 grote slaapkamers, zolder, badkamer. Het pand is voorzien van c.v., koper dient woonachtig te zijn in gem. Nieuwenhagen. Vraagprijs f 99.000,- k.k. Aanvaarding in overleg. Te bevr. bij adv. Buro J. Janssen, postbus 30088, 6390 ZH Nieuwenhagen, tel. 045-316161.

HEERLEN, Douve Weien, te koop: luxe patiobungalows, prijzen vanaf f 255.000,- v.o.n. Penners&Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V., Laanderstr. 27, tel. 045-718330.

GREVENBICHT: te k. vrijst. bungalow tot. perc.opp. 757 m2. Pr. n.o.t.k. Tel. 04490-16249.

UBACHSBERG, te koop: nieuw gebouwd woonhuis, ruime indeling o.a. 4 slaapk., tuin, mooi gelegen, prijs f 195.000,- v.o.n. Penners&Schoenmakers, Makelaardij Heerlen BV, Laanderstr. 27, tel. 045-718330.

UBACH OVER WORMS, te k. kelwoonhuis met inrit te koop. Tot. opp. 145 m², woonk. met 3 slpks., keuken, woonkamer, gar. c.v. spoedig te aanvaarden. Koopprijs f 140.000,- te bevr. (KOM), BV Hoofdstr. 42, Kerkrade, tel. 045-...

SPAUBEEK, boerenwoning op karakteristieke ligging de kom van Spaubeek, perceel ong. 1500 m² weiland. Geheel gerenoveerd, ind.: b.g. hal, keuken, kelder, woonkamer, garage, dubbele slaapkamers en ged. bestrating en zolder, c.v. Koopprijs f 132.000,- k.k. Inl. VAC, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

KERKRADE, tussengelegen woonhuis met berging en tuin. Ind.: b.g. keuken, woonkamer, 1e verd.: 3 slaapkamers, badk., zolder. Koopprijs f 79.000,- k.k. Inl. VAC, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN, halfvrijstaand landelijk gelegen ruim woonhuis met schuur en grote tuin. Ind.: gang, woonkamer, keuken, balkon. Souterrain: diverse kelderruimten en 1e verd.: badkamer en vaste slaapkamers en een vaste trap naar zolderverdieping gelegen. Prijs f 112.000,- k.k. Inl. VAC, Brugstraat 19 te Sittard, tel. 04490-10855.

Winkel/woonhuis te koop, GELSHOVEN, geschikt voor alle doeleinden. Te bevr. Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms.

Wegens ziekte te k. in PELVELD: café-biljard Café Billard gr. woonruimte, tuin. Ook geschikt voor kantoor of werk. Prijs n.o.t.k. Inl. 442037.

NEERBEEK, Cartylshofstraat rustig gelegen woonhuis met garage en onderhouden tuin 75. pand is weinig bewoond in woonkamer met open keuken. Verd.: 4 slpks., waarvan 1 met wastafel, m. ligbad en 2e verd. vlizotrap naar bijkeuken, der, c.v.-gas, gasboiler. Koopprijs f 150.000,- k.k. Tel. 04402-1...

Te k. WINKELPAND of woonhuis met garage en tuin... centrum Sittard, direct te aanv. Tel. 04490-12...

Te k. zeer solide gebouwd WOONHUIS met c.v., kelder, zitkamer, keuken, veranda met 2 toil., binnenpl., waskeuken, slpk. Alles werk. in pr. st. v. direct te aanv. Tel. 043-12... Inl. Heugemerweg 57A, Maastricht, tel. 043-12...

BOUWGROND te koop gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Makelaardij Loo Limburg, Sittard, tel. 04490-22323.

TREEBEEK, Appartement van 2 verdieping, 2 slaapkamers, met max. rijksgrens f 124.300,-. Netto-maandlasten f 220075.

BRUNSSUM, Vogelwijk, halfvrijstaand met garage, c.v., voor- en achtertuin. Ind.: hal, w.c., woonkamer, keuken. Verd.: 3 slaapkamers + badkamer met ligbad. Koopprijs f 145.000,- v.o.n. Tel. 220075.

Ter overname gevr. HORECAPAND door jong paar in Zuid-Limburg. Br.o.nr. 6040 L.D. Roermond, postbus 6040 AA.

VALKENBURG, te k. ruim halfvrijst. herenhuis, plan met tuin, gar. en c.v., f 175.000,-. Inl. 04406-12017.

BRUNSSUM drukke winkelstr. naar centr. Gr. bedrijfspand en woning, geschikt voor elke bedrijf. Het pand is voor vele doeleinden geschikt, te bevr. m.b. bovenwon. te h. Br.o.nr. B 1140 LD Brunssum.

BRUNSSUM: nabij Z.-huis uitst. onderh., vrijst. woonhuis, ind. o.a.: hal, keuken, woonkamer, gar. te voor 3 slpks., badk. m. ligb. en douche. Inl. 045-257042.

HOENSBROEK. Te k. mooi spoed halfvrijst. woonhuis, ruimte 20 m2, L-woonk., fraaie hobbykamer, bouwkeuken m. apparatuur, garage, berging, c.v. v.o.n. f 145.000,- v.o.n. Tel. 045-... Te k. HOENSBROEK prachtige bungalow gelegen aan privétuin op zuiden. Direct te aanvaarden. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214560.

# Eerste grote rock- and rollmusicus overleden

# Bill Haley leefde als een kluizenaar

**HEERLEN – De laatste jaren leidde Bill Haley een van de groteren van de rock 'n roll van de jaren vijftig een tamelijk teruggetrokken bestaan in Harlingen, een plaatsje in de Amerikaanse staat Texas, waar hij maandag zoals wij gisteren melden, na een langdurig ziekbed overleed op 56-jarige leeftijd. De meeste inwoners van het stadje schijnen het eerste idool dat de rockmuziek opleverde zelfs niet eens gekend te hebben. Juist de betrekkelijke anonimiteit waarin Haley thans overleed, staat in schril contrast met de golf van enthousiasme en jeugdige oproerkraaierij die hij in het midden van de jaren vijftig met zijn muzikale act lossloeg.**

In tegenstelling tot wat telkens weer wordt aangenomen, was Haley niet de componist van Rock around the clock; een nummer dat zo'n beetje het volkslied van de eerste generatie rockers zou worden. In 1954 nam Haley en zijn band The Comets deze wilde foxtrotshuffle op, nadat het grote Decca-label deze voormalige country-zanger gecontracteerd had van het veel kleinere Essex-label, waarbij Haley zijn eerste succes had gekend. De gitaarsolo werd geleend van een eerdere Haley-plaat (Rock the joint) en zonder het te weten schreef de oorspronkelijk uit Michigan afkomstige zanger geschiedenis.

## Manifesterende jeugd

**Voor wie de rock 'n roll als de eerste symptomen van een zich steeds duidelijker manifesterende jeugd in de jaren vijftig beschouwd, valt het wellicht moeilijk te accepteren dat de tekst van Rock around the clock werd geschreven door de destijds 63-jarige musical-schrijver Max Freedman, terwijl een zekere Jimmy De-Knight de melodie aanleverde. Achter het pseudoniem van DeKnight ging evenwel ene James Myers schuil.**

Deze Myers was de grote geest achter de filmproduktie Black board jungle, een film met een sociaal tintje die zich, als zovele andere produkties uit die tijd, richtte op de zich destijds voor het eerst manifesterende jeugdcriminaliteit. Zonder een duidelijk beeld te hebben van de ongenoegen dat onder jongeren in de eerste welvaartsjaren na de Tweede Wereldoorlog in Amerika leefde, registreerde deze film wel de mentaliteit van de „youngsters". Belangrijk voor Haley was evenwel dat „zijn" Rock around the clock werd gebruikt als themamuziek.



● **BILL HALEY**
*...promotor van rock and roll van 't eerste uur...*

In februari 1955 werd de film uitgebracht en drie maanden later stond Rock around the clock zeven weken achtereen nummer één op de Amerikaanse hitlijsten. In hetzelfde jaar dat Elvis Presley voor het eerst via de landelijke tv-netten het Amerikaanse publiek opwond c.q. verbijsterde met zijn sexy heupwiegende rock, straalde Haley's ster nog helder. Rock around the clock was aanleiding voor een film met dezelfde titel die ontroerend eerlijk de geschiedenis van dit nieuwe idool beschrijft. Onder meer wordt de belangrijke rol van de eerste rock-disc-jockey Alan Freed in het geheel geen geweld aangedaan.

**Hoe het ook zij, de film Rock around the clock verbreidde de faam van Haley nog in groter kring dan zijn muziek al had gedaan. In keurige provinciale bioscoopjes, die gewend waren aan de vloeiende tap-dansbewegingen van Fred Astaire en Ginger Rogers werden de eerste stoelzittingen opengereten. Ook uit de rest van de wereld kwamen de eerste signalen van een nieuwe rage. Rellen in Dublin en een happening op de Tower Brigde in Londen zorgden ervoor dat Haley's naam ook in dit deel van de wereld op ieders lip lag.**

## Eisenhouwer

De Britse koningin gelastte haar personeel een kopie van de geruchtmakende film naar haar zomerverblijf in Schotland te sturen. Haar reactie is, in tegenstelling tot die van Nasser – die van mening was dat de film onderdeel uitmaakte van de rock 'n roll-doctrine van Eisenhouwer – niet bekend, maar de hele wereld zag geschokt toe welk een wilde act Haleys band The Comets op het podium uitvoerde. De bassist lag maar liefst over zijn instrument heen, de saxofonist (Rudi Pompelli) op de grond, terwijl de vriendelijk lachende Haley toekeek en zijn aanmoedigingskreten als een danslerar slaakte. Zijn „on your marks – get set!" was overal ter wereld het startsein voor wilde dansfestijnen. Haley's naam behoort tot het rijtje groten van de eerste rock-musici, evenals die van Elvis Presley, Buddy Holly, Carl Perkins, Lloyd Wright en Jerry Lee Lewis, maar feitelijk was hij de onbenulligste uit dit illustere gezelschap. Wel moet toegegeven worden dat Haley een belangrijke wegbereider was voor een type populaire muziek dat lange tijd nog met de nek zou worden aangekeken, maar dat onvermijdelijk zijn invloed zou doen gelden.

## Krantekoppen

Eigenlijk was Haley geen rocker pur sang. Op het moment dat zijn naam krantekoppen opleverde over de hele wereld had hij al een lange muzikale voorgeschiedenis achter de rug. William John Haley, wiens geboortedatum niet precies vast lijkt te staan (maart 1927 wordt het meest genoemd in de vakliteratuur, maar 6 juli 1925 wordt ook wel gehanteerd), was eigenlijk vanaf zijn eerste schreden op het muzikale pad een volbloed country-zanger. In zijn geboortestreek, rond de plaats Detroit, trad hij vanaf zijn dertiende als beroepsmusicus op, meestal met bandjes als the Four Aces of Western Swing of the Saddlemen opererend met hillbillyklanken. Haley vestigde zich aan het eind van de jaren veertig als radioman.

Eindredactie
**Harrie Cremers**
telefoon 045-739273 / 739274



# VRAGEN OVER FRANK (RTL)

Van onze showpaginaredactie

**LUXEMBURG - HEERLEN – Onze vriend FRANK ELSTNER, directeur van het Duitstalige programma van RTL in Luxemburg, laat vanaf komende zaterdag weer van zich horen. Na z'n „Montagsmaler" op het eerste Duitse TV-net is Frank vanaf komende zaterdag (20.15 uur) bij het ZDF presentator van de spelshow „Wetten dass...". Kandidaten moeten daarin originele, ongewone weddenschappen voorstellen.**



● **Frank Elstner**
*...óók tv-presentator bij het ZDF...*

De collega's in Luxemburg haken actueel op dat tv-gebeuren in. Via het Limburgs Dagblad, de partnerkrant van RTL in Nederland, kan men alles over Frank Elstner, zijn werk en zijn hobby's te weten komen. Alle vragen volgende week zaterdag voor de RTL-microfoon beantwoord in „Hallo Frank, wer da?" (8 tot 11 uur) en RTL, der Radioclub aus Luxemburg (12 uur). U kunt schrijven naar RTL, Deutsches Programm, postbox 1002 of Villa Louvigne in Luxemburg. Motto „Frank Elstner". Vragen moeten voor komende maandag worden gesteld. Met Limburgs Dagblad is RTL overigens ook dit najaar weer van de partij met „RTL - 12 Uhr mittags", live vanuit diverse Limburgse plaatsen.

# Arnold op zoek naar musici en danseressen

**BERG EN TERBLIJT – ARNOLD STONE, de in Limburg woonachtige zanger die in Venezuela méér populariteit geniet dan Engelbert Humperdinck en Tom Jones, is voor een tournee die hij binnenkort wil maken op zoek naar musici en balletdanseressen. Theo Huizenga, zijn van activiteit blakende manager, laat weten dat volgende geïnteresseerde musici zich bij hem kunnen melden: saxofonist, drummer, bassist, solorhytmgitarist en toetsenman. Het geheel wil men completeren met vier danseressen, in leeftijd vanaf 18 jaar. Geïnteresseerden kunnen bellen of schrijven aan Theo Huizenga, Mariamunster 17, Berg en Terblijt, telefoon 04406-41594.**

# Popkolom

...et lijkt erop dat de „rock and roll" binnenkort als klassieke muziek betiteld ...n gaan worden. Immers alle „grote" ...omponisten zijn nu overleden. Elvis, ...ennon en dan nu Bill Haley. Weliswaar ...eeft Haley niet zoveel voor mij betekend dan Lennon, maar met hem is het ...och eigenlijk allemaal begonnen. Het ...roegtijdig overlijden was eigenlijk nog ...et enige dat aan Haley's carrière ontbrak om hem tot een complete legende ...e maken. Het is hard, maar 't lijkt nu ...enmaal zo te moeten. Nederlandse artesten hoeven voor dat laatste echter ...iet bang te zijn want met „'n barg he 'n ...ruil", „Flip kamerbreed bloemkool tabijt" en „in 't zuien hebben ze de klok ...oren luien" wordt je nooit een legende. ...elfs „Normaal" toonde zich „niet van ...isteren" en doet jofel mee. Om te huilen. In ieder geval krijgen zij de prijs voor ...e beste presentatie. Want het feit dat „Buizen Beernd" zich in onderbroek op ...et scherm laat zien symboliseert het ...este waar de platenmaatschappijen in ...eze periode mee bezig zijn. Juist ON-DERBROEKENLOL! Over nu naar de ...chte popmuziek.

## Supergroep

Wat dacht je bijvoorbeeld van „Bobby and the Midnights"? Achter deze naam gaat een nieuwe groep schuil, die door de bezetting al direkt de kwalificatie „supergroep" meekreeg. Billy Cobham, Bob Weir van „Greatful Dead", Brent Myland uit „Vanilla Fudge", „Cactus", en „Jeff Beck groep" en tot slot Bobby Cochran uit „Steppenwolf". Gegaranadeerd dat de elpee die het gezelschap al aan het opnemen is, behoorlijk heavy wordt. Jet Black, de drummer van „The Stranglers" gaat daarentegen voorlopig niet meer de studio in. Hij schrijft een boek over zijn ervaringen met de Franse politie. „Much ado about nothing" is de werktitel. Dit alles naar aanleiding van een rel tijdens een „Stranglers"-concert in Cannes.

## In de pen

Nieuw materiaal kunnen we binnenkort verwachten van „The New Adventures". In de laatste week van februari verschijnt de tweede elpee van het Groningse „power" trio. Direkt daaraan vastgekoppeld wordt een binnenlands tournee. De produktie was weer in handen van „Earring"-gitarist, George Kooymans.
Over de „Earring" gesproken. Zij zijn al gestart met een tournee door Nederland. Een gedeelte van de concerten zal worden opgenomen waarvan dan een „live" dubbelaar wordt samengesteld. Zangeres/bassiste Tina Weymouth van de „Talkin Heads" gaat het solo proberen. Met Lee Perry, de producer van o.a. Bob Marley en The Clash, zal het wel op „Anglo-Afro-Reggea" uitdraaien. Overigens lijkt het erop dat de „Heads" weer een hit gaan scoren in Nederland. Maar dan wel pas na carnaval.

## Rock-palast

Tot as. vrijdag kun je nog kaarten kopen voor de „Rockpalast nacht" in Essen. Kosten daarvan bedragen ƒ 35 inclusief busreis en entreekaart. Over het programma is alleen bekend dat „The Who" definitief is geprogrammeerd. Dat alleen is al 35 piek waard. De andere twee groepen die nog niet bekend zijn krijg je dus gratis. Kaarten zijn in Maastricht, Sittard, Geleen, Heerlen en Roermond op de bekende adressen te koop. Vertrek van de reis is op 28 maart om 17 uur vanaf jongerencentrum „Tsjé" te Susteren. Zondagochtend omstreeks 8 uur wordt je daar ook weer afgeleverd. Voor meer inlichtingen bellen met Bernd Konings, tel. 04499-1592.

## Belgen-rock

Alle vooroordelen over Belgen mogen wat mij betreft overboord worden gegooid, want ik zal je eens een leuke Belgenmop vertellen. Er was eens een Belgische groep. Die noemde zich „Machiavel". Maakte drie elpees, maar bleef onopgemerkt. Vorig jaar maakte ze een vierde elpee die de titel „New Lines" meekreeg. De plaat werd geproduceerd door een andere Belg, namelijk Danny Lademacher, „Progressief" Holland reageerde door minimale aandacht op de radio en een vernietigende platenrecensie in een bekend muziekblad. En weet je hoe dat kwam??? Die jongens hebben nl. een plaat afgeleverd waar elke Nederlandse groep jaloers op kan zijn. Die Belgen lopen voor op ons!!! Nu mag je lachen als je wil, maar je kunt beter eerst eens gaan luisteren. Want „New Lines" is een schitterende plaat die ondanks dat ze al een paar maanden oud is, het verdient om onder de aandacht te komen. Alle muzikale sausjes die je maar kunt bedenken werden in een hard-rockjasje gestoken hetgeen resulteerde in schitterende nummers als Relax, Turn off, A life en Fly. In één woord subliem. Aanstaande zaterdag zit ik in Brussel. Zeker weten. Tussen 4000 enthousiaste Belgische fans, want daar weten ze deze groep nl. wel te waarderen. Het spijt me voor Krokus en UFO die ook met nieuwe elpees voor de dag kwamen. Ondanks hun prima platen moeten ze het afleggen tegen deze Belgen. Heeft het doodzwijgen van deze plaat in Nederland soms met jaloezie te maken??? Daar probeer ik achter te komen, nog voor de volgende week. Hoi.

Loe Beerens

# programma's van de dag

## televisie

■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

**10.00 - 11.30 Schooltelevisie.** 10.00 Zie zo. 10.30 Luisterend naar het Boeddhisme. 11.00 Schrijvers op school. Gedichten.
**13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.**
**14.30 Open schooltijd.** *$.‡& Ik heb u lief mijn Nederlands. 14.45 Themafilm: Naar aanleiding van uw sollicitatie. 15.25 Leerberichten.
**15.30 Poppenkraam.** „Werk aan de winkel". Jeugdserie.
**16.00 Maja, de bij.** „De muis in de fles". Jeugdserie.
**16.25 Kinderspel.** Voor de kinderen. Presentatie: Marjo Ouddeken.
**17.10 - 17.30 Hooggeëerd publiek.** „Circusdroom". Circusprogramma.
**18.25 Journaal voor gehoorgestoorden.**
**18.30 Jeugdjournaal.** Presentatie: Leontien Ceulemans.
**18.36 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.50 Staatsloterij.** Eerste trekking.
**18.55 Toeristische tips.**
**19.00 Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio. 1. Bedreiging van het natuurgebied Oostvaardersplassen. 2. Het grootste kraakpand van Nederland: het RKZ in Groningen.
**19.50 Zendtijd VVD.**
**20.00 Cinevisie.** Filmnieuws.
**20.20 Kleur bekennen.** Engels tv-spel met Anton Rodgers, Nigel Havers, Antony Felton en anderen. Lewis Duncan is een goede schrijver. Hij woont samen met een vriend. Zijn secretaresse begeleidt hem. Als hij een artikel schrijft voor een blad voor homoseksuelen leidt dit tot een conflict. Zijn vriend verlaat hem en Lewis begint een nieuw leven.
**21.37 Journaal.**
**21.55 Den Haag Vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
**22.10 Panoramiek.** Actualiteiten.
**22.40 Studio Sport.** Sportrubriek.
**23.10 Journaal.**
**23.15 Journaal voor gehoorgestoorden.**

### NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

**13.00 - 13.05 Journaal voor gehoorgestoorden.**
**18.27 Engels voor beginners.** Les 17 en 18.
**18.57 Journaal.**
**18.59 Thuiskomst.** Laatste aflevering van een Canadese speelfilm.
**19.25 Kenmerk.** Informatierubriek over kerk en samenleving.
**20.00 Journaal.**
**20.27 Stichting Socutera.** Filmpje van de stichting Werkenrode.
**20.32 Countdown.** Popprogramma. Presentatie: Lex Harding. Speciaal rond Rod Stewart.
**21.10 Mooi Nederland.** De Nederlandse natuur. Presentatie: Ton Lensink.
**21.35 Het vergif.** Tv-spel met Anne Wil Blankers, Bas ten Batenburg, Lies de Wind en anderen. Op een mooie dag doet een beeldschone vrouw inkopen bij een drogist. Zij vraagt om vergif en vertelt waarom ze dat nodig heeft. Zij wordt geholpen. Tegen beter weten in.
**21.45 IJsland Eg Elska Pig.** Muziekspecial ronde de op IJsland geboren Nederlandse zangeres Viktoria Spans.
**22.20 Info tv.** Actualiteitenrubrieken.
**23.02 Antieke wereld.** Introductieprogramma.
**23.22 Journaal.**
**23.27 Journaal voor gehoorgestoorden.**

### DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

**10.00 Journaal.** Thema's van de dag.
**10.23 Een vogel op de lijn.**
**11.45 Rondblik.**
**12.10 Report.**
**12.55 Persoverzicht.**
**13.00 - 13.15 Journaal.**
**16.10 Journaal.**
**16.15 Wonderland 1981.** Een zwerftocht over de speelgoedbeurs in Nürenberg.
**17.00 Een liefdesgeschiedenis.** Kinderfilm.
**17.20 Het onmogelijke vliegtuig.** „Nisse, de uitvinder". Jeugdserie.
**17.50 Journaal.**
**18.00 Johannes.** Tv-serie.
**18.30 Rad voor ogen.** Lilli boft. Met Ingrid Steeger.
**18.40 Johannes.** Tv-serie.
**19.15 Hier und Heute.** Actualiteiten.
**19.45 Typisch...** Kreeft.
**20.00 Journaal.**
**20.15 Met nauwgezetheid en waardigheid.** Tv-spel. Rainer Hunold, Robert Freitag en anderen. De jonge arts Thilo wil sympathieker overkomen voor de patiënten in het ziekenhuis. Dit voorstel veroorzaakt botsingen onder het personeel.
**22.00 Alpen-Apocalypse.** Berglandschappen in gevaar. Documentaire. Het toerisme in de Alpen.
**22.30 Thema's van de dag.**

### DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

**10.00 Journaal.** Daarna: thema's van de dag.
**10.23 Een vogel op de lijn.**
**11.45 Rondblik.**
**12.10 Report.**
**12.55 Persoverzicht.**
**13.00 - 13.15 Trickbonbons.** Voor de kinderen.
**16.30 Pusteblume.** „Een scheepsreis tegen wil en dank". Voor de kinderen.
**17.00 Journaal.**
**17.10 Als zes vingers aan een hand.** „Test goed doorstaan". Jeugdserie.
**17.40 De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine.
**18.20 Jong geleerd.** Maria Hellwig presenteert jong talent. Met: de Anthony Singers, het strijkorkest van het gymnasium te Kaiserslautern, het kinderkoor Bochum en Slavko Avsenik en zijn Original Oberkrainer.
**19.00 Journaal.**
**19.30 De sportspiegel.** Actualiteitenrubriek.
**20.15 ZDF-Magazine.** Actualiteitenrubriek.
**21.20 De vossen.** „Het alibi". Politieserie.
**22.05 Dat gaat u aan.** Consumentenrubriek.
**22.10 Ooggetuigen berichten.** „Kent u Elisabeth Selbert?" Portret van de thans 84-jarige juriste dr. Elisabeth Selbert uit Kassel.
**23.00 Mijn leven zelf bepalen.** Tv-film met in de hoofdrol Marietta Schupp als Jutta. Jutta, een meisje van christelijke huize wil een andere richting uit dan haar ouders. Zij dweept met het socialisme. Haar vriend Jürgen heeft het op zijn beurt moeilijk met de communistische principes van zijn vader. Het jonge paar heeft duidelijk te maken met het generatieconflict.
**0.30 Journaal.**

### DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

**18.00 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.30 Telecollege.** Engels.
**19.00 Reisgids.** Over de Rijn en de Rhone naar de Middellandse Zee.
**19.45 Journaal 3.**
**20.00 Journaal.**
**20.15 Op woensdag in.** Gesprekken en ontmoetingen.
**21.45 Buitenlands nieuws.**
**22.15 The barefoot contessa.** Amerikaanse speelfilm uit 1954 onder regie van Joseph L. Mankiewicz met Humphrey Bogart, Ava Gardner, Edmond o'Brien en anderen. Filmregisseur Harry Dewes heeft betere tijden gekend. Met een team wordt een film gepland in Madrid van een mooie danseres. Maria Vargas kan het alleen goed vinden met Harry.
**0.20 Journaal.**

### DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

**18.00 Sesamstraat.** Voor de kinderen.
**18.30 Telecollege: Engels**
**19.00 Jullie gapen ons maar aan, kijk dan maar naar ons.** Gehandicapten spelen toneel.
**19.50 Aloha, Bobby and Rose.** Amerikaanse speelfilm.
**21.15 Wat wordt er op filmfestivals eigenlijk gevierd?** Verslag van Florian Hopf.

### BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

**15.30 - 16.30 Open School.** 15.30 Leven met je lichaam: 3. De voedingskringloop.
**16.00 De warmte van mijn huis.**
**17.00 Op het Schildpadplein.** Jeugdmagazijn. Presentatie: Nadine, Zaki en Karel.
**18.00 Klein, klein kleutertje.** Programma voor de allerkleinsten.
**18.15 Doctor Snuggles.** Voor de kinderen.
**18.20 De natuur in één, twee, drie.**
**18.32 Alias Smith en Jones.** „Moorde-pidemie."
**19.22 Gastprogramma: Standpunten.** Een programma van de christen-democratische Omroep.
**19.37 Mededelingen.** Morgen.
**19.45 Journaal.**
**20.10 Weerman.**
**20.15 Arnold.** Amerikaanse humoristische serie met Conrad Bain, Gary Coleman, Todd Bridges en Dana Plato. „Huwelijksproblemen."
**20.40 Het huis aan de St.-Aldegondiskaai.** TV-film.
**22.10 Weet je wat het betekent New Orleans te moeten missen?.** De diepste wens van een jazzmuzikant is naar de bakermat van de jazz te trekken: New Orleans. Deze wens werd werkelijkheid voor de Downtown Dixie Tigers in 1979.
**22.45 Journaal.**

### BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

**België (Nederlands II). Kanalen: 25 en 47. Van 15.30-20.15 zie programma's België (Nederlands I).**
**20.15 Speelfilm: Ik had je nooit een rozentuin beloofd.** Van Anthony Page met Bibi Andersson, Kathleen Quinlan, Silvia Sidney. De zestienjarige Deborah wordt na een zelfmoordpoging in een psychiatrische kliniek behandeld en meent daar angstaanjagende goden te zien. Aansluitend een discussie over psychiatrie.

### BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

**14.15 Schooltelevisie.** Van de boom tot de stoel.
**14.30 Schooltelevisie.** Ik luister.
**15.00 Schooltelevisie.** Europa: Spanje.
**15.30 Lollipop.** Voor de kinderen.
**17.00 Carrefour J.** Voor de jongeren.
**18.30 Un autre regard.** R.K. Uitzending.
**18.30 Antenne soir.** Regionaal nieuws.
**19.29 Weerbericht.**
**19.30 Journaal.**
**19.55 Contacts.** Tips voor veilig wegverkeer.
**20.00 Le Mécréant.** Met: Hervé Furic, Maurice Biraud, Jacques Maginot, Agnès Garreau. Juli 1914. Een klein dorp in de Vogezen. Aartshertog Ferdinand is vermoord; Vincent, pas afgestudeerd, komt naar huis met vakantie. Zijn ouders vinden hem veranderd.
**21.45 Point de mire.** Cultureel magazine.
**22.45 Journaal en weerbericht.**

### BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

**13.30 Teletekst.**
**14.00-17.45 Zie programma België (Frans I).**
**17.45 Teletekst.**
**18.30 The Muppet Show.** Te gast: Lou Rawls.
**19.00 Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
**19.55 Sports 2.** Presentatie: Richard Debeir. Professioneel basketbal in de V.S., Philadelphia-Los Angeles. Apartheid en de sport in Z.-Afrika. Kunstschaatsen vanuit Innsbruck. Alpinisme.

## radio

### HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

**Nieuws elk heel uur.**

7.02 Ook goeiemorgen. 9.03 Muziek terwijl u werkt. 10.02 Kletskop. 10.45 Villa-VPRO-Magazine. 13.03 Welingelichte kringen. 13.30 Een klap op je kop. 14.20 Radio-kleuterkrant. 14.45 Open huis. 16.02 Licht en uitzicht. 16.40 EO-Aktief. 16.45 EO-Metterdaad. 17.02 Tijdsein. 17.45 Theater orgelbespeling. 18.11 Hier in nu-woensdagmagazine. 19.02 Bij de tijd. 19.30 Hobbyscoop. 20.02 Langs de lijn. Sport en muziek. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 Late date. 1.02 Metropole orkest. 1.30 Tussen 60-plus en 70 min. 2.02-7.00 Nachtdienst.

### HILVERSUM II
402 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.**

7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 De Wekkerradio. 9.00 Gymnastiek v.d. vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Werkbank. 9.25 De vooruitgang. 9.50 Hoor haar!! 11.05 Schoolradio. 11.20 Schoolradio. 11.35 Epe-centraal. 12.16 Gesprekken met vrouwen. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Dingen van de dag. 13.11 Epen-Centraal. 13.30 Oude schoolliedjes. 13.50 Kinderen een kwartje? 14.30 Leef-tijdgenoeg. 15.30 Operette. 16.00 Zondagskind. Hoorspelserie. 16.45 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 Een blokje Nederlands. 17.24 Mededelingen, SOS-politieberichten. 17.36 Dingen van de dag. 18.00 Vrije tijd, blije tijd. 18.30 Al doende leert men. 18.50 Zendtijd Boerenpartij. 19.00 De Rode Draad 20.00 VARA-klassiek: hobo en piano -hedendaagse muziek. 20.15 Het zoud in de pap. 21.00 VARA-klassiek: klassieke orkestmuziek. 22.40 Open school. 23.25-23.55 Muziek van deze eeuw: de componist Lenno Berkely.

### HILVERSUM III
337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

**Nieuws elk heel uur**

7.02 Manneke Pop (8.30 Ope Bakema). 9.03 Van negen tot twaalf. 12.03 De Noen show. 14.03 De Theo Stokkink show. 17.03 Stampij. 18.03 De avondspits met de nationale hitparade. 19.02 Rauhfaser. 22.02 Rocktempel. 23.02-24.00 Walhalla.

### HILVERSUM IV
Kanalen: 25 en 39

**Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur**

7.02 Het levende woord. 7.10 Preludium. 8.30 Musica Sacra. 9.02 Divertimento. 9.15 Onder de hoogtezon. 10.00 Orkestpalet. 12.02 Tafelmuziek. 12.30 Themaprogramma. 13.30 Plantennieuws. 13.55 Zojuist verschenen. 14.02 L'incontro improvviso, zangspel van Haydn. 16.55-17.00 Kunst en vliegwerk.

### BRT II
555 m; FM-kanalen 22 en 39

**Nieuws: 6.00 t/m 13.00 uur op elk half uur, 10.00, 13.00, 18.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.**

**West-Vlaanderen:** 5.30 Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Servicetelefoon. (9.05 Prikbord).
**Limburg:** 10.03 Met de deur in huis. Muzikaal allerlei en een tuinpraatje. 11.00 Kort en klein. Boekennieuws. 11.05 Mixt-uur met Moors. Een programma voor thuiszitters. (12.00 Splinternieuws) 12.05 De vlag van de lading. 13.10 Siesta. (13.30 In het Spionnetje).
**Oost-Vlaanderen:** 14.00 Vrijaf. 16.10 Vrij af, deel 2.
**Antwerpen:** 17.00 Focus. 17.15 Piekuur, grammofoonplatenprogramma. 18.10 Meer muziek. Muziek van hier. 18.50 Sport in Antwerpen. 19.10 BRT Big Band Bis. 19.53 Vrij-uit. In humanistisch perspectief. Vrijzinnige uitzending.
**Brabant:** 20.00-23.40 Funky town. Funky, soul, disco. (21.00 Splinternieuws).

### LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

**Nieuws: 6.00 t/m 16.30 uur op elk half uur, 19.30, 20.30, 21.30 22.30 en 23.30 uur.**

**Duits:** 5.30 Der fröhliche Wecker. 6.30 Der fröhliche Wecker. 8.30 Der Radiomann ist da. 10.30 Dacapo. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. Jochen und Hugo aus dem Düsseldorfer Messestudio. 14.00 Hits bei RTL. 15.00 Die blaue Stunde. 16.00 Die schlaue Stunde. 17.00 RTL-Radiotelex. 19.00 RTL Young. 20.00 RTL-Halbzeit. 22.00 Nachtrock. 23.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

### ROZ
FM-kanalen 13 en 28

17.02 Limburg Airlines. Jongerenprogramma. Reportage over de Sjans in Panningen, een oriëntatiehuis voor jongeren tussen de 16 en 26 jaar. 17.45 Sport. 18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 Het balkon van Limburg. Thema: het Limburgse amateurvoetbal.

## Onroerend goed

Te k. te SCHINNEN prachtig nieuw herenhuis, zeer luxe afgewerkt. Direct te aanv. Pr. n.o.t.k. Tel. 045-214560.

BRUNSSUM: groot woonhuis met c.v., gr. tuin enz. Pr. *f* 120.000,– k.k. Tel. 045-312232.

MERKELBEEK: bouwgrond, opp. 800 m², vraagpr. *f* 75.000,–. Inl. 045-256245 of 411964.

## Bouwvak

Wij verhuren alle MACHINES en hulpgereedschappen voor de bouw, verbouw, bestratingen, grondverdichting enz. Bouwmachines Damoiseaux BV. Ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

BAKSTEENSTRIPPEN, 150 verschillende soorten baksteenstrippen. Bijp. bakstenen en hoekstenen e.d. nu vanaf *f* 10,50 p. m.2. Ook zaterdag geopend. Frepa Decoratie, Hogeweg 10, Voerendaal, tel. 04446-2204.

[illegible] B.V., materieel verhuur, tel. 045-217458-217528 Hoensbroek.

BAKSTEENSTRIPPEN aanbieding: diverse restanten uit eigen baksteenzagerij, geel *f* 10,– p. m², geel-brons *f* 12,50, rood blauw *f* 15,–, geel-zalm *f* 15,–, rood *f* 15,–, breuk *f* 20,–. Prijzen per m² uit voorraad leverbaar. Veldbrandstrippen, handvorm, rood, geel, grijs, blauw gesmoord en diverse andere soorten, v. Hees B.V. Buizerdweg 6, Ubach over Worms tel. 045-310511.

HOUTKACHELS, open haarden, diverse soorten en modellen uit voorraad leverbaar, tevens alle materialen voor uw open haard, dubbelwandige schoorsteenelementen, metalen pijpen, eiken balken. V. Hees BV, Buizerdweg 6, Ubach over Worms. Tel. 045-310511.

Voor massief eiken deuren, ook naar uw eigen ontwerp, Bocholtzerweg 22, Simpelveld (Industrieterrein a.d. weg Simpelveld-Bocholtz). tel. 045-441566.

## Dieren

HONDENKAPPER Esculaap, Willemstraat 50, Heerlen, tel. 045-725468.

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 045-725260.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth.

Yorkshire TERRIERTJES, dw.poedeltjes, Engelse korthar. foxterriertjes met stamb. Kennel van Manolito, tel. 04459-1237 Walem 11A, Schin op Geul.

Te k. bonte COCKER SPANIEL 4 mnd. oud, teef, tel. 045-258284.

Te k. grijze DWERGPOEDEL met stamboom. Tel. 04404-1418.

Te k. AQUARIUM, 160 ltr., met vissen en Eheimer pomp, geheel compleet, *f* 450,-, Dr. Ackensweg 22, Gulpen.

Te k. dobbermann PINCHER, teef, 16 mnd oud, ongecoupeerd. Eenbesweg 10, Nieuwstadt.

Pracht Duitse HERDER met stamb., teef, 6 mnd. oud, zindelijk en lief voor kinderen. Nieuwenhofstr. [illegible] broek. 223803.

PAPEGAAIEN te k. Voor de liefhebber!! Grijze roodstaart. Geleen, tel. 04494-49517.

Te k. weg. omst.h. mooie tamme, sprekende AMAZONE-PAPEGAAI met kooi. Dr. Kuyperstr. 38, Meezenbroek-Heerlen.

We hebben weer 2 nestjes v. vier z. mooie rasz. YORKSHIRE terrierpups van uitm. afst., getat., stamb. Kom eerst kijken. Vermeeren, Bahnheide 45, Bocholtz.

## Auto's en motoren

Wij betalen *f* 25,- à *f* 100,- voor uw oude SLOOPAUTO. Bel 04446-1399. Tev. gratis afhalen.

UITLAAT kapot? Bel voor snelle service 045-725507 of het adres: Auto Sport, Schelsberg 175, Heerlen.

Wij halen en betalen de hoogste prijs voor SCHADEAUTO'S, sloopauto's, oud metalen, koper, enz. Autosloperij-takelbedr. Joep Wolters, Sportstr. 30, Kerkrade-W. 045-411480.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, direkt afhalen, Rijksweg 45, M'str., tel. 043-610287. Privé 04408-2173.

V. part. te k. MITSUBISHI Sapporo, bwj. 8-6-'80. Lemmender 86, Brunssum.

AUTOSCHADE De Vries, erkend Focwabedrijf een begrip voor goed en betrouwbaar vakmanschap. Onze uitgebreide goed ingerichte werkplaats staat voor een uitstekende service garant. Grasbroekerweg 7 én 28 (overkant) Heerlen. Tel. 045-722463.

Te k. weg. omst. TRIUMPH Spitfire, zomer- en winterkap, bwj. begin 1980, Kloosterstraat 8, Urmond.

In- + verkoop. Sloop- en SCHADEAUTO'S. Autoberging + sloopbedrijf G. Arnts, Industriestr. 7, Hoensbroek. Tel. 045-220490.

VOLVO 244 GL autom. zilver '78; Volvo 244 GL autom. groen '78; Volvo 244 DL blauw '76; Volvo 343 DL blauw '79; Volvo 343 Luxe geel '79; Volvo 343 DL autom. geel '78; Volvo 343 Luxe rood '79; Volvo 343 DL autom. oranje '78; Volvo 343 DL autom. groen '78; Volvo 343 DL autom. zilver '78; Volvo 343 DL autom. blauw [illegible] LPG rood '77; Opel Ascona 1.9 4-drs. groen '79; Opel Kadett 1.2 Luxe oranje '78; VW Derby LS zilver '79; Peugeot 304 wit '78; Toyota Corolla 30 Luxe geel '76; Ford Granada 2300 GL rood '77; Simca 1307 S geel '76; Ford Taunus 1.6 Luxe 4-drs. blauw '79; Ford Taunus 1.6 Luxe gold '78; Ford Taunus 1.6 Luxe grijs '77; Ford Taunus 1.6 Luxe oranje '76; Ford Escort 1.3 Luxe goud '78; Ford Fiesta 1.1 Luxe bruin '77. Deze auto's worden met een VV-inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer Charles Feyts BV, Provincialeweg Noord 9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

Renault-dealer biedt de volgende automobielen te k. aan: RENAULT 4 Safari '78; 4 GTL '79; Renault 5 GTL '77, '78, '79, '80; Renault 5 autom. '78; Renault 12 TL '75, '76 en '77; Renault 14 TL '77, '78, en '79; 15 TL coupé '79; 16 TL '73, '74, '78; 18 TL '79; 18 TS '79; 18 autom. '78; Renault 20 L '77; 20 TS '77; Alfa Sud '78; Audi 80 L '74; Fiat 127 '77; Ford Escort '79; Honda Civic '79; VW Polo '77; Volvo 343 '79. Autobedrijf Heijnen Heerlen BV, Frankenlaan 1, Heerlen-Welten, tel. 045-713600.

Bij beschikking van de arrondissementsrechtbank te Roermond d.d. 5 februari 1981 is de ondercuratelestelling uitgesproken van **Hendrikus Hubertus Cnoops**, geboren te Maasbracht op 30 november 1935, thans verpleegd wordende en verblijf houdende te Heel, huize St.-Joseph met benoeming van Hermanus Marie Jacobus Cnoops, wonende te Linne, Groenstraat 14 tot curator en Peter Antoon Hubertina Cnoops, wonende te Maasbracht, Steenakkerstraat 13 tot toeziend curator.

Roermond, Kapellerpoort 10.
Mr. R.J. van Boven, prokureur.

# Markt & veiling

## Grubbenvorst CVV

GRUBBENVORST – Prijzenoverzicht van geveilde produkten op dinsdag 10-2-1981.
Kassla poly, aanvoer 3.225 kolli: A 21 68,90; A 19 66,90; A 17 65,80; A 15 58,60; A 13 51,60; A 11 35,30; B 13 47,30; B 11 36,60. Kassla krat, aanvoer 7.510 kolli: A 21 70,70; A 19 66,30; A 17 60,30; A 15 60,00; A 13 51,20; A 11 40,30; B 21 69,20; B 19 65,80; B 17 60,50; B 15 56,20; B 13 48,60; B 11 40,30. Witlof zonder dekaarde, aanvoer 8.600 kg: 1 kort 305,00; 1 lang 335,00; 2 kort 242,00; 2 lang 208,00; 3 160,00; afw. 132,00; stek 2 78,90; kvp 355,00. Witlof met dekaarde, aanvoer 1.000 kg: 2 kort 249,00; 2 lang 214,00; 3 169,00; afw. 119,00; stek 2 78,90. Asperges geforceerd: 1 grof wit 15,20; B 1 9,49; 3 grof 8,29. Prei: A 1 wit 2-4, zak 229,00; A 1 wit 2-4 a.k. 203,00; A 3 wit 2-4 128,00; A 3 78,70. Rabarber: 1,40+ 124,00, 1 82,00. Spruitkool: A. 1 163,00; A 135,00; A 2 90,80; B 104,00; B 2 64,80; D 1 172,00; D 129,00; D 2 104,00.

**Nummerprodukten:**
Andijvie 1 2,90-3,80; boerenkool 1,36-1,50; Chinese kool 2,56-2,92; rode kool 0,77; savooie kool 1,35-1,47; witte kool 0,66-0,68. Peen: A 0,99; B 1,05-1,07; C 0,86-0,96. Radijs: 20 per bos 1,18-1,29. Schorseneren: A 1 0,92-1,18. Veldsla: 6,40-7,80.

**Champignonveiling** d.d. 9-2-1981 (dozen) 1 fijn 4,21; 1 fijn C 4,11; 1 M 4,10; 1 M C 3,64; 1 × fijn 3,20; 1 × grof 3,22. (4 kg-bakken) 1 × grof 3,01; 2 2,96; 3 A 2,38; 3 B 1,95; klvp 4,25.

**Bloemenprijzen** 10-2-1981
Middenprijs en hoogste prijs:
trosanjer 51,98-63,00; anthurium andreanum 206,47-320,00; chrijs. jaarr. tros/bos 291,69-465,00; chrijs. kastros 395,00-395,00; freesia dubbelbl. 22,65-24,00; forsythia 41,93-54,00; freesia enk. 30,53-47,00; gerbera 84,97-110,00; iris 27,48-45,00; liatris 21,52-49,00; narcis 20,62-23,00; microsanten k. 57,00-57,00; or. cymbidium 83,10-120,00; or. mini cymbi 29,06-32,00; gr. ilona 121,88-145,00; gr. red succes 103,03-131,00; gr. sonia 88,39-112,00; roos kl. corona 57,29-71,00; roos kl. mercedes 89,48-112,00; roos kl. motrea 55,54-69,00; tulp apeld. geel 24,38-27,00; tulp apeld. rood 23,38-26,00; tulp lustige witwe 25,66-26,00; strelitzia 226,53-290,00; aspargus 2,23-28,00; hyacint 34,04-39,00.

## Groenteveiling Venlo

VENLO — Prijzenoverzicht Venlose grotenveiling VGV Venlo van 10 februari 1981: radijs kas I 1,25-1,28. Prei A I 1,49-1,72, B I 1,21, A II 1,15. Veldsla I 8,50, witlof I 2,70-3,40, II 1,90-2,40.
Uitbetalingen: kassla, per 100 stuks, 30 stuks per krat A 11 43,00, B 11 40,00, 11 kg, II 23,00, C II 18,00. Kassla, 100 stuks, per 24 stuks per krat A 13 49,12, A 15 61,43, A 17 63,90, A 19 69,00, B 13 45,00, B 15 51,53, B 17 53,86, kassla, 100 stuks, 30 stuks per kist C 11 15,00, prei, 100 kg A III 79,00, B I (wit) 121,00.

## Veiling Gronsveld Coöp.

GRONSVELD – Prijzenoverzicht Coöp Gronsveldse fruitveiling, 10 februari 1981: appels: Rode Boskoop 60-70; Groene Boskoop 45-55; Golden Delicious 58-70; Winston 60-80; Jonagold 1,78; Cox grove 1,30-1,50; Cox maat 65 1,00-1,10; Lombarts 40-50; Jonathan 35-45. Peren: Conference 1,00-1,15; Douenné de Comise 90-1,15. Fabrieksprijs 26,30 per 100 kg.

## Veiling Gronsveld eo.NV

GRONSVELD – Prijzenoverzicht Gronsveldse Veiling e.o. NV van 10 februari 1981: golden delicious kl. I maat 70 0,79, kl. I maat 80 1,81, rode boskoop 0,67-0,75, karmijn 1,55-1,63, cox tot 1,70.

## Veiling St.-Truiden

ST.-TRUIDEN (B.) – Veilingnoteringen van gisteren te St.-Truiden. Alle prijzen in Belgische francs: appelen, cox or. p. 60-65 5,10-8,50; 65-70 10,10-16,00; 70-75 12,90-25,00; 75-80 13,25-20,00; golden del. 60-65 4,00-4,50; 65-70 5,30-6,30; 70-75 6,00-9,10; 75-80 7,20-12,50; 80-85 7,80-13,00; jonagold 70-75 21,30-22,00. 75-80 22,80-35,00; 80-85 24,00-36,00; 85-90 24,60-35,00; mutsu 70-75 7,20-8,00; 75-80 8,60-11,80; 80-85 9,10-13,30; 85-90 9,00-10,60; boskoop 65-70 3,90-4,50; 70-75 4,90-6,00; 75-80 5,80-8,00; 80-85 6,20-8,60; 85-90 6,50-8,20.
Peren, conference 50-55 4,60-7,00; 55-60 8,90-11,90; 60-65 11,10-14,00; 65-70 12,00-15,00; 70-75 12,40-14,60; doyenné du comice 60-65 6,30-8,00; 65-70 11,80-15,00; 70-75 16,10-21,80; 75-80 17,00-23,30; 80-85 16,10-20,00; 85-90 11,60-14,00.

## Coöp. Veluwse Eierveiling

BARNEVELD - Aanvoer 2.127.600 stuks, stemming vlot. Prijzen: in gulden per 100 stuks, eieren van 50-51 gram 12,95; van 55-56 gram 14.50-14,30; van 60-61 gram 15,50-15,80; van 65-66 gram 15,70-16,10.

## Kaasmarkt Bodegraven

BODEGRAVEN – Aanvoer 3 partijen. Prijzen in guldens per kg: 1e soort 6,65-6,50. Handel kalm.

## Graanbeurs Groningen

GRONINGEN – (Guldens per 100 kg, tussen haakjes de vorige prijs) tarwe: 49,25-50,25 (geen notering), wintergerst: 47,50-48,55 (47,50-48,85), zomergerst: 47,50-48,55 (47,75-49,10), haver: 47,25-48,75 (47,00-48,55), karwijzaad: 160,00-190,00 (160,00-194,00); de noteringen zijn gebaseerd op een vochtgehalte van 16 pct. Overzicht: tarwe: aanvoer circa 2000 ton. Door lagere biedingen kwam de handel traag op gang, een gedeelte bleef onverkocht. Gerst: aanvoer 450 ton wintergerst, 300 ton zomergerst. Voor beide soorten bestond matige belangstelling, alle gerst werd dan ook niet verkocht. Haver: aanbod 300 ton, wederom grote kwaliteitsverschillen en de belangstelling was redelijk. Karwijzaad: aanvoer 45 ton, door gebrek aan belangstelling kwamen er bijna geen zaken tot stand.

## Aardappeltermijnmarkt

AMSTERDAM – In Bintje 50 mm kwamen 59 contracten tot stand voor levering april. Deze werden verhandeld tegen 32,60 tot 33,00 gulden per 100 kg. In Bintje 50 mm werden 2 meicontracten verhandeld tegen 33,00 tot 34,00 gulden. De stemming was over de gehele linie kalm.

● Smit Internationale verwacht in het boekjaar 1981 een bescheiden winst te kunnen behalen. Over 1980 is bij een omzet van ƒ 470 miljoen een winst geboekt van ƒ 10,5 miljoen. Dat was minder dan over 1979, toen ƒ 17,4 miljoen winst werd behaald.

# Japan weet hoe laat het is

**TOKIO – De Japanse export van horloges zal vermoedelijk met dertig procent toenemen van naar schatting 66 miljoen stuks in 1980 tot 86 miljoen stuks dit jaar. Dit verwacht de Japanse regering van fabrikanten van klokken en horloges.**

Volgens de ramingen van de fabrikanten zal Japan dit jaar 52 miljoen digitale en analoge kwartshorloges en 34 miljoen mechanische horloges exporteren. Bij het totaal zijn 23 miljoen stuks binnenwerk en horloges in onderdelen inbegrepen die naar Zuidoostaziatische landen als Hong Kong, Singapore en de Filippijnen zullen worden uitgevoerd voor assemblage. De produktie in Japan zal volgens de ramingen toenemen met 26 procent van 87,3 miljoen stuks in 1980 tot 110 miljoen stuks dit jaar.

# *Per dag in 1980 18 faillissementen*

**AMSTERDAM – In 1980 heeft zich in Nederland een ware explosie voorgedaan in het aantal faillissementen. Procentueel gezien waren er 42,7 pct. meet faillisementen dan in 1979 en deze ontwikkeling zet zich blijkens de meest recente gegevens in 1981 voort. Per werkdag werden vorig jaar 18 faillissementen uitgesproken, aldus gegevens van Van der Graaf Informatiebedrijven.**

De meeste faillissementen kwamen in de sectoren bouw- en aanverwante bedrijven, de horeca en de textielsector: Absolute koplopers zijn de provincies Zuid-Holland met 5 faillissementen per werkdag en Noord-Holland en Noord-Brabant met elk 3. In de provincie Utrecht trad vorig jaar een stijging op van 58,9 pct., in Gelderland van 58,7 pct., in Noord-Brabant van 52,4 pct. en in Friesland van 51,1 pct. Verder boekte Zuid-Holland 49,7 pct. stijging, Drente 48,8, Overijssel 44,6, Noord-Holland 39,4, Limburg 34,3, Groningen 26,8 en Zeeland 14 pct. De stijging van het aantal faillissementen van 42,7 pct. in Nederland was ruim tweemaal zo hoog als in België waar de stijging 20,4 pct. bedroeg, aldus Van der Graaf.

*Vanaf 26 maart maandelijks een 'treffen'*

# Handelscentrum in Heerlen van start

**HEERLEN – Op donderdag 26 maart as. begint in Motel Heerlen aan de stadsautoweg te Heerlen een Internationaal Handelscontactcentrum IHC met maandelijks terugkerende contactdagen voor inkoop, verkoop en dienstverlening voor Nederlandse, Belgische, Duitse en eventueel ook andere geïnteresseerden. Dit IHC – een van de vijf werkmaatschappijen van Hendriks Beheermaatschappij te Geleen – heeft zich gisteren na een voorbereidingstijd van ongeveer anderhalf jaar te Heerlen gepresenteerd. Directeur is de heer B.A. Hendriks; deze deelde mede dat momenteel ongeveer 100 bedrijven tot het IHC zijn toegetreden, elk à raison van een contributie van ƒ 500,–.**

Bij de presentatie stelden zich tevens voor de heren P. Cordewener, drs. J.H. Schmidt en C.P. Brus, resp. landenvoorzitters voor Duitsland, België en Nederland. Naast hen ontmoet men in IHC-kring nog de exportconsulent voor de vier Limburgse Kamers van Koophandel L.G. Okhuizen, alsmede mr. P.M.J. Walenberg, adjunct-directeur van het LIOF. Allen staan het IHC met raad en daad terzijde. Het LIOF heeft zijn steun toegezegd, alsmede zijn sympathie en dat laatste deed ook gistermorgen burgemeester J.A.M. Reijnen van Heerlen.

De heer Walenberg lichtte toe, dat het IHC zich vooral richt op het midden- en kleinbedrijf dat nog weinig ervaring heeft met marketing en export. De belangstelling van het LIOF komt voornamelijk voort uit de overweging, dat het Limburgse bedrijfsleven al te lang de voordelen van Limburgs internationaal-in teressante ligging te weinig heeft geëxploreerd. Voor de goede orde: de bijeenkomsten van het IHC zullen contactbijeenkomsten zijn en blijven; 't worden geen beurzen of beursdagen.

Volgens de heer Hendriks is de opzet van het IHC (met een apparaat in Geleen en het ontmoetingspunt in Heerlen) een zuiver pragmatische. De bijeenkomsten hebben enerzijds een in- en verkoopsaspect, anderzijds is altijd als belangrijk steun-element een groep dienstverlening aanwezig: voor internationale clearings- en bankzaken, transport- en vervoerskwesties, fiscale kwesties, juridische zaken, een en ander in de talen van de gesprekspartners. Daarvoor zorgt het IHC. Een van de meest in het ooglopende plus-aspecten van het project ziet de heer Hendriks in de grote tijdwinst en energiebesparing voor wat het in- en verkoopproces betreft: „Gewoonlijk kan een in- of verkoper maar vijf gesprekken per dag houden, hier komt hij via ons systeem zeker wel tot vijftien of twintig."

De directe werkgelegenheid bij bestuur en administratie te Geleen ziet de heer Hendriks in de orde van vijftien mensen; momenteel werkt de directie met vijf medewerkers. Er gaat – maandelijks – een Infoblad verschijnen met offertes en aanbiedingen. Er wordt een belangrijke respons verwacht, zodat het IHC binnen een jaar of twee rendabel kan zijn. Men heeft, met name aan de inkoopkant, reeds interessante partners genoteerd: zo onder meer Albert Heyh, Edah en Vroom & Dreesmann.

● Tijdens de presentatie van het IHC, gisteren in Motel Heerlen. Van links naar rechts de heren P. Cordewener, L.G. Okhuizen, J.H. Schmidt, Hendriks, P.M.J. Hendriks, P.M.J. Walenberg en C.P. Brus.

# *Obligaties zwak*

**AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs zijn de noteringen in de obligatiesector dinsdag opnieuw omlaag gegaan. De staatsfondsen waren tussen de 0,3 en 0,8 punt lager. Verder zijn ook de rendementen op de spaarbrieven dinsdag omhooggegaan. De aandelensector moest eveneens terrein prijsgeven, met uitzondering van de verzekeringsfondsen. Bij de internationals moest met name Koninklijke Olie een forse veer laten.**

## Beursoverzicht

Het oliefonds zakte ƒ 3,20 op ƒ 207,20. KLM sloot zich hierbij aan en daalde ƒ 1,30 op ƒ 66,70 en Unilever een gulden op ƒ 131,30. Ook in Hoogovens kwam wat aanbod los, wat de koers naar ƒ 17,70 drukte, een achteruitgang van tachtig cent. Akzo wist het verlies te beperken tot twee dubbeltjes op ƒ 17,20, terwijl Philips op onveranderd ƒ 176,60 goed stand hield.

De banken waren verdeeld. De ABN steeg een gulden op ƒ 284,–, maar AMRO raakte dertig cent kwijt op ƒ 56,60 en de NMB zeventig cent op ƒ 194,–. Zoals gezegd vormden de verzekeraars een uitzondering op de lagere aandelenmarkt. Zo boekte Nationale Nederlanden een winst van ƒ 1,20 op ƒ 126,–. De andere verzekeraars gingen iets minder omhoog.

De uitgevers waren uitgesproken zwak en bij bouwers verloor Boskalis ƒ 1,30 op ƒ 83,20. Ook de rest van de actieve markt moest terug.

### Lokaal

Op een erg rustig lokale markt was RSV redelijk in trek. Het Rotterdamse scheepsbouwfonds werd twee gulden duurder op ƒ 42,–. Audet trok eveneens aan en wel ƒ 2,– op ƒ 87,–. ACF sprokkelde er ƒ 1,– bij op ƒ 79,– en Ballast-Nedam ƒ 1,50 op ƒ 72,–. Ceteco won een gulden op ƒ 136,– en Wereldhave ƒ 1,20 op ƒ 115,20. Andere fondsen die in prijs stegen waren Sanders, Pont en Macintosh.

De verliezers hadden dinsdag echter enigszins de overhand op de lokale markt. Hierbij hoorden De Telegraaf, ƒ 2,– lager op ƒ 60,–. Van Berkel, ƒ 2,– lager op ƒ 42,–, en Bols, die ƒ 1,30 kwijtraakte op ƒ 56,20. Meneba zakte ƒ 1,50 op ƒ 31,50 en Ver. Glas een gulden op ƒ 91,70. Proost en Brandt daalde ƒ 1,– op ƒ 83,–. Van Gelder leed ondanks de recente ongunstige berichten een bescheiden verlies van twintig cent op ƒ 8,10.

Tijdens beurstijd konden de internationals iets van de eerdere verliezen goedmaken, geholpen door een wat aantrekkende dollar. Ook de banken gingen iets omhoog. De rest van de acieve markt hield de verschillen beperkt.

Op de Europese optiebeurs was het erg rustig met een omzet van slechts 491 contracten op het middaguur. De calls moesten overwegend met lagere premies genoegen nemen, terwijl de puts konden aantrekken.

# Beurs & valuta

## Goud en zilver

AMSTERDAM – Vrijblijvende adviesprijzen voor goud en zilver, verstrekt door de fa. Drijfhout Amsterdam, op datum van gisteren:
**GOUD:** onbew. 38250-38950 vorige 38030-38730, bew. 36330-40510 vorige 36120-40280.
**ZILVER:** onbew. 962-1065 vorige 975-1078, bew. 910-1110 vorige 920-1130.

## Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen dinsdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
AKZO 17.40 (17.30)
Kon. Olie 207.20-208.00 (208.00)
Philips 17.60 gb-17.80 gl (17.60)
Unilever 132.30 (132.30)

## Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

| | | |
|---|---|---|
| Amerikaanse dollar | 2.27 | 2.37 |
| Engelse pond | 5.30 | 5.60 |
| Belgische frank (100) | 6.58 | 6.88 |
| Duitse mark (100) | 107.00 | 110.00 |
| Italiaanse lire (10.000) | 21.00 | 24.00 |
| Portugese escudo (100) | 3.70 | 4.30 |
| Canadese dollar | 1.89 | 1.99 |
| Franse franc (100) | 46.00 | 49.00 |
| Zwitserse franc (100) | 118.50 | 121.50 |
| Zweedse kroon (100) | 49.00 | 52.00 |
| Noorse kroon (100) | 41.50 | 44.50 |
| Deense kroon (100) | 33.50 | 36.50 |
| Oostenr. schilling (100) | 15.23 | 15.53 |
| Spaanse peseta (100) | 2.59 | 2.89 |
| Griekse drachme (100) | 4.30 | 5.10 |
| Finse mark (100) | 55.75 | 58.75 |
| Joegoslav. dinar (100) | 5.75 | 7.15 |
| Ierse pond | 3.90 | 4.20 |

## Wisselmarkt A'dam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

| | |
|---|---|
| Pond. Sterl. | 5.4335-4385 |
| Am. dollar | 2.32275-32525 |
| Can. dollar | 1.93875-94125 |
| Franse fr. | 47.065-115 |
| Belg. fr. | 6.7595-7645 |
| Duitse Mrk. | 108.415-465 |
| Zweedse kr. | 50.645-695 |
| Zwits. fr. | 119.595-645 |
| Ital. lire | 22.905-955 |
| Deense kr. | 35.305-355 |
| Noorse kr. | 42.965-3.015 |
| Oost. sch. | 15.323-333 |
| Jap. yen | 113.90-4.00 |
| Spaanse pes. | 2.59-89 |

## INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP/CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige indes. laatste kolom index van gisteren e.e.a. volgens 1970=100):

| | | |
|---|---|---|
| Algemeen | 88.80 | 90.00 |
| Algemeen-lokaal | 92.00 | 93.00 |
| Internationals | 85.30 | 86.70 |
| Industrie | 66.90 | 67.40 |
| Scheep- en luchtvrt. | 139.00 | 142.20 |
| Banken | 238.80 | 241.50 |
| Verzekering | 191.20 | 193.70 |
| Handel | 78.90 | 79.60 |
| CBS-oblig.index | 87.20 | 86.10 |
| Rendem.staatsl. | 10.56 | 10.79 |
| waarvan 3-5 jr. | 10.36 | 10.63 |
| 5-8 jr. | 10.53 | 10.77 |
| 8 jr. en langer | 10.66 | 10.86 |
| nieuwste drie | 10.64 | 10.84 |
| red. BNG-leningen | 10.60 | 10.81 |
| rend. bankleningen | 10.87 | 11.03 |
| rend. spaarbrieven | 11.22 | 11.41 |

## NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde).

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 945.22 | 400.52 | 111.29 | 368.71 |
| Hoogst | 955.12 | 404.58 | 111.76 | 372.19 |
| Laagst | 940.02 | 397.49 | 110.23 | 366.22 |
| Slot | 948.63 | 401.39 | 110.81 | 369.38 |
| Winst verlies | ±1.45 | −1.15 | −1.06 | −0.55 |

## NEW YORK Standard & Poor's

NEW YORK – De beursgemiddelden van New York van gisteravond, gegeven door de Standard & Poor's Index:

| | Slot | Winst/verlies |
|---|---|---|
| 400 industr. | 146.56 | ±0.01 |
| 20 transp. | 23.91 | −0.07 |
| 40 nutsbedr. | 50.49 | −0.31 |
| 40 banken | 13.51 | ±0.02 |
| Te zamen | 129.24 | −0.03 |

# beurs van amsterdam

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| Ahold | 71,50 | 72,20 |
| Akzo | 17,40 | 17,30 |
| ABN | 279,50 | 285,00 |
| Amev | 96,00 | 96,20 |
| Amro-bank | 56,00e | 56,40e |
| Bos Westm. | 84,50 | 82,70 |
| Dordtsche Pr. | 258,50 | 258,00 |
| idem (pref) | 252,50 | 252,00 |
| Elsevier-NDU | 153,00 | 150,00 |
| Ennia | 147,50 | 147,80 |
| FGH | 61,50 | 60,00 |
| Gist Brocades | 59,20 | 58,80 |
| Heineken | 60,00 | 59,30 |
| Heineken Hld. | 54,80 | 54,30 |
| Holl. Betongroep | 68,50 | 68,00 |
| Hoogovens | 18,10 | 17,80 |
| KLM | 68,10 | 67,50 |
| Kon. Olie | 208,50 | 208,30 |
| Nat. Ned. | 124,80 | 126,10 |
| Nedlloyd groep | 113,00 | 111,90 |
| Ned. M. Bank | 193,50 | 194,90 |
| NMB (div. 81) | 184,40 | 186,20 |
| Ogem Holding | 8,70e | 8,70f |
| Pakhoed Hold. | 38,20 | 37,80 |
| Pakhoed (cert.) | 34,70 | 33,60 |
| Philips | 17,60f | 17,70f |
| Robeco | 219,50 | 218,50 |
| Rodamco | 112,90 | 113,00 |
| Rolinco | 216,50 | 215,00 |
| Rorento | 123,50 | 123,20 |
| Unilever | 131,80 | 131,80 |
| Ver Bezit VNU | 75,70 | 73,50 |
| Volker Stevin | 25,00 | 25,40 |
| Westland U.H. | 208,20 | 206,50 |

## Binnenlandse obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 11.50 Ned. 80 | 103,50 | 102,80 |
| 10.75 id 87-91 | 99,60 | 98,90 |
| 10.75 id. 80 | 99,30 | 99,00 |
| 10.50 Ned. 74 | 100,40 | 100,00 |
| 10.50 id. 80 | 97,50 | 97,00 |
| 10.25 id. 80–90 | 97,70 | 97,40 |
| 10.25 id. 80–87 | 97,80 | 97,70 |
| 10.00 id. 80 | 96,40 | 95,90 |
| 9.75 id. 74 | 93,80 | 93,50 |
| 9.50 id. 76-1 | 98,20 | 97,70 |
| 9.50 id. 76-2 | 94,80 | 94,50 |
| 9.50 id. 80-95 | 92,00 | 91,50 |
| 9.25 id. 79-89 | 93,00 | 92,50 |
| 9.00 id. 75-1 | 90,00 | — |
| 9.00 id. 79-94 | 89,50 | 89,20 |
| 8.75 id. 75-1 | 92,70 | 92,40 |
| 8.75 id. 75-2 | 92,20 | 91,80 |
| 8.75 id. 76-96 | 89,50 | 89,10 |
| 8.75 id. 79-94 | 90,80 | 90,70 |
| 8.75 id. 79-89 | 90,10 | 89,70 |
| 8.50 id. 75-1 | 91,50 | 91,00 |
| 8.50 id. 75-2 | 91,20 | 90,80 |
| 8.50 id. 78-93 | 87,60 | 87,00 |
| 8.50 id. 78-89 | 93,00 | 92,70 |
| 8.50 id. 79-89 | 93,50 | 93,20 |
| 8.25 id. 76-96 | 87,10 | 86,80 |
| 8.25 id. 77-92 | 89,80 | 89,40 |
| 8.25 id. 77-93 | 88,80 | 88,40 |
| 8.25 id. 79-89 | 89,10 | 88,80 |
| 8.00 id. 69 | 87,00 | 86,60 |
| 8.00 id. 70-95 | 87,00 | 86,30 |
| 8.00 id. 71-96 | 85,60 | 84,90 |
| 8.00 id. 70-1 | 95,60 | 95,40 |
| 8.00 id. 70-2 | 95,20 | 95,10 |
| 8.00 id. 70-3 | 94,50 | 94,30 |
| 8.00 id. 76-91 | 89,60 | 89,40 |
| 8.00 id. 77-97 | 86,10 | 85,80 |
| 8.00 id. 77-87 | 93,10 | 93,00 |
| 8.00 id. 78-88 | 89,00 | 88,70 |
| 7.75 id. 71-96 | 84,10 | 83,50 |
| 7.75 id. 73-98 | 82,40 | 82,00 |
| 7.75 id. 77-97 | 84,60 | 84,10 |
| 7.75 id. 77-92 | 87,10 | 86;90 |
| 7.50 id. 69-94 | 85,40 | 85,00 |
| 7.50 id. 71-96 | 84,00 | 83,50 |
| 7.50 id. 72-97 | 82,00 | 81,50 |
| 7.50 id. 78-93 | 86,50 | — |
| 7.50 id. 78-88 | 87,60 | 87,30 |
| 7.50 id. 78-88-2 | 86,60 | 86,30 |
| 7.50 id. 71-81 | 99,40 | 99,40 |
| 7.20 id. 72-97 | 81,10 | 80,80 |
| 7.00 id. 66-1-91 | 85,70 | 85,50 |
| 7.00 id. 66-2 | 84,80 | 84,60 |
| 7.00 id. 69-94 | 84,00 | 83,70 |
| 6.75 id. 78-98 | 79,80 | 79,50 |
| 6.50 id. 68-1-93 | 83,30 | — |
| 6.50 id. 68-2 | 82,60 | 82,00 |
| 6.50 id. 68-4 | 81,60 | 81,10 |
| 6.25 id. 66-91 | 84,60 | 84,40 |
| 6.25 id. 67-92 | 81,80 | 81,60 |
| 6.00 id. 67-92 | 82,10 | 81,90 |
| 5.75 id. 65-1-90 | 83,40 | 83,00 |
| 5.75 id. 65-2 | 82,90 | 82,60 |
| 5.25 id. 64-1-89 | 84,30 | 84,00 |
| 5.25 id. 64-2 | 84,10 | 83,80 |
| 5.00 id. 64-94 | 79,00 | 78,50 |
| 4.50 id. 58-83 | 93,40 | 93,00 |
| 4.50 id. 59-89 | 86,50 | 86,30 |
| 4.50 id. 60-1-85 | 93,10 | — |
| 4.50 id. 60-2 | 82,80 | 82,60 |
| 4.50 id. 63-93 | 78,20 | 78,20 |
| 4.25 id. 59-84 | 92,30 | 92,30 |
| 4.25 id. 60-90 | 84,30 | 84,30 |
| 4.25 id. 61-91 | 84,00 | — |
| 4.25 id. 63-1 | 80,10 | — |
| 4.25 id. 63-2 | 78,30 | 78,10 |
| 4.00 id. 61-86 | 89,90 | 89,70 |
| 4.00 id. 62-92 | 82,20 | 82,00 |
| 3.75 id. 53-93 | 79,80 | 79,80 |
| 3.50 id. st. 47 | 74,80 | 74,60 |
| 3.50 id. 53-83 | 94,10 | 94,30 |

## Converteerbare obligaties

| | | |
|---|---|---|
| 4.75 Akzo | 76,50 | 76,80 |
| 8.75 ABN | 100,00 | 100,00 |
| 6.75 Amro 73 | 87,00 | 85,80 |
| 5.50 Amro 8.25 | 202,00 | 203,00 |
| 8.50 Westm. | 88,60 | 88,20 |
| 6.25 Buhr T | 96,00 | 96,00 |
| 4.00 Elaion | 88,60 | 89,00 |
| 8.75 Elsev.-NDU | 75,00 | 75,00 |
| 7.25 Furn. 73 | 81,00 | 81,00 |
| 5.75 Gist-Br. | 100,00 | 100,00 |
| 5.25 Hoogovens | — | — |
| 7.25 Kappa 73 | 81,00 | 81,00 |
| 8.75 KNSM | 89,80 | 89,80 |
| 8.75 KBB | — | — |
| 7.75 K.N. Pap. | 80,00 | 79,70 |
| 7.25 M'intosh | 80,00 | 79,70 |
| 9.00 Meneba | 86,80 | 85,50 |
| 7.00 NBM-B | 77,50 | 78,00b |
| 7.25 Nederh. | 1,20 | 1,25 |
| 7.75 Nutricia | 79,50 | 79,50 |
| 8.00 Nijverd. | 81,50e | 81,50a |
| 6.50 Océ-Gr. | 88,50 | 88,50 |
| 4.75 Philips | 86,20 | 85,50 |
| 10.00 Pont | 84,10 | 84,10 |
| 7.50 Proost B. | — | 89,00 |
| 6.50 Rolinco | 60,00 | 59,70 |
| 6.50 id. 1000 | 61,00 | 60,20 |
| 8.00 Sanders | 91,00 | 90,60 |
| 8.75 Schuitema | 94,50 | — |
| 7.00 Slav. Bk. | 91,50 | 91,80 |
| 8.75 Stev. Gr. | 68,50 | 69,10 |
| 9.00 VMF-St. | 59,80 | 58,50 |
| 8.25 Vih. But | 81,00b | 81,00e |
| 8.50 Volk. Stev. | 57,30 | 57,00 |
| 7.00 W'have | 98,00 | 97,80 |
| 7.00 W'sanen | 86,00 | 85,50 |
| 8.75 W.U. Hyp. | 94,50 | 93,90 |

## Binnenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| ACF | 78,00e | 79,00e |
| ADM-Beheer | 175,00 | 170,00a |
| Amfas | 120,00 | 120,20 |
| Asd. Rubber | 3,95 | 3,85 |
| Asd. Rijtuig | 126,00 | 126,00 |
| Ant. Brouw. | 180,00b | 180,00 |
| Ant. Verf. | 177,00 | 177,00 |
| Asselberg | 70,00a | 60,00a |
| Ass. St. R'dam | 79,30 | 79,90 |
| Audet | 85,00 | 87,00 |
| Aut. Ind. Rt. | 997,00 | 997,00 |
| Ballast-N. | 71,00 | 72,00 |
| Bam | 37,30 | 38,30 |
| Batenburg | 372,00 | 375,00 |
| Beek van | 49,00 | 49,00 |
| Beers | 95,00 | 94,00b |
| Begemann | 64,00f | 60,00a |
| Belindo | 296,00e | 298,00 |
| Bergoss | 29,00 | 28,00 |
| Berkl.P | 44,00 | 41,50 |
| Blydenst. C. | 205,00 | 210,00 |
| Boer Druk | 104,00 | 104,00 |
| Bols | 57,50 | 56,20 |
| Borsumij W. | 227,00 | 229,00 |
| Braat Bouw | 141,50 | 141,00 |
| Bredero VG | 168,00 | 168,00 |
| id. cert. | 168,00 | 168,00 |
| Bredero VB | 216,00 | 215,00e |
| id. cert. | 216,00 | 215,00e |
| Buhrm. Tett. | 60,00 | 59,80 |
| Cal. hold. NV | 30,10 | 29,70 |
| Calvé-D. cert. | 187,00 | 189,50 |
| id. 6 pct. cert. | 1309,00 | 1295,00 |
| Centr. Suik. | 65,00 | 65,50 |
| id. cert. | 65,00 | 65,50 |
| Ceteco | 135,00 | 137,00 |
| id. cert. | 135,00 | 137,00 |
| Chamotte | 10,60 | 10,60 |
| Cindu-Key | 15,50 | 15,70 |
| Claimindo | 290,00 | 291,00 |
| Deli mij. | 66,80 | 66,50 |
| Dessaux | 43,20 | 43,20 |
| Dikkers | 20,00 | 20,00 |
| Dorp en co. | 120,50 | 120,00e |
| Duiker App. | 65,00 | 65,00e |
| Econosto | 28,50 | 28,40 |
| Emba | 107,00 | 110,00 |
| Eriks | 76,20e | 76,50e |
| Fokker | 38,90 | 38,90 |
| Ford Auto | 160,00b | 175,00b |
| Furness | 30,00 | 29,00 |
| Gamma H. | 34,50e | 34,00 |
| id. 5 pct. | 15,20 | 15,30 |
| Gel. Delft c. | 470,00 | 460,00f |
| Gelder cert. | 8,30 | 8,00 |
| Geld. Tram | — | — |
| Gerofabr. | 32,00e | 32,50 |
| Giessen | 160,50 | 158,50 |
| Goudsmit | 46,00 | 45,00 |
| Grasso | 75,00 | 73,00 |
| Hagemeijer | 32,80 | 31,80 |
| Hero Cons. | 95,00e | — |
| Hoek's Mach. | 59,80e | 59,00 |
| NV Holdoh. | 276,00 | 275,00 |
| Holec | 51,00e | 50,00 |
| HAL Trust | 145,00 | 140,00 |
| Holl. Kloos | 125,50 | 125,50 |
| Hunter Douglas | 11,20 | 11,20 |
| HVA Mijen crt. | 40,00 | 38,50 |
| ICV | 70,00 | 70,00 |
| Ind. Maatsch. | 193,00 | 193,00 |
| IBB Kondor | 90,60 | 92,00 |
| Internat. M. | 16,50 | 16,40 |
| Inventum | 900,00e | 900,00 |
| Kempen B. | 47,00 | 46,00 |
| Klene S. | 236,00 | 236,00 |
| Kluwer | 86,50 | 87,00 |
| KBB | 40,00 | 39,20 |
| id. cert. | 37,70 | 37,20 |
| id. 6 cum. | — | 10,10 |
| KNP | 21,20 | 20,90 |
| KNSM | 105,00 | 105,50 |
| Krasnap. | 76,00 | 76,20 |
| Kwatta | 9,10 | 9,20 |
| Landre Gl. | — | 145,00 |
| Leids Wol. | 133,00 | 131,00 |
| Macintosh | 32,50 | 33,50 |
| Maxw. Petr. | 239,50 | 239,00 |
| Meneba | 33,00 | 32,20 |
| Metaverpa | 1250,00 | 1250,00 |
| MHV A'dam | 24,50 | 24,50 |
| Moeara En. | 413,00 | 410,00 |
| id. 1-10 | 5200,00 | 5130,00 |
| id. 1-4 | 1100,00 | 1100,00 |
| Mulder | 570,00 | 570,00 |
| Mijnb. W. | 440,00 | 430,00 |
| Naarden | 19,10 | 18,80 |
| Naeff | 93,00 | 93,00 |
| Nagron | 22,50 | 21,70f |
| NBM-Bouw | 10,50b | 10,40 |
| Nedap | — | 110,00a |
| Ned. Crediet | 47,30 | 47,00 |
| NEFIT | 1130,00 | 1130,00 |
| Ned. SHB | 190,50b | 192,00 |
| Ned. Springst. | 4380,00 | 4340,00 |
| Nierstrasz | 940,00 | 980,00b |
| Norit | 69,20 | 67,50 |
| Nutricia GB | 39,50 | 40,00e |
| Nijverdal | 19,70 | 19,50 |
| Océ-Gr. | 96,60 | 95,90 |
| van Ommeren | 32,90 | 32,60 |
| Orenstein | 158,00 | 158,00 |
| Otra | 63,50e | 63,50 |
| Palembang | 114,00 | 111,00 |
| Palthe | 19,60 | 19,00 |
| Pont Hout | 76,50 | 79,00 |
| Porcel Fles | 185,00 | 185,00 |
| Proost en Br. | 84,00 | 83,00 |
| Rademakers | 200,00 | 205,00 |
| Ravast NV | 16,20 | 15,90 |
| Reesink | 212,00e | 214,00e |
| Reeuwijk | — | — |
| Riva | 296,00 | 300,00b |
| id. cert. | 288,00b | 289,00 |
| Rohte en Jisk | 60,00 | 58,10 |
| Rommenholl. | 300,00 | 281,00 |
| Rijn-Schelde | 40,00 | 42,00 |
| Sanders | 112,50 | 115,00 |
| Sarakreek | 70,40 | 71,00 |
| Schev. Expl. | 1,18e | 1,21 |
| Schlumberger | 1240,00 | 1190,00 |
| Schokbeton | 325,00b | 325,00b |
| Schuitema | 94,50 | 95,00 |
| Schuppen | — | 115,00a |
| Schuttersv. | 51,00 | 50,00a |
| Slavenb. Bnk. | 189,70 | 190,00 |
| Smit Intern. | 40,50 | 42,50 |
| Telegraaf | 62,00 | 60,00 |
| Textiel Tw. | 40,00 | 41,00 |
| Tilb. Hyp.bk. | 127,00 | 124,50 |
| Tw. Kabel h. | 230,00a | 229,00 |
| Ubbink | 80,00 | 79,00e |
| Unikap | 113,20 | 113,00 |
| Ver. Glasf. | 92,70 | 92,30 |
| VMF-Stork | 31,20 | 31,30 |
| Verto cert. | 25,40 | 25,00 |
| Vihamij Butt | 25,00e | 25,00 |
| VRG Gem. Bez. | 34,20 | 34,50 |
| Wegener cert. | 55,00 | 55,00 |
| Wessanen | 50,50 | 50,30 |
| Wyers | 20,00e | 20,00 |
| Wijk en Her | 145,00 | 145,00 |

## Amerika (orig. aandelen)

| | | |
|---|---|---|
| Akzona | 13,40 | 13,00e |
| Am. express | 43,60 | 44,00 |
| Am. Motors | 4,10 | 4,25 |
| Am. Tel.&Tel. | 52,50 | 52,90 |
| Asarco | 39,60 | 39,50 |
| Atl. Richf. | 60,50 | 58,25 |
| Beth. Steel | 25,10 | 24,50 |
| Boeing Comp. | 37,20 | 36,30 |
| Burroughs | 49,90 | 48,60 |
| Citicorp. | 22,15 | 22,40 |
| Cities Serv. | 46,10 | 43,90d |
| Colgate | 14,50 | 14,50 |
| Control Data | 63,40 | 63,40 |
| Down Chemical | 35,80 | 35,40 |
| Du Pont | 45,60 | 45,00 |
| Eastman Kodak | 71,20 | 71,10 |
| Exxon Corp. | 74,75 | 72,80 |
| Fluor Corp. | 51,30 | 51,00 |
| Ford Motor | 20,50 | 20,00 |
| General Electr. | 62,40 | 62,30 |
| General Motors | 48,60 | 47,80 |
| Getty Oil | 78,25d | 75,00 |
| Gillette | 28,50 | 28,50 |
| Gulf Oil | 40,10 | 39,00 |
| IBM | 64,70 | 63,70 |
| Intern. Flavor | 20,70 | 19,90 |
| Intern. Paper | 44,00 | 43,80 |
| Intern. Tel&Tel | 29,70 | 29,10 |
| Kennecott | 24,40 | 24,25 |
| Litton Ind. | 75,50 | 73,00 |
| Lockh. Aircraft | 30,20 | 28,90 |
| LTV Corp. | 20,60 | 20,25 |
| Mobil Oil | 72,00 | 70,00 |
| North Am. Phil. | 39,80 | 39,60 |
| Occ. Petr. Corp. | 31,40 | 30,20 |
| Pepsico | 29,80 | 29,80 |
| Philip Morris | 44,00 | 43,60 |
| Philips Petrol. | 50,10 | 47,90 |
| Polaroid Corp. | 25,70 | 25,40 |
| Quaker Oats | — | — |
| RCA | 28,30 | 28,20 |
| Rep. Steel | 26,20 | 25,80 |
| Schlumberger | 107,45 | 104,50 |
| Sears Roebuck | 15,80 | 15,60 |
| Shell Oil | 51,50 | 48,00 |
| Sperry Rand | 55,65 | 54,30 |
| Stand. Oil of Cal. | 91,50 | 90,75 |
| Tandy | 45,20 | 44,60 |
| Texaco | 40,30 | 39,90 |
| Texas Instruments | 115,60 | 115,00 |
| Union Carbide | 56,10 | 53,80 |
| Union Pacific | 69,80 | 65,40 |
| U.S. Steel | 27,60 | 27,60 |
| Warner Lambert | 22,20 | 22,20 |
| Westingh. El. | 29,00 | 28,90 |
| Woolworth | 25,20 | 25,20 |
| Xerox Corp. | 58,10 | 55,70 |

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

## Buitenlandse aandelen

| | | |
|---|---|---|
| All. Brew. | 324,00 | 331,00 |
| Br. Petrol | 870,00 | 875,00 |
| Gevaert Ph. | 85,00 | 85,00 |
| Hoechst | 120,00 | 121,00 |
| Hoesch | 24,90 | 24,70 |
| Imp. Chem. | 147,00 | 150,00 |
| Petrofina | — | 342,00 |
| Solvay | 155,00 | 155,00 |
| Un. Miniere | 450,00 | 450,00 |
| Alcan | 75,70 | 75,60 |
| Am. Cyanam | 70,50 | 70,00 |
| Am. Standard | 73,00b | 75,00b |
| Ampex Corp. | — | — |
| Bell Teleph. | 38,00b | 38,20 |
| Can. Pacific | 85,60 | 86,30 |
| CBS | 112,00 | 112,00 |
| Celanese | 149,80 | 151,00 |
| Chrysler | 11,40 | 11,50 |
| Columb. Gas | 90,00 | 90,00 |
| Cons. Edison | 53,40 | 54,70 |
| Curtiss W. | 89,50 | 89,00 |
| East Airl. | 17,80 | 17,00 |
| Gen. Foods | 71,20 | 71,20 |
| Goodrich | 50,50 | 50,10 |
| Goodyear | 41,00 | 41,00 |
| Husky Oil | 35,20 | 34,90 |
| Imperial Oil | 64,60 | 65,00 |
| Inco | 44,30 | 44,50 |
| Mc. Donnell | 102,60 | 103,50 |
| Merck Co. | 191,00 | 188,80 |
| Minnesota | 135,00 | 133,00 |
| National Can. | 45,20 | 45,50 |
| Nat. Dist & C. | 61,10 | 60,90 |
| NCR Corp. | 143,00 | 140,00 |
| Procter & C. | 152,50 | 152,00 |
| Reynolds I | 106,80 | 107,00 |
| Shell Can. | 47,10 | 47,50 |
| Standard Br. | 62,70 | 59,90 |
| Sterling Dr. | 49,50 | 49,00 |
| Sun Oil C. | 97,00a | 92,80 |
| Transam C. | 41,80 | 42,00 |
| U. Brands. | 35,50 | 35,00 |
| Dai-Ichi K. | 510,00 | 510,00 |
| Nippon Elec. | — | — |
| Pioneer El. | 310,00 | 312,00 |
| Sanyo Electr. | 212,00 | 212,00 |
| Sony Corp. | 700,00 | 680,00 |

# Proficiat!

## Bingo?

Gefeliciteerd. Ga met uw winnende kaart naar een kantoor van de Rabobank. Het bedrag wordt binnen enkele dagen bijgeschreven op uw bank- of girorekening, of u krijgt het contant. Prijswinnaars betalen geen kansspelbelasting.

## De winnende kaartnummers.

Tijdens de TeleBingo trekking van 6 februari 1981 zijn de prijzen gevallen op de volgende kaartnummers. Als er meerdere kaartnummers onder een prijs staan vermeld, moet u het bedrag delen door het aantal kaartnummers.

De getrokken getallen in volgorde van trekking:

52 23 88 48 41 66 84 6
58 40 57 90 35 75 12 32
7 61 17 78 33 47 14 1
76 46 51 11 4 50 34 21
38 37 43 54 60 2 79 77
62 63 81 29 26 15 3 27
25 22 56 18 28 65 59

## Hoofdprijzen:

**f 100.000,–**
(f 50.000,– per kaart)
1644254 4886682

**f 60.000,–**
(f 60.000,– per kaart)
1088995

**f 40.000,–**
(f 10.000,– per kaart)
1346952 2072925 3752966 5169319

**f 30.000,–**
(f 3.750,– per kaart)
1482723 2364163 2742243 3310263
1618254 2569442 3270113 4275496

**f 20.000,–**
(f 5.000,– per kaart)
2007902 2031180 2623069 5269125

## Prijzen:

**f 21.383,32**
(f 5.345,83 per kaart)
3101796 3242578 3930424 4306847

**f 21.283,29**
(f 2.364,81 per kaart)
[illegible]
1628207 3473671 4394875 5041527
3117318

**f 21.183,40**
(f 1.059,17 per kaart)
1024862 2200144 3217055 4716075
1139004 2341194 3502849 4780485
1590631 2872371 3544333 5046223
1920052 2877671 3785499 5345281
2085592 3066957 4267844 5352114

**f 21.083,44**
(f 752,98 per kaart)
1184614 1997625 3313754 4336844
1250375 2007801 3373298 4387337
1289912 2069774 3480001 4480110
1788599 2405891 3835816 4622992
1802691 2580641 3907216 4629023
1816780 2794598 4031142 4635679
1841220 3058586 4325269 4806567

**f 20.983,39**
(f 511,79 per kaart)
1029211 2233377 3031943 4384085
1129959 2310882 3145468 4511969
1250565 2338753 3196592 4534515
1253615 2365836 3226091 4545624
1392564 2389207 3330864 4617390
1418034 2444140 3403279 4661927
1618816 2652665 3541847 4687179
1737197 2723145 3745555 4689528
1869772 2825130 3768880 4973460
2099151 2911380 3770536 5083629
2221849

**f 20.883,51**
(f 444,33 per kaart)
1032534 2485501 3107926 4774178
1200003 2498832 3127409 4862544
1216645 2632928 3269892 4882282
1220781 2638514 3337678 4894572
1397710 2654352 3410816 4949954
1629831 2662864 3678346 4956380
1930399 2710041 3778062 4989905
2086590 2790079 4028931 5002678
2158283 2866767 4107864 5267846
2187235 2939129 4248180 5363687
2296829 3048361 4326173 5420529
2373798 3104499 4739633

**f 20.783,10**
(f 319,74 per kaart)
1006512 1965629 3417260 5134907
1015269 2018639 3494085 5158468
1088254 2118767 3524938 5169578
1094684 2163088 3605786 5194097
1117778 2396252 3675587 5229033
1125697 2525682 3738898 5257645
1164535 2635421 3911522 5259162
1204725 2655902 4015407 5265716
1315868 2761459 4102919 5272497
1504706 2816698 4244261 5288316
1535879 2883454 4321748 5325019
1585589 3000972 4651841 5387740
1662726 3191996 4661624 5398513
1690246 3282896 5004042 5419092
1751682 3288863 5054048 5442538
1898134 3296552 5080182 5499899
1953667

**f 20.683,60**
(f 232,40 per kaart)
1000572 1794747 3161757 4470646
1017079 1795741 3210693 4474890
1034020 1837414 3283242 4502217
1100252 1844855 3315776 4509356
1101725 1849948 3454815 4517855
1180192 1955675 3605142 4627780
1197932 1957462 3611445 4638642
1218385 1993118 3615360 4697939
1222098 1995666 3715413 4881326
1225086 2030693 3729099 4969688
[illegible]
[illegible]
1318367 2250294 3787592 5091037
1336492 2457884 3791863 5100823
1347574 2695878 3801941 5129231
1347943 2758672 3809583 5141566
1372995 2761326 4104129 5206573
1386357 2781029 4195029 5213846
1471414 2894288 4245025 5235310
1515521 2917039 4294452 5407743
1639584 2968315 4331295 5449006
1722456 3106447 4333443 5467408
1737821

**f 20.583,68**
(f 160,81 per kaart)
1103911 2765892 3872097 4853682
1146655 2785588 3872352 4859534
1279996 2805693 3894420 4860469
1354213 2806876 3923629 4867893
1495019 2817434 3993094 4917240
1541359 2843234 4015485 4920270
1551122 2877322 4037328 4922749
1591460 3003898 4070209 4949337
1808172 3050350 4073026 4979854
1877955 3051694 4100303 5048081
2011029 3093007 4128602 5095455
2072153 3137026 4153776 5099113
2118897 3141331 4187985 5116705
2126576 3168018 4192963 5141343
2129940 3175779 4212259 5162772
2153345 3186128 4224891 5184310
2171701 3297584 4229983 5207975
2187619 3303345 4231433 5222763
2257933 3335561 4232864 5259386
2273685 3368715 4247133 5267456
2295604 3387502 4321282 5292209
2353630 3388278 4322358 5328751
2415571 3488536 4326988 5353411
2454930 3503799 4395456 5368989
2456165 3562728 4472555 5379815
2505604 3584436 4494853 5386080
2508166 3594086 4507507 5390319
2513149 3663076 4560899 5406255
2619787 3740574 4628081 5415913
2660029 3806557 4702944 5454659
2707170 3808944 4777140 5464346
2746151 3813882 4821450 5469540

**f 20.483,20**
(f 128,02 per kaart)
1007389 1999681 3059859 4278914
1042645 2019478 3093769 4330970
1079818 2026301 3101573 4331551
1092238 2050270 3110762 4364790
1111024 2114950 3135325 4380839
1113935 2132770 3163988 4400769
1116785 2145129 3168699 4409141
1126580 2190101 3213177 4467707
1143668 2201461 3217838 4476341
1196500 2202454 3231819 4515437
1200534 2209394 3266460 4537940
1200785 2251286 3354218 4578368
1210226 2269566 3356876 4591837
1262634 2274758 3429664 4626258
1287438 2368503 3449559 4626383
1291663 2381164 3470305 4673647
1336500 2470881 3505542 4716683
1350069 2473503 3536137 4727368
1376588 2496047 3573544 4768719
1405483 2507429 3599380 4782392
1425350 2514213 3608183 4795090
1446972 2527638 3609656 4814103
1468108 2528208 3712112 4845250
1488491 2605302 3726872 4951677
1530766 2605672 3734311 4954419
1572022 2615596 3751519 5044436
1576715 2643200 3793464 5047980
1576987 2683710 3838830 5136263
1587280 2700790 3845981 5185761
1608541 2706524 3890408 5247468
1681664 2748008 3912421 5282660
1721150 2771248 3963293 5285391
1740716 2953442 4042759 5323747
1769128 2957818 4049718 5359050
1776866 2972422 4059470 5382265
1822755 2972563 4078985 5397913
1939403 3012229 4081950 5440454
1939881 3017637 4180983 5446886
1965850 3043294 4266885 5454289

**f 20.383,66**
(f 84,23 per kaart)
1011919 2155874 3484300 4486266
1013455 2177185 3497011 4528188
1015612 2256362 3502036 4534687
1026404 2268108 3507533 4553823
1072415 2275699 3537852 4566804
1076510 2277232 3542906 4574977
1078043 2282132 3576048 4582986
1080647 2325535 3581270 4687891
1081957 2329708 3592623 4710397
1082841 2330100 3593239 4726252
1097074 2360095 3600437 4748823
1117577 2387391 3614050 4763606
1144616 2397212 3639595 4788849
1146537 2400807 3655151 4789875
1155928 2411910 3671275 4808668
1171982 2428204 3679623 4815061
1181670 2429479 3681705 4837499
1188260 2462368 3687774 4845581
1201541 2490584 3698904 4861463
1226374 2511336 3700165 4875077
1230557 2514987 3709136 4900609
1260651 2525673 3722678 4918796
1268257 2534080 3735302 4956678
1305444 2551608 3752317 5012192
1313681 2578134 3752991 5021360
1333482 2602490 3799679 5042791
1339510 2637940 3815323 5044829
1351295 2656288 3823566 5056065
1454592 2667135 3879816 5091028
1456161 2686660 3879916 5096903
1463325 2691531 3890212 5102592
1489944 2731320 3899406 5104179
1510291 2738935 3939683 5113742
1528417 2757724 3998519 5116299
1561735 2802417 4077322 5143098
1569274 2820139 4081624 5179215
1579670 2830101 4081901 5192790
1603347 2865194 4083729 5230591
1607255 2886573 4160685 5250845
1669757 2913080 4165006 5265615
1713722 2938506 4168135 5292921
1736693 2954193 4173392 5296253
1741233 3040161 4190200 5298746
1764620 3060469 4205330 5309490
1813150 3063283 4219736 5333972
1815486 3066780 4230561 5337635
1883256 3085033 4236022 5338136
1888413 3119741 4285854 5346286
1893993 3154210 4305033 5359168
1899661 3218836 4305064 5364288
1905570 3221005 4309584 5368374
1932793 3250778 4329687 5370120
1937837 3265370 4330344 5395560
1939569 3295503 4330677 5397756
2033916 3386546 4330678 5415343
2090680 3393240 4357979 5436778
2111935 3401030 4374562 5441015
2123169 3429777 4429710 5449457
2140040 3435655 4434073 5462612
2140383 3453698 4467081 5485077
2144193 3474444

**f 20.282,02**
(f 63,58 per kaart)
1018791 2206357 3403003 4439103
1031065 2211472 3414027 4447942
1032633 2214198 3422559 4452601
1041055 2218933 3450005 4466510
1060810 2226712 3452370 4469639
1063200 2237763 3466560 4478306
1090377 2259380 3474801 4479043
1097813 2277399 3484811 4480644
1119389 2282321 3487942 4485684
1127754 2283271 3512098 4524875
1144013 2288395 3514532 4530009
1148790 2323953 3514830 4538318
1181874 2330238 3532175 4558790
1188147 2358411 3532591 4569641
1201242 2370804 3541338 4570628
1208201 2392194 3547487 4591860
1233714 2404423 3550068 4602903
1262397 2419523 3559845 4625599
1263612 2444256 3560904 4630934
1270661 2509897 3573084 4632259
1274441 2528344 3581658 4632274
1277917 2550622 3595735 4637788
1303222 2570620 3613250 4674585
1319160 2571081 3627710 4680524
1322724 2572030 3632153 4681403
1346286 2578612 3644002 4683263
1347321 2581141 3646619 4684561
1419366 2608407 3656717 4694710
1429761 2615711 3685985 4708215
1463971 2619507 3686812 4720594
1467810 2621066 3693223 4728466
1478481 2630507 3693446 4740118
1488759 2636711 3738871 4755388
1499605 2661989 3757615 4784441
1530001 2665583 3762795 4818798
1534448 2679268 3771328 4846378
1551265 2691249 3776963 4856446
1590815 2692140 3779440 4858233
1616076 2764346 3826804 4909404
1622521 2774381 3843780 4929584
1634123 2777688 3848870 4967634
1635325 2800847 3849699 4975989
1657656 2802215 3872696 4993213
1660700 2843388 3874950 5003189
1665184 2864361 3882386 5004387
1684572 2884773 3895692 5033745
1700808 2904514 3906020 5043875
1704588 2938352 3907631 5047813
1704978 2954563 3917513 5058758
1741516 2958138 3927132 5075192
1755863 2964359 3932892 5098063
1768120 2967491 3935767 5105241
1776752 2990237 3943839 5116290
1803406 2999407 3999189 5128105
1813938 3008871 4000884 5144371
1834393 3028821 4026576 5155723
1842495 3034032 4038277 5165049
1854899 3038621 4081380 5176180
1863551 3068342 4097548 5203408
1910989 3087276 4152870 5234893
1912563 3101964 4154318 5252164
1931751 3103990 4162584 5256201
1958415 3136600 4179766 5264298
1963072 3149618 4210555 5270564
2016119 3161119 4227241 5280348
2027482 3164106 4245418 5287572
2052816 3165378 4273922 5290918
2053925 3165598 4296137 5292045
2059225 3174542 4310894 5304342
2098111 3266668 4335423 5346618
2102240 3275367 4346730 5389912
2146265 3280361 4383155 5395608
2156656 3289470 4406920 5406022
2173380 3309034 4409773 5410258
2174942 3321996 4416617 5410658
2184614 3323701 4421004 5414953
2187761 3352771 4422364 5444707
2191875 3360928 4431327 5497995
2205762 3370008 4438393

# TeleBingo 2

## Spelen helpt velen.

Vergunning voor het televisiespel TeleBingo 2 is verleend door de Staatssecretaris van Justitie onder nr. L.O. 809/040/943 d.d. 19 mei 1980.
De opbrengst van TeleBingo 2 wordt aangewend voor financiering van projecten t.b.v. het Maatschappelijk Werk, Sport, Volksgezondheid en Cultuur.

Deze uitslag is bepaald met de computers van General Electric Information Services.



## Auto's en motoren

AUDI 100 L5S autom. pl. gas, koper metallic 1979, Audi 100 L5S blauw metall. 1980, Audi 100 GLS koper pl. gas 1978, Audi 100 GLS groen 1976, Audi 80 LS 4-drs. groen 1978, Audi 80 L zilver 1977, Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220995.

Te k. DAF-VOLVO GL 66, bwj. '76, 17.000 km. Tel. 045-453644.

BMW 2002 1974-12, pracht staat, oranje, gerev. motor. BMW 320 oranje 1766, Scirocco GT zilver 1978, Ford Escort 1600 Sport 1978-11 oranje. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Speciale TAXIAANBIEDING: LT 28 benzine pl. gas, taxiuitvoering 9-pers. pl. vervoer voor twee rolstoelen, oranje, december 1977 en februari 1979. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

RENAULT 5 TL 1977, rood; Mazda 323 L oranje 1978, Golf Extra blauw 1976, Golf diesel 1977, blauw. Golf S 75 pk 1980 demon. auto, Saab 99 LE rood 1974, Saab EMS spec. groen 1977. Passat diesel rood 1980 demon.auto, Ford Taunus 1600 GL 4-drs. beige 1979. Polo Extra 1976 geel, Opel Kadett coupé 1978 oranje. Opel Ascona 1975, Kever Jeans oranje nw. motor 1974, Golf L 4-drs. 1980 geel. Golf L 4-drs. groen 1979. Autobedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220955.

Rij nu voor de helft van de benzineprijs met een door ons ingebouwde en gekeurde GASINSTALLATIE vanaf f 12,80 per week. Autobedrijf A.C. Muyres BV, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West, tel. [illegible]

Te k. ALFA Romeo type 2000 Berlina, m. mooie sportwielen, bwj. '72. Pasweg 12, Schaesberg, tel. 045-317236. Pr. f 1500,-.

FORD *%»» L type '78, 50.000 km f 6500,–; Ford Capri II 1600 XL L kl. rood z. mooi f 3950,–; Opel Kadett type '75 kl. rood m. gasinst. f 3950,–; Peugeot 204 diesel bj. '78 kl. blauw f 4950,–; Datsun Cherry type '75 kl. geel f 2450,–; Ford Granada 2.0 L type '77, kl. blauw f 4950,–; Mazda stationcar type 818 bj. '77 f 4250,–; VW 1300 L bj. '74 f 2250,–; Peugeot 304 L type '78 kl. rood z. mooi; Kadett coupé '72 licht beschadigd f 550,–; VW 1200 '71 goed lopend f 550, Oldtimers: Mercedes 190 SL sport pl. Singer 1500 SM roadstar. Inr. fin. gar. Ganwezeide 146, H'heide (Rijksweg t.o. droomkasteel).

Autohandel CORRECT biedt een collecte goede gebruikte auto's aan tegen scherpe lage prijzen. Wij geven 6 maanden schriftelijke garantie. Financiering binnen 2 uur geregeld f 200,– contant. Wij ruilen alles in. Ook motoren en bromfietsen. Ook inkoop. SIMCA 1100 LX '78 f 4200,–; Chevrolet Monza Town coupé '77 f 6700,–; Matadore AMC Amerikaan, gasinstl. automatic '76 f 3500,–; Mercedes 230 sportwielen '74 f 3900,–; Vauxhall Chevette 3-drs. 16S gasinst. '74 f 2900,–; Opel Ascona 16S gasinst. '78 f 7600,–; Opel Kadett LS Coupé '74 f 1950,–; Ford Taunus 1600 XL '74 f 2900,–; Ford Taunus 1300 XL '78 f 6400,–; Ford Escort Combi '77 f 3400,–; Ford Capri 1600 GT '74 f 3200,–; Mazda 818 Coupé '75 f 3400,–; Mazda 818 4-drs. '75 f 2700,–; Mazda 616 Coupé '74 f 2250,–; Toyota Cressida hardtop coupé sportwielen '78 f 6900,–; Toyota Corolla '73 f 1750,–; Peugeot 504L '76 f 3900,–; Peugeot 104L '75 f 2200,–; Lada 1500S: †X Austin Allegro '76 f 2900,– Mini 1000 '76 f 2700,–; Audi 80L '74 f 2200,– landroover 88 jeepuitv. '72 f 3900,– 2x Suzuki Motor 750 cc met waterkoeling '77 f 1750,–; Brunssummerweg 81 Ubach over Worms bij Heerlen tel. 045-315024.

Te k. zuinige DATSUN 100 A, bwj. '75 m. schuifdak, sportstuur, trekh., blauwmet. Inl. 04459-2078.

Nieuwe Mercedessen, alle types, diesel en benzine, uit voorraad leverbaar, gebruikte auto's met Bovag-garantie: MERCEDES 280 TE (combi) nov. '80, 2000 km, veel extra's, Mercedes 300 D, '80, groen, 45.000 km, Mercedes 230, '80, 4-cyl., geel, 6000 km, Mercedes 280 SE '79 autom., bruinmetall., Mercedes 280 S '78, wit, 66.000 km, Mercedes 220 D autom. '78, groen, Mercedes 200 D '77, groen, Mercedes 240 TD stationcar, nov. '78, 46.000 km, Mercedes 450 SLC, nov. '77, goudmetall., Mercedes 350 SLC type '74, autom., Mercedes 350 SL type '74, zilver, Mercedes 230 4, '74, autom., groen, Mercedes 280 '73, autom., Pullman, i.z.g.st., BMW 320 6-cyl., '78, groenmetall. (nieuwe toestand), Ford Mustang Cobra turbo sept. '79, rood, Buick Regal '78, 1e eigen., 48.000 km gelopen. Automobielbedrijf Jurgen BV, Langheckweg 40, industrieterrein Dentgenbach, tel. 045-452570.

Voor alle bedrijfsauto's groot of klein moet u bij DONNY zijn. Wij zijn gespecialiseerd in alle typen bussen en bedrijfsauto's, bestelauto's, open laadbakken, diesels en benzine. Steeds 40 stuks voorradig. Let op adres: Donny Klassen BV, Automobielbedrijven, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354.

Alle WINTERPRODUKTEN voor uw auto: acculaders, slotontdooiers, ice-free, sneeuwkettingen, ski-imperials, dakhoezen, winterpaketten enz. SAS Autoshop, Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. Parkeermogelijkheid.

Te k. VW KEVER, bj. '73, i.g.st., pr. f 1500,-. Tel. 04494-50290, na 17.30 uur.

Te k. MAZDA 1000, 67.000 km, bj. 2-6-'76, i.z.g.st. Vaste prijs f 2950,-. Na 17 uur Broekbeek 27, Geleen.

Holl. SCHADEAUTO'S. Leyland Sherpa bestel '80 diesel, Mitsubishi Sapporro '79, LPG, Mitsubishi Galant 1600 '80, LPG, Citroën CX 2400 break '78. Bocru, Wattstr. 18, Schaesberg. 045-319706.

OPEL Manta GTE, te k. kl. zw.wit, bj. '76, als nieuw m. spoiler enz. f 7500,- tel. 045-456666.

Te koop aangeboden SIMCA 1100, 5-drs., nieuw, metall. blauw, f 1250,- onder nieuwprijs: Talbot-dealer Rob van Ham auto's b.v., de Koumen 7, Hoensbroek. Tel. 045-222455.

TALBOT-DEALER Rob van Ham auto's b.v., de Koumen 7 (nieuwe industrieterrein) te Hoensbroek, tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Talbot-Horizon SX (automaat) 80; Horizon 1.5 GLS 80 en 78; Horizon GL, '78; Simca 1308 GT '78; Simca 1308 S, '79 en '78; Simca 1308 GLS, '79, '78, '77 en '76; Simca 1100 GLX, '77; Simca 1100 ES, '76 en '75; Simca rally II, '74; Simca Fourgonnette (bestel) '75; Sumbeam 1600S, '78; Alfa Romeo Sud Veloce Sprint, '79; Morris Marina '76; VW Passat stat. car, '75. Inruil en financiering mogelijk; 's-zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. VW groenmetal., '78, i.st.v.nw. f 7750,–. Veel extra's 04490-21882.

Te k. VAUXHALL Chevette '78, veel extra's, groen metal. model van Opel Kadett 04490-18898.

VOLVO 244 GL '79, met gasinst. 49.000 km, pracht auto f 16.900,–, event. inruil mog. Tel. 04490-12138.

Te k. TALBOT Sunbeam 1.6 GLS, bj. '79, 3-deurs, kmst. 39.000, veel access. i.z.g.st. pr. f 8500,–. Barbarastr. 5, Kerkrade, tel. 045-459187.

Te k. v. part. PEUGEOT 504 GL bwj. eind '75 i.z.g.st. Laurastr. 99, Eygelshoven, tel. 045-351935 (na 17.00 uur)

SIMCA 1501 Speciaal dec. 73, type 74, i.z.g.st. f 1500, kan op ingeruild worden, tel. 045-216664, Hoofdstr. 191, Hoensbroek.

Te k. GOLF '74, pr. f 2750,–, Renault 4 '75, f 1800,–. Ford 1600 '78 f 6000,–. Slakweg 5, Gronsveld, tel. 04408-2173.

RACE-SKELTER, Mach 1 met Yamaha-motor, 6-versn. Wedstrijdklaar. Prijs f 4500,–. 04492-3971, na 19.00 uur.

Te k. of te ruil teg. brommer SUNBEAM tel. 045-219823, Hoensbroek.

Te k. weg. omst.hed. OPEL Commodore autom. met trekhaak, bwj. 1976, te bevr. Magelhaenstr. 27, Heerlen (Wieer).

AUTO's te k. gevr. Betaal beslist de hoogste prijs, ok schadeauto's. 045-452144.

Let op inruilers van zeer gerenommeerde zaak te k. voor weggeefpr. Kijk en vergelijk, let op: MERCEDES 280 SE op gas '76 f 14.750,–; Peugeot 604 SL echt leer, LPG '77 f 6750,–; Mazda 929 '79 f 7600,–; Peugeot 304 '76 f 2450,–; Toyota Carina '76 f 2950,–; Mazda 929 '75 f 2450,–; BMW 2800 '75 f 3750,–; Pontica Grand le Mans coupé 7 cil. aut. LPG alles erop en eraan '77 f 5900,–; Ford Capri '73 f 1950,–; Opel Manta '73 f 2450,–, autom. Mazda 1300 '72 f 950,–. Mazda 1300 stationcar '77 f 2950,–; Ford Granada 2 L '77 autom. op gas f 3950,–; Simca 1501 stationcar op gas '75 f 1450,–; Ford Granada 2,3 '75 coupé f 2450,–. Inruil mog. Crombacherstr. 7 Kerkrade-West (Gracht) laatste str. links voor grensovergang Locht.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, tev. onderd. te k. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10 Hrl., 045-214929.

Te k. BUICK Regal, bj. '74, op gas. Wagenaarstr. 107, Geleen.

VOLVO 244 DL 1976-6 met maar 59.000 km, groen, f 11.500,–. Volvo 244 DL-automaat met gas, 1978-1 met 70.000 km, kleur bruin, f 16.000,–. Volvo 343 Luxe 1000 1 met 32.000 km, kleur wit, f 12.250,–, Volvo 343 DL geel, 1979-10 met 12.000 km, f 13.950,–. Zeer mooie Opel Rekord 19 N, lichtblauw met maar 26.000 km, 1978-2, f 10.750,–. Autobedrijf A. Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Te k. PEUGEOT 504 D '78, weg. overcompl. f 7600,- Roex B.V. Grasbroekerweg 79, Hrl.

Te k. CITROËN CX 2200 diesel, i.g.st. onderh. Vr.pr. f 14.500,- 04498-51739.

BMW 316, bj. '76, tegen e.a.b. Moet weg, 04490-17956.

Te k. OPEL Rekord de luxe, bj. '79, km.st. 20000, kleur blauw. Tel. 045-416377.

Te k. MAZDA type 929 S hardtop coupé '78, km-stand 45.000, kl. metal.grijs, auto verk. in nw.staat, f 6500,–. Inl. 043-17246.

Te k. Toyota CRESSIDA stationcar, bwj. okt. '77, f 8000,–. Warburgstr. 9, Schaesberg. Tel. 045-311791.

Te k. Alfa ROMEO 2000 GTV, oud model, bj. '72, sportvelgen, Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade. Inruil mogelijk.

KOOPJES, Opel Asco… luxe '73, Opel Ascona (station) 1,6 luxe '74. R… benhagenstr. 25, … 457777.

Te k. 2CV6 bj. '77, i.z… 045-256041.

Te k. CAPRI 1600 G… maart '76, m. veel … Koopje. Tel. 045-2567…

Te k. CX PALLAS 25… '80. Tel. 045-725588.

Te k. OLDTIMERS: Daimler '65, Jaguar … '65, t.e.a.b. + onderd. … Jaguars. Torenstr. 2… beek.

Te k. JAGUAR bj. '75, … conditioned, autom. r… tint glas, duurste uitv. … inr. mogel. Jeep of … gen. Torenstr. 26, Oir…

MAZDA 323 '77 en '7… selt-Auto's, 043-621861.

MITSUBISHI Galant … nieuwe staat) '78, Geu… to's, 043-621861.

Zuinige FIAT 127 Spec… '78, 043-78064. Na 18 u…

AUTOSHOP Geleen … de Vey 47-49, Geleen, … park. Te k. BMW 318 … BMW 316 '78, BMW 320 … dett City '79, Kadett … '77, Honda Civic '80, F… nus stationcar '78, Esc… 1600 '76, Mini special … Clubman '76, Peugeot … Golf '76, DAF 44 '74, … '73, VW Bus met verho… '74. Garantie, financie… inruil.

Te k. v. 1e eig. OPEL … combi '78 m. LPG, … 55.000. Inr. mog. Bern… 12, Munstergeleen.

DIESEL CX 2500 '78 … Opel, nieuwe motor, '7… selt-Auto's, 043-621861.

BMW type 318, bou… Triumph Spitfire, ro… slechts 11.000 km; T… Spitfire, okergeel, met … en winterkap, '78; Sim… TI, rood, met getint gl… '77; Renault R16 TX, … nault R18 GTS, '79; Ren… TL, '76; Peugeot 305S… met., '78; Toyota Cel… blauw met., met div. a… res in pr. staat, '74; Opel … automatic, groen met., … km, bouwjr. '78; Peug… GL automatic, met lede… kleding, schuifdak, rad… '75; Renault R16 TS auto… '74; Ford Fiesta 1.1. L, '7… Taunus 1.6 L, '78; Vo… 66DL, '76; Peugeot 3… blauw metallic, '77; P… 104GL, '76; Peugeot 5… Break, '78; Peugeot 504 … 3-zitsbank, '78; Mitsubis… lant E Combi, grijs m… met sportwielen, gasin… dio enz., '79; Ford Taunu… Combi, 5-drs., '78; Rena… TL Combi, '78; Datsu… FII coupé, '77; Volk… Golf LS, '76; Peugeot 30… bi, '74 (inr.); Mini 850, … met., '78; Alfa Sud 5N, … ni 1100 Special, '77. Aut… ven f 5000,- met ANW… ring. Bovag-garantie, ga… inruil, vlotte financierin… to Peters BV, Schelsbe… Heerlen, tel. 045-722917.

## Auto's en motoren

MITSUBISHI Celeste coupé '77, Geusselt-Auto's, 043-621861.

GOLF VW 1300 '76 met garantie. Geusselt-Auto's, 043-621861.

FIAT 127 Special '78, Geusselt-Auto's, 043-621861.

DODGE Aspen Targa '78, 043-621861.

Diesel! PEUGEOT 504 GL, ivoor, '78; Peugeot 504 GL, blauw met., '78; Peugeot 504 L, wit, '77; Peugeot 504 GL, blauw, '75; Volkswagen Golf, '77; Mercedes 220D, '75, met schuifdak, stuurbekr., trekh., '75; Mercedes 220D, '73, in pr. staat, '73; Mercedes 200D, '74. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. VOLVO Amazone (stationcar), tegen het hoogste bod van serieuze liefhebbers. Tel. 045-710181.

Te k. MITSUBISHI Celeste 1600 coupé, '77, in pr. staat. Inr. mog. De Tichel 159, Heerlen.

Te k. MINI 1100 Spec., bj. '77, 31.000 km gel., met 3 mnd. Bovag-garantie, ƒ 5000,-. Vijgen-Stessen BV, Oranjeplein 16, Simpelveld, tel. 442813.

Te k. SIMCA 1308 GT, bwj. '77, ƒ 4500,–. Tel. 043-644614.

Te k. GOLF, '75, tel. 045-256742.

PONTIAC Firebird, bwj. '79, km.st. 16.400, wagen is 100%. Pr. ƒ 17.000,–. Plesmanstr. 7, Roermond, (Donderberg).

Autobedrijf Loven B.V. Heerlen aan de rotonde Schelsberg. Tel. 045-722451. MAZDA 323 EL 3 '79 ƒ 8500,–, Mazda 323 ES 3 '77 v.a. ƒ 7650,–, Mazda ES 3 '78 v.a. ƒ 8150,–, Mazda 323 ES 5 '77 v.a. ƒ 7450,–, Mazda 323 ES 5 '78 ƒ 8250,–, Mazda 1300 aut. '76 ƒ 3950,–, Mazda 818 '76 ƒ 4250,–, Mazda 626 1600 '80 directieauto ƒ 14500,–, Mazda 626 2000 '79 ƒ 12.950,–, Mazda 929 Legato '78 ƒ 8250,–, Audi 80 LS '78 ƒ 11500,–, Daihatsu Charmant 1400 '78 ƒ 7750,–, BMW 518 '79 ƒ 19000,–, Fiat 131 Mirafiori '77 ƒ 6950,–, Fiat bestel 900 '77 ƒ 3500,–, Ford Escort 1300 GL '79 ƒ 10500,–, Ford Escort 1600 sport '77 ƒ 8250,–, Ford 1600 L '77 ƒ 7250,–, Honda Accord '77 v.a. ƒ 8950,–, Morris Marina 1.3 met gasinst. '77 ƒ 4500,–. Renault 5 GTL '78 ƒ 9750,–. Renault 15 TL '79 ƒ 13750,–, Renault 20 L '77 v.a. ƒ 8250,–, Renault 15 TL '79 ƒ 13750,–. Renault 20 L v.a. ƒ 8250,–, Renault 30 '77 ƒ 9250,–, VW Passat LS '77 ƒ 7950,–, Renault 5 TL '76 ƒ 6750,–, Renault 14 TL '77 ƒ 8950,–. 3 maanden garantie op arbeidsloon en onderdelen, inruil en financiering ter plaatse mogelijk. Alle keuringen toegestaan.

ASCONA 2.0 diesel, bj. aug. 1979, radio en trekhaak. Tel. 04497-2229.

Te k. MERCEDES 230, bwj. '80, kl. rood, schuifd., autom., stuurbekr., z. mooi, iedere gew. keur. toegest. Leenheerstr. 157, Brunssum.

Te k. HONDA Civic, nov. '77, v. part., i.st.v.nw. Iedere keur. toegest. Org. km.st. 26.000 m. zomer- en winterbanden, schuifdak, windschermen etc. T.e.a.b. Bouwbergstr. 72, Schinveld.

Koopje! te k. DAF 44, stationcar, bwj. '73. Potgieterstraat 48, Molenberg. Tel. 415271.

MAZDA 1000 cl. bwj. '76, 1e eig. org. km 56.000, radio, nw. banden enz. 4-drs. i.st.v.nw., ƒ 2250,–. Buschkensweg 34, Heerlen-Heksenberg, tel. 218573.

OPEL Kadett 1972, ƒ 750,–. Pr. Irenelaan 13, Valkenburg. Tel. 04406-12424.

Te k. OPEL Kadett, bwj. '71, kenteken '73, Simca tourist LE, '76, Debussystr. 92, Sittard.

Te k. CITROËN CX, 2200 Pallas, '76, LPG, stuurbekr., met-groen met veel extra's ƒ 5750,–. Tel. 04402-1507.

Te k. JEEP Renegade, gas bwj. '78, alle extra's en Ford Mercury Cougar XR 7 op gas, bwj. '78, voor lichte schade te bevr. Autokliniek J. Falize, Unescostr. 76, Heerlen, tel. 214487.

FORD Capri GT 1600, i.z.g.st. sportuitv. Rijksweg 146, Berg en Terblijt, tel. 04406-40719.

## SURSÉANCE VAN BETALING

eschikking van de arron-ementsrechtbank te Maas-t van 29 januari 1981, is **August Marie Victor Ber-** geboren te Amsterdam op nei 1945, wonende te Sit-, Parallelweg 11, en aldaar de Nieuwstraat 11 hande-e onder de naam **Hop-In,** itief surséance van beta-verleend voor de tijd van erhalf jaar, welke tijd ht wordt te zijn ingegaan 7 november 1980.
bewindvoerder is weder-benoemd mr. G.B. van land, advocaat en procu-te Heerlen, Coriovallum-t 5 en tot rechter-commis-het lid dezer rechtbank G.M.C.J. Gemmeke-van t.
ureur van verzoeker is mr. P. Konings, advocaat en ureur te Sittard, Wilhelmi-raat 36.
griffier der rechtbank vnd., J.F.Th. Becker.

r verbindend worden der dgekeurde uitdelingslijst is faillissement van **Schnit-r, A.J.O.,** bakker, Heer-Lindberghstraat 29, geëin-d. Heerlen, Akerstraat 38.

Mr. F. Camps
Curator

Bij vonnis van de rechtbank te Maastricht werd op 5 februari 1981 in staat van faillissement verklaard, **Alfred Stolk,** wonende te Nieuwenhagen aan de Landgraaf 22 en **Johannes Stolk,** wonende te Nieuwenhagen aan het Hoefveld 26, vennooten in de **V.O.F. J. van de Put,** gevestigd te Heerlen aan de Oude Veemarktstraat no. 2, met benoeming van mr. G.M.C.J. Gemmeke-van Delft tot rechter-commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator.

Mr. J.J. Groen,
advocaat en procureur,
Caumerdalsestraat 1,
6416 GC Heerlen.

## Onderwijs

Kies voor zekerheid een BEROEPS-AUTORIJSCHOOL aangesloten bij de B.B.R.O. zie advertentie zaterdag as.

Uw RIJBEWIJS op korte termijn, autorijschool Billa Pauli, rijksgediplom. VAMOR en MI, Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven. tel. 045-351632.

Hans Houben geeft DRUMLES op de Locht 88A, Heerlen. Bel voor afspraak 045-423078.

Fittness TRAINING voor heren. Dinsdagavonds van 19-20 uur in Sporthotel Heerlen. Inl. tel. 045-715071.

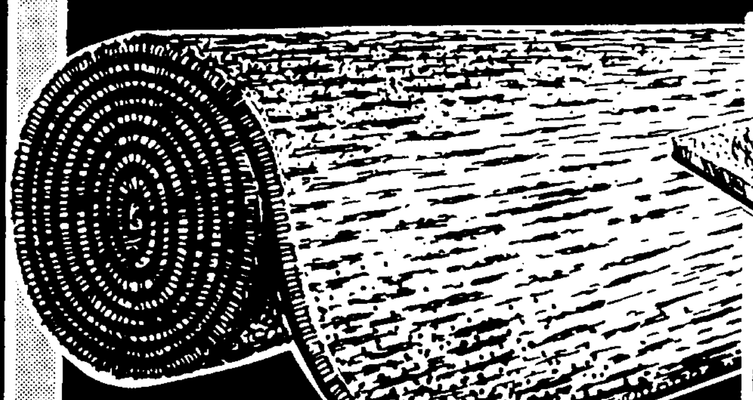
# KWANTUM HALLEN

koopcentrum voor woningdekoratie

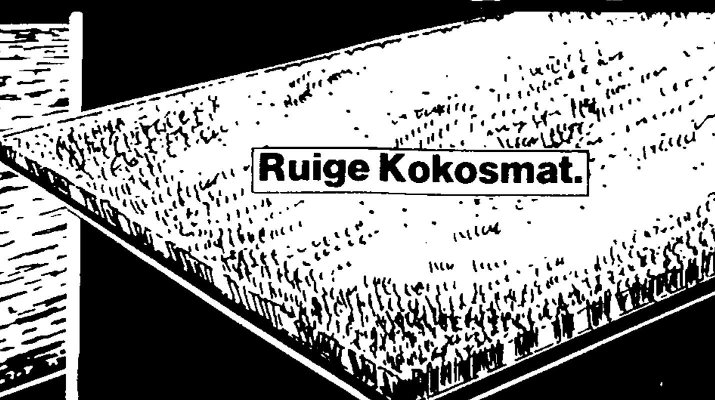



**MET Z'N ALLEN NAAR DE KWANTUM HALLEN!**

## Kwantum geeft lage-prijzen-les!



Mooi, warm Berber tapijt. Waar vind je dat voor zo'n zacht prijsje? Alleen bij Kwantum! 400 cm breed met zelfleggende rug, uitsluitend bij ons per strekkende meter ~~109.-~~ **59.50**




Kokosmat - koopjesmat! Een tropische verrassing: prachtige, ijzersterke kokosmat van 50 x 80 cm. De prijs is een ijzersterke Kwantum-verrassing. ~~24.95~~ **14.95***




Legio mogelijkheden!!! Van Europa's bekendste speelgoedfabriek kochten wij 6 wagons bouwstenen voor uw kinderen. Nu kunt u voor een krats hun voorraad uitbreiden. Doos met 100 bouwstenen. per doos **3.95***
Ook grotere dozen verkrijgbaar.

# De afdeling tapijt blijft u verbazen

Nylontapijt waar je U tegen zegt. Bij ons gewoon voor een jij-en jou-prijsje. 400 cm breed met zelfleggende rug, per strekkende meter ~~59.50~~ **25.-**

Fraai fixed wave tapijt in beige, bruin, groen en whisky. 400 cm breed met zelfleggende rug. Unieke Kwantum-prijs per strekkende meter ~~79.-~~ Nú **39.50**

Maak een bloemenpaleis van uw kamer met dit schitterende bloemtapijt. Het kost nu bijna de helft. 400 cm breed met zelfleggende rug, per strekkende meter ~~98.50~~ **49.50**

Zo'n prachtig gemeleerd salontapijt ziet u zelden. En zeker niet voor zo'n prijs. 400 cm breed met zelfleggende rug. Verdien 50 gulden per strekkende meter ~~119.50~~ **69.50**

Wollen Berber tapijt. Wát een schoonheid. ook in bruin. 400 cm breed met zelfleggende rug. En wát een voordeel! Per strekkende meter ~~149.50~~ Verdien maar liefst 70 gulden! **79.50**

Ook verkoop Novilon

Formidabel mooi Vinyl op Aquanon-rug. Ideaal voor de keuken. Ongelooflijk laag geprijsd. 200 cm breed. ~~14.75~~ Per vierkante meter. Nú **7.50**

## KOOPJESJAGERS STORTEN ZICH OP DE AFDELING BEHANG

Voorgelijmd. Pak uw portie van de partij van 40.000 rol voorgelijmd behang. Spektakulair goedkoop. ~~13.95~~ Per rol van 9 meter **3.-***

Voorgelijmd. Salonbehang met bijna 13 piek voordeel. Haast u, slechts 30.000 rollen. Per rol van 9 meter ~~16.95~~ **4.-***

Voor 'n tientje een hele kamer behangen!!! Duik maar in de honderden baaltjes behang en sla uw slag. (Baaltjes van 3-7 rollen) vanaf **10.-*** per baal

Gekleurd Latex. Eerste kwaliteit gekleurde Latex verf. 10 Kleuren. Emmers van 3 kg. Nu of nooit! ~~4.-~~ per kg. **2.50***

## DE AFDELING GORDIJNEN WEET NIET VAN OPHOUDEN

met loodband. Buitenkansje. Wij kochten 30.000 meter prima vitrage. 150 cm, 200 cm en 270 cm hoog. Kom gauw profiteren. ~~7.95~~ vanaf per meter **3.95**

Deze mooie drukstof gaat weg voor de helft van de prijs. 120 cm breed. ~~13.90~~ per meter **6.95**

VELOURS. Fluweelrijke Velours gordijnstof van de rol, in diverse kleuren. 120 cm breed ~~27.95~~ slechts **14.95** per meter

Kamerhoge gordijnstof (270 cm) in een bijzonder fraai rietdessin, voor Kwantum-lage prijs ~~29.95~~ **15.95** per meter

## DE AFDELING VERLICHTING GAAT DOOR MET AFPRIJZEN

Ouderwetse koetslantaarn met echt olielampje. Laat nostalgisch vlamlicht schijnen voor 'n schijntje ~~17.95~~ **5.95***

Moderne spot met raster voor lampbescherming en interessant licht-effekt ~~14.95~~ In beige en bruin **8.95***

Metalen barlamp in bruin. Een fraai staaltje gezelligheid voor een knus prijsje ~~24.98~~ **13.95***

Rijke tafellamp met sfeervolle kap op massief houten voet. Voorzien van snoer met schakelaar. ~~34.95~~ **16.95***

Ook erg mooi: 2 rasterspots op een balk. En ook weer erg voordelig ~~34.95~~ In beige en bruin **19.95***

Tulpvormige hanglamp van stof. ~~69.50~~ **29.50***

Fraaie elektrische tafelolielamp. Veel klassieke allure voor weinig geld. ~~59.50~~ **29.50***

Ronde plafondplaat met 3 rasterspots. Hier is het voordeel extra interessant ~~49.50~~ In beige en bruin **29.95***

Romantische ganglamp in elektrische olielampuitvoering. ~~79.50~~ **39.50***

## SPECIALE AKTIE OP AFDELING SANITAIR

**Kwantum brengt een schitterende kollektie badkameraccessoires in donker edelhout voor speciale introduktieprijzen. Grijp uw kans**

Edel houten handdoekhaak ~~8.95~~ **5.85***

Edelhouten spiegel ~~16.95~~ **7.95***

Edelhouten handdoekring ~~13.95~~ **9.65***

Edelhouten tandenborstel & bekerhouder ~~13.95~~ **9.65***

Edel houten closetrol houder ~~13.95~~ **9.65***

Edelhouten handdoekrek ~~19.95~~ **13.45***

## WEER EEN RIJKE BUIT OP DE AFDELING GELUID

Nieuw! Soundmaster Stereo Radio/cassetterecorder! 4 Banden: SW, MW, LW en FM. 4 Speakers. 2 Ingebouwde microfoons voor stereo-opnemen van de radio. Pluggen voor 2 extra mikes, dinplug voor platenspeler/bandrecorder. Dubbele antenne. Automatische cassette-programmering enz. enz. ~~898.-~~ Nu of nooit met 400 gulden voordeel! Op lichtnet of batterijen. **498.-***
6 maanden garantie

Pak nu die schitterende Conic radio/cassetterecorder. Met AM, FM, automatische stop, sleep- en monitorschakelaar en vele andere snufjes. ~~159.50~~ Nu voor minder dan de helft! Op lichtnet of batterijen. **79.-***

Tecsonic Stereo Radio/cassette recorder. Technisch juweel met o.a. AM, FM, 4 speakers, tape-selector en alles wat u verder wenst voor perfekt ontvangen, opnemen en afspelen. Verdien bovendien bijna 400 piek. ~~795.-~~ Op lichtnet of batterijen! **398.-***
6 maanden garantie

Alarm-aanbieding! Wekker-radio/cassetterecorder CL 750. Digitale cijferklok. AM en FM ontvangst. Grandioze opname- en weergavecapaciteiten. 6 maanden garantie ~~198.-~~ **129.-***

Handige case voor 10 cassettes. Stevig en overzichtelijk ~~8.95~~ **3.95***

**CARNAVAL TOPPERS**
Cassettes met covers van 12 daverende carnavalsknallers. Kamerbreed tapijt, Alie van de Wegenwacht, de gang, Een barg hè, etc. etc. Bij Kwantum slechts ~~9.95~~ per cassette **4.95***

## DE AFDELING HUISHOUDELIJKE ARTIKELEN WINT ELKE PRIJZENSLAG

Zeer royale schoudertas in fraaie cognac-kleur. Door Kwantum gevuld met voordeel. ~~14.95~~ **8.95***

Schitterend Bistro-bestek. Liefst 12-delig. 3-Sterren kwaliteit. ~~27.95~~ **14.95***

Set van 6 bierglazen voor heerlijk, helder, plezierig en meesterschappelijk prijsje per glas. Verpakt per 6 **50 cent***

Gezellige theepot van mooi aardewerk in fijne 2-kleuren-combinatie ~~8.95~~ **3.95***

Set van 3 metalen keukenbussen, leuk gedekoreerd. U neemt ze alle drie voor ~~17.95~~ per set van 3 **6.95***

Uitgebreid eierrek met 4 doppen, peper & zoutstel én zandloper. Alles van fraai bewerkt hout. Alles kompleet voor ~~14.95~~ **5.95***

10 liter. Zwarte werkemmer in extra zware uitvoering voor een extra licht prijsje ~~6.95~~ **2.50***

Denk aan uw rug!!! De kwieke vloerwisser doen we ook maar weg met extra voordeel ~~18.95~~ **9.95***

Handige minikorf, bruikbaar voor alles, zoals de kleine was. Keus uit 5 kleuren. Kost bijna niks ~~3.95~~ **1.50***

**RUBBERMAID**
De bekende 'Rubbermaid' trechter. Beter méé dan óm verlegen voor die 150 centen ~~3.95~~ **1.50***

**50 Plastic wasknijpers.**
Altijd nodig, nu super voordelig bij Kwantum. ~~4.95~~ **2.50***

Solide ronde afwasbak met stevig voordeel van 3 piek rond ~~4.98~~ **1.98***

Smashgoeie tennisballen, door Kwantum superlaag geserveerd. Verpakt per 3 stuks. per stuk **1.25***

## STUNTWERK IN SPORT- EN SPEELGOED

De hardstikke leuke clown Pantin is liefst 65 cm groot. De prijs kan niet kleiner. ~~24.95~~ **12.50***

Maak uw kind blij met een prachtige Pierrot-pop in wit en lila. 57 cm groot. Prijsje om te lachen ~~24.95~~ **9.95***

Speelgoedbus met opwindmechaniek. Rij maar raak voor een knaak. ~~6.95~~ **2.50***

Ik heet Dreamy. Ik kan slapen, drinken en plassen. Ik kost maar heel weinig ~~8.95~~ **3.95***

Mooie Oldtimers in zware metalen uitvoering. Verpakt per 4 stuks. Ouderwets licht prijsje ~~7.95~~ **3.95*** per stuk

## AUTO-ACCESSOIRES

Speciale auto-afvalbak van plastic. Houd uw wagen netjes voor een knaak ~~6.95~~ **2.50***

Komplete auto-schoonmaakset met spons, zeem en insectenspons ~~7.15~~ **4.95***

## SPOTKOOPJES IN GEREEDSCHAPPEN

Houten waterpas van 35 cm. Komt altijd van pas. ~~8.95~~ **2.95***

Pak van 25 schuurschijven voor lekker vlak prijsje. Alle 25 voor ~~4.95~~ **2.-***

Geïsoleerde kombinatietang voor een totaal afgeknepen prijsje ~~8.95~~ **3.95***

Zware kwaliteit kruissleutel, perfekt geplastificeerd ~~12.95~~ **5.95***

## PRACHTIGE MEUBELEN MET MACHTIG VOORDEEL

Royalehang/legkast in mooie witte 2-deurs uitvoering met royaal voordeel ~~198.-~~ **125.-**
Ook grenen, eiken en mahonie kasten verkrijgbaar.

EIKEN-FINISH. Kapitale houten lektuurbak. Koop nu dit luxe salonstuk met 70 gulden korting. ~~168.-~~ **98.-**

De klassieke spijlenstoel. Oerdegelijk vakwerk voor een ouderwets plezierig prijsje ~~49.50~~ **25.-**

Leuke tabouret met 4 chroompoten en formica zitting. U zit weer goed bij Kwantum ~~14.95~~ **6.95***

Romantisch telefoonmeubel in eiken finish met vele gebruiksmogelijkheden. Bijna 50 piek voordeel. ~~119.-~~ **69.50**

**Halfdons 2-persoons dekbed (Karostep-systeem)**
Nu met een topkorting van 110 gulden. ~~279.50~~ (ook 1-persoons dekbedden verkrijgbaar) **169.50**

KWANTUM HALLEN
koopcentrum voor woningdekoratie
**Voor héél véél voordeel!!**

**Donderdag koopavond.**
ALKMAAR Kanaalkade 26-28
AMSTERDAM Jan v. Galenstraat 41
BEEK (Z-Limb.) Makado Center Wethouder Sangersstraat 59
GRONINGEN Vismarkt 41
VALKENBURG (ZH) Voorschoterweg 47
ZAANDAM Westzijde 29-31

**Vrijdag koopavond.**
DIEMEN Verrijn Stuartweg Industrieterrein
ENSCHEDE Lage Bothofstraat 175 (bij Profimarkt)
WOUDENBERG Parallelweg 18a

KWANTUM BEHANG
koopcentrum voor wanddekoratie

**Donderdag koopavond.**
AMSTERDAM 1e v. Swindenstraat 65
DEN HAAG Grote Markt 10-13
DRACHTEN Raadhuisplein 87
HAARLEM Grote Houtstraat 85
ZWOLLE Weeshuisstr. 2 Winkelcentrum

**Vrijdag koopavond.**
DELFT Boterbrug 2
EINDHOVEN Woenselse Markt 23
ROOSENDAAL Markt 29
ROTTERDAM Nieuwe Binnenweg 447b
UDEN Galerij 43 (Dinsdags gesloten)
WAGENINGEN Stadsbrink 38-42

Prijzen geldig tot 26 februari 1981

Alle in deze advertentie genoemde artikelen zijn verkrijgbaar zolang de voorraad strekt.

Inlichtingen 020 - 936926

Alle artikelen in deze advertentie zijn verkrijgbaar bij KWANTUM HALLEN. De met * aangeduide artikelen zijn ook verkrijgbaar bij KWANTUM BEHANG.

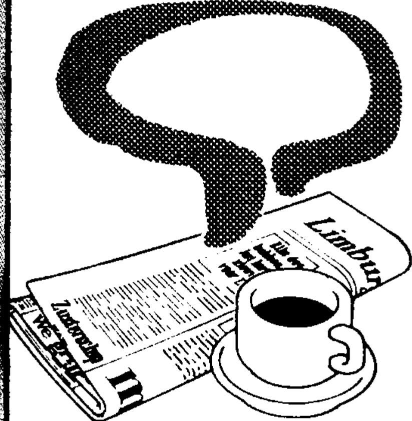
**Geen verkoop aan handelaren**

**Nu ook in Valkenburg (ZH) vlakbij Leiden 5000 m² verkoopruimte.**

Limburgs
# agblad voor ostelijk uidlimburg

Woensdag 11 februari 1981 ● Pagina 13

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN HUPPERTZ.
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555;
6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-422141



*Afscheid*



● *Ruim dertig jaar is de heer S. Rensma uit de Ir. De Kortstraat in Treebeek administrateur en penningmeester geweest van de Christelijke Schoolvereniging Hoensbroek. Een vereniging met vijf lagere scholen, vier kleuterscholen, een MAVO en een LHNO-school onder haar beheer. En gelooft u het maar rustig, dat was dertig jaar lang een hele klus. Gisteravond nam hij afscheid van deze schoolvereniging en van zijn veel omvattende taak. Een feestelijk afscheid voor deze 73-jarige man, die het nu eindelijk wat rustiger aan mag gaan doen. Tijdens de afscheidsreceptie, die in de Koninging Juliana-MAVO werd gehouden, werd de heer Rensma duidelijk gemaakt, dat men het werk dat hij voor het christelijk onderwijs heeft verricht, zeer op prijs stelt.*

*Buitenspel (1)*

● *De juniorenselectie van RKONS, de Schaesbergse voetbalclub, heeft minister Van Agt uitgedaagd om met een team uit de Tweede Kamer een potje te trappen op „herindelingsdag", 18 februari. Voor zo'n sportief man als Van Agt moet dat geen probleem zijn, schrijven de junioren. En bovendien hopen ze dat Van Agt en de zijnen sportieve verliezers zullen zijn.*

*Buitenspel (2)*

● *Maar de minister wil niet. Allereerst vindt hij het niet zijn taak om een elftal op te trommelen, dat is een zaak van het parlement, meent hij. En hij kan ook niet scheidsrechter zijn bij de wedstrijd. Inmiddels liet ook de Tweede Kamer weten niet tegen de SUN-Boys te zullen voetballen. Nou ja, als de parlementariërs tijdens het debat maar „het onderste uit de kast halen". En Van Agt zal volop kunnen scheidsrechteren tussen zijn minister Wiegel en de Kamerleden. Vooralsnog is de stand 0–0.*

*Rondje (1)*

● *Burgemeester Vrouenraets van Schaesberg wist niet hoe hij het had gisteren. Een raadsvergadering die binnen het half uur achter de rug was. Dat heb ik in zeven jaar nog niet meegemaakt, zag men hem mompelen. Dat was met recht een reden om een feestje te bouwen. En bovendien moest men zich een beetje moed indrinken voor de komende herindelingsdebatten. Want tijdens de volgende gemeenteraadsvergadering zal bekend zijn hoe Schaesberg in de toekomst zal heten: Heerlen of Landgraaf.*

*Rondje (2)*

● *Dus dacht de burgemeester: kom, laat ik eens een rondje tracteren. Na afloop van de raadsvergadering nodigde hij de gemeenteraadsleden dan ook allemaal uit. Het hele gezelschap trok richting drankgelegenheid Prevaes en daar loste de burgerstiefvader zijn belofte in. Een drankje voor iedereen. En het werd geen zuinig rondje, integendeel. Het aangename samenzijn nam dan ook beduidend meer tijd in beslag dan de hele raadsvergadering.*

*Vertaling*

● *Voor de carnavalsdagen heeft de harmonie Ste.-Marie uit Kerkrade-Gracht een speciaal repertoire ingestudeerd. Zondag om 15.30 uur spelen de muzikanten in het verenigingsgebouw in Spekholzerheide de volgende nummers: Joep Rossini's verzouwde geboertsdaag (Rossini's Birthday); drei oes-jerutsjde fein Here (Three slippery gentlemen); Ozze auwe rauwele beer (Der alte Brumbär) en D'r domste diechter hat de diekste boere-eëpel (Dichter und Bauer). En dat is nog lang niet alles. We weten alleen niet of ook op het repertoire staat Kuuserei van een paar Batterave (Banditenstreiche). Maar dat zal ongetwijfeld.*

## Raad Brunssum verdeeld over extra voorzieningen

# Nu woonerf-problemen in wijk Rozengaard

Van onze verslaggever

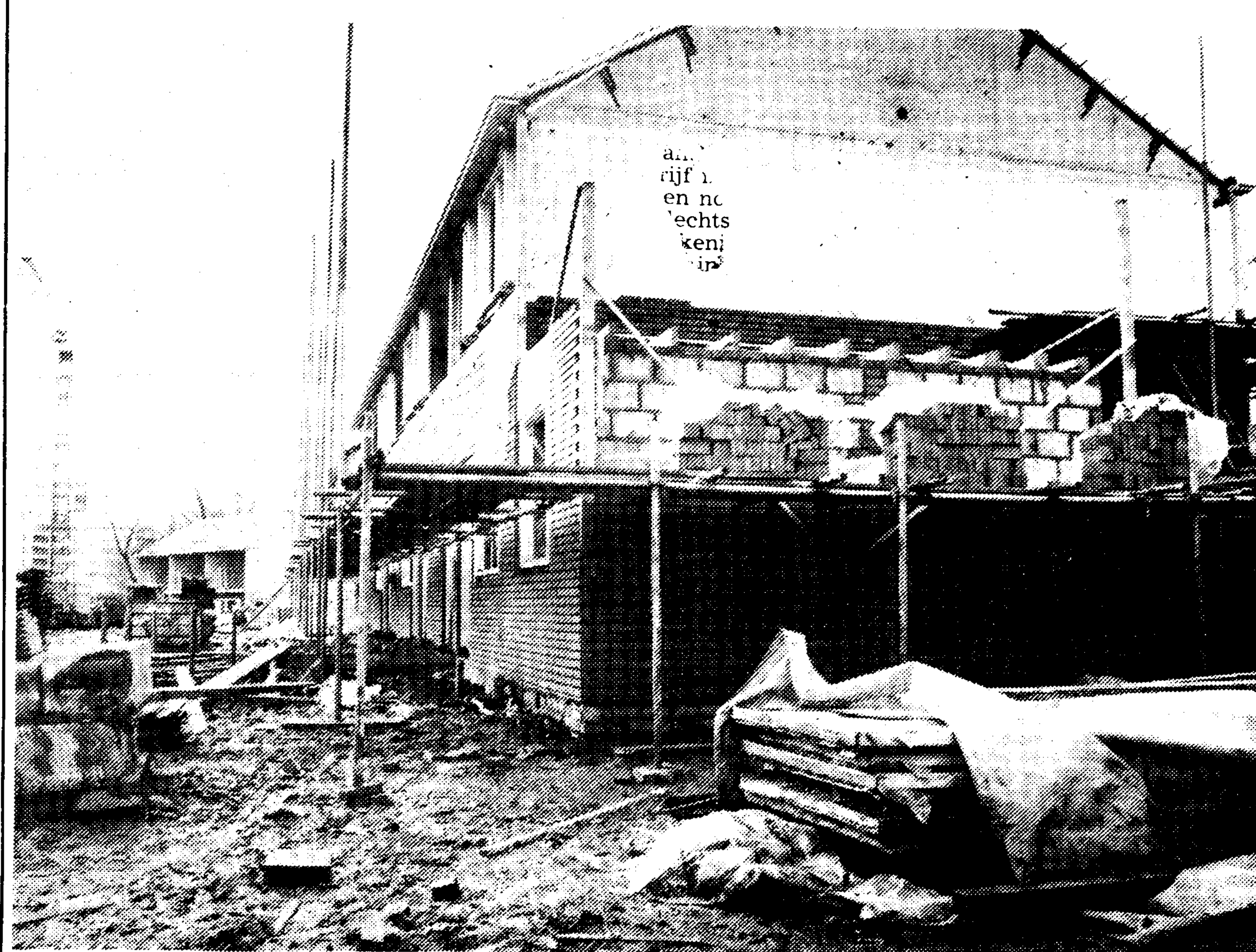
**BRUNSSUM – Al ging de gemeenteraad van Brunssum gisteravond akkoord met het aangaan van een lening van dik 16 miljoen gulden voor de verbetering van de 230 Rozengaard-woningen, toch lijken de donkere wolken boven deze wijk van Brunssum nog niet helemaal verdwenen te zijn. Nieuwe problemen dienen zich aan over de afwerking van de straten, waaraan de Rozengaard-woningen gelegen zijn. Moet de hele Rozengaard een woonerf worden? Moeten sommige straten een verkeersfunctie blijven houden? Moet er een doortrekking komen van de Kennedylaan naar de Rozengaard? En wie moet die extra kosten van een eventueel woonerf betalen?**

Allemaal vragen die tijdens de raadsvergadering opkwamen bij raadsleden Paul van Betuw (PAK) en Van Bergen (PvdA) en Chris Horselenberg (CPN). Paul van Betuw was van mening, dat ook over de vraag of de Rozengaard al dan niet woonerf moet worden de mening van alle bewoners moet worden gehoord. Maar voor hem was het al een uitgemaakte zaak dat een totaal woonerfplan de beste oplossing zou zijn. Wethouder Koos Krocké: „Het college wijst een woonerf niet af. De vraag is alleen; wordt het helemaal een woonerf of helemaal geen. Dat hangt af van de kosten en dat is nu nog een ondoorzichtige zaak. Belangrijk zal ook zijn wat de mensen zelf willen en of ze bijvoorbeeld een deel van het extra werk in een woonerf op zich nemen". Wethouder Vromen wees op de financiële consequenties. „Wat we aan bedragen voor de Rozengaard weten hebben we alleen uit de krant. We willen eerst alles zwart op wit hebben voordat we iets beloven", zei hij.

### Extra

Wethouder Krocké wees erop, dat nu al voor extra nutsvoorzieningen 1,8 miljoen gulden nodig zijn, waarvan 1,5 miljoen voor rekening van de gemeente Brunssum komt. Doortrekken van de Kennedylaan, alleen al voor de riolering noodzakelijk, zal nog eens 1,5 miljoen kosten. „We moeten er wel aan denken, dat we de kosten eerlijk moeten verdelen. Wanneer we een miljoen gulden extra voor de Rozengaard uittrekken dan betekent dat, dat iedere inwoner van Brunssum daar in feite 400 gulden aan meebetaalt", aldus wethouder Krocké.

Op een vraag van Chris Horselenberg over de uitvoering van de garages en schuren, metselen of betonplaten, werd geantwoord dat dit een zaak was die bij volkshuisvesting was ingediend. De meerprijs per woning zal voor metselwerk 640 gulden bedragen. „We hopen in de maand april met de renovatie te starten", zei wethouder Vromen. Maar hij voegde eraan toe dat er nog veel gepraat en gerekend moet worden om die start mogelijk te maken.



● *Een van de woningen op de Steenberg waar de verboden spaanplaat gebruikt zou worden.*

*Raad Schaesberg in hoog tempo:*

## Brief van SOZO niet behandeld

**SCHAESBERG – De gemeenteraad van Schaesberg werkte gisteren de vijftien punten tellende agenda in een half uurtje af. De meeste punten werden bij hamerslag afgehandeld.**

De boze brief die de besturen van SOZO (Schaesbergse Organisatie Zelfstandige Ondernemer) en Promotion de Streep maandagavond in de bus hadden gestopt bij de raadsleden, werd niet behandeld. Het college merkte op dat alleen de raadsleden de brief ontvangen hadden. De burgemeester en de wethouders hadden van het bestaan van de brief gehoord via een publikatie in het Limburgs Dagblad van gisteren. Daarop stelde het college voor om de behandeling van de brief op te schorten tot de volgende vergadering.

Het plan van B. en W. voor een aantal straatnamen werd met een klein voorbehoud goedgekeurd. Koempel, Zeverij, Pungel, Sleper, Houwer, Mijnlamp en Stempel zijn de namen van de zeven straten in het bestemmingsplan Aan de Baan. Raadslid Ederveen vroeg echter de naam Stempel nog niet aan te nemen. Volgens hem was dit geen echte „mijnbouwnaam". Het college zei toe deze naam nog eens onder de loep te nemen.

## Raad voor golfbaan

**BRUNSSUM – De gemeenteraad van Brunssum heeft besloten dat de golfbaan moet worden aangelegd. Tijdens de vergadering van gisteren stemden 12 raadsleden voor en 9 tegen. Voor waren de vier CDA'ers, alle vier de wethouders en de fraktie-Borger. Tegen stemden de drie ex-CDA-raadsleden, het raadslid van het PAK, het raadslid van de CPN en de vier PvdA'ers in de raad.**

## Frans Kuypers verlaat raad Bingelrade

**BINGELRADE – Frans Kuypers uit Bingelrade heeft wegens gezondheidsredenen zijn raadslidmaatschap opgezegd. De heer Kuypers kwam tijdens de verkiezingen in 1978 samen met de heren H. Mertens en A.L. Geurts uit voor lijst 2. Indien de heer A.L. Geurts zijn benoeming als raadslid aanvaard dan wordt hij tijdens de raadsvergadering van donderdag aanstaande beëdigd.**

## *Trefcentrum Bingelrade te klein*

**BINGELRADE – Het in augustus in Bingelrade geopende Ontmoetingscentrum blijkt nu al te klein te zijn. Naast de grote zaal, vergaderzaal, keuken en kelder heeft men nog behoefte aan een kleinere zaalruimte en een aparte toegang voor de jeugdkelder. Deze uitbreiding is vooral urgent geworden door de overkomst van de harmonie uit de eigen oude zaal naar het Ontmoetingscentrum.**

Het bestuur van de beheerscommissie en het college van B. en W. willen dan ook alles in het werk stellen om nog dit jaar met de uitbreiding te starten. In de aanbiedingsbrief van de begroting 1981 stelt het college voor om voor deze plannen een eerder beschikbaar gesteld krediet van 100.000 gulden, voor de vergroting en aanpassing van de parkeerruimte, te gebruiken. De uitbreiding van de parkeerplaats kan dan echter niet doorgaan. Wel kan na het gereedkomen van de uitbreiding van het gebouw geld uit de aanwezige reserves voor onderhoud en dergelijke van kwartaire wegen, gebruikt worden om de parkeerplaats te verbeteren.

*Bouw- en woningtoezicht Hoensbroek start onderzoek*

# Kans op spaanplaatgas in Steenbergwoningen

**HOENSBROEK – De dienst Bouw- en Woningtoezicht van de gemeente Hoensbroek stelt een onderzoek in naar het gebruik van spaanplaat in de 150 – deels in aanbouwzijnde en deels pas afgebouwde – woningen op de Steenberg in Hoensbroek. Dit naar aanleiding van een brief van de „Hulp en informatiedienst" van de Socialistische Partij aan B en W en aan de raad. De SP schrijft in die brief dat zij aanwijzingen heeft dat voor de aftimmering van de zolderverdiepingen van de 150 woningwetwoningen gebruik is gemaakt van de gevaarlijke soort spaanplaat, dat wil zeggen van spaanplaat waaruit onder bepaalde omstandigheden het spaanplaat- of formaldehydegas kan vrijkomen.**

Voor het dakbeschot van de huizen blijkt inderdaad gebruik te zijn gemaakt van spaanplaat, geleverd door Opstallen International BV uit Oisterwijk. Volgens de afdeling verkoop van dat bedrijf zijn de platen gemaakt van houtvezel en formaldehydelijm. Verder zijn de platen aan één kant bekleed met een drie centimeter dikke laag poly-urethan, een schuimlaag, die als warmte-isolatie moet dienen. De SP heeft geconstateerd dat mensen die de zolders van de woningen hebben betreden, last kregen van geprikkelde en tranende ogen en van hoofdpijn, verschijnselen die volgens de SP het gevolg zijn van aanraking met het giftige formaldehydegas.

### Afbrokkelen

Ook is aan de platen die nat zijn geworden door regen, te zien dat zij uitzetten en afbrokkelen. Een normaal verschijnsel wanneer gebruik is gemaakt van Ureumformaldehydelijm bij het persen van de platen. Bij dat proces komt echter ook het formaldehydegas vrij. Als derde aanwijzing dat de „gevaarlijke" spaanplaat zou zijn gebruikt, voert de SP aan dat men heeft gezien, dat de spaanplaat werd afgeleverd door een Belgisch bedrijf. „België staat erom bekend dat juist daarvandaan de goedkope spaanplaat wordt geleverd, waarin gebruik is gemaakt van ureumformaldehydelijm", aldus de SP.

Volgens de SP heeft burgemeester Kessen van Hoensbroek nog onlangs tijdens een raadsvergadering meegedeeld dat op grond van landelijke richtlijnen spaanplaat niet meer gebruikt mag worden in de woningbouw. En ook de afdeling Bouw- en Woningtoezicht deelde mee dat in het bouwbestek weliswaar het gebruik van Opstallen spaanplaat was opgenomen – geheel conform het subsidievoorschrift voor woningwetwoningen – maar dat tijdens vergaderingen met het bouwteam was afgesproken dat een kunststofplaat van het Belgische merk Anatex gebruikt zou worden. Bij de architectengroep Mertens BV uit Hoensbroek die de directie voert over de bouw was gisteren niemand aanwezig die commentaar kon geven.





# Protestbord voor gemeente Landgraaf

**SCHAESBERG – Achter dit kunstwerk zullen vele SUN-inwoners woensdag 18 februari op het Binnenhof in Den Haag demonstreren voor een nieuwe SUN-Landgraaf gemeente. Het gevaarte heeft een oppervlakte van vijfentwintig vierkante meter, bestaat uit acht delen en komt te liggen op tien ondersteuningen waardoor het geheel in een hoek van vijfenveertig graden komt te liggen. Tijdens de demonstratie wordt het opgebouwd voor de ministersingang van de Tweede Kamer. Op deze plaats zal minister Wiegel de petitie in ontvangst nemen die hem door het SUN-burgercomité wordt aangeboden. Tijdens de één uur durende demonstratie zullen op het Binnenhof aan minister Wiegel diverse harmonieën, fanfares, fluit- en tamboerkorpsen en zangkoren een vocale en muzikale serenade brengen. Ook zal een majorettepeloton voor de minister en kamerleden een show geven. Volgens de laatste telling die gisteren is gehouden heeft het SUN-burgercomité 55 autobussen volgeboekt. Het SUN-bord is ontworpen en vervaardigd door SUN-burgerbestuurslid de heer Jo Gerards uit Nieuwenhagen, tweede van links op de foto. Uiterst links staat secretaris Brassé van het SUN-burgercomité en uiterst rechts wethouder Mulders van Schaesberg.**

*In Eygelshoven*

## Bewoners willen geen renovatie

Van onze verslaggever

**EYGELSHOVEN – Een renovatieplan voor negentig woningen in Eygelshoven gaat voor het grootste gedeelte niet door. Een enquête onder de bewoners had tot resultaat dat van de 26 ondervraagden van Op de Bossen 90 procent tegen renovatie is. Van de 36 bewoners van het Burg. Dohmenplein en omgeving bedraagt het aantal tegenstanders 70 procent. Alleen van de 28 woningen in het gebied Laurastraat-Kommerveld en omgeving is renovatie een haalbare kaart, hier was maar 30 procent tegen.**

**Het resultaat van de enquête zal in overleg met de woningvereniging Het Zuiden nog worden geanalyseerd. Binnenkort zal het college bekendmaken wat er uiteindelijk gaat gebeuren. Het college is nog steeds een voorstander van het uitvoeren van het hele renovatieplan.**

*Geen opheldering over valse handtekening*

## Driemans-fractie uit CDA-Brunssum

VAN ONZE VERSLAGGEVER

**BRUNSSUM – „We zullen als driemansfractie verder gaan, ons principieel blijven opstellen en geen draaitollen worden." Met die woorden keerde raadslid Nellie Voorbraak gisteravond de CDA-fractie in de Brunssumse gemeenteraad definitief de rug toe. Samen met de raadsleden Daemen en Schreurs. Zij deed dit met een felle uitval naar de CDA-fractie, de wethouders die het CDA geleverd heeft en het CDA-bestuur. „De CDA-fractie kent geen saamhorigheid. De wethouders falen volkomen en de CDA-bestuur is laf en onbekwaam", waren typeringen die zij gebruikte.**

Nelly Voorbraak hekelde de houding van raadslid Janssen, die gezegd had te weten wie de valse handtekening onder een brief aan Nelly Voorbraak te hebben gezet, maar dit pas zes weken voor de nieuwe verkiezingen zou willen onthullen. De zaak van die valse brief is inmiddels zonder succes onderzocht door politie en justitie.

CDA-woordvoerder Van Goethem zei de hele gang van zaken te betreuren, maar vond de aanval op het CDA-bestuur en de wethouders niet op z'n plaats. „Er is een betere plaats denkbaar om die grieven kenbaar te maken", aldus de heer Van Goethem.

Paul van Betuw wilde opheldering over de valse handtekening. „Dat kan iedereen uit de raad gedaan hebben. Ik vind dat de heer Jansen daar nu duidelijkheid over moet geven", zei hij. Chris Horselenberg hield uiteraard ook zijn mening over deze zaak niet voor zich en zei: „Deze drie waren het meest betwiste deel van het CDA, het meest democratisch en het meeste voor vrede en veiligheid. Maar ja, als je in Brunssum de wil van het volk verkondigt word je uit het CDA gewerkt."

## Inbraken in Heerlen

HEERLEN – Onbekenden hebben maandag op twee plaatsen in Heerlen ingebroken. De dieven drongen een woning aan de Kerkraderweg binnen door een ruit van de achterdeur in te slaan. Het hele huis werd doorzocht. De onbekenden gingen er vandoor met een aantal sieraden. De waarde van de gestolen spullen is nog onbekend.

Een huis aan de Da Costastraat werd ook door inbrekers bezocht. De onbekenden kwamen via een plat dak en een openstaand raam binnen. De dieven doorzochten de gehele bovenverdieping. Ook hier ging men er vandoor met sieraden waarvan de waarde nog niet precies bekend is.

## Diefstallen uit auto's

HEERLEN – Dieven hebben van een auto die op de parkeerplaats aan de Henri Dunantstraat geparkeerd stond, de sierdoppen en sierringen van de wielen gestolen. De waarde van de versierselen wordt geschat op 250 gulden. Van een auto op een parkeerterrein werd een raamje ingeslagen. Uit de auto werd de autoradio gestolen. De waarde hiervan was ongeveer 100 gulden. Terwijl de bestuurder van een bestelwagen goederen aan het lossen was bij een bedrijf op In de Cramer hebben onbekende dieven in tien minuten een hoeveelheid gereedschap uit de auto gestolen. Ze stalen onder andere een gereedschapskist en meetapparatuur. De schade bedraagt 700 gulden.

## Glaswerk vernield

HOENSBROEK – Onbekenden hebben gisternacht tien grote ruiten van de Chr. Koningstraat met stenen kapotgegooid. De politie die snel ter plaatse was doordat het alarm in werking was getreden, vond van de daders geen spoor. De schade loopt in de duizenden guldens.

Op twee plaatsen in Heerlen hebben onbekenden een aantal ruiten vernield. Bij een bedrijf aan de Crutserveldweg werden vijf ramen vernield. De schade kon nog niet worden vastgesteld. Bij een school aan de Heldevierlaan werden twee ruiten vernield. Een van de ruiten werd van afstand met een steen ingegooid. Ook hier kon nog niet worden vastgesteld hoeveel de schade bedraagt.

## Te diep in glas gekeken

HOENSBROEK – Doordat hij gas gaf in plaats van te remmen vloog gistermorgen de 52-jarige J.T. uit Hoensbroek uit de bocht op de kruising Marktstraat-Pastoorkuilenweg. De man reed hierbij een boompje, een lichtmast en een verkeersbord omver. Bij onderzoek bleek dat de automobilist te diep in het glaasje had gekeken.

## Dealer gepakt

HEERLEN – De Heerlense politie heeft een 39-jarige inwoner uit deze plaats aangehouden. De man wordt er van verdacht handel te drijven in verdovende middelen. Hij zou de drugs aan verslaafden verkopen. Twee kopers die de man kort voor de aanhouding nog hadden bezocht konden bij de grens worden aangehouden terwijl ze op weg waren naar Duitsland. De dealer is door de politie opgesloten.

## Brutale inbraak

SCHAESBERG – De politie van Schaesberg heeft twee mannen uit Schaesberg aangehouden. De 18-jarige J.W. en de 20-jarige T.W. worden verdacht van inbraak in de Mavo De Lichtenberg.

De twee hebben stereo-apparatuur gestolen ter waarde van ongeveer 20.000 gulden. Zowel op zaterdag als op zondag zijn ze in de school geweest. Ze hebben de stereospullen in partijen weggevoerd. Zelfs zetten zij apparaten al klaar op de stoep maar toen zij besloten ze niet mee te nemen, lieten ze de waardevolle spullen gewoon staan. In de school werd een grote wanorde aangericht.

Toen de politie de twee aanhield hadden zij reeds een groot deel van de gestolen waar doorverkocht. De helers van de buit konden ook worden aangehouden.

+++ KUNST TE KEUR

## Henk van Ulsen in Gogols „gek"

KERKRADE – Voor de derde keer binnen vijftien jaar brengt Henk van Ulsen Gogols aangrijpende en humoristische monoloog „Dagboek van een Gek". In deze nieuwe versie zitten elementen uit beide voorafgaande bewerkingen. Begin zestiger jaren bracht Henk van Ulsen de monoloog op een zeer naturalistische wijze, ongeveer tien jaar later was het juist een geabstraheerde versie. Henk van Ulsen wil deze nieuwe uitvoering, donderdag 12 februari in het Wijngrachttheater in Kerkrade, zo dicht mogelijk bij het publiek brengen door een neutraal terrein van handelen, denken en minder gebondenheid met de tijd waarin Gogols „Dagboek van een Gek" speelt. De voorstelling begint om 20 uur.

## Heerlijk familieconcert

Op wat de houtblazers, de hoornisten en de trompettisten van het Limburgs Symphonie Orkest te bieden hebben, werd zaterdagavond in het „familieconcert" in d'r Brikke-oave te Brunssum een flinke kijk gegeven. Waarom dat familieconcert heet, is mij niet erg duidelijk, want ik heb nauwelijks „families" gezien. Met in plaats van de Zesde Symfonie van Schubert het Divertimento voor strijkorkest van Bartók op het programma vond dit zelfde concert plaats te Venlo en te Maastricht. Verder is het nog te horen in Roermond (12 febr.) en in Heerlen (13 febr.). Die blazers nu hebben schone dingen gedaan. Eerst in de landelijke Serenade opus 44 van Dvorák. Als een warme gloed kwam de muziek over de toehoorders. Twee hobo's, twee klarinetten, drie hoorns en twee fagotten bereidden hen dat schoons. De aan de baspartij van cello en contrabas toegevoegde contrafagot vormde daarbij een extra verrukkelijk fond. Van de soli moeten die van Elly Tonnaer-Stevens worden gememoreerd. Vermeldenswaard is de hoornpartij in het derde (langzame) deel om de ritmisch gecompliceerde begeleidingsfiguren. Onder de precieuze leiding van Lucas Vis was dit gezellig, maar spiritueel muziek maken, waarin kamermuziekstijl en klankkleur hoogtij vierden. Ook in Schuberts Zesde symfonie was bij herhaling het verwoerende spel aan de orde van de blazerspartijen. Deze schoonheid van de dialoog met elkaar en met de strijkers is niet onder woorden te brengen. Het effect van de slag van Lucas Vis bestaat hierin, dat hij niets overbodigs doet. Bij geroutineerde orkestmusici allerlei passages met een handgebaar onderlijnen of extra aangeven met een gebalde vuist is niet nodig. De heer Vis schijnt dat te weten en met een nog wat lossere beweging zal zijn leiding aan doeltreffendheid winnen. Orkest- en koordirectie dient in de eerste plaats zakelijke en nuchter te zijn. Tot slot was er de charmerende Posthoornserenade K.V. 320 van Mozart. Terecht zaten de hoboïsten, fluitisten en fagottisten direct om de dirigent gegroepeerd. Het is een serenade. Voor hun soli moeten onder meer en vooral Peter Steyvers en Diane Webb-Hesselbein complimenten in ontvangst nemen. Een verrassing was het optreden van de flauto Piccolo (kleine fluit) in het zesde del, evenals dat van de echte posthoorn die door de heer Wilhelmus staande werd bespeeld. Hij gaf daarmee een heerlijke suggestie van de „Reiz" van de romantische bedrijvigheid rond de Zuidduitse en Oostenrijkse postkoets, die in het verkeer tussen de mensen minstens zo'n intensieve en gewichtige rol heeft gespeeld als nu de intercity's, telegrafeersystemen en zend- en ontvangstapparaturen doen.

J.F.H. SCHOUTEN jr.

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**
From hell to victory, dag. 14.30 en 20.30 uur, 12 jr.

**Rivoli**
Stardus memories, dag. 15.30 en 20 uur, a.l.
Dik Trom en zijn dorpsgenoten, jeugdvoorstelling, wo. 13.30 uur, a.l.

**H5**
The blues brothers, 2e week, dag. 14.30 en 20.30 uur, a.l.
The aristocats, 7e week, dag. 14 uur, a.l.
The empire strikes back, 7e week, dag. 16 en 20 uur, a.l.
Being there, dag. 16 en 20.15 uur, a.l.
Hete hel van Rio Cannibale, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur, 16 jr.
Het verboden bachanaal, 2e week, dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur, 16 jr.
De gelaarsde kat als krachtpatser, matinee, dag. 14 uur.

**Passage**
Jennifer Welles, dag. vanaf 14 uur, 18 jr.

### KERKRADE

**Wijngrachttheater**
De linkhandige vrouw, wo. 20 uur, 16 jr.

## EXPOSITIE

### HEERLEN

**Galerie Stadhouders**
**Potgieterstraat 90**
Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10-14 uur.

### HOENSBROEK

**Kasteel**
Archeologisch museum. Open dag. 10-12 uur en 13.30-17.30 uur.






● *Prins Jos II van de cv. de Wuif overhandigde de ereorde van de Wuif aan de heer Dautsenberg.*

## De Wuif vierde jubileumfeest

**RANSDAAL – De cv. de Wuif uit Ransdaal vierde zaterdag 1x11-jarig jubileumfeest, waarbij vier jubilarissen werden gehuldigd.**

Op deze avond kreeg de heer H. Dautsenberg sr. de orde van de Opper-Wouf uitgereikt. Hij is de eerste drager van deze orde. De heer Dautsenberg is oprichter van de carnavalsvereniging en heeft in die elf jaar veel voor de vereniging gedaan.

● *Jan I van Schinveld.*

## Jan de Eerste in Schinveld

SCHINVELD – Jan van Bemmel uit de Pastoor Brounsstraat werd zaterdag in Schinveld uitgeroepen tot prins Jan I van Sjilvend Alaaf. Komende zondag wordt hem tussen 10 en 14 uur een receptie aangeboden in zaal Veltrop te Schinveld, waar hij samen met de raad van elf felicitaties in ontvangst zal nemen.

## Damensitsung in Schaesberg

**SCHAESBERG – Zondagmorgen vanaf 11 uur zal in Schaesberg voor het eerst een carnavalszitting alleen voor dames worden gehouden.**

Dat gebeurt in het Streeperkruis en de organisatie is in handen van het damescomité van de fanfare Aloysiana. Medewerkenden zijn Jan Schroer en Annelie Thoma in de buut, de parodistengroep The Four Pops, zangeres Gitta, duo d'r Angerhauve en andere artiesten. Iety Bekkers zal voor de presentatie zorgen. Na 13.30 uur mogen ook de mannen weer met hun ega's herenigd worden.

## Nieuwe prins van de Koelköp

BRUNSSUM – In dancing Gorissen te Brunssum wordt zaterdag het befaamde Kerkstraatbal van Brunssum gehouden met het uitroepen van de nieuwe carnavalsprins van de cv. de Koelköp. Medewerking aan deze avond verlenen de Limburgse Hofsänger, de Kwakers, het Wesley Trio, parodist Henk Out en de Verkennersband. De aanvang is 20.11 uur. Kaarten zijn in voorverkoop verkrijgbaar bij sigarenhandel van Hussen en drogisterij Boesten in de Kerkstraatpromenade van Brunssum

## Strabanten kiezen prins

HEERLEN – De cv. Strabanten uit de wijk Sittarderweg in Heerlen kiezen komende zaterdag weer hun nieuwe prins tijdens een carnavalsavond in café Stad Heerlen. Orkest Harry Martens zorgt er voor de muziek. Aanvang van de avond 20.11 uur.

## Langeberg kiest Heerboer

BRUNSSUM – In de wijk Langeberg van Brunssum wordt al 25 jaar op carnavalsdinsdag een grote boerenbruiloft gevierd. Zaterdag wordt in narrentempel 't Ven de uitverkiezing van de nieuwe Heerboer gehouden, die dit jaar de taak van prins van de Klotsköp zal overnemen. Het wordt een avond door en voor de wijk, met optreden van bekende artiesten en medewerking van enkele plaatselijke carnavalsverenigingen. Zondag wordt vanaf 11.11 uur receptie gehouden.

## Carnavals-festival in Nuth

**NUTH – De carnavalsvereniging De Nachuule van Nuth houdt het komend weekeinde weer haar carnavalsfestival in de sporthal van Nuth.**

Zaterdag is er een kindermiddag met Luko's Kindershow. Hoogtepunt zal het uitroepen van de nieuwe prins zijn. Zaterdagavond wordt er een Beierse avond gehouden, gevolgd door een frühschoppen op zondagmorgen. Zondagavond om 20 uur begint de Nuther Avond met de harmonie St.-Bavo, de fanfare St.-Donatus, zangvereniging Orpheus, jongerenkoor Youth, Pieke Patsj, Pierre Cnoops, de Sjtaoumusikanten uit Bocholtz en andere carnavalsartiesten.

## Nette Kadette Balavond

**HEERLEN – Voor de vierde achtereenvolgende keer organiseert de groep „De Nette Kadette", bekend van de Heerlense carnavalsoptocht, weer het Nette Kadette Bal.**

Dat gebeurt zaterdag vanaf 20.30 uur in het Pancratiushoes, waar het orkest Roest voor de muziek zal zorgen. Medewerking aan deze avond wordt verleend door stadsprins Wim II en zijn gevolg.

## Bejaarden-carnaval in Bocholtz

BOCHOLTZ – De carnavalsvereniging Kalk an de Boks houdt donderdag voor de bejaarden, zieken en mindervaliden van Bocholtz de jaarlijkse carnavalsavond, aanvang om 19.30 uur in zaal Coerver. Medewerkenden aan het programma zijn Frans Haselier en H. Klaessen in de buut, het duo Angerhauve, troubadour Sjef Diederen, de Knuuveltjer, de eigen bejaardengroep en xylofoniste Betsy Rijstenborg.

## Jo de Derde van Bocholtz

BOCHOLTZ – Het portret van prins Jo III van Bocholtz was er nog niet bij toen het artikel over zijn proclamatie werd geplaatst. Vandaar dat wij de LD-lezers achteraf nog deze nieuwe heerser van Bocholtz presenteren.



● *Jo III van Bocholtz.*

## Nieuwe jeugdprinsen

HEERLEN – In het komende weekeinde zullen op enkele plaatsen in de Oostelijke Mijnstreek nieuwe jeugdprinsen worden uitgeroepen. In het Eikenderveld in Heerlen gebeurt dat zondag in Trefcentrum 't Loon tijdens een kindermiddag, die om 16 uur begint.
In de Euro-club op de Heerlerbaan komt zondag een nieuwe jeugdprins. Dat gebeurt als onderdeel van een drie uur durende jeugdrevue, die om 14 uur begint.
In gemeenschapshuis d'r Sjtee Uul te Ubach over Worms wordt zondag de eerste jeugdprins van de cv. d'r Sjtee Uul geproclameerd tijdens een gezellige kindermiddag. Deze middag begint om 13.30 uur; zaal open om 13 uur.

*Commissie wil voor vrijdag nieuwe tekening*

# Nieuw rioolplan Bocholtz afgekeurd

**BOCHOLTZ – Voorzitter Bernhard Starmans van de commissie Openbare Werken in Bocholtz wil dat nog voor de raadsvergadering van vrijdag het technisch bureau Kragten op het matje wordt geroepen. Starmans: „Het gaat niet op dat wij hier onder druk worden gezet om een krediet van ruim 66.000 gulden beschikbaar stellen voor een éérste aanzet om de wateroverlast in Bocholtz weg te nemen. Het plan van het bureau Kragten is niet uitgevoerd zoals het door de commissie ad hoc is uitgewerkt.**

Zes jaar geleden heeft Bocholtz de steeds terugkerende wateroverlast willen stoppen door de aanleg van een geheel nieuw stamriool voor een bedrag van 2 miljoen gulden. Maar omdat men bij de aanleg op het oude riool stootte en omdat men angst had voor verzakking van de huizen werd van de tekening van bureau Kragten afgeweken en een bocht in het nieuwe riool gelegd. Maar nu stoot bij iedere stortbui het water terug en komt het via toiletpotten en aanrechten de huizen in. Vooral de huizen aan de Bongerdweg hebben daardoor veel overlast.
Na enkele kleine verbeteringen, die echter niets opbrachten, besloot de raad van Bocholtz in september 1979 een commissie ad hoc (vijf raadsleden) in het leven te roepen, die de zaak moest onderzoeken. Het rapport van dat onderzoek wordt vrijdag in de raad besproken evenals het nieuwe plan van bureau Kragten, waarvoor de raad al eerder 25.000 gulden voteerde.

### Nieuw plan

Commissielid Jan Ploumen kwam in de vergadering van de commissie openbare werken met een nieuw plan dat volgens hem goedkoper was en zeker beter als het plan van Kragten. En Hein Zinzen had bij deskundigen zijn voelhorens uitgestoken en was tot de conclusie gekomen dat met het nieuwe plan totaal geen garanties werden gegeven.

**„Wij zijn op de provisorische toer. Ik heb moeite met de uitvoering van het plan", aldus Zinzen. Wethouder Hofman meende data men het krediet toch moest goedkeuren, omdat anders de tijd weer enkele jaren zou worden teruggedraaid. Hij beloofde echter dat hij de suggesties van de heren Zinzen en Ploumen aan de constructeur zou doorgeven. Starmans was het daar echter niet mee ee… „Niets ervan. Wij passen ervoor d… wij later het verwijt krijgen ni… alert gereageerd te hebben. Voor vr… dag willen we nieuwe tekeningen."**

*Geen eenrichtingsverkeer op Schatsberg en Hagendorenweg*

## Oirsbeek praat over verkeersmaatregelen

**OIRSBEEK – Er komt voorlopig nog geen eenrichtingsverkeer in de Hagendorenweg en de Schatsberg in Oirsbeek. Reeds in mei 1980 werd door de raad met zes stemmen voor en vijf stemmen tegen besloten om in de Hagendoorn éénrichtingsverkeer toe te laten in de richting van de Maastrichterweg en in een gedeelte van de Schatsberg in de richting van de Beukenberg om zodoende de verkeersstroom toch doorgang te laten vinden. Omdat de Schatsberg buiten de bebouwde kom ligt was voor deze verkeersmaatregelen toestemming van Gedeputeerde Staten nodig.**

G.S. hebben echter laten weten dat hun voorkeur uitgaat naar een verbod voor motorvoertuigen op twee of meer wielen. Het college van Oirsbeek is nu van mening dat deze door G.S. voorgestelde maatregel eerder een verslechtering dan een verbetering is. Het stelt daarom voor om het raadsbesluit van 12 mei in te trekken, om na het gereedkomen van de SW 21 hierop terug te komen. Men verwacht dat de Hagendorenweg dan intensiever gebruikt zal worden en dat een verkeersmaatregel dan noodzakelijk wordt. Een en ander komt ter sprake in de raadsvergadering die maandag 16 februari om 19.30 uur in de Schepenbank begint.



## Gouden paar in Schaesberg

**SCHAESBERG – Zaterdag vieren de heer en mevrouw Janssen-van Haaren uit de Ceintuurstraat 33 te Schaesberg hun gouden huwelijksfeest.**

Het sympathieke paar zal op die dag danig in de bloemetjes worden gezet. Om 15.00 uur vindt in de kerk van O.L. Vrouw van de Berg Carmel te Leenhof een dankdienst plaats. Daarna wordt het feest voortgezet in het gemeenschapshuis van Leenhof alwaar men van 18.00 tot 19.30 uur het gouden paar en verdere familie kan feliciteren.
Willem Janssen werd op 29 september 1904 in Huissen geboren. Op 10-jarige leeftijd was de kleine Willem al wees. Op zijn 15e trok hij de stoute schoenen aan en zocht zijn heil in Schaesberg. Vier jaar lang werkte hij hard in de veldoven voor veldbrandstenen te Molenberg. Willem Janssen: „Iedere dag begonnen wij om 5.00 uur en werkten tot 's avonds half tien". Op 18-jarige leeftijd trad Janssen in dienst bij de Oranje Nassau te Schaesberg alwaar hij tot 1958 werkzaam zou blijven. Vanaf 1958 geniet Willem Janssen van een welverdiend pensioen.
Petronella van Haaren werd in het Duitse Mülheim uit Nederlandse ouders geboren. Na het doorlopen van de lagere school van Petronella verhuisde de familie Van Haaren naar Schaesberg waar het zwarte goud in de ON II lokte.
Toen zij twintig was, leerde zij Willem Janssen kennen. Op 14 februari 1931 werd het huwelijk voltrokken. Er werden vijf kinderen geboren, drie zoons en twee meisjes. Er zijn elf achterkleinkinderen.

## Rammenexpositie Het Raskonijn in Bocholtz

**BOCHOLTZ – Zaterdag en zondag wordt door de konijnenvereniging Het Raskonijn voor de zestiende achtereenvolgende keer de befaamde internationale rammententoonstelling gehouden.**

Er zijn reeds ruim 400 rammen van liefhebbers uit Duitsland, België en Nederland ingeschreven, verdeeld over 34 rassen. Ook worden vier rassen cavias geshowd op deze tentoonstelling die in binnen- en buitenland steeds veel belangstelling genieten.
Er zijn vijf internationale keurmeesters aangewezen. Dit zijn de heren J. Habets Heerlen, H. Nabben Beek, J. van Assen Utrecht, F. Dankelman Haarlem en A. Martens Eindhoven.
De officiële opening wordt zaterdag om 20.00 uur verricht door burgemeester Persoon. De tentoonstelling is dan open van 11.00 tot 23.00 uur. Zondag zijn de openingstijden van 11.00 tot 18.30 uur. Burgemeester Persoon reikt 's middags ook de kampioensprijzen uit. Donderdag worden alle dieren ingekooid en vrijdag gekeurd.

## Inpoet houdt tuinproject

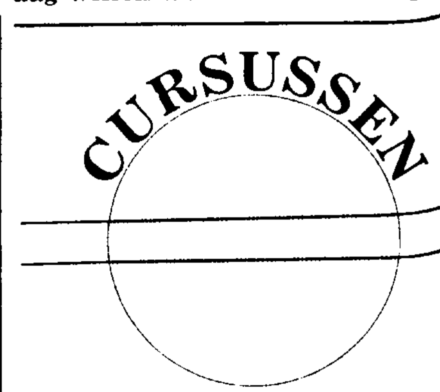
**HEERLEN – Binnenkort gaat het vormingscentrum voor jongeren „Inpoet" aan de Klompstraat te Heerlen van start met een tuinproject voor mensen zonder werk. Hiervoor is in het volkstuinencomplex aan de Beersdal een stuk grond beschikbaar waar een vijftal mensen naar eigen inzicht aan de slag kan.**

Handgereedschap en zaaigoed moeten de deelnemers zelf bekostigen. Alle andere kosten zijn voor rekening van Inpoet. Als er veel belangstelling voor het project blijkt te zijn, wordt op korte termijn geprobeerd meer landbouwgrond te krijgen. Onder het motto „Wie het eerst komt, wie het eerst zaait", kunnen deelnemers zich aanmelden bij Inpoet (tel. 714667 en vragen naar Bernadette of Henk).

## Damescomité fanfare Eendracht jubileert

**NIEUWENHAGEN – Zaterdag zal het damescomité van de fanfare Eendracht uit Nieuwenhagerheide het 25-jarig bestaansfeest vieren. En dit zilveren bestaansfeest zullen de jubilerende dames en de fanfare niet ongemerkt voorbij laten gaan.**

Op deze dag zullen de zestien dames, die dan tevens 25 jaar lid zijn van dit damescomité, tussen 16.15-16.45 uur samen met hun echtgenoten aan huis worden afgehaald en naar het verenigingslokaal „Fanfarezaal" op de Hoogstraat 191 worden gebracht waar om 17.00 uur door de dames van dit comité gezamenlijk een koffietafel wordt genuttigd. Om 18.45 uur worden de dames onder muzikale begeleiding van de fanfare naar de H. Hartkerk van Nieuwenhagerheide gebracht, waar door de geestelijke adviseur van de fanfare, pastoor Hacking een plechtige eucharistieviering wordt opgedragen. Deze eucharistieviering wordt muzikaal opgeluisterd door de fanfare Eendracht. Om 20.00 uur zal de huldiging plaatsvinden van de zestien jubilarissen, waarvoor er gelegenheid bestaat om het zilveren damescomité en de dames die dan 25 jaar lid zijn te feliciteren.




### Buikdansen

HEERLEN – Binnenkort wordt in studio van de danseres Mubarika Heerlen begonnen met een cursus ters buikdansen. De cursus, beste voor dames, draagt een profession tot semi-professioneel karakter. Er aandacht worden besteed aan plesseoefeningen, dansen in Tur en Arabische stijl, make-up en tuumkennis. Voor inlichtingen men terecht bij Mubarika, tel. 217975 tussen 16 en 19 uur.

### Natuur

NUTH – Door de afdeling Nuth het IVN wordt in het voorjaar beg nen met een cursus over de natu waarin zijn opgenomen vijf binn huislessen en drie lessen in de natu De binnenlessen worden gehouden een maandagavond en de buitenles op een zaterdagmorgen en staan on leiding van een deskundige. De kos zijn 35 gulden en men kan zich reeds aanmelden op het adres Nie ven 35, tel. 04447-2913.

### Kleuters

NUTH – Onder auspiciën van Groene Kruis wordt in maart beg nen met een cursus voor ouders kleuters en peuters. Deze kleuterc sus moet gezien worden als een oud praatgroep. De groep komt zev achtereenvolgende donderdagen elkaar en aan de orde komen moeili kindervragen, slaapproblemen, b nen en straffen, zindelijkheid, spe speelgoed. Medewerking verlenen diëtiste, kinderpedagoge, een arts een wijkverpleegkundige. Belangs lenden kunnen zich nu reeds dage aanmelden bij het Groene Kruis, 04447-1765, vanaf 13.30 tot 14 uur.

### Samenleving

NUTH – Door de werkgroep wordt een cursus gehouden voor v wen uit Nuth en Wijnandsrade. dens de cursus is er gelegenheid met elkaar te praten over verschil de onderwerpen en de positie va vrouw in de samenleving. In het ka hiervan wordt woensdag 18 febr om 10 uur in café Hamers aan de Ra huisstraat te Nuth een voorlichti bijeenkomst gehouden. Er wordt informatie verstrekt en is er geleg heid om zich aan te melden voor de name. Kinderopvang is aanwezig.

### Nederlands

KERKRADE – Binnenkort wordt Kerkrade begonnen met een curs Nederlands voor Duitsers. Deze is stemd voor beginners en het accent komen te liggen op het leren lezen spreken. De kosten zijn 55 gulden clusief het lesmateriaal. Men kan v inlichtingen terecht bij de heer H. kobs, Frans Halsstraat 71, tel. 4570

### Bromfietsen

EYGELSHOVEN – Begin ma wordt voor jongeren van 13 tot 18 j in het gebouw Sajé begonnen met e sleutelcursus voor brommers. Het de bedoeling om door de cursus te ren hoe men goed en goedkoop e brommer kan repareren. Er wordt e bromfiets helemaal uit elkaar geha bekeken en hoe alles in elkaar zit, h het werkt en vervolgens weer in elk gezet. De cursus wordt gegeven dinsdagavond van 18 tot 19 uur en kosten zijn één gulden per avo Voor inlichtingen bellen naar 3919

# Regio-kort

**BOCHOLTZ**
● Door de tennisvereniging Bocholtz werd een recreanten-toernooi gehouden. Winnaar werd de veteraan May Zinzen met zijn partner Mariet Zeegers.
● Voor haar vele verdiensten in het belang van de bejaardenvereniging St.-Jozef werd mevrouw N. Toorens-Steinschuld benoemd tot erebestuurslid.
● De voetbalvereniging Sportclub heeft vergunning gevraagd om de voormalige houten kleuterschool te verplaatsen en deze geschikt te maken voor een kantine.

**SIMPELVELD**
● Het bestuur van de harmonie St.-Caecilia is op zoek naar jongeren vanaf 12 jaar voor een opleiding bij de drumband. De repetities worden gehouden op donderdag van 18.30 tot 20.30 uur in zaal Broekmans. Belangstellenden kunnen zich aanmelden bij een van de bestuursleden.
● Op herhaaldelijke verzoeken van de bewoners, die woonachtig zijn nabij de splitsing Bocholtzerweg-Industrieweg, wordt bij de splitsing een lichtpunt aangebracht. Aangebracht wordt een octagonmast met een lichtpunt op 8 meter hoogte. De kosten zijn ruim 3000 gulden.

**KERKRADE**
● Door de buurtraad de Gracht wordt donderdag om 20 uur in het VTC een bijeenkomst gehouden. Behandeld wordt de gang van zaken in verband met de cv.-installaties.
● De industriebond Kerkrade-Oost, omvattende de voormalige afdelingen Bleijerheide, Chèvremont en Kerkrade-centrum, houdt donderdag om 19.30 uur in café Holz een vergadering. Kandidaten kunnen zich tot voor de aanvang van de vergadering aanmelden bij de heer Koonen, Dir. van der Muhlenlaan 41 en bij J. Willems, Fabritiusstraat 5.

**TREEBEEK**
● De uitslag van de vierde trekking van de loterij van tennisvereniging ATIVU luidt als volgt: 1e prijs nummer 432, 2e prijs 982, 3e prijs 98, 4e prijs 288, 5e prijs 181 en 6e prijs 473.

**MERKELBEEK**
● De leerlingen van de basisschool zullen ook dit jaar weer deelnemen aan de boomplantdag. Door de gemeente is hiervoor een terrein aangewezen op de linkerhoek van de wegsplitsing Bovenderstraat-Windmolenweg.

**SCHAESBERG**
● Door de vrouwenwijzer Kakert wordt vandaag om 10 uur in de Molt aan de Dr. Molenstraat een bijeenkomst gehouden over zelfverdediging. Als spreker is aanwezig de judoleraar Afferbeek. De kosten zijn 1 gulden en voor kinderopvang wordt gezorgd.

## Kienagenda

**Heerlen:** 20 uur in het gemeenschapshuis Caumerbron Heerlerbaan door uniformenfonds Prinses Marijke. 20 uur in café Royal Meezenbroek door cv. de Batrave. 20 uur in het Juphuis door harmonie de Eendracht.
**Kerkrade:** 19.45 uur in gemeenschapshuis Gracht door de gezamenlijke verenigingen. 19.45 uur in zaal Krings Spekholzerheide door zangvereniging Crescendo. 19.45 uur in ho Monopole door de Auw Harmo 19.45 uur in club 208 door de duiv vereniging De Duif. 19.45 uur in c d'r Plei door F.C. Quelle. 20 uur in z Reulings, Chèvremont door de ge menlijke verenigingen.
**Hoensbroek:** 19.30 uur in café de Ambachten door de speeltuinvere ging. 19.15 uur in zaal Schiffers d harmonie St.-Cecilia. 19.45 uur in Trefcentrum door F.C. Hoensbroek.
**Nieuw-Einde:** 20 uur in het geme schapshuis Romantica door de bej denvereniging.
**Ubach over Worms:** 20 uur in het meenschapshuis 't Stroatje door de zamenlijke verenigingen. 20 uur in clubhuis door sportvereniging. 20 u in zaal Eggen door Tamboerko Juliana.
**Heksenberg:** 19.30 uur in café 't Ka wiel door de spaarclub Ons Genoeg
**Bocholtz:** 20 uur in de Wilhelmina door de gymnastiekvereniging. 14 u in het soosgebouw door de bejaard bond.
**Eygelshoven:** 19.45 uur in het Soc projekt door de scouting.
**Brunssum:** 14 uur in het Open H door de bejaarden. 20 uur in zaal O rye door Natuur in Huis. 20 uur in gemeenschapshuis de Kepper door vrouwenbeweging.
**Schinveld:** 20 uur in zaal Inferno d de voetbalclub Olympia.
**Treebeek:** 20 uur in het jeugdh door de gezamenlijke verenigingen.

## Benoeming valt niet in goede aarde

# F. Breekpot waarnemend burgemeester van Beek

**BEEK – De benoeming van oud-burgemeester Frans Breekpot van Valkenburg en Weert met ingang van maandag tot waarnemend burgemeester van Beek is in deze gemeente niet in goede aarde gevallen. Zowel raadsleden als ambtenaren namen het gouverneur Kremers gisteren niet in dank af, dat hij de wens van de gemeente Beek om loco-burgemeester Pierre van Bogaert als waarnemer te laten fungeren niet heeft ingewilligd. Volgens wethouder Van Bogaert is politiek Beek zeer verbaasd en hevig teleurgesteld over dit besluit, niet omdat de 67-jarige Weertenaar niet over voldoende capaciteiten zou beschikken, maar omdat men - met het oog op de gemeentelijke herindeling - op een insider had gerekend.**

### Teleurgesteld

De man die Beek naar de herindeling moet leiden is het ambt van burgemeester allesbehalve vreemd. Niet minder dan 37 jaar reisde Frans Breekpot door Limburg, om achtereenvolgens Kessel (10 jaar), Meerssen (ruim 2 jaar), Valkenburg (16 jaar) en Weert (9 jaar) te regeren. In 1978 bij het bereiken van de pensioensgerechtigde leeftijd, moest de thans 67-jarige het burgemeesterschap vaarwel zeggen. Hij bleef aan als voorzitter van het Streekgewest Weert, een functie die hij - nu hij de benoeming in Beek heeft aanvaard - neerlegt. „Je kunt geen twee heren tegelijk dienen", aldus de heer Breekpot die in april 1978 officier in de orde van Oranje Nassau werd, na in 1967 tot ridder in de orde van Oranje Nassau te zijn benoemd en in 1966 tot ridder in de kroonorde van België.

Een woordvoerder van het kabinet van mr. Kremers vertelt dat 'de goede staat van dienst en de vitaliteit' belangrijke redenen zijn, waarom de gouverneur Frans Breekpot voor de vacante burgemeesterszetel heeft aangezocht. „De heer Breekpot heeft lang in Zuid-Limburg gewerkt en weet wat er scheelt. Bovendien verkeert de herindelingskwestie momenteel in de eindfase en oefenen activiteiten op plaatselijk niveau geen invloed meer uit op het te nemen besluit", aldus de woordvoerder.

Pierre van Bogaert - die ruim een jaar de voorzittershamer heeft gezwaaid - zegt de bekendmaking niet met hoerageroep te hebben ontvangen. „Ik ben erg teleurgesteld. Ik breek mijn politieke carrière na de herindeling af en zou het waarnemend burgemeesterschap een fijne afsluiting hebben gevonden. Bovendien zijn er haken en ogen aan de argumenten, waarmee de heer Kremers de keuze van de nieuwe waarnemer onderbouwd. Maar het is ook de gouverneur die de verantwoording draagt. Overigens geen kwaad woord aan het adres van de heer Breekpot. Wij zullen hem zoveel mogelijk helpen bij het inwerken in zijn nieuwe ambt. Morgen (vandaag, red.) gaan B. en W. hem ter kennismaking in Weert bezoeken", reageert de loco-burgemeester van Beek.



● *Frans Breekpot (67)*

## LOZO somber over 1981

# Detailhandel kind van de rekening

**VENLO – Voor het lopende jaar mag het midden- en kleinbedrijf niet rekenen op een zelfs maar geringe toeneming van de afzet. De particuliere consumptie zal stagneren, enerzijds door de loonmaatregel en de verhoging van het inflatietempo, anderzijds door de hoge rentestand die de uitbreiding van het consumptieve krediet hindert. Vooral de meubelbranche en de radio- en televisiezaken blijken de terugslag te voelen - en bij de textiel en woninginrichtingsbedrijven is het al niet veel beter.**

Dit zegt de Limburgse Organisatie van Zelfstandige Ondernemers LOZO in zijn jaarverslag 1980. De LOZO vreest dat juist het midden- en kleinbedrijf de klappen zal krijgen; daarin speelt de prijsconcurrentie van het grootbedrijf krachtig mee. De sectoren nijverheid, dienstverlening en vervoer staan er relatief nog het gunstigst voor. De horeca komt daarna, maar zal met een inkomensgroei van 3,5 procent nog weerstand kunnen bieden aan de afbraak van de levensstandaard.

Midden- en kleinbedrijf in de detailhandel worden met een nominale inkomensstijging van slechts één procent het kind van de rekening: dit betekent een grote reële inkomensdaling. Al-bij-al betekent dit, dat een van de eerste taken van de overheid de handhaving van de koopkracht moet zijn. Maar bovendien mag de overheid wel eens wat slagvaardiger reageren, met name wat de hantering van de Wet Investerings Rekening WIR betreft: „Ondernemers die er gebruik van willen maken moeten te lang wachten eer zij de voordelen ervan in hun belastingaanslag merken. Maar omdat zij het geld om te investeren nodig hebben, lenen zij het bij een bank. Daardoor verdwijnt een flink deel van het WIR-voordeel via rentebetaling weer", aldus de LOZO.

## Officier van justitie in Maastricht

# Te vroeg voor „experimentele dienstverlening"

**MAASTRICHT – „Laten we proberen een regeling te treffen waarbij deze jongeman bij wijze van straf elke week de wagen van die chauffeur moet poetsen". Dat suggereerde de Maastrichtse advocaat mr. J. Wijnen gisteren voor de rechtbank tijdens zijn pleidooi voor de 21-jarige J.S., tegen wie de officier van justitie een gevangenisstraf had geëist van 10 maanden waarvan drie voorwaardelijk wegens zijn aandeel in een – mislukte – overval op een Maastrichtse taxichauffeur.**

Een langdurige gevangenisstraf leek mr. Wijnen de doodsteek zowel voor de baan van S. als voor diens bloeiende relatie met een meisje. „Laten we zoeken naar een meer aangepaste straf", bepleitte mr. Wijnen en met de hierboven omschreven concrete suggestie refereerde deze aan het vorige week verschenen rapport van de werkgroep „Experimentele Dienstverlening". Officier van justitie mr. dr. J. Reijntjes zei daar niets voor te voelen. Hij benadrukte, dat het arrondissement Maastricht (nog) niet in het door mr. Wijnen aangehaalde experiment is opgenomen.

Het desbetreffende rapport gaat ervan uit dat in voorkomende gevallen nog voor de rechtszitting een open gesprek plaatsvindt tussen openbaar ministerie, reclassering en raadsman. Als voorwaarde in algemene zin geldt, dat het tenlastegelegde feit een onvoorwaardelijke straf van zes maanden niet te boven gaat. „Ik acht een dergelijk experiment thans te vroeg voor Maastricht en te laat voor S.", aldus mr. Reijntjes.

**Een medeverdachte van S. zit intussen een gevangenisstraf uit van een jaar. Tegen hem was een jaar en drie maanden geëist.**

## Beroep van LIOF op minister en Kamer:

# 'Hak knoop over luchthaven door'

**MAASTRICHT – Wanneer – zoals nu begint te dreigen – de Tweede Kamer niet meer vóór de verkiezingen kan beslissen over de uitbreiding van de luchthaven Zuid-Limburg voorziet de Industriebank LIOF te Maastricht voor Limburg onberekenbare schade. Het uitstel van een jaar, dat zou resulteren, zou onder meer tot gevolg hebben dat drie reeds aangetrokken ondernemingen – waarvan een heel grote – hun investeringen op Beek moeten uitschuiven of zelfs geheel annuleren. Deze ramp voor de werkgelegenheid moet worden voorkomen, vindt het LIOF. Het meent daarom dat hoe-dan-ook de uitbreiding van de luchthaven voor de verkiezingen door de Kamer moet worden gedrukt.**

Het appel van LIOF mag worden beschouwd als een uitnodiging aan Limburgse kamerleden daartoe wegen en middelen te vinden, bijvoorbeeld via een interpellatie-aanvraag plus motie. „Wanneer de minister van verkeer en waterstaat de ernst van de Limburgse situatie onderschrijft die nog erger dreigt te worden door het langdurig uitblijven van duidelijkheid over de toekomst van het Limburgse vliegveld, zal gezocht moeten worden naar een oplossing die een spoedig besluit over de luchthaven alsnog mogelijk maakt", aldus het LIOF in een gisteren uitgegeven verklaring.

Deze vervolgt met: „Het LIOF heeft er begrip voor dat de behandeling van het Structuurschema Burgerluchtvaartterreinen door de Tweede Kamer vertraagd is door de langere inspraakperiode... Het is er echter van overtuigd dat de ontstane moeilijkheden niet opwegen tegen de negatieve consequenties die een langdurig uitstel van de beslissing over de toekomst van het vliegveld met zich mee zal brengen". Het LIOF wijst er verder op dat een langdurig uitstel de exploitatie van de luchthaven dit jaar negatief zal beïnvloeden, terwijl concurrerende luchthavens (Düsseldorf, Brussel, Luxemburg) in hun vuistje zullen lachen. Voor LIOF is de ervaring met het niet-komende bedrijf Air Products dat niet langer wenste te wachten op een milieu-uitspraak een teken aan de wand.

## Auto van rovers was gestolen en is uitgebrand teruggevonden



*De wagen waarmee het transport werd uitgevoerd. De stukgeschoten wielen zijn voor politieonderzoek er van verwijderd.*

# Geldtransport onderschept tijdens analyse geldstroom

Van onze verslaggever

OERMOND/OOSTERHOUT – De auto waarmee maandag-iddag een geldtransport in oningsbosch werd overvallen is dinsdag volkomen uitgerand in het Noordbrabantse osterhout teruggevonden. et voertuig was een paar daen tevoren in Hellevoetsluis estolen. Een team van vijf potiefunctionarissen uit Echt, erkenbosch en Maastricht eeft dinsdag het onderzoek aar de oplossing van het misrijf – waarbij de daders drie on aan merendeels Belgisch n een klein deel Nederlands eld roofden – voortgezet. De olitie in Zeeland is er bij beokken omdat de geldauto op erugweg naar Zuid-Limburg as, na een rit door die provinie. Concrete resultaten levere het onderzoek dinsdag nog iet op.

el is komen vast te staan dat de kenkenplaten op de auto van de rovers aren vervalst en dat voor het stukhieten van de banden van de geldau-een jachtgeweer is gebruikt. Veel ouvast heeft de politie bij het eerste nderzoek gehad aan de verklaring an een buschauffeur uit Roermond e als een kroongetuige de overval oor zijn ogen zag gebeuren.

e auto en het geld waren eigendom an een handel in boeken en tijdhriften. Die onderneming heeft eind orig jaar een adviesbureau in Ubach ver Worms opdracht gegeven een istere controle op de geldstroom van e filialen in België en Zeeland te beerkstelligen. Tot januari van dit jaar erden de bedragen door de filialen per bank overgemaakt. Vanaf nieuwjaar zou dat voor een periode van acht weken door incasso bij de filialen door personeel van het bedrijf gebeuren om de geldstroom te kunnen analyseren. In de vijfde week van die reeks van acht is het transport van de goed gevulde metalen geldkisten door de rovers in Koningsbosch onderschept. De lading geld was niet verzekerd.

**De tijdelijke geldstroom was maar aan een zeer beperkt aantal mensen bekend gemaakt. De geldkoffers en de auto waren voldoende tegen inbraak beveiligd. De twee mannen uit Kerkrade, die het transport maandag uitvoerden, hebben op de met wapens kracht bijgezette sommatie om het geld af te geven de mogelijkheid geschapen dat de rovers de koffers konden weghalen uit de auto. Zij reden elke week – uit veiligheidsoverwegingen een andere route tussen Ubach over Worms en de filialen in België en Zeeland.**

# Bisschop Roermond voorzitter commissie

UTRECHT – Naar wij vernemen is tijdens de tweedaagse bisschoppenconferentie, die in de abdij van Oosterhout is gehouden, de zaak van de herindeling van de Nederlandse bisdommen ter sprake gekomen. De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. Gijsen is benoemd tot voorzitter van deze herindelingscommissie.

Tijdens de Bijzondere Synode van de Nederlandse bisschoppen te Rome in de maand januari van vorig jaar, is de herindeling van de Nederlandse bisdommen meermalen aan de orde geweest. De thans benoemde commissie, waarvan de bisschop van Roermond voorzitter is, zal zich over de problematiek buigen en waarschijnlijk binnen een jaar met een rapport komen.

## Commissie ambtsopleiding kan verder

# Incident over HTP is nu uit de wereld

**UTRECHT – De commissie van de ambtsopleiding, die na de bijzondere synode van de Nederlandse bisschoppen vorig jaar in Rome is ingesteld, kan doorgaan met haar werkzaamheden. De bisschop van Roermond mgr. dr. J. Gijsen blijft krachtens bevestiging van de paus lid van deze synodecommissie samen met de bisschop van Breda, mgr. H. Ernst, die als voorzitter fungeert en mgr. dr. J. Möller, de bisschop van Groningen. Om het werk van deze commissie doorgang te doen vinden is een werkverdeling tussen de leden vastgesteld.**

Dit brengt met zich mee dat eventuele directe contacten met de centrale beleidscommissie voor de theologische hogescholen en met de afzonderlijke hogescholen zelf door mgr. Ernst en mgr. Möller verzorgd worden. Zij zijn beiden ook verantwoordelijk voor het rapport dat aan de bisschoppenconferentie over de ambtsopleiding zal worden voorgelegd en dat, voorzien van een advies van de bisschoppenconferentie aan de curie-congregatie voor de katholieke opvoeding zal worden toegezonden. Eerst daarna kan het officiële en publieke oordeel over de hogescholen als priesteropleidingen volgen.

In het communiqué dat door de persdienst van de Nederlandse Kerkprovincie verstrekt is na de tweemaandelijkse vergadering van de bisschoppenconferentie die ditmaal in de abdy te Oosterhout werd gehouden, en tijdens welke bijeenkomst kardinaal Willebrands en mgr. Bluyssen verslag uitbrachten over de zitting van de bijzonere synoderaad, die in de maand januari in Rome plaats vond, wordt gesteld dat uiteraard elke bisschop het onvervreemdbare recht behoudt in voorkomende gevallen vrij te oordelen over de wijding of benoeming van kandidaten van de hogescholen. Hierin mag men niet een vooruitgrijpen zien op de officiële en publieke beoordeling van de hogescholen als priesteropleidingen, die immers pas gegeven kan worden na afsluiting van het door de bijzondere synode gewenste onderzoek.

Zoals bekend ontstond vorig jaar een incident toen een brief van mgr. Gijsen aan de provinciaal overste van de paters Redemptoristen, waarin de bisschop zijn standpunt kenbaar maakte over een student van de HTP, in de openbaarheid kwam. Deze standpuntbepaling van de Roermondse bisschop is – blijkens het communiqué niet onjuist geweest, maar mag niet gezien worden als een vooruitgrijpen op een onderzoek door de commissie voor de ambtsopleiding, dat nu weder om op gang is gekomen.

## Willie Pelzer uit Nieuwenhagen:

# Jongste zendamateur van heel Nederland



● *Willy Pelzer uit Nieuwenhagen, Nederlands jongste zendamateur.*

NIEUWENHAGEN – Vanaf vandaag is Willie Pelzer van de Burg. Custerslaan in Nieuwenhagen de allerjongste zendamateur van Nederland. Net zestien en al in het bezit van een officiële zendlicentie-D. Eigenlijk had hij de licentie al een jaar geleden willen hebben, maar hij was nog te jong toen. Op zijn vijftiende deed hij al examen in Utrecht voor zijn zendmachtiging. Hij slaagde met glans. Zijn vader, ook een verwoed radio-amateur moest het toen afleggen tegen zoon Willie.

Willie heeft zich een jaar lang moeten verbijten. De PTT heeft de benodigde spullen per post verstuurd en binnenkort „gaat Willie de lucht in". Hij zendt uit op de 2-meterband. Al vijf jaar zijn vader en zoon met hun hobby bezig.

Eerst als verwoede radioluisteraars, die uit alle werelddelen stations ontvangen hebben en nu dus als zenders.

Willie wil verder met de electronica. Na de LTS probeert hij de MTS te volgen of bij de PTT in dienst te komen. „Werken met zenders, dat is het mooiste dat er is", zegt hij. „Ik wil daarmee verder gaan, in de telecommunicatie. In het leger kun je dan bijvoorbeeld bij de verbindingstroepen".

Hoewel de hobby nogal prijzig is (een beetje zender kost al gauw zo'n 600 gulden, evenals een antenne) gaan vader en zoon er mee door. Ze hopen binnen afzienbare tijd de zendmachtiging-A te behalen, waarna ze op alle banden mogen uitzenden. Dan zullen ze zo ongeveer 'n beetje de hele wereld kunnen bereiken.

# VVD-Limburg heeft nieuwe voorzitter

**SITTARD – Tijdens de in Sittard gehouden ledenvergadering van de VVD-kamercentrale Limburg is de heer Peter Johannes Derks uit Tegelen tot voorzitter gekozen. De aftredende voorzitter, de heer Lahaye, heeft zich niet herkiesbaar gesteld in verband met drukke werkzaamheden.**

# GEBOREN

[Ma]non, dochtertje van Ine en Marcel Slangen-Gruntjes, Heyedaal [..] Maastricht.

Je[..], zoontje van Loe en Rezie Kuijpers-V. Est, 6218 TT Maastr[icht], Musketruwe 18d.

T[o]my, zoontje van Hanny en Pierre Stassen-Spronck, 6225 G[..] Maastricht, Plataanhoven 38.

---

*DANKBETUIGING*

*Uw blijken van belangstelling, de vele felicitaties, bloemen en cadeaus, alsmede de vele goede wensen die wij mochten ontvangen bij gelegenheid van ons*

*diamanten huwelijksfeest*

*hebben wij zeer gewaardeerd en zeggen ook allen die in welke vorm dan ook ons diamanten huwelijksfeest tot een onvergetelijke dag hebben gemaakt, namens onze kinderen, kleinkinderen en achterkleinkinderen, heel hartelijk dank.*

**Hendrik Schrijen**
**Katharina Schrijen-Keimer**

6471 AS Eygelshoven, februari 1981
Russelstraat 36

---



Op vriedag 13 fibberwari houp iech mien

*zilvere ambtsjubileum*

te viere es besjtèller bie de PTT in Vallekeberg.
Resepsie van 7 tot 8 oer 's aoves in de „Geulhemermolen", Geulhem 49 Houthem.

**JOHAN PLUYMAEKERS**
Houthem, fibberwari 1981
Pestoar Ribberghsjtraot 7

---



Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen in de leeftijd van 57 jaar, mijn lieve man, broer, schoonbroer, oom en neef

## Mathias Joseph Plum

echtgenoot van

## Elisa Wijnants

Wij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust

De bedroefde familie:
**E. Plum-Wijnants**
**Familie Plum**
**Familie Wijnants**

6461 BR Kerkrade, 10 februari 1981
Corr.adres: O.L. Vrouwestraat 44.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 14 februari as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Kerkrade-Holz, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Schifferheide te Kerkrade-West.

Bijeenkomst in voornoemde kerk. Voor vervoer is gezorgd.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Vrijdag 13 februari as. tijdens de avondmis om 19.00 uur in bovengenoemde kerk, zal de overledene bijzonder worden herdacht.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 17.00 tot 18.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

## Dankbetuiging

**In plaats van kaarten**

Voor de vele blijken van belangstelling, ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van onze moeder en oma

## Maria Proost-Gobbels

betuigen wij onze oprechte dank.

**Kinderen en kleinkinderen.**

Schinnen
Februari 1981

De plechtige zeswekendienst wordt gehouden op 14 februari 1981 om 19.00 uur in de parochiekerk te Schinnen.

---

# OVERLEDEN

✝ **Maria Cremers**, oud 82 jaar, echtgenote van wijlen Ludovicus Bessems, Maastricht, verpleegkliniek Klevarie. Corr.adres: Heerlerweg 53, 6367 AB Voerendaal. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 12 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer.

✝ **Maria Stassen**, oud 76 jaar, echtgenote van wijlen Pieter Sour, 6223 BT Borgharen-Maastricht, Baron de Selysstraat 14. Corr.adres: Adolf van de Marckstraat 12. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 12 februari om 10.30 uur in de parochiekerk van St.-Cornelis te Borgharen.

✝ **Maria Kerkhofs**, oud 73 jaar, echtgenote van wijlen Johannes Theunisz, 6222 XE Maastricht, Kasteel Hartelsteinstr. 10. Corr.adres: Statensingel 157, 6211 PP Maastricht. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 12 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Nazareth-Maastricht.

✝ **Charles Lommen**, echtgenoot van Miet Hendrickx, oud 79 jaar. Kapellerlaan 49 Roermond. De eucharistieviering vindt heden plaats om 11.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

✝ **Denis Janssens**, oud 48 jaar, Karthuizerlaan 1 Roermond. De eucharistieviering vindt plaats donderdag 12 februari a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

✝ **Laurens Hanno**, echtgenoot van Jes Erdkamp, oud 74 jaar. Gerrit Verhoevenstraat 31 Roermond. De eucharistieviering vindt heden plaats om 14.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 13.30 uur in de kerk.

✝ **Martinus Toonen**, weduwnaar van Hermina Jacoba van Rossum, oud 92 jaar. Hofstraat 7 Wessem. De eucharistieviering vindt heden plaats om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Medardus te Wessem. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

✝ **Henri Beaumont**, echtgenoot van Leny van Gansewinkel, oud 64 jaar. Scheidingsweg 26 Roermond. De eucharistieviering vindt heden plaats om 14.30 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond. Schriftelijk condoleren vanaf 14.00 uur in de kerk.

✝ **Liesbeth Kranenpoot**, echtgenote van Jan Vallen, oud 53 jaar. Burg. Geuljanslaan 1a Roermond. De eucharistieviering vindt heden plaats om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Geest. Condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

✝ **Sophia Maria Monsieur**, weduwe van Peter Michiel Peeters, oud 86 jaar. Kerkveldsweg O 16 Echt. De Eucharistieviering vindt heden plaats om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Echt. Geen condoleren.

✝ **Anna Catharina Smitz**, echtgenote van Hubertus Wolters, oud 74 jaar. Zwarte Molenweg 31 Posterholt. De Eucharistieviering zal plaatshebben op donderdag 12 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Matthias te Posterholt. Geen condoleren.

✝ **Netje Peijs**, echtgenote van Jan Joosten, oud 58 jaar. Burg. Peetersstraat 32 Numhem-Haelen. De eucharistieviering zal plaatshebben donderdag a.s. om 11.00 uur in de kerk van St.-Servatius te Nunhem. Geen condoleren.

✝ **André Alphons Virginie Tummers**, echtgenoot van Nellemarie Smeets, oud 65 jaar. Maasstraat 14 Herten. De eucharistieviering vindt plaats a.s. zaterdag 14 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michaël te Herten. Schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur in de kerk.

---



---

✝

[D]iepbedroefd, maar in grote dankbaarheid voor [a]lles wat hij met zijn liefdevolle zorg en zijn in[n]emende goedheid en zijn voorbeeldige levens[w]andel voor ons betekend heeft, geven wij kennis [d]at God tot Zich heeft genomen, voorzien van de [h]. sacramenten, onze lieve vader, schoonvader, [g]rootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en [n]eef

## Johannes Wilhelmus Koevoets

weduwnaar van

## Cornelia Gabriëlla Maria Baten

[i]n de ouderdom van 81 jaar.
[W]ij vragen een aandachtig gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
Merkelbeek: **M. Driessen-Koevoets**
**P.A.C. Driessen**
**kinderen en kleinkinderen**
Heerlen: **C.M. Roos-Koevoets**
**A.M. Roos en kinderen**
Stein: **P.J.W. Koevoets**
**G.M.H. Koevoets-Aben**
Brunssum: **A.M.F. Jansen-Koevoets**
**M. Jansen en kinderen**
Hoensbroek: **F.A. Koevoets**
**M.G. Koevoets-Schoenmaeckers**
**en kinderen**
Amstenrade: **I.M. Meyers-Koevoets**
**J.G. Meyers en kinderen**
**Familie Koevoets**
**Familie Baten**

[A]mstenrade, 9 februari 1981
[H]uize Elvira
[C]orrespondentieadres:
[T]eutonenstraat 2, 6471 AT Stein

[D]e plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben vrij[d]ag 13 februari om 10.00 uur in de parochiekerk [S]t.-Barbara te Treebeek, waarna de crematie om [1]1.15 uur in het crematorium Imstenraderweg 10 te [Heerlen].

[R]ozenkransgebed woensdag 11 februari om 19.00 [u]ur in Huize Elvira, De Gyselaar te Amstenrade.

[V]ader is opgebaard in de rouwkamer van het De [W]everziekenhuis te Heerlen, gelegenheid tot be[z]oek aldaar van 16.00 tot 17.00 uur.

[D]onderdag 12 februari zal de overledene worden [h]erdacht in de avondmis van 19.00 uur bij de eerw. [Z]usters aan de Zonnestraat in Treebeek.

---

✝

[D]ankbaar dat wij haar zo lang in ons midden had[d]en, maar ook bedroefd om het scheiden, zo kort na [h]et overlijden van haar echtgenoot, is van ons heen[g]egaan, voorzien van de h. sacramenten, onze lieve [m]oeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, [t]ante en nicht

## Anna Petronella Vranken

echtgenote van wijlen

## Leonardus op den Camp

[Z]ij overleed op de leeftijd van 77 jaar.

Urmond: **L. op den Camp**
**A. op den Camp-Jacobs**
Elsloo: **M. Kostjens-Op den Camp**
**J. Kostjens**
Stein: **E. Driessen-Op den Camp**
**L. Driessen**
Urmond: **A. Wijnands-Op den Camp**
**M. Wijnands**
Maasband-Stein: **M. op den Camp**
**L. op den Camp-Delafranconi**
Maasband-Stein: **C. Pelzers-Op den Camp**
**H. Pelzers**
Elsloo: **W. op den Camp**
**E. op den Camp-Bours**
Geulle: **Chr. Keijsers-op den Camp**
**A. Keijsers**
**en al haar dankbare**
**kleinkinderen**
**Familie Vranken**
**Familie Op den Camp**

[M]aasband-Stein, 10 februari 1981
[C]orr.adres: Maasbanderkerkweg 31, 6171 RS [M]aasband-Stein

[D]e plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begra[fe]nis zal plaatshebben op zaterdag 14 februari 1981 [o]m 10.30 uur in de St.-Josephkerk te Meers.

[V]rijdagavond om 18.30 uur avondmis, mede tot in[te]ntie van de dierbare overledene, in voornoemde [k]erk.

[B]ezoek rouwkapel begr.ond. Daemen, Heirstraat [..], Elsloo, dagelijks van 19.00 tot 20.00 uur.

[D]aar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er [g]een condoleren.

[Z]ij die geen kennisgeving mochten ontvangen, ge[li]even deze annonce als zodanig te willen beschou[w]en.

---

[W]ij bedanken u allen voor de hartelijke condoleanc[e]s, bloemen, h. missen, alsook voor uw aanwezig[he]id bij de uitvaart naar zijn laatste rustplaats, van [m]ijn lieve man, vader en opa

## Leonard Jozef Palmen

echtgenoot van

## Maria Smeets

**M.S. Palmen-Smeets**
**kinderen en kleinkinderen**

[D]e plechtige zeswekendienst zal gehouden worden [za]terdag 14 februari a.s. om 19.00 uur in de paro[chie]kerk van St.-Petrus Maria ten Hemelopneming [te] Kerkrade-Chèvremont.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

✝

God, de heer over leven en dood, nam vandaag mijn lieve man, onze goede zwager, broer, schoonbroer, oom en neef,

## Pie Meijers

geboren te Nieuwenhagen

in de leeftijd van 79 jaar tot Zich. Hij werd voorzien van de laatste sacramenten, na een lange, slepende ziekte.

De diepbedroefde familie:
**Käthe Meijers-geb. Pennartz**
**Katharina Pennartz**
**Broer en zus**
**en de overige familieleden**

5133 Gangelt-Birgden, februari 1981
Starzend 1

De plechtige requiemmis zal plaatsvinden op donderdag 12 februari a.s. om 14.30 uur in de Pfarrkirche St.-Urbanus zu Birgden, waarna de begrafenis plaatsvindt vanuit de kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven zien wij van condoléances af.

---

**In plaats van kaarten**

Vele mensen hebben met ons meegeleefd in de dagen van de afscheidneming van mijn onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader en opa

## Matthijs Nicolaas Heinrichs

Wij willen u allen hartelijk danken voor deze steun.

**M.H.M. Heinrichs-Notten**
**Kinderen en kleinkinderen**

Oirsbeek, februari 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 februari a.s. om 19 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek.

---

Wij bedanken hiermede iedereen voor de belangstelling en het medeleven dat ons werd betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder

## Maria van Erp-Van Mierlo

weduwe van

## Franciscus van Erp

**Betsy en Jo Michelitsch-Van Erp**

Hoensbroek, februari 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoensbroek.

---

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader en opa

## Gerardus Johannes van Reijmersdal

betuigen wij u onze oprechte dank. Speciaal onze hartelijke dank aan collega's van de mijn en de Volvo-fabriek te Born voor hun aanwezigheid bij de begrafenis.

**C.M.E. van Reijmersdal-Jegerings**
**kinderen en kleinkind**

Heerlen-Molenberg, februari 1981
Kerkraderweg 117

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 14 februari as. om 19.00 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Molenberg-Heerlen.

---



---

*Er is een plaats van [..] rust dichterbij het hart*

Na een vredig leven is geheel onverwacht, voorzien van de h. sacramenten in vrede van ons heengegaan, in de leeftijd van 80 jaar, mijn geliefde man, onze goede en dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Johan Laurens Penders

echtgenoot van

## Agnes Anna Maria Aretz

Gedenk hem in uw gebeden.

Hoensbroek: **A. Penders-Aretz**
Geulle: **Jef Penders**
**Annie Penders-Wolter**
**Jean en Edith**
Geleen: **Els Cloodt-Penders**
**Lau Cloodt**
**Manuella - Jos**
Doenrade: **Wiel Penders**
**Johanna Penders-Vogels**
**Margriet**
**Maurice**
**Familie Penders**
**Familie Aretz**
**Familie Habets**

6433 AK Hoensbroek, 10 februari 1981
Kasteellaan 288

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op vrijdag 13 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van St.-Johannes de Evangelist te Hoensbroek, waarna de begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.

Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleren.

Voor vervoer naar begraafplaats en terug is gezorgd.

De dierbare overledene zal herdacht worden in de h. mis van donderdag om 9.30 uur in de kapel van het Pius-centrum aan J. Bernhardlaan 105 Hoensbroek.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00 - 17.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze aankondiging als zodanig te beschouwen.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

✝

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, geven wij u kennis dat heden van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 96 jaar, mijn inniggeliefde moeder, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Anna Maria Meessen

weduwe van

## Joannes Nicolaas Joseph Habets

IJsland: **pater H.H. Habets S.M.M.**
**Familie Meessen**
**Familie Habets**

6336 AH Hulsberg, 9 februari 1981
Bejaardencentrum Panhuys

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben donderdag 12 februari om 10.30 uur in de kapel van het bejaardencentrum Panhuys te Hulsberg, waarna begrafenis op de algemene begraafplaats Wissengracht.

De dierbare overledene ligt opgebaard in onze rouwkapel. Bezoek van 19.00 tot 20.00 uur.

---

**In plaats van kaarten**

Voor de vele blijken van belangstelling, medeleven en bloemen ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

## Vincent Wetzels

betuigen wij u onze oprechte dank.

**C.A. Wetzels-Moonen**
**Kinderen en kleinkinderen**

Hoensbroek, februari 1981

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 15 februari a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St.-Jan Evangelist te Hoensbroek.

---

**In plaats van kaarten**

Het is voor ons bijna niet mogelijk een ieder die blijk van belangstelling heeft getoond bij het overlijden en de begrafenis van onze moeder

## Anna Engelen-Stapper

persoonlijk te bedanken.
Wij vertrouwen dat u deze annonce als zodanig wilt aanvaarden.

Nuth, 11 februari 1981
**kinderen Engelen**

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 14 februari as. om 17.30 uur in de kapel van het bejaardenhuis De Eghte te Echt.

---

**Enige en algemene kennisgeving**

✝

Dankbaar voor het vele goede dat hij ons tijdens zijn leven heeft gegeven heeft hij afscheid genomen van mijn man, onze pap, broer, schoonbroer, oom en neef

## Sjeng Pepels

echtgenoot van

## Tien Demandt

Hij overleed op de leeftijd van bijna 65 jaar.

Stein: **T. Pepels-Demandt**
Heerlen: **Marlies en Paul Bour-Pepels**
Stein: **Rob en Mirjam Pepels-Dols**
**Familie Pepels**
**Familie Demandt**

10 februari 1981
6171 VP Hoppenkampstraat 22, Stein

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op vrijdag 13 februari om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk van Stein, waarna aansluitend de crematie om 12.00 uur in het crematorium te Heerlen zal plaatsvinden.

Donderdagavond om 19.00 uur avondmis mede tot intentie van de dierbare overledene in voornoemde kerk.

Bezoek rouwkapel begrafenisonderneming Daemen, Heirstraat 41 Elsloo van 19.00-20.00 uur.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

---

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenote

## Mia Moersheim

echtgenote van

## Louis Förster

betuigen wij onze oprechte dank.

**L. Föster**
**en kinderen**

Geleen, februari 1981.

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 14 februari 1981 in de dekenale kerk van St.-Augustinus om 19.00 uur te Lutterade-Geleen.

---

Met grote droefheid hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van onze medewerker

## Frank Hinzen

Wij zullen hem steeds blijven gedenken.

**Direktie en personeel**
**Installatiebedrijf Ploum B.V.**
Spekholzerheide, Akerstraat 51

---

Het is een jaar geleden dat wij afscheid hebben genomen van onze lieve man en pap

## Mathieu Janssens

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zaterdag 14 februari 1981 om 18.00 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

**Fam. J. Janssens-van Dijck**

Raadhuisstraat 19,
6127 BK Grevenbicht

---



---

**R.K. Ver. Moedersch[..]**
Kweekschool v. Vroe[d]vrouwen St. Elisabeth Heerlen

**ALGEMENE LEDENVERGADERING**

te houden op vrijdag [..] februari 1981 om 16.0[0 uur in] het gebouw van de Vereniging.

**Agenda:**
-Statutenwijziging
-Voorziening in ontst[ane] vakatures bestuur.

De hierop betrekking hebbende stukken lig[gen ter] inzage ten kantore va[n de] administrateur.

---

**In plaats van kaarten**

Voor uw blijken van medeleven, ondervonde[n bij] het overlijden en de begrafenis van vader, sch[oon]vader en opa

## Willem Welman

betuigen wij u onze oprechte dank.

**Familie We[lman]**
**Heerlen**

De zeswekendienst zal worden gehouden op [zon]dag 15 feb. om 10.00 uur in de parochiekerk [..] Franciscus van Assisië, Laanderstraat te Hee[rlen].

---

## Dankbetuiging

**In plaats van kaarten**

Voor uw gewaardeerde belangstelling en m[edele]ven, ons betoond bij het overlijden van mijn [..] man, onze goede vader, schoonvader en opa,

de heer

## Sjef Jongen

betuigen wij u hiermede onze oprechte dank.

Schaesberg, 11 februari 1981

**M. Jongen-Dohmen**
**Kinderen en kleinkinderen**

Op zondag 15 februari zal er in het kerkgebouw [van] de Streekparochie te Eikske-Schaesberg om [..] uur een viering in het kader van de zeswekenge[denking] plaatsvinden.

---

## Dankbetuiging

Daar het onmogelijk is een ieder persoonlijk te [be]danken voor de vele blijken van medeleven on[der]vonden bij het overlijden en de begrafenis van [..] dierbare man, onze vader en opa

## Theo Toonen

willen wij u langs deze weg hartelijk danken [voor] de h.h. missen, bloemen en condoléances, al[sook] voor de begeleiding naar zijn laatste rustplaats.

**G.W. Toonen-Speetjens**
**kinderen en kleinkin[deren]**

Hoensbroek, dr. Philipsstraat 11.

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterd[ag ..] februari as. om 19.00 uur in de H. Hartkerk te [Ma]riarade-Hoensbroek.

## DUO BEPPIE KRAFT EN MAT HAAKEN:

# Carnavalsmeesters als 'Berb en Gradus'

door rita roukens

**MAASTRICHT – De bekende Limburgse zangeres Beppie Kraft en de even bekende buuttereedner Mat Haaken hebben een duo gevormd dat de komende dagen een uniek optreden op de planken brengt. De presentatie is zo kolderiek dat de zaal davert van de lach terwijl toch aan het einde dat tikje ontroering niet ontbreekt. Het is vakwerk van de bovenste plank.**

Beppie en Mat treden op als twee oude mensen, het echtpaar Berb en Gradus, die „zich vreigelen", voortdurend op elkaar vitten, elkaar voor schut zetten maar ook zoveel van elkaar houden dat de een geen kwaad woord van de ander kan horen. Ze betrekken ook het publiek in hun onderling geharrewar, de dialoog tussen beiden leidt tot een liedje dat ze samen zingen. Dit voert uiteraard weer tot een misverstand en dus een pittig twistgesprek dat weer uitmondt in een lied en zo gaat het verder tot de voordracht wordt besloten met een ontroerend liefdeslied.

Mat Haaken: „Al twee jaar liep ik rond met het idee om een duo te vormen. Probleem was met wie. Toen liep ik tegen die „klein kroonsel" op en wist meteen dat ons beider specialiteiten, in een duo samengebracht, een unieke combinatie zou zijn." De „klein kroonsel" Beppie meet 1.48 meter terwijl haar partner 1.84 meter lang is. Beiden zijn „oude rotten" in het vak. Beppie Kraft was dertien jaar toen ze voor het eerst voor publiek optrad met een carnavalsliedje waarvoor haar vader, de bekende componist en accordeonist Jean Kraft, tekst en muziek schreef en dat nog steeds voor haar doet. Al vele jaren zingt zij het Maastrichtse carnavalslied op de plaat. Zij is in heel Limburg een veelgevraagde artiste die nauwelijks aan de vraag kan voldoen.



● *Beppie Kraft en Mat Haaken als Berb en Gradus: een unieke combinatie.*

Mat Haaken heeft een bijna twintigjarige ervaring als succesvolle buuttereedner. De indruk dat hij dan al vanaf zijn kleuterjaren voor het voetlicht moet zijn getreden klopt niet helemaal. Wel was hij met 14 jaar al jeugdkampioen-buuttereedner. Hij was 11 jaar toen hij zijn eerste buut presenteerde. Enkele recente buutten van hem zijn „de ziekenbroeder", „handelaar in vogels en beesten" en zijn laatste „de gezettejong". („Wat is de Limburger zonder het Dagblad? Ze zijn allebei niet bij „de tijd").

### Traditie

Beppie en Mat zetten een goede familietraditie voort. Zij treden in het voetspoor van hun ouders want ook Mat's vader en moeder vormden een Kolderduo, dat in heel Limburg bekendheid heeft verworven, als „de aw en den awwe". Mat's moeder, Annie van Loo, schreef voor het nieuwe duo de teksten terwijl Beppie's vader, Jean Kraft, de muziek componeerde.

Over die muziek wil Beppie wel even kwijt dat het beslist niet zo is dat zij, zoals sommigen denken, gebruikt maakt van „play-back". „Ik praat tegen het publiek om te bewijzen dat ik life zing. Het idee van play-back kan ontstaan doordat de muziek op band is opgenomen, echter zónder tekst. Mijn vader heeft met zijn studio-orkest bij Johnny Hoes de muziekband gemaakt. Zo zijn we bij ons optreden verzekerd van goede muziek. Op deze manier zijn we niet afhankelijk van plaatselijke orkestjes waarmee we zouden moeten repeteren. Daarvoor ontbreekt meestal de tijd".

**Beppie Kraft en Mat Haaken, die met groot enthousiasme Berb en Gradus op de planken zetten, willen toch hun respectievelijke zang en buut niet opgeven. Dat zou ook jammer zijn want beiden zijn op hun eigen gebied groots.**

## *Hoofdverdachte fraudezaak intussen overleden*

# Valse facturen waren goed voor 4,5 miljoen D-Mark

door servé overhof

**MAASTRICHT – Met de vermelding van twee fraudegevallen waarmee in totaal nog geen 17.000 Duitse mark waren gemoeid, vormden de tegen Kerkraadse F.R. (37) en ocholtze L.D. (30) uitgebrachte dagvaardingen slechts een flauwe afspiegeling van het pakket belastende schrifturen dat officier van justitie mr. dr. J. Reijntjes op naam van beiden in zijn lade liggen. Zij spraken van 96 gefingeerde facturen met een totaal-generaal van meer dan 4,5 miljoen mark. Daarmee waren naar de mening van de officier de fiscus van onze Oosterburen en een Duitse bedrijfsvereniging voor ruim twee miljoen benadeeld. Voor hun aandeel in deze omvangrijke fraude eiste hij tegen R. een geheel onvoorwaardelijke gevangenisstraf van 10 maanden en tegen D. 7 maanden waarvan 3 voorwaardelijk.**

Ondanks het feit dat de benadeelde partij in alle opzichten „buitenlands" mocht heten, was toch onze vaderlandse fiscale opsporingsdienst in deze zaak gedoken omdat de feitelijke fraude was gepleegd in Kerkrade. Daar zou R. reeds in 1974 een stapel van bijkans 500 vellen met briefhoofd hebben ondertekend en hebben overgedragen aan zijn plaatsgenoot P.J., die in het Duitse grensgebied een aannemingsbedrijf runde. Later eiste J. ook het firmastempel van R. op. Bij wijze van neven activiteit had die iets te maken met een ander in Duitsland gevestigd bouwbedrijfje en dat rechtvaardigde het briefhoofd „Bau-Unternehmung F.R."

Aannemer J. ging zuinig maar allerminst „spaarzaam" met het ondertekend briefpapier om. Minitieus in tijd verdeeld, liet hij zijn boekhouder L.D. er gefingeerde factuurbedragen op intypen die vaak niet mis waren. Voor de leverantie van het papier had R. naar eigen zeggen nog geen 3000 gulden ontvangen. „Waarmee wederom is aangetoond, dat kleine lieden in de wereld van het malafide ondernemersschap vaak worden uitgebuit", constateerde mr. Reijntjes. Voor zijn medewerking aan de grootschalige fraude beriep R. zich op de moeilijke omstandigheden waarin hij jarenlang had moeten leven. Op zijn beurt voerde D. tot zijn verontschuldiging aan al die jaren te hebben gehandeld in opdracht van zijn werkgever P.J. Hij had geen verzet tegen de malversaties durven aantekenen uit vrees zijn baan te verliezen. Zelf was hij er overigens geen cent rijker van geworden.

### Zwarte lonen

In zijn requisitoir memoreerde mr. Reijntjes dat de als hoofdverdachte te beschouwen P.J. inmiddels is overleden. Daardoor is ook de rol van diens zakenpartner S. zodanig ondoorzichtig geworden dat van een strafvervolging tegen deze is moeten worden afgezien. Een en ander was voor de officier geenszins reden de twee overige verdachten een extra mep te geven. Strafbaar achtte hij beiden echter wel. Pleitend voor D. zette mr. J. Goltstein uiteen dat zijn cliënt slechts een bescheiden rol heeft gespeeld naast zijn werkgever, die met gebruik van valse facturen zwarte lonen probeerde te camoufleren. D. kan niet worden beschuldigd van „intellectuele valsheid in geschrifte", oordeelde zijn raadsman en het gaf hem aanleiding vrijspraak te bepleiten. Dat deed mr. Th. Hiddema ook voor verdachte R., die naar zijn mening aan de hand van een vroegere vriend het pad van de fraude is ingeslagen en uiteindelijk in de vernieling is geraakt. Vanwege „innerlijke tegenstrijdigheid" droeg mr. Hiddema de tegen zijn cliënt uitgebrachte dagvaarding voor nietigverklaring. Anderzijds zette hij een juridisch betoog op voor ontkrachting van de tenlastegelegde medeplichtigheid. In zijn repliek wees de officier alle opgeworpen bezwaren van de hand en volhardde hij in zijn eisen. Op 24 februari volgt de uitspraak van de rechtbank.





# King Singers in Sittard



● *Het beroemde vocale ensemble „The King Singers".*

**SITTARD – „The King Singers", een vocaal ensemble bestaande uit zes jonge Engelse zangers, gespecialiseerd in kerkmuziek, die hen internationale faam heeft bezorgd, geven op zondag 15 februari om 15.30 uur in de Grote Kerk te Sittard een concert. Het is het enige concert dat deze veelzijdige professionals in Limburg zullen geven.**

Hun repertoire reikt van overbekende werken tot geheel onbekende juweeltjes, van romantische motetten tot swingende popsongs. In Sittard brengen zij wereldlijke en kerkelijke muziek uit de Duitse Renaissance ten gehore, alsmede Engelse madrigalen, „Time Piece" op muziek van Paul Patterson en Tim Rose Price en vijf zettingen van teksten van Litouwse volksliederen van Antonin Dvorak.

De groep maakte in 1968 in Londen haar debuut. Zij maakte uitgebreide tournees naar de Verenigde Staten, Canada, Australië, Duitsland, Zuid-Afrika, Scandinavië, Nieuw-Zeeland, Japan en de Benelux.

## *Werk van 36 kunstenaars in Cultureel Centrum te Venlo*

# Boeiende Limburgse kunst

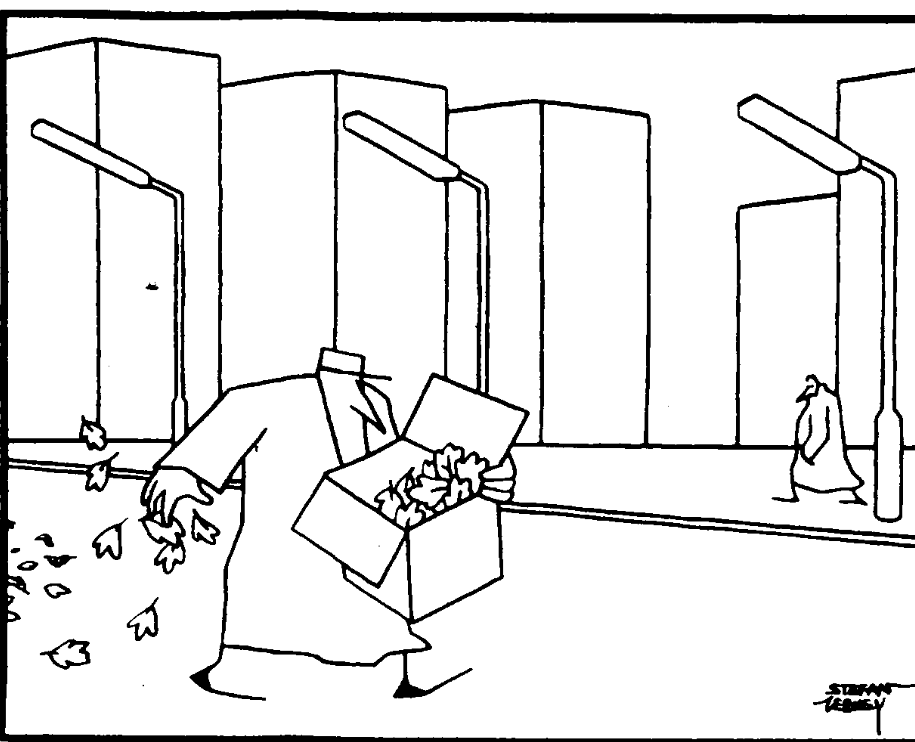
**36 kunstenaars, aangesloten bij de Beroepsvereniging voor Beeldende Kunstenaars, uit het gewest Limburg, hebben zelf voor een tentoonstelling gezorgd die te zien is in het Cultureel Centrum te Venlo.**

Het is een expositie geworden die het als kijkstuk heel goed doet, wat, gezien de vele deelnemers en de verschillende geaardheid van het werk, ook een compliment inhoudt aan het adres van de inrichter Thei Voragen van de Culturele Dienst in Venlo. Een verzorgde catalogus met van elk der deelnemers twee gefotografeerde werkstukken, in zwart-wit afgedrukt, met vermelding van opleiding en soms een persoonlijke stellingname van een exposant erbij, geeft de gebeurtenis het karakter van een tijdsdocument. Vele kunstenaars zijn nog jong, rond de dertig, maar er zijn ook laat-bloeiers bij, en ook dat werkt mee aan de levendigheid.

De pluriformiteit springt al dadelijk in het oog. Er zijn schilders die men kan aanschuiven bij een haast voorbije of nog vigerende richting, Kees Salentijn met dynamisch expressionistisch werk, Marguérite Jurrissen met surrealisme in haar aquarellen, er zijn verschillende vormen van naturalisme, idealistisch bij Jan Geusebroek, levendig maar iets abstraherend bij Willem Oudshoorn, er zijn realisten. Daarbij springt vooral Léon Janssen, afkomstig uit Stein, naar voren met grote doeken als voorstellingen van een navrant werkelijkheidsbeeld, de menselijke figuren levengroot als bij André Dieteren maar Leon Janssen is harder met een spanning naar de buitenkant, terwijl die bij Dieteren van binnen komt en naar binnen werkt. Knap in zijn realisme dat in zijn doordachte symboliek waarschuwingsseinen over doodsdreigingen doorgeeft is de uit Echt afkomstige P.J.Ch. Baaten, een autodidact die nu in Maastricht woonachtig is. Eric Toebosch voert cartoonachtige figuren op met een humoresk beeldend effect. Als zijn tegenhanger zou men Frans Smeets kunnen beschouwen die speels en poëtisch voor de dag komt met doeken waarin hij zich in zwier en fantasie, schilderend, schrijvend en eigenlijk zingend in kleuren uitleeft. Het is dezelfde Frans Smeets die al een aardige staat van dienst als glazenier op zijn naam heeft en de winnaar werd van tal van eervolle prijzen. Nog een aantal exposanten is zoekend naar de eigen vorm, waarbij de fel uitpakkende Elly de Bruijn die daarmee toch niet overtuigt. Ook Christoph Aussems is nog aftastend bezig, maar het is of hij nu toch, met een knap doorschilderd zelfportret en het suggestieve Limburgs landschap, het niveau nadert dat hij, met een duidelijk besef van zijn doel, een zuiver picturale kunst, nastreeft.

Wat er aan grafiek aanwezig is overtuigt minder dan de schilderijen. Men zou die eens in een andere context willen zien. De „toestanden" ontbreken niet. Ook voor dit werk (van Piet Daenen en Jaap Bongers) moet men aparte aandacht kunnen hebben en op zo'n uitgebreide expositie fungeert het dan teveel als amusante afwisseling. Bij de beeldhouwers valt de goede materiaalbehandeling in het oog. Vooral Fons Schobbers uit Venlo munt hierin uit met zijn prachtig uitgebalanceerde beeldmonumenten in hout en marmer. Altijd intrigerend is het werk van Twan Lendfers die heel inventief op natuurvormen verder speelt. De tentoonstelling blijft tot en met 28 februari.

**PAUL HAIMON**



● *Een cartoon van Stefan Verwey, die hij in 1979 in De Volkskrant publiceerde. Ook verschenen in zijn bundel „Vrij en Blij".*

## *,,Kleine ergernissen" van Stefan Verwey*

# Onderwijs en cartoons

**SITTARD – Het Kritzraedthuis Sittard herbergt tot en met 8 maart een tentoonstelling van tekeningen van de cartoonist Stefan Verwey. Stefan Verwey is vooral bekend van zijn tekeningen in De Volkskrant.**

In zijn prenten toont hij zich een cynisch-raak opmerker, hij weet zijn bedoelingen in sobere lijnen duidelijk te maken. Meer zelfs, hij laat de toeschouwer kijken door zijn eigen bril en dat is de moeite waard. Veel van zijn prenten hebben betrekking op de kleine ergernissen van iedere dag. Maar zijn blik is breder en zo hekelt hij bijvoorbeeld automatiseringsprocessen in onze maatschappij, het verknoeien van ons leefmilieu, de huidige tekorten in de speelomgeving van het kind, de dubbele moraal in onze maatschappij, tekorten in de wetgeving, de taboes in ons cultuurpatroon. Verwey beoogt met zijn prenten een halt toe te roepen aan het beangstigende massadenken, waarin geen plaats meer is voor kreatieve en kritisch andersdenkenden.

Omdat er in Verwey's tekeningen veel elementen aanwezig zijn die als discussiemateriaal voor groepen van belang kunnen zijn, hebben het Kritzraedthuis en het Kreatief Centrum besloten het werk van Stefan Verwey onderdeel te laten zijn van het onderwijsproject Beeldende Vorming, dat in januari 1981 op een aantal scholen in Sittard van start is gegaan, met als onderwerp communicatie. Met het project beoogt men kinderen te leren kijken en ze attent te maken op aspecten als „ik en de ander" en „ik en mijn omgeving". De prenten zijn daarbij een onderdeel van de groepsgesprekken die in de klas plaatsvinden en waarbij de lesbrief die bij een bezoek aan de tentoonstelling wordt uitgereikt behandeld wordt.

Onder de tekenaars neemt de cartoonist een aparte plaats in. Volgens inleider Harry Hendriks is er niets ergers denkbaar dan dit beroep. Het vak kent grote risico's, werken onder een enorme hoogspanning om op tijd een tekening af te hebben. Veel tekenaars vluchten dan ook na verloop van tijd, worden illustrator, recensent of cineast. Het percentage alcoholici ligt hoog en zelfdoding komt vaak voor.

Van Stefan Verwey verschenen reeds een tweetal bundels met cartoons sinds 1975.

**Mya Maas**

## *Verscheidene kunstcollecties in kasteel Aldenghoor*

# Naïeven in Haelen

HAELEN – In kasteel Aldenghoor te Haelen wordt tot 22 maart een grote verscheidenheid aan kunstexposities gehouden. Er hangen werken van Joegoslavische naïeven, zoals Marin Ribaric en Dragan Bobovec. Van hen zijn pentekeningen en olie op glas en linnen en hardboard te zien. Van Jossip Generalic is er een collectie zeefdrukken.

Daarnaast is er een expositie van Limburgse en Brabantse kunstenaars, zoals portretten en landschappen van Lambert van Eijk, miniaturen van Willy Kaazenbrood en het Brabantse boerenleven van Kees Bergman. Van de dienst Verspreide Rijkscollecties kan men de tentoonstelling „Het Hemels prentenboek" bekijken. Dan is er een grote poppententoonstelling van Riet Desar, handgedraaide potten en schalen van Ton van Straatem, boetseerwerk van de dames Van Hooff en Zijlmans en wandkleden van Fraipont. Alle tentoonstellingen zijn dagelijks van 11-17 uur te bezichtigen, behalve op maandag, dan is kasteel Aldenghoor gesloten.

# Bloemisten exposeren in Natuurhistorisch Museum

MAASTRICHT – „Het is een schokkende ervaring om als bloemist te moeten erkennen, dat door het verhandelen van bloemen en belangrijke periode uit het leven van een plant wordt afgekapt. Als bloemist blijf je bezig de natuur te verbloemen, d.w.z. mooier maken dan die op vele plaatsen thans is. Wij hebben onze bloemenwinkels gesloten en onze toevlucht om werk te tonen elders gezocht". Aan het woord zijn Toon Leemans en Gerd Verschoor, bloemisten uit Maastricht. Nog tot begin maart verzorgen zij een nieuwe tijdelijke expositie in de kapel van het Natuurhistorisch Museum. Als mens behoren zij duidelijk tot degenen, die bezorgd zijn over de vele aspecten van onze samenleving. Zij willen deze bezorgdheid o.a. verwoorden in de wijze waarop ze hun beroep uitoefenen. Daarbij behoort ook de plaats waar en de wijze waarop ze anderen willen laten ennismaken van hun werk.

KUNST
onder redactie van theo pasing

*Rosalie Sprooten: „Gemeente verantwoordelijk"*

# Maastrichtse berenkwestie nog steeds niet opgelost

**MAASTRICHT – Alles wijst erop dat de gemeente Maastricht eigenaresse is van de beren in het Aldenhofpark. In die hoedanigheid kan de gemeente zich niet onttrekken aan de verantwoordelijkheid in deze kwestie. Deze boodschap van Rosalie Sprooten, die medio vorig jaar een actie startte om een einde te maken aan de treurnis van de inmiddels landelijk beruchte berenkuil van Maastricht, is per brief uitgereikt aan de Maastrichtse gemeenteraad, die zich te zijner tijd zal moeten buigen over deze reeds geruime tijd slepende kwestie.**

Het prae-advies, dat het college van B. en W. in petto heeft naar aanleiding van klachten en beden van een serie dierenbeschermingsinstanties omtrent het erbarmelijk bunkerverblijf van de beren, zal voorlopig op zich laten wachten. Het college heeft middels een „interim-bericht" laten weten eerst het rapport te willen afwachten dat de Maatschappij voor Diergeneeskunde in Utrecht over de betreffende situatie zal uitbrengen op verzoek van de eigenaresse van de berenkuil, de stichting „Dierenpark Maastricht".

„Uit geen enkel stuk blijkt dat de gemeente in de loop der jaren de beren heeft overgedragen aan de stichting Dierenpark. Ook in de pers is geen enkel bericht hierover te vinden. We kunnen dus aannemen dat de gemeente Maastricht eigenaar van de beren is maar „de zorg daarvoor heeft overgedragen aan de stichting Dierenpark", aldus de bevinding van Rosalie Sprooten, die daartoe een duik in het stadsarchief heeft genomen. Ze tekent daar tevens bij aan dat de stichting in veel opzichten, onder meer wat de subsidie en de medewerking van de gemeentelijke dienst openbare werken betreft, afhankelijk is van de gemeente. Eventueel laat zij onvermeld dat de wethouder van openbare werken Maastricht deel uitmaakt van het bestuur van de stichting Dierenpark.

„Wie ogen kent. Het is een onplezierige erfenis uit het verleden. Het kost echter moeite om begrip op te brengen als wezens, die afhankelijk zijn van onze zorg, de dupe worden van amateurisme en desinteresse".

De Maastrichtse actievoerster ter verbetering van het lot van de vijf beren – een ouderpaar en drie mannelijke nakomelingen, die slechts om beurten „gelucht" kunnen worden – begrijpt niet waarom de afhandeling van deze trieste affaire zo lang moet aanslepen. „Ik heb er begrip voor dat de oplossing van deze zaak vele ha-

# Kantonrechters: taxichauffeurs rijden als gekken

**SITTARD – Over het hoofd van taxichauffeur Van de H., die terecht stond wegens een aanrijding met een fietser in Sittard, heeft kantonrechter mr. H. Engelen in Sittard de taxichauffeurs verweten „meer met hun taxi's te vliegen dan normaal te rijden".**

Juist vanwege de snelheid werd de [illegible] veroorzaakt. De chauffeur verder veroordeeld tot duizend gulden boete. De zes maanden ontzegging van de rijbevoegdheid die de officier van justitie mr. J. Laumen had geëist liet mr. Engelen vallen om de taxichauffeur niet broodeloos te maken. Mr. Engelen: „Je ziet en hoort het dat de taxichauffeurs over het algemeen rijden als gekken".

# Pancratiusbank in januari

HEERLEN – De Pancratiusbank (kantoren te Heerlen, Brunssum, Geleen, Hoensbroek, Kerkrade, Spekholzerheide en Schaesberg, plus een rijdend kantoor) heeft over januari 1981 een totaal inleggersteegoed te hebben gebracht van ƒ 171.519.000, tegenover ƒ 176.628.000,– eind vorig jaar. Inmiddels heeft zich in januari de tendens van december 1980 voortgezet: bij een inleg van ƒ 33.894.000,– stond een terugbetaling van ƒ 34.145.000,– tegenover resulterende in een méér terugbetaling van ƒ 251.000,–. Echter in januari vorig jaar werd ƒ 768.000,– meer terugbetaald dan ingelegd.

# Radson-ketel erkend om zuinigheid

HELDEN/PANNINGEN – Als een van de vier Nederlandse aardgasketelfabrikanten voor centrale verwarming heeft Radson-Panningen gisteren in Apeldoorn het certificaat van het VEGIN voor zuinige c.v.-ketels in ontvangst kunnen nemen. Dit certificaat wordt alleen verstrekt voor ketels met een rendement van minstens 90 procent. Naast Radson werd het certificaat ook uitgereikt aan Buderus-Meppel, Nefit-Deventer en Tricentrol-Breda.

# Reünie bemanning Stirling Castle

OIRSCHOT – Voor het goed slagen van de „Stirling Castle"-reünie in Oirschot vragen Dolf Jansen, telefoon 01344-71824; Frans Kruitwagen, telefoon 08303-8090 en Ad Kolsteren, telefoon 010-181760, opvarenden van de Stirling Castle, de bataljons GBI en [illegible] sinds 1945 zich met een van hen in verbinding te stellen. De reünie zal op 11 april gehouden worden.

# Nova-Lux eigendom Philips

EINDHOVEN – De Duitse tak van het Philips-concern, Philips GmbH in Hamburg, heeft het belang in de lichtarmaturenfabriek Nova-Lux GmbH in Keulen verworven van 54,5 pct naar 100 pct, aldus desgevraagd een woordvoerder van Philips. Nova-Lux behaalde vorig jaar met ruim 400 medewerkers een omzet van ca. ƒ 60 miljoen.

# Afgifteprijzen spaarbrieven omlaag

AMSTERDAM – De ARMO bank heeft dinsdag de afgiftekoers van haar 10,5 pct. spaarbrieven 1981-1987 verlaagd tot 97,40 pct., waardoor volgens de bank het effectieve rendement wordt verhoogd van 10,75 naar 11 pct. In de afgiftekoers is begrepen de sinds 30 januari opgelopen rente van ƒ 2,63 per nominaal ƒ 1000,-. De Nederlandsche Middenstandsbank heeft de afgiftekoers van haar 10,75 pct. spaarbrieven 1981-1984 gesteld op 100,60 pct. (effectief rendement 11,01 pct.), waarin begrepen de sinds 19 december 1980 opgelopen rente van ƒ 14,94 per nominaal ƒ 1000,-. De afgifteprijs van de 10,75 pct. spaarbrieven 1980-'87 is gesteld op 100,60 pct. (effectief rendement 10,90 pct.), waarin begrepen de sinds 19 december 1980 opgelopen rente van ƒ 14,94 per nominaal ƒ 1000,-.

# *Industriebond-FNV vreest sluiting van Gelder*

Van onze correspondent

UTRECHT – De Industriebond FNV is bang, dat het papierconcern Van Gelder (2400 man) failliet gaat. Het ministerie van economische zaken heeft namelijk een steunaanvraag van ƒ 80 miljoen voor dringend noodzakelijke nieuwe investeringen en enkele tientallen miljoenen voor schuldaflossing afgewezen.

De directie van Van Gelder zal nu een nieuw plan ontwikkelen, dat waarschijnlijk uitgaat van redding van één van de twee meest bedreigde vestigingen, die in Wapenveld (500 man) of in Velzen (800 man).

# Vragen over „een gezonde opzet" van MEC-project

**MAASTRICHT – Een zinsnede in een recente publicatie van de Nederlandse Staatscourant, die erop neerkomt dat het op Randwyck te realiseren Euro Centre Maastricht voor de Investeringsregeling Premie Regeling in aanmerking kan komen mits,er „een gezonde opzet" wordt gevonden, is voor enkele leden van de Maastrichtse raadsfractie van de PvdA en PPR aanleiding geworden schriftelijke vragen aan het college van B. en W. te stellen.**

Zo willen de fractieleden van het college weten wat de achtergrond is van deze formulering. „Of is het zo dat de regering deze formulering heeft gekozen vanuit de overtuiging dat de huidige opzet niet gezond is? Als dit zo is, heeft de regering dan kritiek op de juridische structuur, het dekkingsplan of de inhoud van het MEC-project?" zo wordt geïnformeerd in de brief aan B. en W. Wat betreft de afspraken tussen regering en provincie over de vestiging in Maastricht van het Europees Instituut voor Bestuurskunde, waarbij de benodigde investeringen voor een derde door de gemeente Maastricht, al of niet samen met de provincie, zullen worden gefinancierd willen de raadsleden van B. en W. weten of de gemeente in dit opzicht reeds toezeggingen heeft gedaan en voorts hoe groot het financieel aandeel van Maastricht dan bedraagt.

# Proefschrift over bloedsomloop na hartinfarct

**AMSTERDAM – Vorige week is drs. M. Kiewiet de Jonge uit Maastricht in Amsterdam gepromoveerd tot doctor in de geneeskunde op een proefschrift getiteld „Circulatory effects of myocardial infarction at rest and during excercise". Kiewiet de Jonge is momenteel in opleiding tot algemeen chirurg in het St.-Annadalziekenhuis in Maastricht. Hij is 31 jaar.**

Het doel van het onderzoek was na te gaan hoe de bloedsomloop zich na het hartinfarct aan lichamelijke arbeid aanpast. Daarbij werd gekozen voor dierexperimenteel onderzoek. Hierbij werden uitgebreide meetproeven ondernomen aan een hond, zowel voor als na het infarct. Het infarct werd opgewekt met behulp van een operatief in de hond ingeplant apparaatje. Het blijkt dat er geen verschil is, alleen dat het hart harder werken doordat het minder bloed uitpompt.

Verder werden proeven genomen met een kattenhart buiten het lichaam op een kunstmatig bloedvatstelsel aangesloten. Gebleken is dat de pompfunctie van het hart toeneemt tijdens arbeid, ongeacht of er een infarct heeft plaatsgehad. Dit laatste zou een gevolg kunnen zijn van een verbeterde doorbloeding van het infarctgebied in de loop van de tijd na het infarct. Getracht werd ook deze doorbloeding te meten met behulp van radioactief gemerkte polystyreenbolletjes die in het vaatbed vastlopen. Dit bleek evenwel niet goed mogelijk.

**De laatste stelling van de in Maracaibo (Venezuela) geboren Kiewiet de Jonge luidt: „Het is waarschijnlijker dat MVV het landskampioenschap behaalt, dan dat het cardiologencongres plaatsvindt in het St.-Annadalziekenhuis wordt opgelost".**

# Officiële mededelingen

## GEMEENTEBESTUUR VAN WIJLRE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het college van gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 25 november 1980 gedeeltelijk heeft goedgekeurd het bij raadsbesluit van 19 juni 1979 vastgesteld bestemmingsplan „Elkenrade-dorp".

Goedkeuring is onthouden aan artikel 1, lid E, voor wat betreft de woorden „welke door de bebouwing nergens mag worden overschreden" en de artikelen 5 en 6, aanhef, voor wat betreft de zinsnede „met behoud van c.q. in overeenstemming met de ter plaatse aanwezige historisch-karakteristieke bebouwing", van de van het plan deeluitmakende gebruiksvoorschriften.

Het besluit van Gedeputeerde Staten en het betreffende bestemmingsplan liggen met ingang van 16 februari 1981 gedurende één maand voor een ieder ter inzage ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, Van Wachtendonckplein 1a.

De inspecteur van de Ruimtelijke Ordening, de gemeenteraad en zij, die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot het college van gedeputeerde staten van Limburg hebben gewend, alsmede degenen, die tijdig bij dit college bezwaren hebben ingediend tegen de door de raad bij de vaststelling van het onderhavige bestemmingsplan aangebrachte wijzigingen, kunnen gedurende bovenvermelde termijn beroep instellen bij de Kroon.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de door Gedeputeerde Staten onthouden goedkeuring aan een gedeelte van het bestemmingsplan. Het beroepschrift moet worden gericht aan H.M. de Koningin en moet worden ingediend bij de Afdeling Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof nr. 1, te 's-Gravenhage.

Wijlre, 11 februari 1981

De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters

## GEMEENTEBESTUUR VAN WIJLRE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het college van gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 25 november 1980 gedeeltelijk heeft goedgekeurd het bij raadsbesluit van 19 juni 1979 vastgesteld bestemmingsplan „Scheulder-dorp".

Goedkeuring is onthouden aan de op de plankaart met rood omlijnde gebieden, alsmede aan de artikelen 1, lid E, voor wat betreft de woorden „welke door de bebouwing nergens mag worden overschreden", 7, 11 en 14, aanhef, voor wat betreft de zinsnede „met behoud van c.q. in overeenstemming met de ter plaatse aanwezige historisch-karakteristieke bebouwing", artikel 8 en 9, van de van het plan deeluitmakende gebruiksvoorschriften.

Het besluit van Gedeputeerde Staten en het betreffende bestemmingsplan liggen met ingang van 16 februari 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, Van Wachtendonckplein 1a, gedurende één maand voor een ieder ter inzage. De gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot het college van gedeputeerde staten van Limburg hebben gewend, alsmede degenen, die tijdig bij dit college bezwaren hebben ingediend tegen de door de raad bij de vaststelling van het onderhavige bestemmingsplan aangebrachte wijzigingen, kunnen gedurende bovenvermelde termijn beroep instellen bij de Kroon.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de door Gedeputeerde Staten onthouden goedkeuring aan een gedeelte van het bestemmingsplan. Het beroepschrift moet worden gericht aan H.M. de Koningin en moet worden ingediend bij de Afdeling Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof nr. 1, te 's-Gravenhage.

Wijlre, 11 februari 1981

De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters

## GEMEENTEBESTUUR VAN WIJLRE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het college van gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 25 november 1980 gedeeltelijk heeft goedgekeurd het bij raadsbesluit van 19 juni 1979 vastgesteld bestemmingsplan „Ransdaal-dorp".

Goedkeuring is onthouden aan de op de plankaart met rood omlijnde gebieden, alsmede aan de artikelen 1, lid E, voor wat betreft de woorden „welke door de bebouwing nergens mag worden overschreden", 9 en 14, aanhef, voor wat betreft de zinsnede „met behoud van c.q. in overeenstemming met de ter plaatse aanwezige historisch-karakteristieke bebouwing", en artikel 10 van de van het plan deeluitmakende gebruiksvoorschriften.

Het besluit van Gedeputeerde Staten en het betreffende bestemmingsplan liggen met ingang van 16 februari 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, Van Wachtendonckplein 1a, gedurende één maand voor een ieder ter inzage. De gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot het college van gedeputeerde staten van Limburg hebben gewend, alsmede degenen, die tijdig bij dit college bezwaren hebben ingediend tegen de door de raad bij de vaststelling van het onderhavige bestemmingsplan aangebrachte wijzigingen, kunnen gedurende bovenvermelde termijn beroep instellen bij de Kroon.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de door Gedeputeerde Staten onthouden goedkeuring aan een gedeelte van het bestemmingsplan. Het beroepschrift moet worden gericht aan H.M. de Koningin en moet worden ingediend bij de Afdeling Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof nr. 1, te 's-Gravenhage.

Wijlre, 11 februari 1981

De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters

## GEMEENTEBESTUUR VAN WIJLRE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het college van gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 25 november 1980 gedeeltelijk heeft goedgekeurd het bij raadsbesluit van 19 juni 1979 vastgesteld bestemmingsplan „Stokhem-dorp".

Goedkeuring is onthouden aan de op de plankaart met rood omlijnde gebieden, alsmede aan de artikelen 1, lid E, voor wat betreft de woorden „welke door de bebouwing nergens mag worden overschreden", 7, 9 en 12, aanhef, voor wat betreft de zinsnede „met behoud van c.q. in overeenstemming met de ter plaatse aanwezige historisch-karakteristieke bebouwing", en artikel 8, van de van het plan deeluitmakende gebruiksvoorschriften.

Het besluit van Gedeputeerde Staten en het betreffende bestemmingsplan liggen met ingang van 16 februari 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, Van Wachtendonckplein 1a, gedurende één maand voor een ieder ter inzage. De gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot het college van gedeputeerde staten van Limburg hebben gewend, alsmede degenen, die tijdig bij dit college bezwaren hebben ingediend tegen de door de raad bij de vaststelling van het onderhavige bestemmingsplan aangebrachte wijzigingen, kunnen gedurende bovenvermelde termijn beroep instellen bij de Kroon.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de door Gedeputeerde Staten onthouden goedkeuring aan een gedeelte van het bestemmingsplan.

Het beroepschrift moet worden gericht aan H.M. de Koningin en moet worden ingediend bij de Afdeling Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof nr. 1, te 's-Gravenhage.

Wijlre, 11 februari 1981

De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters

## GEMEENTEBESTUUR VAN WIJLRE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het college van gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 25 november 1980 gedeeltelijk heeft goedgekeurd het bij raadsbesluit van 19 juni 1979 vastgesteld bestemmingsplan „Schoonbron-dorp".

Goedkeuring is onthouden aan de op de plankaart met rood omlijnde gebieden, alsmede aan de artikelen 1, lid E, voor wat betreft de woorden „welke door de bebouwing nergens mag worden overschreden", en 9, aanhef, voor wat betreft de zinsnede „met behoud van c.q. in overeenstemming met de ter plaatse aanwezige historisch-karakteristieke bebouwing", van de van het plan deeluitmakende gebruiksvoorschriften.

Het besluit van Gedeputeerde Staten en het betreffende bestemmingsplan liggen met ingang van 16 februari 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, Van Wachtendonckplein 1a, gedurende één maand voor een ieder ter inzage. De gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot het college van gedeputeerde staten van Limburg hebben gewend, alsmede degenen, die tijdig bij dit college bezwaren hebben ingediend tegen de door de raad bij de vaststelling van het onderhavige bestemmingsplan aangebrachte wijzigingen, kunnen gedurende bovenvermelde termijn beroep instellen bij de Kroon. Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de door Gedeputeerde Staten onthouden goedkeuring aan een gedeelte van het bestemmingsplan.

Het beroepschrift moet worden gericht aan H.M. de Koningin en moet worden ingediend bij de Afdeling Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof nr. 1, te 's-Gravenhage.

Wijlre, 11 februari 1981

De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters

## GEMEENTEBESTUUR VAN WIJLRE

OPENBARE BEKENDMAKING

De burgemeester van de gemeente Wijlre maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 28, lid 6, van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het college van gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 25 november 1980 gedeeltelijk heeft goedgekeurd het bij raadsbesluit van 19 juni 1979 vastgesteld bestemmingsplan „Etenaken-dorp".

Goedkeuring is onthouden aan de op de plankaart met rood omlijnde gebieden, alsmede aan de artikelen 1, lid E, voor wat betreft de woorden „welke door de bebouwing nergens mag worden overschreden", en 7, aanhef, voor wat betreft de zinsnede „met behoud van c.q. in overeenstemming met de ter plaatse aanwezige historisch-karakteristieke bebouwing", en artikel 8 en 10 van de van het plan deeluitmakende gebruiksvoorschriften.

Het besluit van Gedeputeerde Staten en het betreffende bestemmingsplan liggen met ingang van 16 februari 1981 ter gemeentesecretarie, afdeling Algemene Zaken, Van Wachtendonckplein 1a, gedurende één maand voor een ieder ter inzage. De gemeenteraad, de inspecteur van de ruimtelijke ordening en zij die zich tijdig met bezwaren zowel tot de gemeenteraad als tot het college van gedeputeerde staten van Limburg hebben gewend, alsmede degenen, die tijdig bij dit college bezwaren hebben ingediend tegen de door de raad bij de vaststelling van het onderhavige bestemmingsplan aangebrachte wijzigingen, kunnen gedurende bovenvermelde termijn beroep instellen bij de Kroon.

Gelijke bevoegdheid komt toe aan een ieder, die bezwaren heeft tegen de door Gedeputeerde Staten onthouden goedkeuring aan een gedeelte van het bestemmingsplan. Het beroepschrift moet worden gericht aan H.M. de Koningin en moet worden ingediend bij de Afdeling Geschillen van Bestuur van de Raad van State, Binnenhof nr. 1, te 's-Gravenhage.

Wijlre, 11 februari 1981

De burgemeester voornoemd,
P.J.J.M. Peters

## GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek maken, gelet op artikel 24, tweede lid, onder c, van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend, dat zij voornemens zijn om op de aanvragen van respectievelijk:

a. dhr. J.J.A. Deben, Ringstraat 14 te Heerlen, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet tot het oprichten, het in werking brengen en het in werking houden van een frituresnackbar, gelegen aan de Hommerterweg 88 te Hoensbroek;
b. Harreman Onroerend Goed B.V., Wijngaardsweg 63 te Hoensbroek, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet tot het oprichten, het in werking brengen en het in werking houden van een inrichting voor de opslag van huishoudelijke goederen, onderhoud van het vrachtautopark en het vervaardigen van aluminium rolluiken, gelegen aan de Wijngaardsweg 63 te Hoensbroek en
c. Harreman Onroerend Goed B.V., Wijngaardsweg 63 te Hoensbroek, voor een vergunning ingevolge de Hinderwet tot het oprichten, het in werking brengen en het in werking houden van een opslag- en distributieloods met kantoren en met vrachtautowasplaats, gelegen aan de Koumen 28 te Hoensbroek,

positief te beschikken onder oplegging van een aantal voorwaarden welke ertoe moeten strekken dat eventueel gevaar, schade of hinder voor de omgeving wordt ondervangen.

De ontwerp-beschikkingen, alsmede de aanvragen en andere ter zake zijnde stukken, liggen ter gemeentesecretarie, kamer 6, ter inzage en wel tot 25 februari 1981, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en elke zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur.

De aanvrager, degenen die reeds schriftelijk of mondeling bezwaar gemaakt hebben tegen het verzoek om vergunning, alsmede een ieder die aantoont dat hij redelijkerwijs niet in staat is geweest bezwaren in te brengen, kunnen tot bovengenoemde datum gemotiveerde, schriftelijke bezwaren inbrengen naar aanleiding van de ontwerp-beschikkingen.

Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken.

Hoensbroek, 11 februari 1981

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek,
de burgemeester,
A.L.M.H. Kessen,
de secretaris,
J.H.P. Hendrix.

## GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek maken ingevolge het bepaalde in artikel 12 van de Wet algemene bepalingen milieuhygiëne bekend, dat op 23 januari 1981 bij hen een aanvraag is ingediend van de heer A.M.G. Moonen, handelend voor Steenhouwerij Moonen-Wanders B.V. en Handelsonderneming, wonende Rietrastraat 11 te Hoensbroek, voor een nieuwe, de gehele inrichting omvattende vergunning ingevolge de Hinderwet voor een inrichting tot bewerking van natuursteen en aanverwante artikelen, in het perceel Rietrastraat 9 en 11 te Hoensbroek.

De aanvraag en de andere ter zake zijnde stukken liggen ter gemeentesecretarie, kamer 6, vanaf heden ter inzage en wel tot 11 maart 1981, elke werkdag van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 16.00 uur en elke zaterdag van 10.00 tot 13.00 uur; na deze datum tot het einde van de termijn waarbinnen beroep kan worden ingesteld tegen de beschikking op de aanvraag, elke werkdag van 10.00 tot 12.00 uur.

Desgewenst kan aldaar een mondelinge toelichting op de stukken worden verkregen.

Gemotiveerde bezwaren kunnen tot bovengenoemde datum schriftelijk bij ons college worden ingediend. Degene, die een bezwaarschrift indient, kan verzoeken zijn persoonlijke gegevens niet bekend te maken. Eveneens kunnen mondelinge bezwaren worden ingebracht tijdens een openbare zitting op 26 februari 1981, om 9.00 uur ten gemeentehuize (kamer 6).

Tijdens deze zitting zal tevens gelegenheid worden gegeven tot een gedachtenwisseling over de aanvraag tussen de namens het college optredende en als zodanig aangewezen ambtenaren, aanvrager en overige aanwezigen.

Wij vestigen er ten slotte de aandacht op, dat degenen die bezwaren hebben ingediend op de wijze als bovenomschreven en een ieder die aantoont dat hij daartoe redelijkerwijs niet in staat is geweest, in de gelegenheid zullen worden gesteld bezwaren tegen de ontwerp-beschikking in te dienen.

Hoensbroek, 11 februari 1981.

Burgemeester en wethouders van Hoensbroek,
De burgemeester,
A.L.H.M. Kessen.
De secretaris,
J.H.P. Hendrix.

## GEMEENTE URMOND

De burgemeester der gemeente Urmond maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid 1 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ter gemeentesecretarie, ingaande 12 februari 1981, gedurende een maand voor een ieder ter inzage ligt het besluit van de raad van 29 januari 1981 tot vaststelling van de tweede wijziging van het bestemmingsplan „de Bramert".

Gedurende vorenbedoelde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij het colleg van gedeputeerde staten der provincie Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.

Urmond, 11 februari 1981

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

## GEMEENTE URMOND

De burgemeester der gemeente Urmond maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 26, lid 1 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat ter gemeentesecretarie, in[illegible] 12 februari 1981, gedurende een maand voor een ieder ter inzage ligt het besluit van de raad van 29 [illegible] 1981 tot vaststelling van de [illegible] wijziging van het bestemmingsplan „Berg".

Gedurende vorenbedoelde termijn kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij het college van gedeputeerde staten der provincie Limburg bezwaren tegen het bestemmingsplan indienen.

Urmond, 11 februari 1981

De burgemeester voornoemd,
J.L.J.M. Coenders

## GEMEENTE ROERMOND

De burgemeester van Roermond maakt bekend, dat ingaande dag 12 februari 1981 gedurende een maand in het gemeentelijk informatiecentrum, Markt 30, alhier, voor een ieder ter inzage ligt het ontwerp van het bestemmingsplan „Gebroek-[illegible] baan".

Het bestemmingsplan „Gebroek-[illegible] debaan" omvat de gronden, gelegen tussen de spoorlijn Roermond-Mönchengladbach en het gebied [illegible] berg.

Gedurende genoemde termijn kan een ieder schriftelijk [illegible] gemeenteraad bezwaren tegen het ontwerp-plan indienen.

Roermond, 4 februari 1981

De burgemeester van Roermond,
mr. J.H.J. Daniels

# Geslaagd solistenconcours in Nieuwstadt

**NIEUWSTADT – Het comité van de Nieuwstadtse harmonie „Les Amis Réunis" op zaterdag en zondag j.l. een solistenconcours georganiseerd, dat kan op een geslaagd treffen terugzien. Er waren 111 deelnemers, die naar van de wisseltrofee werden. heer N. Hermans uit Hoensbroek in de superieure afdeling 116 punten behaalde. De beker werd door de meente geschonken. De verenigings-wisselbeker ging naar Kon. [illegible] nie-orkest uit Heerlen, met 31 [illegible]. De jongste deelnemer kreeg [illegible] ker geschonken door de heer [illegible] ven, het oudste lid van de harmonie „Les Amis Réunis" uit Nieuwstadt. De achtarige P. Pustjens uit [illegible] ren mocht deze trofee mee [illegible]. Er waren deelnemers [illegible] gië en Duitsland en uit de gehele provincie. Burgemeester F. Corten te de prijzen uit.**

De uitslag was: jeugdafdeling: 1. Vliex, Brunssum 104½; 2. R. Jéns, Brunssum 100; 3. C. H. Brunssum 98½; 4. M. Alofs, Brunssum 98½; 5. R. Pustjens, Roosteren 98, Niessen, Roosteren 98.

3e afdeling: 1. M. en M. Krops, 101½; 2. J. Hermans, Buchten [illegible]. R. Hustinx, Obbicht 99½; 4. J. [illegible] Roosteren 98½.

2e afdeling: 1. M. ten Does, Nieuwenhagen 108; 2. S. N[illegible] Roosteren 103½; 3. Th. Extra, berg 103; 4. R. Maassen, Roo[illegible] 101.

1e afdeling: 1. J. Kitzen, Born 11[illegible] Scheffer, Heerlen 101½; 3. M. C[illegible] Roosteren 98; 4. H. Pustjens, Roosteren 97; 5. H. Niessen, Roosteren 96.

Afd. uitmuntendheid: 1. trio H. J. Bijl en R. van de Zee, Brunssum 105½; 2. R. Smeets, Noorbeek 1[illegible]

Ereafdeling: 1. H. Hermans, [illegible] broek 115½; 2. P. Widdershoven, Nieuwstadt 102.

Superieure afdeling: 1. N. Hermans, Hoensbroek 116; 2. duo Schlösser, Wielders, Einighausen 111.






## In weerwil gelijkspel tegen TUS Derschlag

# NRC Blauw Wit had moeite met de oefenstof.....

Van onze medewerker MICHEL JANSSEN

**BEEK – Het is een bekend gegeven dat het nut van oefenwedstrijden zelden uitgaat boven de mogelijkheid wedstrijdritme op te doen of te bewaren. Ook de oefenpartij die NCR Blauw Wit tegen het Duitse TuS Derschlag speelde maakte daarop geen uitzondering. De ontmoeting was – zeker voor de betalende toeschouwers – erg flauw en eindigde onbeslist: 14–14.**

Verwacht mocht worden dat de thuisclub de gelegenheid wilde gebruiken om meer structuur te brengen in de veel loopwerk verrichtende aanval. Maar zonder Peter Verjans (met nationale selectie in Tsjechoslowakije) kwam daar weinig van terecht. Vooral in de eerste helft liepen de blauwwitten keer op keer te hoop in het centrum van de stevige Duitse verdediging. Het verschil tussen beide ploegen was nooit groter dan twee doelpunten met NCR Blauw Wit voornamelijk aan de positieve kant van de score.

### Onvoldoende

Ook de tien minuten rust (stand 7–6) waren onvoldoende om de ploegen een beter concept aan te praten. Pas na 20 minuten in de tweede helft was er weer sprake van evenwicht (11–11) en toen kort daarna de door „Hansi" Schmidt getrainde Duitsers een 12–14-voorsprong namen leek een nederlaag het lot van Blauw Wit. De eens alom gevreesde schutter kwam zelfs nog even in het veld, maar ook hij kon niet verhinderen dat Blauw Wit – nogal gelukkig – de 14–14-eindstand uit het vuur sleepte.

### Topscorer

**De gasten misten hun gevaarlijkste speler Ufer en hadden in Krystofiak (zes doelpunten, allemaal in de tweede helft gescoord) hun topscorer.**

**De doelpunten van NCR Blauw Wit kwamen op naam van R. Kivit (5); Van Gool (3); Vincent (2); L. Kivit; Op de Kamp, Beaumont; P. Smeets.**



● *Beeld van een NCR/Blauw Wit-doorbraak.*

## Wijnands vijfde

**ANTIBES – De ploeg van Peter Post heeft een dominerende rol vertolkt in de proloog van de Ronde van de Middellandse Zee. Onder de eerste tien aankomenden bevonden zich zeven TI Raleigh-renners.**
**De uitslag:**

**1. Frank Hoste 1500 meter in 1.32,98; 2. Knetemann 1.33,00; 3. Raas 1.33,77; 4. Saronni 1.33,90; 5. Wijnands 1.35,15; 6. Sutter 1.35,38; 7. Priem 1.36,05; 8. Osmont 1.36,63; 9. Wesemael 1.36,65; 10. Lubberding 1.36,75; 12. Van den Hoek 1.37,08; 15. Maas 1.37,20; 63. Joop Zoetemelk 1.41,60; 64. Johan van de Velde 1.41,71.**

## HB-equipe niet in Ronde van Middellandse Zee gestart

# Johan van der Meer: „Ik voel me als 'n vaatdoek"

door wiel verheesen

**HEERLEN/JUAN LES PINS – De HB-equipe is inderdaad niet in de Ronde van de Middellandse Zee van start gegaan. Reeds bekende oorzaak: de voedselvergiftiging waarvan de ploeg, tijdens de reis van de Ruta del Sol (Spanje) naar de startplaats van de Tour de Méditerranée (Antibes), het slachtoffer werd. „Doodzonde", zei hese chef d'equipe Henk Koopmans door de telefoon. „We hadden gehoopt in deze ronde andermaal een graantje mee te pikken, als tweede fase van onze voorbereiding op het grote werk straks in maart. Zoals de zaken er nu bij liggen, had het totaal geen zin om o.a. zonder Jos Schipper, Johan van der Meer en Jos Lammertink aan een confrontatie met de Europese wielersportelite te beginnen".**

Gisteravond was de chef d'equipe – die zichzelf eveneens betitelde als een „doodzieke man" – druk doende om vliegtuigreserveringen in orde te krijgen voor de ergste zieken. „Van der Meer, Vonk, Lammertink en Schipper gaan zo snel mogelijk terug naar Nederland. De anderen van de Rutaploeg en ik vertrekken uiterlijk woensdasg (vandaag, red.) per auto. Is het niet erg dat op zo'n wijze je trainingskamp de mist ingaat?"

### Training

Niet alle renners van HB keren naar huis terug. Heddy Nieuwdorp voelde zich weer zo ver opgeknapt, dat hij gebruik maakt van de mogelijkheid om onder leiding van soigneur Fons van Heel een paar dagen te blijven. Koopmans: „Ze vertrekken naar Ventimiglia. Vandaar uit maken ze de komende dagen enkele oefenritten. Bovendien kunnen ze deelnemen aan drie koersen: 14 februari Peymenade, 15 februari Montauroux en 17 februari Antibes. Nieuwdorp en de vijf fitte krachten Ad van Peer, Wies van Dongen, Jac van Meer, Herman Ponsteen en Jan van Tilborg zijn dus niet voor niets naar hier gekomen. Verdomme! Die ven die een restaurant uitbaat en ons voedsel geeft dat vergiftigd is, brengt een heel voorseizoen in de war".

### Van der Meer

**Johan van der Meer kroop uit zijn bed en meldde: „Ik voel me als een vaatdoek. In anderhalve dag verloor ik drie kilo aan gewicht. Eten kan ik nog steeds niet. Ik ben nu uit mijn bed gekomen om eens niet te braken. Dat is de laatste dagen schering en inslag geweest. De koorts is sinds maandagavond gedaald. Maar ik voel me nog te ellendig om aan koersen te denken. Ik zal blij zijn als ik thuis ben".**



● *Johan van der Meer, onder beduidend betere omstandigheden dan die waarin hij momenteel verkeert ...*

## Sponsor Rody Hoogenboom wil Tour de France in

Van onze speciale verslaggever

**ANTIBES – Er heerst, in weerwil van ontredderde magen etc., bij de renners van HB Alarmsystemen toch een soort jubelstemming. De boys die oprichter Henk Koopmans omschrijft als „een stel dat zoekt naar erkenning". Losgeslagen door het succes in de Ruta del Sol, heeft sponsor Rody Hogenboom het stoute voornemen geuit om met zijn ploeg deel te nemen aan de Tour de France.**

**„Na wat ik van die jongens in de Ruta del Sol zag, zeg ik: Ze kunnen het aan. M'n enige zorg is het vinden van een co-sponsor die voor twee ton meedoet. Onze coureurs zijn bestand tegen de zwaarte van een Tour. Ze zijn er niet te jong voor. Sterker nog: juist in die jongheid zit onze kracht".**

**Met de wetenschap dat van de 13 renners er vorig jaar vier debuteerden bij de profs (Lammertink, Van Dongen, Van Peer, Van Tilborg) en dit seizoen drie amateurs (Van Meer, Vonk, Van Vlimmeren) de overstap naar de beroepscategorie maakten, zijn er bij die stelling grote vraagteken te plaatsen. Koers-captain Jos Schipper zegt met grote zekerheid: „Deze ploeg is absoluut niet geschikt voor de Tour de France. Dan moet je veel meer ervaring hebben. Er wordt bij ons door Zijeveld wel aardig geklommen, met Van der Meer hebben we een uitstekende sprinter, en Vonk en Lammertink kunnen goed presteren in een tijdrit, maar voor een Tour de France zie ik het echt niet zitten. Het zou iedere dat te veel knokken worden om op tijd binnen te komen en dat vind ik geen uitgangspunt voor een Ronde van Frankrijk. Wij hebben tijd nodig om ons te ontwikkelen".**



## FINALE OP 14 MAART OP WEMBLEY

# Liverpool en West Ham United vechten om de League Cup

**LIVERPOOL/LONDEN – Liverpool en West Ham United hebben zich geplaatst voor de finale van het toernooi om de League Cup; niet te verwarren met de F.A. Cup, de officiële Engelse voetbalbeker. Liverpool kwam op eigen veld tegen Manchester City in de return van de halve finale niet verder dan 1–1. Het had daaraan voldoende omdat het de eerste wedstrijd met 1–0 gewonnen had. West Ham United maakte in Londen het verlies in de uitwedstrijd tegen Coventry City (2–3) goed door met 2–0 te winnen.**

Liverpool nam tegen Manchester City in de 22ste minuut een voorsprong door Dalglish. Vijf minuten na de pauze bracht Reeves beide partijen op gelijke hoogte.

Tweede divisieclub West Ham United heeft Coventry City vanaf het fluitsignaal onder druk gezet. De Londenaren hadden twee doelpunten nodig om zich te kwalificeren. Aan die opdracht voldeed de thuisploeg op 't nippertje. In de 59 minuut opende Paul Goddard de score en zestig seconden voor het verstrijken van de officiëlle speeltijd bracht Jimmy Neighbour zijn club in de eindstrijd,



## Reinal stopt er mee

**● GELEEN – Het lag voor de hand. Onder invloed van het bitter teleurstellende optreden van Smoke Eaters in de eerste divisie van de Nederlandse ijshockeycompetitie, zal sponsor Reinal aan het eind van dit seizoen het contact met de Geleense club verbreken.**

## Alemannia Aken verloor

**● DÜSSELDORF – Hertha BSC en Kaiserlautern hebben zich via overwinningen in inhaalwedstrijden alsnog bij de laatste acht van het toernooi om de Duitse voetbalbeker gevoegd. Tweede divisieclub Herta BSC versloeg op eigen veld Bayer Uerdingen gedecideerd met 5–1. Kaiserslautern hield het in de tweede divisie uitkomende Alemannia Aachen onder de duim met 3–0. In de kwartfinales speelt Hertha BSC een thuiswedstrijd tegen bekerhouder Fortuna Düsseldorf en Kaiserlautern op eigen veld tegen Borussia Möchengladbach.**

## Piet Lumey weg bij SV Nijswiller

**● NIJSWILLER – Trainer Piet Luymey van SV Nijswiller stopt dit jaar met zijn werkzaamheden als trainer van deze vereniging. Lumey is vier jaar bij Nijswiller werkzaam geweest.**

**● RKBSV heeft het contract met trainer Ger Otten met een jaar verlengd.**

## Karel Bouwens sloot vrede

**● ROTTERDAM – Het conflict tussen Karel Bouwens en Feyenoord-directeur Peter Stephan is de wereld uit. In een tweede gesprek bood de rebellerende middenvelder zijn excuses aan voor zijn gedrag in Tenerife en de uitlatingen die hij daarna deed. Bouwens, die was verbannen naar de C-selectie, mag nu weer meetrainen met de spelers van het A-team, maar moet deze maand nog wel in het C-team blijven spelen.**

## Feyenoord aast op Frans Thijssen

**● ROTTERDAM – Hoewel Fans Thijssen, die weg wil bij Ipswich Town, zelf zegt daarvan nog niets te hebben gemerkt, heeft Feyenoord wel degelijk belangstelling voor hem. „Meer dan oppervlakkige belangstelling zelfs", aldus PR-manager Hendrik Nolles. „We weten bijvoorbeeld met welke mogelijkheden hij van club kan veranderen en als het waar is dat hij voor vijf ton weg mag, is hij relatief gezien natuurlijk niet duur. Hij staat in elk geval hoog op de lijst van de spelers die wij volgen".**

## Belgische UEFA's winnen ruim

**● LUIK – Het Belgische UEFA-jeugdelftal heeft een kwalificatiewedstrijd voor het toernooi om het Europees kampioenschap tegen Luxemburg met 3–1 gewonnen. Bij de rust stonden de Luxemburgers nog voor door een treffer van Irnthum. Kort na de hervatting sloeg België echter toe. Eerst scoorde Claessen in de 41e minuut, waarn Wegria er nog twee doelpunten aan toevoegde (43e en 56e minuut).**
**De stand:**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1. België | 3 | 3 | 0 | 0 | 6 | 10– 2 |
| 2. Nederland | 2 | 1 | 0 | 1 | 2 | 7– 3 |
| 3. Luxemburg | 3 | 0 | 0 | 3 | 0 | 1–13 |

## Pijnen-De Wolf consolideerden

**● ANTWERPEN – René Pijnen en Fons de Wolf hebben hun voorsprong van twee of meer ronden in de Zesdaagse van Antwerpen geconsolideerd. In de eerste schermutselingen van de vijfde en voorlaatste dag kwam het Nederlands/Belgisch duo niet in gevaar. Integendeel, het breidde de puntenvoorsrong uit.**
**Stand:**
**1. Pijnen/De Wolf 545 punten; op 2 ronden: 2. Peffgen/Tourné 375; 3. Vaarten/Hermann 370; op 4 ronden: 4. Van Linden/Burton 395; op 19 ronden: 6. Schuiten/Wiggins 267; op 23 ronden: 8. Venix/Van Gerwen 220.**

## Kortsjnoi leidt

**● SETTEBAGNI – Na drie speeldagen heeft Viktor Kortsjnoi alleen de leiding genomen in poule A van het internationale schaaktoernooi in Italië. De kandidaat-wereldkampioen versloeg op de derde dag de Griek Makropoulos. Kortsjnoi bracht zijn totaal op 2,5 punt. In poule B leiden de Deen Hoi en de Westduitser Lobron met ieder drie punten.**

**● DEN HAAG – In de eerste klasse A van de toekomstteams betaald voetbal won Sparta met 1–0 van AZ'67. Het bekerduel tussen de jeugd van Volendam en Wageningen werd afgelast.**

**● EDE – Het nieuwe hoofdbestuur van de Nederlandse Rijwiel Toer Unie (NRTU) ziet geen heil in een fusie met de KNWU of met toer-afdeling van de KNWU.**

**● MARIBOR – Marie-Therese Nadig heeft de 23e zege in een wedstrijd voor de wereldbeker in haar loopbaan behaald. In de reuzeslalom van Maribor boekte ze haar achtste wereldcupzege van dit seizoen.**

Bij arrest van het gerechtshof te 's Hertogenbosch d.d. 30 januari 1981 is het faillissement van de besloten vennootschap Habit Benelux BV gevestigd te Maastricht aan de Rechtstraat nr. 70 vernietigd na ingesteld beroep.

Mr. P.M. Scholtes
Hertogsingel 64
6214 AE Maastricht



Annette Jacquemont was eer superieur bij de strijd m de districtsturntitels.
Foto: 3-POOT

## Kerkraadse turnsters superieur

Van onze medewerker
WIM DILL

**RUNSSUM – Zoals werd erwacht werden de disrictsturntitels gewonnen oor: Annette Jacquemont Eendracht). Junioren: Josè lekken (Eendracht). Adpiranten: Marjon Fijen Eendracht) en door het ieuwe Sittardse turntaent Fabienne Schätzler die e overwinning in de jongte categorie greep. Dit iertal was superieur in dee turnstrijd van het disrict Heerlen aangesloten ij de NKGB.**

**e op nationaal niveau gestopte nnette Jacquemont turnde met lle toesteloverwinningen op aar naam deze wedstrijd op haar utine, zij liet alleen op de balk en steekje vallen bij losse radlag. Met haar totaalscore van 5.15 bleef zij ver voor op haar lubgenoten Anja Olieschläger en arjan Trags die een felle strijd verden voor de plaatsen twee en rie.**

**eze werd op het laatste onderleel de brug in het voordeel van nja beslist. Jeam Hamers (KDV) iel ver terug door mislukkingen p balk (3-maal af) en brug. Alle rie de ereplaatsen waren hier oor deze Kerkraadse turnsters. Bij de junioren turnde Josè Flekken (Eendracht) haar eerste wedtrijd na haar terugkeer van Paendal. Ook zij was superieur in eze categorie met een Tsukahara ), balk (7.95). Voor de slecht raaiende Monique Tummers Swentibold) was het zilver en oyce Ploum (KDV) won het rons.**

### Meisjes

et 36.15 punt als totaalcore stond arjon Fijen (Eendracht) op eenzame hoogte bij de meisjes van 12 en 3 jaar. Zij verdedigde haar titel et uitstekend turnwerk en haar cores waren: vloer (9.15), brug 8.85), balk (8.85) waarop zij voor et eerst een salto sprong maar heas bij losse radslag moest afstapen en met voor sprong (9.30).
et zilver was voor Gemma meets (Swentibold) en brond oor Miriam Muermans van SV chaesberg.
errassend en buitengewoon goed wamen in de jongste categorie 10 n 11 jaar de Sittardse Swentiboldurnsters naar voren. Een nieuwe imburgse turngeneratie waarover e in de toekomst zeker nog vaker llen horen is daarmee in aancht. Het publiek genoot zichtbaar an het turnwerk van deze vuisthoe 10-jarige turnsters.

**itslagen:**
**ames:** 1. A. Jacquemont (Eendracht) 35.15; 2. A. Olieschlager (Eendracht) 31.55; 3. M. Trags (Eendracht) 31.25; 4. J. Hamers (KDV) 29.75; 5. J. Schins (Schaesberg) 25.55.
**unioren:** 1. J. Flekken (Eendracht) 34.70; 2. M. Tummers (Swentibold) 29.10; 3. J. Ploum (KDV) 27.65; 4. H. Polfliet (Eendracht) 25.55; 5. M. Goessens (Furenthela) 23.50; 6. A. Trags (Eendracht) 22.70.
**Meisjes 12/13:** 1. M. Fijen (Eendracht) 36.15; 2. G. Smeets (Swentibold) 31.25; 3. M. Meurmans (Schaesberg) 28.65; 4. J. Bönnen (Furenthela); 5. M. Senden (Eendracht); 6. E. Lambrichts (Eendracht).
**Meisjes 10/11 jaar:** 1. F. Schätzler (Swentibold) 31.95; 2. M. Konings (Swentibold) 30.90; 3. N. Kist 29.20 (Rap Chevremont); 4. E. Smeets (Swentibold) 28.15; 5. A. Kousen (Rap) 27.90; 6. J. Handels (Eendracht) 27.80.

## TC Heerlen

EERLEN – Tennisclub Heerlen oorheen Sportpromotie Intersport eerlen) zal met ingang van het nieue seizoen al haar activiteiten concenreren op één park. Alle zes verlichte itenbanen van het tenniscentrum aldeborn, achter de tennishal, zijn oorlopend gehuurd door TC Heerlen.
Informatie kan worden ngevraagd bij TC Heerlen, Schelserg 132 in Heerlen, tel. 045-721866 of ij het secretariaat: Schaesbergerweg in Heerlen, tel. 045-724639.

## Zuidelijke titelstrijd boksen in Brunssum

# Match van de waarheid: Van Elteren - Jeurissen

door harry muré

**BRUNSSUM – Zaterdagavond in de Brunssumse Brunnahal „ring vrij" voor de Zuidnederlandse bokskampioenschappen met een aanzienlijk programma en een opvallend grote Limburgse bezetting. Twintig partijen met negentien Limburgers. „Knaller" van de avond is het zwaarwelterduel John van Elteren (BSM)-Nico Jeurissen (MSS), een confrontatie waar de Limburgse boksfans al jaren halsreikend naar uitkijken.**

De zuidelijke titelstrijd, georganiseerd door Limburgia (aanvang 20.00 uur) is elk jaar het hoogtepunt van het boksgebeuren in Limburg en Brabant. Via de voorronden in Rosmalen, Roosendaal, Waalwijk en Mierlo-Hout dwong dit seizoen een maximaal pugilisten uit onze provincie kwalificatie voor de eindstrijd af.

**Kroonpartij is dus Van Elteren versus Jeurissen. De MSS'er regeerde jarenlang als Nederlands kampioen in het welter, waarna hij enige jaren terug op nationaal niveau werd afgelost door John van Elteren. Qua stijl hebben beiden veel gemeen: technische pugilistiek-op-afstand, waarbij Nico Jeurissen (27 nu) een stuk meer routine op het canvas brengt dan John van Elteren (21). Nico Jeurissen heeft geruime tijd niet meer in de ring gestaan. Hij wil het nog eens 'n keer proberen, maar John van Elterens carrière vertoont ook een leemte.**

Nog twee A-klasse-finales in Brunssum: MTS'er Zwakhalzen tegen Bredanaar Delmotte in het bantam en Ger van Haen in het zwaargewicht tegen GBC'er André Oetelaar. Secretaris Korver van het District Zuid: „Brabant overheerst dit jaar niet. Het is deze keer half om half. Leuk voor Limburg. De wedstrijden in Brunssum zijn dubbel interessant omdat we er de geselecteerden voor de nationale kampioenschappen aan het werk zien. Dat geldt dan voor de A-klassers".

### Programma

De finalepartijen vòor zaterdagavond:
**Junioren C.** Vlieggewicht: J. Petalo (MTS)-W. Kersten (BVH); veder: J. Karnok (BCM)-A. Netten (Den Bosch); licht: P. Vos (BSM)-T. Mulas (BVH); lichtwelter: J. Chartrer (Bredase Ring)-L. van Dinther (De Ring).
**Senioren N.** Veder: A. Haacken (BSM)-M. Denis (De Ring); licht: R. van Aken (Zimniak)-P. van Woensel (HAB); lichtwelter: B. Paijmans (De Ring)-A. Pieters (Bredase Ring); welter: C. Schalks (HAB)-C. Thijssen (Limburgia); zwaarwelter: J. Dielis (BVE)-M. Haagmans (BSM); zwaar: E. Ronken (Pugilist)-W. van Thoor (BCAM).
**Senioren C.** Lichtwelter: I. Croes (GBC)-W. Eldik (Counter); welter: W. van Antwerpen (Counter)-J. Robertha (BVH); zwaarwelter: J. Erkens (MSS)-R. Berning (GBC); midden: H. van der Brule (counter)-J. Bemelen (BSM); zwaar: J. Narings (BCM)-B. van de Oetelaar (GBC).
**Senioren B.** Lichtwelter: C. Bakermans (BVE)-F. Niehus (Limburgia); halfzwaar: P. Jansen (Pugilist)-A. von der Lijden (BCAM).
**Senioren A.** Bantam: J. Zwakhalzen (MTS)-F. Delmotte (Bredase Ring); zwaarwelter: N. Jeurissen (MSS)-J. van Elteren (BSM); zwaar: G. van Haen (BCAM)-A. Oetelaar (GBC).

### Tien

**Tijdens de voorronden sleepte Limburg reeds tien titels in de wacht. Die werden als volgt over de clubs verdeeld.**
BVH: W. de Rooy junior C bantam, N. Ramaekers junior B veder; C. Ducreay senior B veder; E. Baranczyk senior B zwaarwelter; BSM: R. Vos junior C zwaarwelter; M. Moonen junior B lichtwelter; MSS: A. Gerards junior C halfzwaar; MTS: J.H. Willems junior B bantam; Limburgia: W. Gordon senior B midden; Olympia: W. Heiligers senioren B licht.

**De Nederlandse kampioenschappen worden op de volgende data afgewerkt: 21 maart Den Bosch; 23 maart Den Haag; 28 maart Groningen; 31 maart Den Haag, finales.**



● *John van Elteren (rechts) plaatst zijn linkse directe op de gesloten dekking van Bredanaar Adri van Helden. Van Elteren kwalificeerde zich voor de zuidelijke zwaarwelterfinale tegen Nico Jeurissen door een overwinning op BCAM'er Huiveneers.* Foto: 3POOT



● *Nico Jeurissen, meervoudig nationaal welterkampioen. De Maastrichtenaar gaat het op z'n „oude dag" nog eens proberen. Via een zege op de Brabander Kemps plaatste hij zich voor de finale zwaarwelter in Brunssum tegen John van Elteren.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

## Penalty bokaal vanuit Limburg

**HEERLEN – De vierde voorronde in het kader van de strijd om de traditionele Tros Penalty Bokaal komt zaterdag 14 februari om 17.30 uur op de televisie. Vijf jonge strafschopspecialisten traden eind vorig jarig op het Limburgiaterrein aan tegen keeper Eddy Pieters Graafland bij wijze van voorprogramma bij de hoofdklassewedstrijd Limburgia-Voerendaal. De vijf waren achtereenvolgens: Jos Mordang (RKVVL), Ronald Blom (MOC'17), Marcel van Buuren (OVS Oudewater), Rudie Hendriks (RKONS) en Johnny Janssen (VV Heijen).**

De deelnemers aan de Tros Penalty Bokaal worden geselecteerd via het jeugdplan van de KNVB. De voetballertjes worden begeleid door coach Ron Groenwoud. Scheidsrechter bij de voorrondes en finale is Jan Beek. Het commentaar wordt verzorgd door Koen Verhoeff.

## Opnieuw zege voor Marebos

**HEERLEN – Is de strijd aan de kop zo goed als beslist, in de staart van de hoofdklasse zaalvoetbal staat zeker nog een en ander te gebeuren. Na de overwinning van Marebos op de Keelkampers is de strijd volledig open. De Brunssummers leveren na de slechte eerste competitiehelft die met slechts één punt werd afgesloten, een verbeten gevecht tegen degradatie. Uit de laatste vijf wedstrijden behaalde men maar liefst 7 punten.**

Marebos zag de aanvallende start al meteen beloond. In de 2e minuut werd Heemskerk door Boessen op maat bediend: 0–1. De Brunssummers gingen uitstekend door en in de 13e minuut schreef Janssen met een keihard schot 0–2 op zijn naam. Alsof de Keelkampers nu eindelijk wakker werd, trok men fel van leer. Binnen vijf minuten stond men door treffers van v.d. Heuvel en Boyen op gelijke hoogte.
De thuisclub drukte na rust uitstekend, maar toch was het Marebos dat door Ehlen opnieuw op voorsprong kwam: 2–3. De slotfase was zonder meer sensationeel. De Keelkampers nam alle mogelijke risico's. Tien seconden voor tijd werd Bergsma binnen de beruchte lijnen gevloerd. Schaffers schoot de penalty keihard in, maar Marebos-doelman Vongher bewees opnieuw grote klasse en ramde het schot uit zijn kooi.

**KIMBRIA-SCC BISSCHOPS: 4–3 (2–2)**
Bij SCC was het gemis van topscorer Benders en drie andere stamspelers duidelijk merkbaar. Kimbria had veel meer kansen en wist deze goed te benutten. Doelpunten Kimbria: Brand (2x), Dinjens en Caanen. SCC: Wolfs en Ketelaer (2x).
**DE HAANTJES-AGC '79: 7–0 (3–0)**
AGC vormde geen enkel probleem voor de als gesmeerd lopende Haantjes-motor. Vooral aanvallend waren de Brunssummers krachteloos. Kiers (2x), Michiels (2x), Kuppen, Venhovens en Aipassa.
**ZVV BRUNSSUM-DA CAPO: 5–2 (2–2)**
In een uitstekend duel had de Brunssumse verdediging het aanvankelijk zeer moeilijk tegen de fel aanvallende Da Capo-ploeg. Na rust kreeg men het geheel echter goed onder controle. 4. Van Well 1–0, 8. Hermans 1–1, 18. Thoma 1–2, 20 Luijpen 2–2, 32. Theelen 2–3, 37 Luijpen 2–4, 47 Schuivens 2–5.
**SHC CONSTEN-VVIOH: 6–3 (1–2)**
Door de overwinning tegen VVIOH lijkt de tweede plaats vast in handen van SHC Consten. Bij rust hadden de gasten weliswaar een 1-2-voorsprong, maar na de rust was men niet opgewassen tegen een in hoog tempo spelende SHC. 8 Palmen 1–0, 11 Habets 1–1, 15 Franciscus 1–2, 31. 2–2 Hundscheid, 38 Blotenberg 3–2, 44 Hermans 4–2, 48 Hundscheid 5–2, 48 Coenen 5–3, 49 Hundscheid 6–3.

**Opvallend bij de Geleense formatie was dat oud-secretaris Muermans als coach fungeerde. Trainer Ummels die de eerste competitiehelft voor opvallende resultaten zorgde met de nieuwkomer heeft met onmiddellijke ingang ontslag genomen. Ummels: „De sfeer is te slecht om mijn taak verder goed te vervullen. De oude kern van VVIOH kan zich niet aanpassen bij de spelers die van oud kampioen Heughem zijn gekomen".**

**De stand:**
De Haantjes 15–27 (71–23); SHC Consten 14–21 (53-34); ZVV Brunssum 14–19 (39–37); Da Capo 14–18 (54–29); SCC Bisschops 14–17 (57–34); VVIOH 14–16 (48–36); Kimbria 14–11 (42–61); Keelkampers 15–9 (34–60); AGC '79 13–8 (34–47); Marebos 15–8 (30–68); Groen Wit 13–2 (34–69).

Programma 16-2-1981: Da Capo-Kimbria; VVIOH-Groen Wit; Marebos-De Haantjes; AGC '79-SHC Consten; SCC-Bisschops-De Keelkampers (verplaatst naar 23 februari).



# Kluis handhaaft koppositie

Van medewerker
HUB V.D. BOORN

**GELEEN – In de promotiehoofdklasse A heeft Kluis haar koppositie gehandhaafd door een gelijkspel tegen Odion 2, nog een serieuze mededinger naar het kampioenschap.**

Van Odion was het vooral Kruisselbrink, een jeugdspeler uit de nationale selectie, die het de Kluis-spelers erg moeilijk maakte door consequent met zijn bat te draaien. Hij won dan ook 3x. Daarnaast haalde Odion nog een punt doordat André Brouwers teleurstellend van Ahlers verloor.
In groep B speelde ook Ravesteyn gelijk en wel tegen Avanti, de vereniging van Bettine Vriezekoop, dat zonder punten op de laatste plaats stond. Ravesteyn kon slechts moeizaam tot 5 winstpartijen komen. Vooral Jo Wehrens had het moeilijk met het verdedigende spel van de tegenstanders. Slechts 1x kon hij tot winst komen, terwijl hij normaal tegen verdedigers tot zijn beste spel komt.
Nieuwenhagen verloor ietwat ongelukkig van koploper Scylla 4. De stand in de gevarenzone: Ravesteyn 3 punten, Nieuwenhagen 2 punten en Avanti 1 punt.
Falco doet het in de overgangsklasse C erg goed en bezet met 1 punt voorsprong op Megacles en PSV de 1e plaats. Benraad Hercules, de zwakste ploeg in deze klas, had geen schijn van kans en werd binnen 1 uur op een 5–0-achterstand gezet. Falco klaarde het karwei moeiteloos: 10–0. Megacles leed tegen JCV haar eerste nederlaag. Een onnodige nederlaag, temeer omdat een 4–1-voorsprong uit handen werd gegeven.

### Belangrijk

**In de overgangsklasse D behaalden de Kluis-reserves een belangrijke overwinning op Never Despair en verlieten daarmee de laatste plaats. Vooral Leon Rutten had een groot aandeel in de 7–3-overwinning. Met zijn snelle topspin joeg hij de tegenstanders schrik aan en won 3x. De 37-jarige Jos Heutmekers maakte een goed seizoen door en won deze keer ook weer zijn 2 partijen.**

Swift won met 7–3 ruim van Benraad Hercules en komt daardoor op een gedeelte 2e plaats. Henny Cortenraede was met 3 winstpartijen de succesvolste speler.
In de promotieovergangsklasse F staan de Meppers door een 7–3-overwinning op OTTC (Jan v. Weersch en Wiel Loo wonnen ieder 3x) met de volle 8 punten uit 4 wedstrijden op kop. De enige bedreiging vormt Heugem dat met 6 punten volgt. Heugem won gemakkelijk met 8–2 van Oldra. De overige teams staan alle met 2 punten op een gedeelde „laatste plaats". Kluis 3 boekte haar eerste overwinning op ATC. Hier maakte Van de Leur, zilverenmedaillewinnaar op de Para-olympics 1980, het de Kluis-spelers erg moeilijk. Vooral zijn fanatieke, korte snelle spel vormde een bedreiging. Desondanks kon hij niet tot winst komen, al was hij erg dicht bij een overwinning op Dick de Graaf, die pas in de 3e game met 25–23 het pleit in zijn voordeel besliste. Megacles 2, in de promotieovergang G, had aan Red Star een te sterke tegenstander en moest met 8–2 het onderspit delven.

### Dames

**Destatec speelde in de overgangsklas A gelijk tegen 't Zand. Na een 5–3-achterstand nam zij de laatste 2 partijen voor haar rekening. In de promotieovergang B won Megacles van Treffer; 3 winstpartijen van Mariëtte Willems, 2 van Annelies Hendriks en het dubbel zorgden voor een 6–4-zege. In dezelfde klasse bracht Succes haar tegenstandster een verpletterende 10–0-nederlaag toe.**

co op aktie prijzen

**Nivea bodymilk**
flakon 125 ml 350

**Nivea crème**
doos 150 ml 275

**Goudse kaas jong**
vacuum verpakt per kilo 995

**COOP vlugkokende macaroni of spaghetti**
pak 500 gram

**Knorr mix voor macaroni of spaghetti**
zakje 159

**Unox smac**
blik 340 gram 335

**Heinz tomatenketchup**
fles 500 gram 229

**Werther's Echte**
3-pak 255

**Beukelaer Prince Fourré** chocolade of vanille
rol 250 gram 179

**Cocosmakronen**
per pak 198

**Côte D'or BonbonBloc**
per stuk 125 gram 210

LAGE COOPPRIJS!

DOUWE EGBERTS KOFFIE ROODMERK 250 GRAM BONEN OF GEMALEN

D·E ROOD MERK gemalen koffie GEWONE MALING

co op

ARIEL TRAKTEERT

DEZE ROMAN GRATIS VAN ARIEL

PRIJS PER KOFFER inh. 2 kg

van 775 voor

**COOP jam HH I** pot 450 gram
aardbeien of abrikozen 159

**Tai-Yo tonijn met groenten**
blik 185 gram 198

**COOP appelmoes**
blik 850 gram 98

**Rosé de fruits**
literfles 260

**Hero erwtensoep**
blik 850 gram 209

**Katoenen theedoek**
60x65 cm/in rode, blauwe of bruine ruit/per stuk 325

**Plastic koffiefilter**
geschikt voor filters nr. 1 en 2 in diverse kleuren/per stuk 125

**Smiths minizakje chips** naturel of paprika 3 zakjes 132

co op vers

**VERS VLEES**

| | | |
|---|---|---|
| VERSE HAANTJES | per kilo | 550 |
| MALSE ROSBIEF extra-extra | 500 gram | 895 |
| RUND. BRAADSTUK extra mals | 500 gram | 745 |
| SOEPVLEES met been | 500 gram | 295 |
| RUNDERGEHAKT extra fijn | 500 gram | 495 |
| TONGEWORST | 100 gram | 69 |
| MAGERE ACHTERHAM halfrond | 100 gram | 159 |
| ZWAN SNIJWORST | 100 gram | 99 |
| ZWAN SAKS LEVERWORST | 150 gram | 149 |

**VOLLE YOGHURT** CAMPINA liter van 148 voor 119

**Gezinspudding *MONA*** van 185 voor 149

****VERKADE****
ONTBIJTKOEK van 219 voor 198
NIZZA BISKWIE van 196 voor 169

**GROENTE & FRUIT**

| | | |
|---|---|---|
| HARDE SPRUITEN | per kilo | 179 |
| HAGELWITTE BLOEMKOOL | Per stuk | 269 |
| RODE GOUDREINETTEN | Per kilo | 98 |
| CLEMENTINA MANDARIJNEN | zonder pit 20 stuks | 298 |

**UIT EIGEN BAKKERIJ!**

| | | |
|---|---|---|
| GROTE OVENVERSE RIJSTEVLAAI | van 795 voor | 595 |
| KRENTEBOLLEN | 4 stuks van 168 voor | 125 |
| OBERLÄNDER | 800 gram van 210 voor | 193 |

**DIEPVRIES-VOORDEEL!**

| | | |
|---|---|---|
| KOOLVISFILETS | 400 gram | 298 |
| SPINAZIE | 600 gram | 95 |
| AARDAPPEL-KROKETTEN | ca 18 stuks per pak | 145 |

co op vers

**Friesche Vlag Goudband koffiemelk**
fles ½ liter

COOP eigen merken Geen cent te duur!

**COOP VACUUM KOFFIE** snelfiltermaling
pak 250 gram

**COOP VACUUM ROOKWORST**
per stuk 225 gram

**COOP VLOEIBAAR SCHUURMIDDEL**
flakon 450 gram

**COOP JUS D'ORANGE OF APPELSAP**
fles 680 ml

**COOP FRITESSAUS**
emmer 0,75 liter

De aanbiedingen gelden alleen in de winkels van COOP Zuid-Limburg

CA 81-07

ZOMERHUISJE te k. op grens Ned.-België bij Vaals. Inl. tel. 04455-1708.

Te k. 6-pers. BUNGALOWTENT met alle toebeh., 1 jr. oud, ƒ 650,–. Te bevr. Gov. Flinckstr. 217, Heerlen, na 17.00 u.

Te k. CARAVAN, compl. ingericht, standpl. Midden-Limburg, 8-pers. Tel. 045-216881.

Te k. TOURCARAVAN m. kachel, ijskast en voortent. Op de Heugden 70, Schaesberg.

## Huwelijk

Jonge ZAKENMAN 31 jr. m. brede alg. ontw. en veelz. geïntr. zoekt een bij hem passende vrouw met enig zak. inz. Kind g. bezw. die ook het alleen zijn beu is, br.o.no. KE 4663 LD Kerkrade.

Jongeman 30 jr. zoekt VROUW voor bioscoop en theaterbezoek. Br. ond. nr. SH 287 L.D. Heerlen.

Nette r.k. HEER 62 jaar zkt. kosthuis of inwoning bij alleenst. vrouw (niet gesch.) of wed. tussen 60-65 jr. Br. ond. nr. S 70 L.D. Std.

MAN, 35 j., gesch. 1 knd., zkt. lieve vr. m. zacht karakt. Br.o.nr. KE 4668 LD Kerkrade.

WEDN. 36 jr., sport., 1.80 gr., geen uitg.type, 3 kinderen, 14, 12 en 10 jr. z.k.m. nette vrouw, kinderen welkom, geen bartype, om samen nog iets van het leven te maken. Ik verzoek haar die het alleen zijn moe is te schrijven (met verm. tel.), geheimh. verz. Br. m. foto worden op erewoord beantw. ond. nr. 2053 LD Heerlen.

WEDUWE, lft. 70 jr. zkt. langs deze weg kennism. met eenvoudige man, niet ouder 72 jr. Br.o.nr. S 75 LD Std.

Jongeman, plotseling alleen in het leven, wil graag een meisje of jonge VROUW ontmoeten die ook eenzaam is, om samen met of zonder kinderen weer te genieten van de natuur en al het andere. Zelf ben ik niet gewend om te schrijven op een advertentie. Heb je toch de moed, stuur dan even een kort briefje met foto en je hoort per omgaande van mij. Br.ond.nr. Ge 331 LD Geleen, 6161 GE.

Hrl. soc. ver. van alleenst. Heden woensdag onze gezellige dans- en CONTACTAVOND met d.j. Richard. Volgende week 18 febr. oudewijvenbal, vr. uitn. het bestuur Chalet Treebeek. Nieuwe leden uittreksel uit het persoonsregister. Bij uw eerste bezoek verplicht, plus pas.

J. gesch. man, 25 jr., i.b.v. auto z.k.m. MEISJE of j. vrouw ± 25-35 jr. m. woning, 1 kind geen bezw. Br.o.nr. 7798 LD Schaesberg.

Nette gesch. VROUW, 38 jr. zkt. serieuze kennism. met nette heer, liefst met auto. Alle br. worden beantw. Sp. 82 LD Spek'heide.

Alleenstaande, schuldloos gesch. MAN, 50 jr. zkt. kennismaking met vrouw tot 45 jr., kind geen bezw. Br. m. foto o.e.r. SP 81 LD Spekholzerheide.

## Contacten/clubs

MADSON Club, bar-sauna-solarium. Geopend vanaf 14 u. Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045--454372.

Sex-video-club INTIEM. Doorlopend voorstelling, alles op gebied van seks. Meisjes aanwezig. Tel. 043-51067. Kleine Gracht 10, Maastricht. 100 m vanaf de Markt.

Club BRASIL, ook in het nieuwe jaar alles voor elkaar. Better in the Brasil, met geheel nieuw team, films en liveshow. The better in Brasil, Massboulevard 2, Maastricht. Tel. 043-51040.

Wat zit u toch altijd te zoeken, naar al die namen in al die boeken. Kom vrijblijvend maar eens langs OMEGA-Club biedt u die kans. Gezelligheid kent hier geen grenzen, tevens vervullen wij al uw wensen. Ma. t/m vrij. 14.00 tot 24.00 uur. Bredestr. 31, M'str. Tel. 043-14485.

Club privé 18 Breulingstr. 18 M'str. tel. 043-16981 Leuke meisjes aanw., nu ook met video en lifeshow. Van maand. t/m vrijd. 13-24 uur.

T. k. life-, speel-, sex- en pornovideocassettes v.a. ƒ 49,-. Stationstr. 31, Sittard.

045-224893 de moeite WAARD.

045-224893, 2 exotische SCHOONHEDEN.

045-224893, voor ALLES in.

Privé bij NATASCHA van 15.00 t/m 23.00 uur, tel. 04498-52150.

PLAISIR d'Amour met charmante girls en eroticfilms in goede sfeer, ma-vr. vanaf 14 uur, La Paloma, Kraanpoort 13, Roermond.

Geopend van 10-19 uur. 04750-24016.

„KINGS CLUB" Voor de man van nu. Bar-sauna-video-baden. All-in prijs. Kaalheidersteenweg 43, Kerkrade. 045-421920 vanaf 11.00 uur v.m.

Eenzaam zijn is ook niet fijn. De COCKTAILGIRLS maken altijd gein. Paradiso Bar, Ubach o. Worms, 045-317032. Geopend van 14 tot 2 uur v. ma. tot vr.

SUPERCLUB Belvedère Strabeek 11 Valkenburg vanaf 14.00 uur geopend. Veel ruimte en gezelligheid. Tel. 04406-40905.

BICKY'S privéclub de beste club met de meeste service, zeer discreet, altijd zeer leuke gastvrouwen aanw., za., zo. gesloten. Agathagracht 3, Kerkrade-W. 045-421879.

M Blue Bell Club geopend vanaf 16 uur, charmante GASTVROUWEN verwennen u tot laat in de nacht. 's-Zondags gesloten. Zaterdags vanaf 20 uur.

Doorl. GELUIDSFILMVOORST. shop privé. Stationsstraat 31, Sittard . 10-22 uur, meisjes aanw.

NIEUW. Nieuw. Ook voor u in Zuid-Limburg een van de mooiste besloten ver. U bent van harte welkom van 's maandags t/m vrijdags. 2 km van Nuth. Aspasia, Provincialeweg 12, Aalbeek, tel. 04405-1697.

Eerlijk goed privéadres bij JOZEFIENE, 35 jr. Bel voor afspraak. Tel. 045-714006.

PRIVÉ van 11.00 tot 23.00 uur. Tel. 045-441909.

HOSTESS-SERVICE charmante jonge dame brengt bezoek bij u aan huis of in hotel. Bel voor afspraak 045-225009.

Helemaal nieuw, leuke jonge DAME bezoekt u voor een uurtje of meerdere uren bij u thuis of in hotel, bel voor afspraak 045-225803.

Gezellig vertoeven bij NATALIE, ma. t/m vr. v. 13.00 tot 23.00 u., tel. 045-319492.

Sexy BLONDINE 11-22 uur, Stationstr. 31, Sittard.

Film en RELAXEN met Indische schone, 13-22 uur, 043-623416.

043-623416 Film en RELAXEN met lovely girl, 12.00-23.00 uur.

DAMES opgelet. Lessen in liefde en sex; met examen. Privé of in groepsverband. Inl.: Postbus 31127, Schaesberg.

Privé NACHTCLUB 007, open van 11.00 's morgens tot 2.00 u. 's morgens. Nieuw bestuur, nieuwe meisjes, nieuw systeem. Kom eens kijken. Boschstr. 96, Maastricht. Tel. 043-13485.

COUNTRY-CLUB gezellig, rustig intiem geop. v. 14.00 uur. Provincialeweg 144 (Z) Oirsbeek.

De CLUBS met veel extra's, zoals gratis drankje, de allernieuwste videofilms, sauna en relaxmassage, internationale gastvrouwen en dat alles in één tarief. Club Cecile, Rijksweg Zuid 89 te Sittard, tel. 04490-18350; Club Dénise, Boschstraat 48 te Maastricht, tel. 043-50785; Sauna Rustica, v.d. Weyerstraat 9 te Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Wilt u RELAXEN bel dan 045-713958. Niet in het weekend.

Voor gezelligheid kom naar INTERCONTINENTEN-CLUB, Roermondseweg 173, Weert.

Gevr. MEISJE dat zelfst. privé wil draaien. Mataharibar, Pr. Hendrikln. Brunssum. Tel. 270636.

Leuke MEISJES gevr. voor een van onze privéhuizen, erv. niet vereist, ƒ 1000,– garantieloon, Stationstraat 31, Sittard.

Kom, kijk en vergelijk. 'RELAXEN' 043-623416.

KATJA brengt een bezoek bij u thuis, tev. ass. gevr., tel. 045-422564.

In de winter ziet men geen mooie BLOEMEN, maar bij ons bloeien ze altijd, en wachten om geplukt te worden. Met hun charme is dat een kleinigheid. Catja-Bar, Kleingraverstr. 193, Kerkrade-West.

PRIVE MARJO! Tel. 043-17081. Nieuwe openingstijden! Ma, vr. 14 tot 23 u.; di. en wo. 10 tot 23 u, do. za. 10 tot 17 u., zond. 16 tot 23 u. Tevens leuk meisje gevr. Inwon. mog.

Leuke MEISJES verwennen u in privé sfeer, tel. 04446-2641.

Rustig, gezellig, intiem RELAXEN in Bar „Ma Cherie", Hellebroek 61, Nuth. Wij kunnen u nu weer verwachten en tevredenstellen met onze leuke nieuwe meisjes. Tot ziens!!!

MIRIAM en Kissy, dag. v.a. 12.00 uur, tel. 04490-20464.

CLUB ELLE. Kapoenstraat 29, Maastricht, 043-18884, open van maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur. Een goed en zeer discreet adres.

PRIVÉ 043-18884, maandag t/m vrijdag van 11.00 tot 23.00 uur.

JONGEMAN 27 jr. wil dames verwennen, uiterste discretie verzekerd, br.o.no. 2038 LD Hrl.

Privé CHRISTIEN van 10-24 uur. Tel. 043-627853.

Privé bij TAMARA, tel. 043-31440, ook escorts service.

Privé bij OLIVIA, tel. 043-72538. Tevens leuk meisje gevraagd.

Uw stoutste dromen kunnen nu waarheid zijn in privéhuis TAMARA, waar u alles vindt voor een romantisch en zeer discreet avontuur, tel. 043-31440.

Nu weer terug van Parijs, Irene, Irmie en Manuela. Voor specifieke wensen met eroticfilms, geopend van ma. tot vr. vanaf 15 uur. AMORETTE, Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

IRENE, Irmie en Manuela voor al uw wensen vanaf ma. tot vr. 15.00 uur met eroticfims. Bockstr. 26, Kerkrade-Holz.

Charmante blonde, volslanke jonge vrouw zou gaarne in heer luxe flat enige HEREN willen ontvangen. Natuurlijk geheel privé. Tel. 045-421976.

Heren opgelet! Nu vanaf 10 uur 's morgens HELEN + Sabine, 2 sexy girls, 100% discreet. Tel. 045-721759.

Nieuw, nieuw! Voor een geslaagd avondje uit, TROPICALBAR, open 20 uur. Heerlenersteenweg 12, Kerkrade-West.

Gezellig en ontspannen RELAXEN in bar Play Boy Club 04745-312. Maaseikerweg 20, Susteren.

DRIEVOGELCLUB de moeite waard. Vogeltjes rood, bruin en zwart. Kom kijken het gaat door tot diep in de nacht. Na 21.00 uur Drievogelstr. 4, Spekheide.

PATRICIA 18 jr. voor discreet relaxen. Tel. 04490-20796.

Privé bij NICOLE „je van het„ video-drankje. Dag. va. 13.00 u. 04490-15299.

045-224893. 2 exotische SCHOONHEDEN.

Waar ALLES kan wat thuis niet mag!!! 045-224893.

BERTIE Privé en escort, tel. 045-420017.

Club ROMANTIEK, Brusselsestr. 6, M'str. Leuke meisjes aanwezig. Nu ook met video.

Jonge ZAKENMAN zkt. leuke jonge vriendin die van sex houdt. Postbus 93, Beek.

BAR Op de Hei, een bezoek waard. Hoogstr. 82, Nieuwenhagen.

PRIVÉ-RELAXADRESSEN. Contactbureau Maastricht, tel. 043-627584.

Voor een leuke MAN en/of vrouw enkele uurtjes bij u thuis. Voor alles in en wat u wenst. Bel dan uitsluitend 's-morgens tussen 10-12 uur voor een afspraak, tel. 045-422476.

Sjieke discrete JONGEDAME, 24 jr. met film, 04494-48933.

045-222537 bij 3 sexy jonge DAMES!

045-222537: het BETER... véadres!

045-222537: relaxen zonder... BOES!

045-222537. Dag en NACHT... reikbaar voor nadere inlich... gen!

MARLOES 19 tev. assis... gevr. 045-419071.

PASCALLE, mollig. te... gevr. Tel. 045-419071.

De VIDEOCLUB heeft oo... sexfilm kom gauw kijken... tree ƒ 15,– drankje grat... rallelweg 71a, Heerlen, tel. 717996.

MARGO, blond, mollig. ass. gevr. Tel. 045-419071.

Honny soit qui mal y p... CLUB De Bonte Koe. Ake... 10, Kerkrade-West, tel. 415654.

Voor de heren met smaak... het altijd raak in Bar... BRASSERIE, op der S... Tunnelweg 28, Terwin... Kerkrade. 045-416882. ... meisjes gevr.

## Antiek

Voor een goed gerestau... stuk ANTIEK met garant... 100% inruilgarantie is... adres: antiekhandel Wij... b.v., Amstenraderweg... Hoensbroek tel. 045-2... (3000 m2 toonzalen).

INLIJSTEN: Wij verzorg... uw inlijstwerk in ons... atelier. Vraag vrijblijvend... vies. Kunsthandel He... van Leeuwen, hoek St... straat/Oranje Nassau... Heerlen.

Grote keuze SCHILDER... in elke prijsklasse. Elke in... ting zonder verplichting... vens, restauratie van sch... rijen en lijsten. Kunsth... Herman van Leeuwen. ... Stationstraat/Oranje Nas... straat, Heerlen. Donder... avond koopavond.

INLIJSTEN en resta... naar kunsthandel Hub... gels, Einderstr. 40 (vo... mein) Kerkrade, tel. 455770.

Te k. (antieke) MEUBE... uit grootmoeders tijd. G... Overhoven 103 Sittard... 04490-13194.

Te k. antieke PETROL... LAMP (hanglamp klein... del) donkergroene pot, m... se kralen aan witte kap. ... Eisenhowerstraat 451, Si... na 18.00 uur, tel. 11737.

Te k. Engelse COMMODE... jr. Tel. 045-219842.

SCHILDERIJEN met ko... gen tot 60% wegens verp... sing v.d. zaak. BV Brouwer... 100 nu ƒ 998,-. Kunsthandel... lijstenmakerij W. Capel, R... weg-Centrum 15, Geleen.

## Diversen

ORGELS, accordeons en ... andere instrumenten. A... leuke aanbiedingen en oc... sions. Koop vertrouwd... service en garantie! Koop... Stalmeier Music BV, Ho... straat 32, Hoensbroek, tel. 214253.

TV defect? Kl.-zw./wit. Ser... PINO komt direct. Tel. ... 253687, jaren bekend. B... 04406-13003.

Elektro service Limburg... specialist voor alle Wasa... matenonderdelen. Tevens... paratie van kleuren-TV's... automaten, koelkasten, ... vriezers. Geen voorrijk... Elisabethstr. 7-9 Geleen... 04494-42695.

De Vereniging Intergrat... ternatieve Genees... VIAG organiseert op... cursussen: onder a... HYPNOTHERAPIE, ma... tisme, autogene training... tuurgeneeswijze. Start ei... nuari + februari. Inlicht... Postbus 22, Gronsveld... 04408-2152. Postbus 32, Ho... broek. Tel. 045-224125.

Geïnteresseerd in KONTA... LENZEN?? vraagt dan ... en vrijblijvend toezending... folders en prijzen, schrif... of telefonisch. Zuid Ned. ... taktlenscentrum. Oranje... 23a, Roermond, tel. 04... 12627 b.g.g. 04936-2070.

Technische dienst Spree... reparatie van alle merken... visie en radio, met gara... SERVICE t/m 21.00 uur. H... len Schelsberg 41, tel. 720024.

T. k. life-, speel-, sex en po... videocassettes v.a. ƒ 49,-... tionstr. 31, SITTARD.

Uw KUNSTGEBIT gebro... klaar terwijl u wacht. ... boom, Frans Erenslaan 53... oude Streperberg), Sch... berg, tel. 045-315921.

RITSSLUITINGEN voor... ding en camping koopt u... ons zeer voordelig. Ben Ei... Maasnielderweg 6, Roerm...

Reklame: PERMANENT ... ƒ 35,– Kapsalon Jaspers... scherweg 44 Heerlen-Hee... baan tel. 413455.

Ook deze avond voor u o... weg TV GURGENS, tel. 314122.

TV-REPARATIE zonder ... rijkosten. Zuid-Limburg... service. Telefoon 045-314...

HELDERZIENDE voor al... problemen en toekomst... spellingen. Tel. 043-73309...

AUTO-ACCESSOIRES, g... sortering, hoezen en vacht... mistlampen, matten, jalou... spoilers, hoorns, div. m... en sierstrippen enz. enz. ... autoshop, Heerlen, Nob... 61, tel. 712113. Parkeerm... lijkheid.

Wil je de sleur van je dag... se huisvrouwenbestaan ... breken, bel dan naar INF... voor informatie over de v... wengroepen. Er zijn n... vrouwengroepen waar je... kunt, op de woensdag- en... derdagmorgen. Begintijd ... u. tot 12.00 u. Crêche is in... gebouw aanwezig. De gro... hebben een gevarieerd... gramma, wat jezelf kunt... bepalen. Ben je tussen de... 30 jaar en heb je interesse... dan naar Inpoet tel. 7146... kom langs en vraag naar... of Irene. Adres: Klomps... 22, Heerlen.

Te koop of te huur CAR... VALSWAGEN, verle... Volkswagen Kever met 1... plaatsen. Te bevr. tot 5... 045-353344 na 5 u. 045-250...

Kantoor kan nog enige BO... HOUDINGEN verzor... Boekjaar 1980 in 1 m... klaar. Bel. 045-254478.

## Auto's en motoren

Te k. weg. vertrek CO2-LAS-APPARAAT, autogeen m. flessen, electr. 220-380 V, uitdeukgereedsch., garagekrikken, boormach., AEG, compressor Atlas. 04497-2229.

Te k. BMW 2.8 (aut.), bj. '76, 4 hoofdst., stereo, kmst. 102.400. De Leemkuil 43, Munstergeleen.

Te koop MINI 1000, bj. aug. '76, km.stand 48.000, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 4000,–. Te bevr. na 19.00 uur. Tel. 045-313896.

Te k. Ford TAUNUS 2 liter Ghia, 4-drs., 15 mnd. oud. Lumierestr. 3, Heerlen.

EEND, bj. '72, motor '75. Korteweg 24, Hoensbroek.

Te k. MERCEDES bj. '71, 250, autom., op gas, vr.pr. ƒ 700,–. Dentgenbachweg 13, Eygelshoven Hopel, na 17 uur.

Te k. VW Kever, bj. '70, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Te bevr. na 18.00 uur. Limburgiastr. 305, Heerlen.

Te k. CITROËN GS, bj. '73, i.z.g.st., pr. ƒ 1250,-. Piet Heinstr. 10, Schaesberg, tel. 045-414169, na 12 uur.

BMW 525 78, briljant rood aut. BBS-vellingen ƒ 1750. Mercedes 280 ss type 75, kl. metallic groen i.z.g.st. ƒ 10.500. Mercedes 280 SE aut. 73, kl. bruin Pullman uitv. ƒ 8500. Alfasud Sprint kl. geel ƒ 8000. Alfetta 1,8 L 77, gas, kl. rood ƒ 6500. Ford Taunus 20 L 78, gas, kl. groen ƒ 7750. Audi 100 GLS 77, kl. groen ƒ 7750. Audi 100 LS 77, kl. grijs ƒ 7750. Audi 100 L 77 gas, kl. koper ƒ 7750. Opel Manta Berlinetta 76, kl. bruin ƒ 7500. Mazda 818 coupé 77, kl. grijs ƒ 5000. Mazda 929 coupe 76, kl. bruin ƒ 4250. Peugeot 604 SL aut. 78, kl. grijs 50.000 km ƒ 8500. VW Golf LS 75, kl. rood ƒ 4500. Peugeot 605 SL aut. 76, gas, kl. goud ƒ 6250. Ford Mustang 6 cyl., 75, kl. blauw ƒ 5500. Pontica Firebird Formula 75, gas, kl. blauw ƒ 6000. Ford Granada 3.0 GXL coupé 74, gas ƒ 2500. Opel Ascona aut. 73, kl. bruin ƒ 2000. BMW 2500 73, kl. blauw, i.z.g.st. ƒ 2500. BMW 2002 TII Touring 73, kl. geel nw. motor ƒ 3000. Citroën GS Spec. 76, kl. oranje, i.z.g.st. ƒ 3750. Toyota Corolla 74 kl. geel ƒ 1500. Ford Taunus 1.6 L 76, kl. groen ƒ 4750. Simca 1301 74 geel ƒ 500. Bovag-bedrijf BP-garage, Parallelweg 1, Spaubeek, tel. 04493-3921, direct aan afrit snelweg.

FORD Escort 1300 Ghia '75, ƒ 4600,–, Taunus 2000 XL, '74 met gas ƒ 3600,–, Taunus Combi 5-drs. '73, ƒ 1650,–, Capri 1700 GTXL, '72, ƒ 2200,–, Toyota Corolla 30 '75, ƒ 3700,–, Toyota 1000 '74, ƒ 2200,–, Mazda 1000, '74, ƒ 1900,–, Opel Kadett S '75, ƒ 4800,–, Rekord '73, ƒ 2100,–. Ascona 1200 S '72, ƒ 1950,–, Fiat 127, '75 ƒ 2700,–, Fiat 128, special '75, ƒ 2950,–, Fiat 131 S '75 met gas, ƒ 3900,–, BMW 2002, '74, ƒ 5500,–, Skoda '75 ƒ 1250,–, Lada '73, ƒ 950,–, Nieuwstr. 41, Schaesberg, (einde Nieuwstr., linksaf grindweg). Tel. 311078.

WA en all-risk, honderden guldens GOEDKOPER. Bel 045-317982. Ook motoren + financ.

Te k. SIMCA 1100, 3-drs., bwj. '74, m. cassette, kmst. 62.000, i.z.g.st., pr. ƒ 1250,–. Beatrixstr. 69, Nieuwenhagen.

Te k. Ford ESCORT 1300 sport '73, m. sportw., sportst., mistl., radio, cassette en i.pr.st., ƒ 975,–. Kerkstr. 91, N'hagen.

Te k. BMW 318, bwj. '78, pr.n.o.t.k. Brikkebekker 39, Schaesberg.

Te k. GULIETTA 1.8, groenmet., bwj. aug. '79, kmst. 33.000, pr.n.o.t.k. Tel. 045-317532.

Te k. mooie JAGUAR, bj. '76, tel. 045-717758 of na 18 uur 045-212669.

CAPRI 2300 S, bj. '79, km.st. 29.000. In nieuwe staat. Tel. 04494-51777.

Te k. BMW 2500, bj. '73, vr.pr. ƒ 4300,-, i.pr.st. Tel. 045-722261, na 12 uur.

Te k. RENAULT 4, '75, 117.000 km, ƒ 1750,–. Tel na 18.00 u. 04454-1003.

ASCONA '80, 25.000 km, ƒ 12.900,–, Eend '80 2 CV, ƒ 7500,–, Kadett City '79, a.nw. ƒ 9500,–, Ford Fiesta '79, rood, ƒ 8800,–, Fiat 131 5-speed, '78, ƒ 8500,–, Ford 1600 L '76 op gas ƒ 5250,–, BMW 316 op LPG, '76, 1e eig. ƒ 10.500,–, Manta GTE, type '76, ƒ 7500,–, BMW 520 '75, automaat op gas ƒ 6500,–, Golf L '76, Allegro '76, ƒ 2250,–, Kadett 4-drs. '76, met-groen, Kadett '75, blauw, Capri type, '73, ƒ 1950,–, VW 1200 '73, ƒ 1250,–, Toyota K 30 Corolla ƒ 4900,–, Ascona '78, ƒ 8750,–, Honda Civic, automatic '74, zilverkleur. gar. fin. inruil, Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 045-721268.

Te k. LADA 1500, stationcar, 2½ jr. oud, 45.000 km gereden, i.z.g.st. 045-417484.

Te k. OPEL Ascona 19 SR, bj. '74, met nieuwe gasinst. met buitenvulling, i.z.g.st., trekh. voor nieuw model Ascona. Mareweg 26, Schimmert.

## Geld en goed

SPAARBEWIJZEN waardebepalen is vrijblijvend en wordt door ons per computer gedaan. Wilt u konstant geld voor uw spaarbrieven dan garanderen wij u een discrete afwikkeling en de hoogste prijs. EMP. CV, Hoolstraat 43-45, Voerendaal, 04446-3296.

Direkt kontant geld voor al uw SPAARBRIEVEN. In alle vertrouwen, zoals het beloont. Fides Bank, Elzentlaan 2, Eindhoven, telefoon 040-112519 (geen kredietinstelling als bedoeld in WTK).

GELD OP!!! Bel op!!! 045-710909 Nedu B.V. Valkenburgerweg 25a Heerlen. Het juiste adres voor al uw Assurantiën en Financieringen

CONTANT geld voor al uw spaarbrieven aan toonder. Discretie verzekerd. Bureau van Eede, Dennenberg 2, Bunde. 043-645981/645982.

Cont. geld. Ned., buitenl. GOUD zilver munt. verzamel. Groenstr. 109, Geleen.

## Gevonden/verloren

WEGGEVLOGEN: blauwe parkiet, teg. bel. terug te breng. Achter 't Klooster 58, Nieuwenhagen, tel. 045-320390.

Gevonden op voetbalveld Sanderbout RING m. gravering. Af te halen Eggelstr. 7, Std. Tel. 04490-18317.

## Vakantie

Steeds keuze uit 60 CARAVANS, nieuw en gebruikt. Corvam BV, In de Cramer 1, Heerlen. Tel. 045-717868.

BUNGALOWS en appartementen in heel Europa. Voor zomer en winter. Reisburo Van Hulst, Heerlen, Geleen, Sittard, Maasticht.

Te k. 3-pers. TOURCARAVAN met voortent, tel. 043-32677.

Te k. a. zeer fraaie STACARAVAN te Montfort, Bluebird Champion '80, als nieuw 9,5x3 m. Tel. 045-413505.

Te huur VOUWWAGENS en caravans om mee te nemen. Ben Eilers, Maasnielderweg 6, Roermond, tel. 04750-15372.

JACHTWERF Snijders, Markt 36a. Accessoires motoren, Korvetweg 14, werkplaats boten. Maastricht tel. 043-14652/629530. Surfplanken Dufour en kleding. Alles voor uw boot.

SPANJE C.B.S. met auto of bus 1200 km van Maastricht. Rosas aan zee, villa's en partem. te h. en te k. Tel. 04704-3535.

VOUWCARAVANSHOW. Trigano en André Jamet v.a. ƒ 2995,–. Compl. m. voortent. Caravancentrum Varenbeuk, Einderstr. 42-44, Heerlen-N. 045-211638.

Te huur tour- en STACARAVANS. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

In-, verkoop van sta- en TOURCARAVANS. Verkoop v.a. ƒ 1750,–. Ireneweg 14, Borgharen, tel. 043-629557.

Met spoed te k. gevr. plm. 40 TOURCARAVANS. Contant geld. Tel. 045-315024.

Te k. TOURCARAVAN merk de Reu Casa Blanca, zeer mooi met toebeh. tel. 04490-18164.

## NA TWEEMAAL VERLIES VAN BEST

# Kans op promotie voor Heerlense hockeyers

Van onze hockeymedewerker

**HEERLEN – De laatste twee thuiswedstrijden voor de heren van Heerlen moesten de volle winst gaan brengen om aanspraak op automatische promotie te kunnen maken. De derby tegen Concordia werd met een 5–3-winst afgesloten, maar de tweede Limburgse tegenstander Blerick was toch te sterk en het verlies van 8–4 was meer dan verdiend. De wedstrijd tegen het Roermondse Concordia bracht pas na de pauze een kleine aftekening in de krachtsverhouding van beide teams.**

Na de voorsprong opgebouwd door goals van René Jansen en Peter Meef, konden Jan Verschuuren, Paul Beurskens, Donné Jenniskens, Eric Verschuuren en Luc Beurskens voor Heerlen de goed keepende Concordia doelman Ger Hermans passeren. Concordia was verplicht de tweede wedstrijd tegen Blerick direct hierna af te werken. Opnieuw werd het een 5–3-nederlaag, die beslist werd door een aantal foutieve scheidsrechterlijke beslissingen. Iedereen verwachtte de gelijkmaker, maar Blerick wist de foutjes in de verdediging af te straffen en definitief afstand te nemen. Drie doelpunten van René Jansen. Coach Jos Gerlag haalde nog wel zijn keeper uit het doel om alsnog te proberen met een man meer de volle winst te pakken, maar Blerick liet zich niet inpakken en pakte de volle winst. Blerick moest ook de laatste wedstrijd winnen om nog aanspraak te kunnen maken op het kampioenschap en vooral dank zij de opnieuw volledig falende scheidsrechter Jan van Mierlo, kon de volle winst ver in de tweede helft binnen gehaald worden. Heerlen was dermate gedesillusioneerd, dat ondanks het betere zaalhockey wat zij lieten zien, Blerick uiteindelijk tot 3–8 uit kon lopen. 2x Paul Beurskens en Donné Jenniskens zorgden voor de Heerlen-doelpunten.

**De Heerlense dames hadden een dubbel weekend waarin veel op het spel stond. Voor de nodige harmonie had men besloten het hele weekend in „conclaaf" te gaan met als hopelijk resultaat een volledige concentratie.**

De eerste twee wedstrijden in Vught bracht al direct tegen Den Bosch de volle 5–3-winst dank zij 2x Trix Nieuwhof, 2x José Schardijn en 1x Riet Küper. Heerlen speelden een goede wedstrijd en is niet in gevaar geweest. Tonneke van Zwieten in het Heerlen-doel zorgde ervoor, dat Den Bosch niet verder als drie doelpunten kon komen. Tegen de kampioenspretendent MOP uit Vught werd het een regelmatige 7–0-nederlaag. MOP speelde de break zo perfect, dat er voor de Heerlense dames geen eer aan te behalen was. Met twee punten uit twee wedstrijden was men tot op dat ogenblik tevreden. De zondagmorgen moest al vroeg aangetreden worden in Venlo. De thuisclub wist de opgelopen achterstand 0–1 José Schardijn, 0–2 Trix Nieuwhof door een drietal zwaar bekritiseerde doelpunten na de pauze weg te werken en de zo begeerde winst binnen te halen. Heerlen verdiende hier de volle winst, maar moest opnieuw ervaren, hoe belangrijk in deze fase van de competitie eigen scheidsrechters zijn. Technische fouten van Venlo werden over het hoofd gezien, waaruit scoringskansen ontstonden. Direct na deze teleurstellende wedstrijd moest opnieuw aangetreden worden tegen het Tilburgse Were-Di. Met 6–2 moesten de Heerlense dames hun meerdere erkennen in het technisch betere Were-Di, waarin de oud-Heerlen-speelster Caroline Schardijn een goede partij vertolkte. Riet Küper en Trix Nieuwhof waren hier de doelpuntenmaaksters aan Heerlen-kant. De laatste twee wedstrijden komende zaterdag gaan beslissen over degradatie voor Venlo, Den Bosch of Heerlen.

### Excuus

**In Valkenswaard verloren de Maastrichtse dames eerst van het thuisspelende HOD met 6–4, waarbij de Maastrichtse doelpunten werden gemaakt door 2x Dianne van Thiel en Mart Timmermans en Marianne Schaepman ieder 1x. Dat de Brabantse teams in het zaalhockey technisch beter onderlegd zijn, bewezen ook de Helmondse dames van HMHC. Met 5–3 verloren de Maastrichtse dames, die als excuus aan konnen voeren dat zij door het uitvallen van Harther Koolen danig verzwakt waren en voor de verdediging nauwelijks nog reserve op de vloer konden brengen. De te smalle selectie waarmee coach Nic Koolen moest werken, is niet opgewassen tegen het op volle sterkte spelende Brabant. Inge Roovers en Dianne van Thiel zorgden voor de Maastrichtse doelpunten.**

● *De derby tussen Heerlen en Concordia. Eric Verschuuren (no. 17) verschalkt op sublieme wijze de Concordia-doelman Ger Hermans. Verder Heerlenaar Paul Beurskens en Stephan Gales en met bril Roermondenaar Joep Verheggen.*

# Weer succes voor Limburgse teams

**HEERLEN – De Limburgse teams in de KNSB-competitie waren ook in de zesde ronde succesvol. Zo gaat het Brunssumse schaakteam hoogstwaarschijnlijk winnen van nummer twee op de ranglijst, Den Haag. Afgebroken partij van Toon Notten, met de kwaliteit voor, kan de matchwinst op 6–4 brengen.**

De Brunssummers, met invallers voor Kortis, Schaffhausen en Huyzers, beslisten in de tijdnoodfase de match, nadat eerder Ramaekers gewonnen had, maar invaller Blauens en André Bouwmeester hadden toen reeds verloren. Riemersma bracht de partijen weer op gelijke voet. Van de overige spelers wonnen de invallers Schumacher en Defize. Tot remise kwamen Nocker en Temmink. Alleen Fred Scheeren verloor zijn partij nog.

In de tweede klasse stevent Gess, Sittard rechtstreeks op het kampioenschap af. De match tegen concurrent SMB eindigde in een gelijkspel. Armoni opende met de mooste partij de score voor het Gess-team. Hierop volgden remises van ten Geuzendam en van Tienhoven. Door overwinningen van Caessens en Stortelder liepen de Sittardenaren uit naar een 4–1-voorsprong. Timmermans verloor hierna, maar remises van Vos en Vaassen zorgden ervoor, dat de match niet meer verloren kon worden. Wanders en Renet, de laatste in gewonnen positie, verloren hun partij.

Ook VS Maastricht kwam tot winst via een 6–4-overwinning op SMB 2. Voor de Maastrichtenaren wonnen van Beek, Knipschild, Nelissen en van Herk. Remises noteerden we voor Veugen, de Hert, Fliek en Neuss. Slechts Deliege en Engelhard verloren.

Competitie Limburgse Schaakbond: De grote verrassing in de promotieklasse was wel de grote nederlaag, die koploper Schaesberg in eigen huis werd toegebracht door Pionneke Roermond. Van deze 8–2-nederlaag profiteerde ook Venlo, dat met 7–3 van Gess 2 won. VSN 2 en Hoensbroek/Max Euwe bleven beiden met 6½-3½ van resp. DJC en EWS. In de eerste klasse A gaven de koplopers geen krimp. Brunssum 2 won met 5–3 van Hoensbroek/Max Euwe 2 en Kerkrade won met 4½-3½ van Heerlen. In de eerste klasse B weer winst voor de koploper Witte Dame. 5½-2½ tegen Venlo 2.



# Tax en Eijkenboom in boeiende finale

**SUSTEREN – Voor het meeste spektakel tijdens het eerste gedeelte van de Limburgse Jeugdtenniskampioenschappen in de tennishal Susteren hebben Lonneke Tax en Mara Eijkenboom gezorgd. In deze meer dan twee uur durende finale hebben de beide 12-jarige meisjes tennis laten zien, waarop vele oudere spelers jaloers mogen zijn. Het was een ware reclame voor het tennis dat deze meisjes op de baan legden. Zowel technisch als tactisch gingen zij tot de bodem van hun kunnen, waarvan de enkele honderden toeschouwers genoten hebben.**

De als tweede geplaatste Lonneke Tax uit Valkenburg trok aan het einde aan het langste eind en mag zich Limburgs kampioene noemen (6–2, 6–7, 6–4). In de halve finale hadden zij allebei een andere tegenstandster gehad dan zij volgens het plaatsingsschema tegenover zich hadden moeten vinden. Mara Eijkenboom kreeg met Linda Bertrand van SLTC te maken, terwijl Tax Veronique Stals versloeg met 6–2, 6–3. Veronique Stals had van de derde geplaatste Sandra Arntz gewonnen met de ruime cijfers 6–2, 6–0.

Bij de jongens in dezelfde leeftijdsgroep waren geen verrassingen te melden. Alleen de ruime winst van Melchior van Haaren uit Venray in de finale op Pieter Klinkers met 6–4, 6–0 was van te voren niet ingeschat door de organisatie, die Van Haaren op de tweede plaats gezet had.

**Bij de veertienjarigen waren de beide kampioenen een klasse apart. Pascale Druyts bij de meisjes en Hugo Janssen bij de jongens was geen strobreed in de weg gelegd om het kampioenschap te behalen.**

In de finale kreeg de Maastrichtse Pascale Druyts te maken met Jolanda Schreurs uit St.-Odilienberg, die met 6–1, 6–1 volledig werd weggespeeld. Verrassend in de halve finale was de aanwezigheid van de Bundse Irene Hensels. Zij had in de eerste ronde Ank Engelen uitgeschakeld, maar in de halve finale was Jolanda Schreurs te sterk voor haar (6–4, 6–0).

**De Stramproyenaar Hugo Janssen had in de finale slechts twaalf games nodig om de winst te grijpen. Maurice Beurskens ging met 6–0, 6–0 ten onder. Twee verrassende gezichten in de halve finale waren René Zonneveld uit Elsloo en Rob van Pankeren uit Blerick. Daar viel voor hen echter ook het doek.**

Bij de tienjarige meisjes mocht de Heldense Gerrie Peskens haar eerste titel in ontvangst nemen. In de finale versloeg zij de Roermondse Danielle Gubbels, waar de beslissing pas in de derde set in de tiebreak viel. (6–1, 6–7, 7–6). Bij de jongens werd de eerst geplaatste Ronald Severens uit Schinveld in de finale verslagen door de Venrayenaar Bas Buijtendijk (3–6, 6–2, 6–0).

# sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers ● sport in cijfers

## Bridge

**Distriks Bridge**
**Paren-competitie**
**1e en 3e klassen**
**Onderdistrikt Maastricht:**
**Tweede klasse**
**Stand na 5 wedstr.**

Hoogste score Mw. Schürman-Weerds 63.00% die hiermede een miskleun van afgelopen week goed maakten en de leiding heroverden met een totaal van 281.33%. Zij worden gevolgd door het duo Kramer-Segers, die met een treffer van 61.25%, zes plaatsen overbrugden met een totaal van 278.80%. Leider Cobben-Dassen liet verstek gaan en komt nu op de 3e plaats met 273.75%. Het echtpaar Curfs neemt de 4e plaats in, die nog recht geeft op promotie met een totaal van 268.20%.

**Derde klasse**

Hoogste score Mw. Stegehuis-Smarts 66.00%, die hiermede een geweldige sprong maakten van 10 plaatsen en 5e staan geklasseerd met een totaal van 272.50%. Op kop werd stuivertje gewisseld. Het echtpaar Hermans voert thans de ranglijst aan, via een score van 57% met een totaal van 295.84% ten koste van de dames Bosch-Lucassen (48.50) met een totaal van 295.00%. De dames Hamers-Ramaekers nemen de 3e plaats in via een fantastische treffer van 63.00% met een totaal van 294.66%. De dames Beuken-Sneepers staan met 289.00%. Op de 6e plaats volgt weer een damescombinatie: Janssen-Spronck (58.67%) met een totaal van 280.67%, gevolgd op de 7e plaats door het duo Vleerboemen via een 60% score, met een totaal van 279.21% en ten slotte noteren we nog op de 8e plaats het echtpaar Snieders met een totaal van 278.00%.

**Onderdistrikt Heerlen**
**Tweede klasse**

Hoogste score: echtpaar Van de Wal 62.90%, waarmee zij 7 plaatsen overbrugt en op de 6e plaats staat met een totaal van 261.39%. Ook hier faalden de leiders Op te Berg-Cohen, hun score bedroeg slechts 46.23%, waarmee zij naar de 3e plaats zakten met een totaal van 268.92%. Nieuwe lijstaanvoerder werd de Coriovallum-combinatie Hendriks-Theunissen via een score van 56.15%, waarmede het totaal op 277.46% komt. Het echtpaar Förster neemt de 2e plaats in met een totaal van 269.55%. Het echtpaar Maas handhaafde zich op de 5e plaats met 261.70%. Slechts twee paren kunnen promoveren.

**Derde klasse**

Hoogste score echtpaar Vinkens 67.93%, die hiermee van de 4e plaats naar de leiderspositie opklimt met een totaal van 293.21%. De dames Naeven-Baar handhaafden zich op de 2e plaats met een fantastische treffer van 61.25% met een totaal van 290.00%. Het echtpaar Hohehaus scoorde slechts 51.67%, hetgeen hen op de 3e plaats brengt met 286.15%. De gebrs. Van de Poel staan als 4e geklasseerd met 284.50% en het vijfde paar is voorlopig het duo Burggraaf-Franck met 282.50%.

**Onderdistrikt Geleen**
**Tweede klasse**

Hoogste score Mw. Crombach-Papavoine 62.00%. De dames Van Griensven-Kessels scoorden 60.42% waarmede zij van de 9e naar de 4e plaats opruktten. Op de 1e plaats nog steeds het duo Mw. Vranken-Ritzerfeld via een uitstekende treffer van 59.17%, met een totaal van 288.75%; 2e Mw. Brands-de Silva (56.67%), totaal 273.75% gevolgd door het duo Hannen-Kusmic (55.83%) met een totaal van 266.77%. Deze drie plaatsen geven recht op promotie.

**Derde klasse**

Hoogste score door het jeugdpaar Bloemen-Diederen 70.42%, waarmee zij van de 9e naar de 4e plaats opklimmen. Nog zo'n gigantische treffer door het duo Meijer-Wolters 68.50% die hiermee van de 6e naar de 3e plaats oprukten. Op kop ook hier stuivertje wisselen. Nr. 1 is nu het duo v.d. Meer-de Silva middels een 61.25% score met een totaal van 299.30%, gevolgd door het duo Diemel-Egberink met 295.66. Mw. Hermans-Dautzenberg zakte af naar de 5e plaats met 286.17 en de 6e en laatste plaats die recht op promotie geeft, wordt ingenomen door het duo Goossens-Hoefnagels met een totaal van 281.75%.

**Hoofdklasse**

Hoog boven alles uit troont de Kerkraadse formatie Mia van de Weijer met Jan van de Ven. Met een treffer van liefst 62.86% hadden zij niet alleen de hoogste score, doch mede door het falen van hun naaste concurrent het Mijnstreekduo Annie Sniekers/Bart van de Haar (43.75) staan zij reeds met één been op de drempel van 't kampioenschap met pakweg 20% voorsprong op deze combinatie. Totaal resp. 287.19 - 267.69%. De Sittardenaren Herman Ostendorf met Peter Soeterbroek handhaafden zich op de 3e plaats met een score van 51.07% met een totaal van 267.03%, slechts 0.66% verwijderd van nummer twee. De meest constante combinatie Henk Hagedoorn/Jan Schaffhausen (Coriovallum) steeg met een score van 53.93% van de 7e naar de 4e plaats, met een totaal van 264.10%. De routeniers Martien Frissen met Leo Janssen (Mijnstreek) zijn met een score van 51.61% vijfde. Ten slotte maken de Maastrichtenaren Jean Ackermans en Charles Narinx via een score van 50.89% en een totaal van 263.02% in de kopgroep dit halve dozijn vol. Doch onderaan is 't onbegrijpelijk dat gerenommeerde paren zoals de Maastrichtse formaties de gebrs. Rob en Wim Bakker als Theo van Bracht met Jan Rosing en de Sittardenaren Wiel Hermans met Jo Lintjens zwaar in de zorgen zitten.

**Eerste klasse**

Rob Koerselman (Heerlen) met Jozeph van der Leegte (Sittard) gaven vanaf de eerste zitting de toon aan en dulden geen enkele pottekijker in hun nabijheid. Via een machtige score van 58.93%, staan zij nu op een totaal van 299.65%, liefst 22% voorsprong op de Vrijthof-Maasvogels combinatie Wim Thimister met Jo Bosch die via een fantastische score van 61.01% een lift pikten van de 7e naar deze 2e plaats. De Mijnstreek-combinatie Kessels-Korving, slechts 48.51% moest één stapje terug doen en bezet nu de 3e plaats met 271.55%, terwijl de Geleners Harry de Klerk met Wiel Vranken (48.75%) nu op de 4e plaats komen met 270.38%. Doch zwaar op de loer ligt de Coriovallum-combinatie Diederen-Speth om een van deze vier promotieplaatsen te bemachtigen. Middels een machtige 61.01% score zijn ze met een totaal van 270.11% slechts 0.27% hiervan verwijderd. De hoogste score had het jeugdige Coriovallum echtpaar Habets 76.14%.

## Tafelvoetbal

**Uitslagen competitie NTVB**

| | |
|---|---|
| **Ere-afdeling** | |
| Vict.-Beat Boys | 6–2 |
| Jojo B.-de Hakkers | 6–2 |
| Mill. B.-Goldf. | 6–2 |
| Scory B.-Mill. B.2 | 2–6 |
| Brunss.-Smidt. B. | 0–8 |
| Verjans-Caubo B. | 8–0 |
| Leeuw Boys | vrij |
| **Overgangsklasse** | |
| 't Heukske-Staalb.Sch. | 5–3 |
| Jada B.--Verdw. Viss. | 4–4 |
| de Smeed-Waardh.B. | 0–8 |
| Skol B.-Star Cl. | 3–5 |
| Br. Boys-Diëtra | 5–3 |
| Color.Kill.-Kokerel | 6–2 |
| Zw. Ridders-Wilh. B. | 0–8 |
| **Eerste klasse A** | |
| De Kroon-Leeuw B.2 | 3–5 |
| Doenr.-Wien | 4–4 |
| Hoss-De Bongerd | 3–5 |
| De Eagles-Hoeve de V. | 2–6 |
| Juliana B. | vrij |
| Verjans 2 | vrij |
| **Eerste klasse B** | |
| Staalb. Sch.2-Bergz. | 0–8 |
| Camont.B.-Metro | 4–4 |
| De Keizer-De Pitsers | 7–1 |
| De Keigel-Akerp. | 4–4 |
| Lardinoye | vrij |
| Boskabouters | vrij |
| **Eerste klasse C** | |
| Beat B.2-Boemer. | 4–4 |
| Heer-Jokers | 4–4 |
| Casa Bl.-De Bissjop | 0–8 |
| Blue D.-Dolom. | 8–0 |
| Oost Eysd.-Old Inn | 0–8 |
| D'n Hook | vrij |
| **Tweede klasse A** | |
| Tav.-GiGi B. | 6–2 |
| Modern-De Smeed 2 | 3–5 |
| St. Club 2-Metro 2 | 8–0 |
| De Smit-Brands B. | 5–3 |
| Brandp.-Crcoder. | 2–6 |
| Brandenb.-'t Heukske 2 | 2–6 |
| **Tweede klasse B** | |
| Miranda-Smeets | 6–2 |
| High Ch.-De Vlootgr. | 6–2 |
| Diëtra 2-Overbr. | 0–8 |
| Boebie B.-Fortuna | 5–3 |
| Op den Hook-Kloppers | 1–7 |
| Hoeve de V.2-The Eagles 2 | 8–0 |
| **Tweede klasse C** | |
| Kloppers 2-Jada B.2 | 2–6 |
| De Kroon 2-Roberto B. | 2–6 |
| Wien 2-Doenr.2 | 6–2 |
| Geverik-De Kroon 3 | 6–2 |
| 't Geulke-Mir.2 | 7–1 |
| De Schouw-IJspal. | 2–6 |
| **Tweede klasse D** | |
| Verdw. Viss.2-Columbo | uitgest. |
| Jokers 2-Camont. B.2 | 0–8 |
| De Brök-Gouwe Lieuw | 2–6 |
| Gigi G.-De Ark B. | 2–6 |
| Akerp.2-De Keigel 2 | 7–1 |
| Stadion 2 | vrij |
| **Tweede klasse E** | |
| 't Zolderk.-Waardh.B.2 | 2–6 |
| De Bissj.2-Labena | 7–1 |
| Clejo B.-Heer 2 | 4–4 |
| Statiem.-Stad. | 1–7 |
| Cobra-Taveern.2 | 7–1 |
| Old Inn 2-Oost E.2 | 8–0 |

**Stand**

| | | |
|---|---|---|
| **Ere-afdeling** | | |
| Millener B.2 | 15–24 | 84–36 |
| JoJo Boys | 15–23 | 85–35 |
| Victoria | 14–23 | 76–36 |
| Hakkers | 15–22 | 77–43 |
| Leeuw B. | 14–15 | 57–55 |
| Verjans | 15–15 | 57–63 |
| Scory B. | 15–12 | 51–69 |
| Goldfingers | 15–12 | 50–70 |
| Caubo B. | 15– 9 | 48–72 |
| Millener B. | 15– 6 | 38–82 |
| Beat B. | 14– 5 | 34–78 |
| Brunssum | 15– 3 | 26–94 |
| **Overgangsklasse** | | |
| Verdw. Vissers | 16–29 | 94–34 |
| Wilhelm.B. | 16–28 | 93–35 |
| Jada B. | 16–26 | 92–36 |
| Color.Killers | 16–22 | 84–44 |
| Waardh.B. | 16–20 | 74–54 |
| Star Cl. | 16–16 | 65–63 |
| Diëtra | 16–14 | 54–74 |
| Staalb.Sch. | 16–13 | 60–68 |
| de Smeed | 16–13 | 51–77 |
| 't Heukske | 16–12 | 58–70 |
| Brands B. | 16–11 | 44–84 |
| Zwarte Ridd. | 16–10 | 51–77 |
| Skol B. | 16– 7 | 47–81 |
| Kokarel | 16– 3 | 29–99 |
| **Eerste klasse A** | | |
| Leeuw B.2 | 10–16 | 53–27 |
| de Kroon | 10–14 | 52–28 |
| Hoeve de V. | 10–12 | 44–36 |
| Juliana B. | 9–11 | 43–29 |
| Hoss | 10–11 | 43–37 |
| Wien | 10–11 | 42–38 |
| de Eagles | 10–10 | 41–39 |
| Doenrade | 10– 8 | 37–43 |
| de Bongerd | 10– 3 | 19–61 |
| Verjans 2 | 9– 2 | 18–54 |
| **Eerste klasse B** | | |
| Bergzicht | 10–18 | 59–21 |
| de Keizer | 10–15 | 50–30 |
| de Keigel | 10–14 | 47–33 |
| Camont.B. | 10–12 | 47–33 |
| Lardin. | 9–11 | 41–31 |
| Akerp. | 10– 8 | 38–42 |
| Staalb.Sch.2 | 10– 8 | 31–49 |
| Metro | 10– 7 | 37–43 |
| de Pitsers | 10– 3 | 17–63 |
| Boskabouters | 9– 2 | 25–47 |
| **Eerste klasse C** | | |
| Blue D. | 11–16 | 60–28 |
| Old Inn | 11–16 | 58–30 |
| Jokers | 11–14 | 51–37 |
| de Bissjop | 11–13 | 54–34 |
| Heer | 11–12 | 46–42 |
| Boemerang | 11–12 | 45–43 |
| Casa Bl. | 11–11 | 43–45 |
| Dolom. | 11–10 | 37–51 |
| Oost Eysd. | 11– 9 | 41–47 |
| Beat B.2 | 11– 6 | 36–52 |
| D'n Hook | 19– 1 | 9–71 |
| **Tweede klasse A** | | |
| Gigi B. | 12–17 | 65–31 |
| Brandenb. | 12–17 | 58–38 |
| Star Cl.2 | 12–16 | 61–35 |
| Taveerne | 12–16 | 61–35 |
| Crocod. | 12–16 | 57–39 |
| 't Heukske 2 | 12–15 | 54–42 |
| de Smit | 12–13 | 48–48 |
| Brands B.2 | 12–11 | 46–50 |
| de Smeed 2 | 12– 8 | 38–58 |
| Modern | 12– 7 | 34–62 |
| Brandp. | 12– 5 | 30–66 |
| Metro 2 | 12– 3 | 24–72 |
| **Tweede klasse B** | | |
| Kloppers | 12–22 | 81–15 |
| Miranda | 12–18 | 64–32 |
| High Ch. | 12–18 | 62–34 |
| Smeets | 12–16 | 57–39 |
| Boebie B. | 12–14 | 49–47 |
| Fortuna | 12–14 | 49–47 |
| Overbr. | 12–11 | 52–44 |
| Op den Hook | 12– 8 | 45–51 |
| De Vlootgraaf | 12– 8 | 40–56 |
| Hoeve de Vos 2 | 12– 7 | 33–63 |
| de Eagles 2 | 12– 5 | 25–71 |
| Diëtra 2 | 12– 3 | 24–72 |
| **Tweede klasse C** | | |
| IJSpaleis | 12–24 | 86–10 |
| 't Geulke | 12–21 | 78–18 |
| Jada B.2 | 12–18 | 69–27 |
| de Schouw | 12–16 | 54–42 |
| Wien 2 | 12–13 | 56–40 |
| Geverik | 12–13 | 53–43 |
| Roberto B. | 12–12 | 46–50 |
| Miranda 2 | 12– 9 | 36–50 |
| de Kroon 3 | 12– 7 | 35–61 |
| Doenr. 2 | 12– 6 | 30–66 |
| de Kroon 2 | 12– 4 | 22–74 |
| Kloppers 2 | 12– 1 | 19–77 |
| **Tweede klasse D** | | |
| Gouwe L. | 11–22 | 79– 9 |
| Columbo | 10–18 | 65–15 |
| Verdw.V.2 | 19–15 | 57–13 |
| Camt.B.2 | 11–13 | 48–40 |
| de Brök | 11–12 | 44–44 |
| de Ark B. | 11–11 | 45–43 |
| Akerp.2 | 11–10 | 42–46 |
| GiGi G. | 11– 9 | 40–48 |
| Stadion 2 | 10– 6 | 28–52 |
| de Keigel 2 | 11– 2 | 15–73 |
| Jokers 2 | 11– 0 | 9–79 |
| **Tweede klasse E** | | |
| Stadion | 12–21 | 75–21 |
| de Bissjop 2 | 12–20 | 73–23 |
| Waardh.B.2 | 12–19 | 62–34 |
| Heer 2 | 12–15 | 58–38 |
| Clejo B. | 12–15 | 57–39 |
| Statiem. | 12–15 | 55–41 |
| Cobra | 12–12 | 46–50 |
| Labena | 12–10 | 42–54 |
| Old Inn 2 | 12– 7 | 39–57 |
| 't Zölderke | 12– 6 | 33–63 |
| Taveerne 2 | 12– 4 | 30–66 |
| Oost E.2 | 12– 0 | 6–90 |

## Golfbiljarten

**District M.-Limburg NGB**

| | |
|---|---|
| **Ereklasse** | |
| Brandpunt | 14–25 |
| Le Winne | 14–25 |
| Maasgolf | 14–18 |
| Stift | 14–15 |
| BCW | 14–14 |
| Jagerslust | 14–14 |
| De Evert | 14–13 |
| Akker | 14–10 |
| Dennenoord | 14– 4 |
| SNA | 14– 3 |
| **Hoofdklasse** | |
| Brandpunt 2 | 14–21 |
| Heytse | 14–20 |
| BVO | 14–20 |
| OBKK | 13–19 |
| Anker | 14–16 |
| Le Winne 3 | 13–13 |
| Le Winne 2 | 14–13 |
| ADO | 14– 7 |
| Stift 2 | 14– 5 |
| Hunsel | 14– 4 |
| **Eerste klasse** | |
| Br. Quelle | 14–23 |
| Amicitia | 14–22 |
| Centrum | 14–17 |
| Jachthuis | 14–15 |
| Houtrust | 14–14 |
| BCW 2 | 14–14 |
| KOBC | 14–10 |
| Jagersl. 2 | 14– 9 |
| BVE | 14– 9 |
| Maasg. 2 | 14– 7 |
| **Tweede klasse** | |
| Trefpunt | 14–28 |
| Le Winne 4 | 14–20 |
| Karrewiel | 14–15 |
| De Evert 2 | 14–14 |
| Casino | 14–14 |
| Amicitia 2 | 13–13 |
| Heytse 2 | 13–12 |
| De Herberg | 14–11 |
| BCW 3 | 14– 7 |
| SNA 2 | 14– 4 |
| **Derde klasse** | |
| DVO 2 | 14–26 |
| Klumpke | 12–18 |
| Kingsklup | 14–17 |
| Pinnenhof | 13–15 |
| Viersprong | 14–14 |
| Anker 2 | 13–13 |
| Survival | 14–13 |
| OBKK 2 | 14–13 |
| BVE 2 | 12– 5 |
| MSC | 14– 2 |
| BVE 2 | teruggetrokk. |
| **Vierde klasse** | |
| De Grens | 14–24 |
| De Lantaarn | 14–24 |
| KBC '79 | 14–23 |
| Trefpunt 2 | 14–16 |
| De Hook | 14–14 |
| Pumpke | 14–13 |
| Maasgolf 3 | 14–14 |
| KOBC 2 | 14– 8 |
| Karrewiel 2 | 14– 4 |
| Atorin | 14– 0 |
| **Vijfde klasse** | |
| De Klockenb. | 14–27 |
| DOS | 14–25 |
| De Baek | 14–21 |
| Jagersl. 3 | 14–19 |
| Stift 3 | 14–11 |
| Akker 2 | 14–11 |
| De Herberg 2 | 14–10 |
| Hunsel 2 | 14– 9 |
| Heytse 3 | 14– 6 |
| De Notenboom | 14– 5 |
| **Zesde klasse** | |
| Klumpke 2 | 14–28 |
| De Grens 2 | 14–24 |
| DOS 2 | 14–20 |
| Pumpke 2 | 14–14 |
| GBCB | 14–12 |
| De Viersprong 2 | 14–11 |
| Pinnenhof 2 | 14–11 |
| SNA 3 | 14– 9 |
| Trefpunt 3 | 14– 7 |
| Survival 2 | 14– 4 |
| **Zevende klasse** | |
| Madeira | 13–21 |
| Klockenberg 2 | 13–21 |
| BVO 3 | 13–20 |
| De Lantaarn 2 | 14–19 |
| De Grens 3 | 14–16 |
| KOBC 3 | 14–10 |
| Survival 3 | 14– 9 |
| Hukske 2 | 14– 9 |
| De Hook 2 | 14– 7 |
| Trefpunt 4 | 14– 6 |

**Uitslagen**

| | |
|---|---|
| **Ereklasse** | |
| Maasg.-Dennenoord | 9–3 |
| Stift-Brandp. | 4–8 |
| Akker-Evert | 7–5 |
| SNA-Le Winne | 3–9 |
| BCW-Jagersl. | 12–0 |
| **Hoofdklasse** | |
| OBKK-BVO | 3–9 |
| Stift 2-Heytse | 5–7 |
| OBKK-Winne 3 | uitg. |
| Brandp. 2-Hunsel | 9–3 |
| Le Winne 2-Anker | 6–6 |
| BVO-ADO | 11–1 |
| **Eerste klasse** | |
| Jachth.-Jagersl. 2 | 9–3 |
| Amicitia-Centr. | 6–6 |
| BVE-BCW 2 | 3–9 |
| Br. Quelle-Maasg. 2 | 11–1 |
| KOBC-Houtr. | 5–7 |
| **Tweede klasse** | |
| Karrewiel-Evert 2 | 7–5 |
| Amicitia 2-Heytse 2 | uitg. |
| Trefp.-SNA 2 | 10–2 |
| Le Winne 4-Herb. | 8–4 |
| BCW 3-Casino | 5–7 |
| **Derde klasse** | |
| BVO 2-OBKK 2 | 8–4 |
| Survival-Kingskl. | 4–8 |
| OBKK 2-Vierspr. | 9–3 |
| Klumpke-BVE 2 | uitg. |
| MSC-Pinnenh. | 4–8 |
| **Vierde klasse** | |
| Lantaarn-Karrew. 2 | 11–1 |
| Trefp. 2-KBC | 6–6 |
| Grens-Pumpke | 11–1 |
| Atorin-De Hook | 3–9 |
| Maasg. 3-KOBC 2 | 8–4 |
| **Vijfde klasse** | |
| Hunsel 2-Herberg 2 | 3– 9 |
| Heytse 3-De Baek | 2–10 |
| DOS-Notenb. | 12– 0 |
| Klockenb.-Stift 3 | 11– 1 |
| Jagersl. 3-Akker 2 | 8– 4 |
| **Zesde klasse** | |
| Pumpke 2-Pinnenh. 2 | 8–4 |
| Vierspr. 2-Grens 2 | 4–8 |
| DOS 2-Klumpke 2 | 4–8 |
| Survival 2-Trefp. 3 | 6–6 |
| SNA 3-GBCB | 8–4 |
| **Zevende klasse** | |
| Klockenb. 2-Trefp. 4 | 10–2 |
| BVO 3-Klockenb. 2 | uitg. |
| Madeira-Trefp. 4 | uitg. |
| De Hook 2-KOBC 3 | 7–5 |
| Hukske-Surviv. 3 | 10–2 |
| Grens 3-Lantaarn 2 | 5–7 |

## Tafelvoetbal

**Uitslagen Zuid-Oost-Hoek:**

| | |
|---|---|
| **Hoofdklasse** | |
| De Schöp-Petit Res. | 4–4 |
| Pipo B.-N.hagen | 1–7 |
| Cartouche-Bergz. | 3–5 |
| Petit B.-Panhuis | 8–0 |
| Galouppe-Scherp Vör | 4–4 |
| Blue Angels-Meppers | 5–3 |
| **Stand:** | |
| Nieuwenhagen | 15–26 |
| Blue Angels | 15–26 |
| Galouppe | 15–20 |
| Scherp Vör | 15–18 |
| Petit Boys | 15–18 |
| Cartouche | 15–15 |
| Petit Res. | 15–14 |
| De Schöp | 15–13 |
| Meppers | 15–11 |
| Panhuis | 15– 7 |
| Pipo Boys | 15– 3 |
| **Eerste klasse A** | |
| Blauw W.-Orient B. | 1–7 |
| Gielj. B.-A gen B. | 4–4 |
| Stampers-Zoefjes | 4–4 |
| Top 78-Schöp 2 | 6–2 |
| Graefke-Torero 2 | 5–3 |
| **Stand:** | |
| Orient B. | 13–25 |
| A gen Baan | 13–22 |
| Torero 2 | 13–16 |
| Top 78 | 13–16 |
| Zoefjes | 13–14 |
| Blauw Wit | 13–14 |
| Graefke | 13–14 |
| Gielj. Boys | 13– 5 |
| Stampers | 13– 4 |
| De Schöp 2 | 13– 0 |
| **Eerste klasse B** | |
| Cinderella-Bl. Angels 2 | 5–3 |
| Blokhut-Stüpke | 6–2 |
| Paerdstal-Petit B. | 6–2 |
| N.hagen 2-Bagatel | 2–6 |
| G. Leeuw-O. Schaesb. | 5–3 |
| **Stand:** | |
| Blokhut | 13–19 |
| N'hagen 2 | 12–18 |
| Paerdstal | 13–18 |
| 't Stüpke | 13–18 |
| Bagatel | 13–15 |
| Cinderella | 13–13 |
| Gouden Leeuw | 13–12 |
| Blue Angels 2 | 13– 9 |
| Oud Schaesb. | 13– 4 |
| Petit Boys 2 | 13– 2 |
| **Tweede klasse A** | |
| Scherp Vör 2-Turmsche | 4–4 |
| Der Eck 79-Top 78 2 | 4–4 |
| Benelux-Trappedoelies | 3–5 |
| Orient B. 2-Treffers | 4–4 |
| Bergz. 2 vrij | |
| **Stand:** | |
| Der Eck 79 | 12–20 |
| Treffers | 12–20 |
| Bergz. B. | 11–15 |
| Trappedoelies | 11–15 |
| Top 78 2 | 12–12 |
| Orient B. 2 | 11– 7 |
| Turmsche | 12– 7 |
| Scherp Vör 2 | 12– 6 |
| Benelux | 11– 3 |
| **Tweede klasse B** | |
| Elvo-Graefke 2 | 4–4 |
| Brugske-Galouppe 2 | 5–3 |
| A gen Baan 2-Bl. Wit 2 | 4–4 |
| Petit R. 2-Der Eck 79 2 | 6–2 |
| Zoefjes 2 vrij | |
| **Stand:** | |
| Petit Res. 2 | 11–18 |
| Blauw Wit 2 | 11–17 |
| 't Brugske | 12–15 |
| Galouppe 2 | 12–15 |
| A gen Baan 2 | 11–13 |
| Zoefjes 2 | 11–13 |
| Der Eck 79 2 | 12– 8 |
| Elvo | 12– 3 |
| 't Graefke 2 | 12– 2 |
| **Tweede klasse C** | |
| Grolsch B.-Kickereck | 2–6 |
| Striegiezer-Geetenb. | 6–2 |
| Maxim B.-Cinderella 2 | 7–1 |
| Bergschot-Pipo B. 3 | 8–0 |
| Stalletje vrij | |
| **Stand:** | |
| Maxim Boys | 11–22 |
| Kickereck | 11–15 |
| Stalletje | 11–14 |
| Bergschot | 11–13 |
| Striegiezer | 11–13 |
| Geetenberg | 12–10 |
| Cinderella 2 | 11– 6 |
| Grolsch Boys | 12– 6 |
| Pipo Boys 3 | 12– 3 |
| **Tweede klasse D** | |
| Stenenbrug-De Leeuw | 0–8 |
| Pipo B. 2-Egelzer H. | 3–5 |
| Angelina-Paerdstal 2 | 8–0 |
| Vogelz.-Hopel 2 | 6–2 |
| Stüpke 2 vrij | |
| **Stand:** | |
| Egelzer Höfke | 12–23 |
| Pipo Boys 2 | 12–16 |
| Angelina | 12–16 |
| De Leeuw | 12–14 |
| Hopel 2 | 11–11 |
| Vogelzank | 11–10 |
| Paerdstal 2 | 11– 9 |
| 't Stüpke 2 | 11– 2 |
| Stenenbrug | 12– 1 |

## Tennis

| | |
|---|---|
| **Vierde klasse, afd. 3** | |
| Nieuwenhagen-Helden | 2.5–5.5 |
| **Afd. 4** | |
| Brunssum 3-Ray Prickers | 5–3 |
| Kimbria 6-Velden | 3–5 |
| **Vijfde klasse, afd. 1** | |
| Bösdael-Tegelen 2 | 8–0 |
| Herkenbosch 2-NTC '72 | 5–3 |
| **Afd. 2** | |
| Ativu 2-Brunssum 4 | 1–7 |
| Berg 3-Oranje Nassau | 2–6 |
| **Afd. 3** | |
| Kimbria 7-Ubach o. Worms | 7,5–0,5 |
| Stein 2-Volvo/Spirit | 3.5–4.5 |
| **Afd. 4** | |
| Park E9-Rosus 2 | 4.5–3.5 |
| Ace-GTM | 2–6 |
| **Afd. 5** | |
| Horst-Wilma | 5–3 |
| Maasbree-Venlo 4 | 5–3 |
| **Zesde klasse, afd. 1** | |
| Munstergeleen 2-Elsloo 3 | 2–6 |
| Ace 2-Keerweide 2 | 0–8 |

## Zaalvoetbal

**Bedrijfssportvereniging Heerlen**

| | |
|---|---|
| **Poule A:** | |
| Cebusta A-Welterhof A | 1–2 |
| Moret-Limb. Dagbl. | 1–8 |
| NMB-Cebusta B | 4–3 |
| PTT-Rabo | 2–8 |
| **Poule B:** | |
| Silectron-Weverij | 6–3 |
| Welterhof B-NCB | 2–5 |
| GAK-Defensie | 3–6 |
| Helio-Verpl.klin. | 3–1 |
| **Eerste klasse A** | |
| Coumans-Nautica | 2–5 |
| Capucino-Maasvogels | 3–3 |
| Kollefit-Cappucino | 3–2 |
| Maasvogels-Dickhaut | 7–1 |
| Nutiara-Coumans | 3–1 |
| Notenbalk-Lions | 5–3 |
| **Eerste klasse B** | |
| Heidebloem-DWS | 6–6 |
| Bouwfonds-Egor | 8–3 |
| Marebos 2-Teddyb. | 0–0 |
| AGC 2-LHB | 4–4 |
| Puth. B.-Kampong | 3–3 |
| **Eerste klasse C** | |
| Tristar-Cuypertje | 5–3 |
| SHC 2-ZVV | 11–3 |
| Terwaerden-Cosmos | 3–1 |
| Varenbeuk-Stampede | 4–0 |
| EHZVC-Watertoren | 3–2 |
| Bipades-Marathon | 4–3 |
| **Tweede klasse A** | |
| D'n Ingel-Maasv. 2 | 2–8 |
| Da Capo 3-Mutiara 2 | 3–4 |
| Up Quelle-Caberg | 3–6 |
| Caberg kampioen | |
| Kimbria 2-Creemers | 6–1 |
| **Tweede klasse B** | |
| Wiegert-Victorie | 2–0 |
| Da Capo 2-Wiegert | 4–3 |
| Victorie-Schenk 2 | 5–2 |
| Sportzicht-v. Haaster | 16–2 |
| Sportzicht kampioen | |
| Easy Fold-Troma 2 | 2–3 |
| Up Quelle 2-Druk. Cortj. | 4–4 |
| **Tweede klasse C** | |
| Kampong 2-Tilly B. | 6–4 |
| Nooit Ged.-Teddyb. 2 | 4–2 |
| **Tweede klasse D** | |
| Hofke-Groen Wit 2 | 7–4 |
| Brunssum 3-Merpati | 3–2 |
| Brikske-Keelk. 2 | 5–1 |
| Haantjes 2-Groene Ster | 11–4 |
| **Tweede klasse E** | |
| Jeugdhuis-DWS B. | 2–2 |
| Sportclub-SCC 2 | 5–2 |
| Marathon 3-SHC 3 | 5–1 |
| Marktz.-Stampede 2 | 3–2 |
| SCC 2-Marath. 3 | 4–3 |
| Terw. 2-Jeugdhuis | 1–2 |
| **Tweede klasse F** | |
| Marktzicht 2-Holz | 0–7 |
| Tristar 2-SCC 3 | 7–2 |
| Marathon 2-Krakers | 5–2 |
| Quelle-Holz | 3–2 |
| Marktz. 2-Orat. | 2–3 |
| ZVC 2-Le Soleil | 0–13 |
| SCC 3-Marathon 2 | 1–4 |
| **Derde klasse A** | |
| Dickhaut 2-Creemers 3 | 4–2 |
| Niel Auto-Lions 2 | 6–2 |
| Stadion-Dutch Sport | 4–6 |
| Notenbalk 3-Bosch 2 | 3–4 |
| Caberg 2-Priem | 4–5 |
| **Derde klasse B** | |
| Bosch-Creemers 2 | 2–3 |
| Victorie 2-D'n Ingel 2 | 11–0 |
| Orchidee-La Quinta | 2–4 |
| Sportzicht 2-Capucino 2 | 2–2 |
| Notenbalk 2-Stadion 2 | 5–2 |
| Kanaries 2-Mutiara 4 | 0–6 |
| **Derde klasse C** | |
| Brikske 2-Puth. B. 3 | 1–1 |
| Teddyb. 4-Ol. B. | 0–3 |
| Brunssum 4-Egor 3 | 2–3 |
| Tilly B. 2-FCBN | 0–2 |
| Olympia B.-Tilly B. 2 | 6–4 |
| **Derde klasse D** | |
| VVIOH 3-Tilly B. 3 | 4–2 |
| Euveko 3-Limb. | 9–0 |
| FCBN 2-Limb. | 4–2 |
| Teddyb. 3-VVIOH 3 | 4–1 |
| Brunssum 4-Phamasa | 0–2 |
| Tilly B. 3-FCBN 3 | 0–4 |
| Olympia B. 2-Puth. B. 4 | 1–0 |
| **Derde klasse E** | |
| Heremoet 2-Euveko 4 | 11–0 |
| LHB 2-DWS 3 | 1–2 |
| Scheeren-Cross Pass 3 | 8–5 |
| Merpati 2-Haantjes 4 | 2–2 |
| **Derde klasse F** | |
| LHB 4-Sanukat 2 | 0–2 |
| Sante 2-Haantjes 5 | 2–1 |
| Cross P.-Scheeren 2 | 2–2 |
| DVS-LHB 4 | [illegible] |
| Haantjes 5-Wilankie 2 | 1–3 |
| **Derde klasse G** | |
| Queis 2-Heremiets 3 | 2–1 |
| Euveko 2-Bartok | 3–5 |
| Donkiesjot-Kampong 3 | 6–3 |
| Haantjes 3-Sante | 3–7 |
| Kampong 3-Queis 2 | 1–4 |
| LHB 3-Bartok | 3–8 |
| Sante-Zet door | 8–6 |
| Merpati 3-Haantjes 3 | 0–1 |
| **Derde klasse H** | |
| Jeugdhuis 2-Rood Wit 2 | 4–8 |
| Sportclub 2-Vranbeuk 3 | 0–2 |
| Fortuna-SHC 4 (gest.) | 7–3 |
| Quelle 2-Hoss | 4–5 |
| Anker B. 2-Le Solei 2 | 2–2 |
| **Derde klasse I** | |
| Stampede 5-Terw. 3 | 2–2 |
| Cuypertje 2-Keelk. 4 | 3–1 |
| Watertoren 2-Le Soleil 3 | 5–4 |
| Terw. 3-Marathon 4 | 0–1 |
| **Derde klasse J** | |
| Rood Wit-Eendr. | 4–2 |
| EHZVC 3-DWS B. 2 | 2–5 |
| **Vierde klasse A** | |
| Da Capo 5-Mut. 5 | 2–9 |
| Da Capo 4-Sportz. 3 | 10–1 |
| Heer-Schenk 3 | 4–1 |
| Kimbria 3-RKHSV | 7–1 |
| DBSV-La Quinto 2 | 5–2 |
| Mutiara 5-Berg | 0–1 |

# Iedereen doet het met minder.

# Wij net zo goed.




Let wel: het gaat hier niet om tijdelijke reclame-aanbiedingen. Maar om blijvend lage prijzen, voor een paar honderd dagelijkse artikelen.

U kunt er van op aan dat een en ander niet ten koste zal gaan van de kwaliteit en de ruime keuze die u van ons gewend bent.

**'s Lands grootste kruidenier gaat op de kleintjes letten.**

ah

albert heijn